

ISSN 0135—2474

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ARTIKLID 14156—15780 RETSENSIOONID A320—A339  
ESTONICA E2908—E3186  
СТАТЬИ 14156—15780 РЕЦЕНЗИИ А320—А339  
ЭСТОНИКА Е2908—Е3186

1985  
10

ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA · 1985, nr. 10, 1—192  
ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ · 1985, № 10, 1—192



## **ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ  
И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

# ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ  
УКАЗАТЕЛЬ ЭССР

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1985  
№ 10

(СТАТЬИ 14156—15780; РЕЦЕНЗИИ А320—А339;  
ЭСТОНИКА Е2908—Е3186)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЭСТИ РААМАТ»  
ТАЛЛИН 1986

EESTI NSV RIIKLICKIRJASTUSTE, POLÜGRAAFIA  
JA RAAMATUKAUBANDUSE KOMITEE  
EESTI NSV RIIKLICK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ENSV RIIKLICK BIBLIOGRAAFIANIMESTIK

ANTAKSE VÄLJA 1952. A. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1985  
Nr. 10

(ARTIKLID 14156—15780; RETSENSIOONID A320—A339;  
ESTONICA E2908—E3186)

KIRJASTUS «EESTI RAAMAT»  
TALLINN 1986

Toimetus: A. Kaldas, P. Kareda, P. Põldma, K. Rennel, M. Sibul,  
K. Tammaru (vast. toim.)

A 4503010000—079  
901(15)—86 105—86

© Eesti NSV Riiklik Raamatupalat, 1986

# ARTIKLITE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes  
avaldatud artiklid

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках  
Эстонской ССР

Oktoober

1985

Октябрь

---

### 1 Marksism-leninism Марксизм-ленинизм

#### 1.2 Materjalid marksismi-leninismi rajajate teoste kohta Материалы о произведениях основоположников марксизма-ленинизма

(Tööd marksismi-leninismi rajajate osast, nende teoste ja  
arvamustest üksikute teadusharude arengus ja praktilises  
tegevuses — vt. vastavaid erialaliike)

(Работы о роли основоположников марксизма-ленинизма, значении их трудов  
и высказываний в развитии отдельных областей науки и практической дея-  
тельности — см. соответствующие отраслевые разделы)

14156. **Orgmäe, Endel.** Uus V. I. Lenini tööde valimik: [Vestlus EKP KK  
Partei Ajaloo Inst. marksismi-leninismi klassikute teoste tõlgete  
sektori juh. E. Orgmäega]. — RH, 1985, 2. okt.

### 2 Ühiskonnateadused Общественные науки в целом

(Ühiskonnateaduste kompleksi kuuluvad üksikdistsipliinid —  
vt. vastavaid erialaliike)

(Отделочные дисциплины, входящие в комплекс общественных наук —  
см. соответствующие отраслевые разделы)

- \* **Jagomägi I., Oviir Õ.** Eesti NSV Teaduste Akadeemia töötajate poolt  
1984. a. ühiskonnateaduste alal avaldatud tööde bibliograafia. —  
Vt. 15392.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia

### Философские науки. Социология. Психология

#### 3.2 Filosoofia

#### Философия

14157. **Bergson, Henri.** Naer: [Koomika olemusest]. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 14. — Järgneb.
14158. **Blum, Rem.** Mõtlemistüüp ja ühiskondlik muutus / Vene k. tlk. T. Matsulevitš. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1395—1412.
14159. **Levi, Vladimir.** Mis on mees? / Tlk. M. Nuia, K. Käspert. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 20—21, 25. — Järgneb.
14160. **Naan, Gustav.** Massiteadvus ja vaimu globaalprobleemid. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 9—11. — Bibl. joonealustes märkustes. Algus: nr. 2.
14161. **Seillenthal, Ann.** Ikka veel on kõik ees: [Enesetunnetusest]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 6.
14162. Äärmuslik variant: [Negatiivsetest ilmingutest noorsoo ellusuhtumises. Ajal. «Komsomolskaja Pravda» Lüh.]. — NH, 1985, 5. okt.
14163. **Соловьев Н. Я.** Уроки для супругов: [О семейн. отношениях. Беседа с социологом Н. Я. Соловьевым. Вильнюс /Записал Н. Лашкевич]. — МЭ, 1985, 17 окт.

R. Blumi 60. sünnipäevaaks  
К 60-летию Р. Блюма

14164. **Allik, Jaak.** Sotsiaalsete muutuste mõtestaja. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1435—1436.
14165. **Blum, Rem.** Milleks meile filosoofia?: Vastab TRÜ filosoofiakat. prof. R. Blum / [Üles kirjut. T. Matsulevitš]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 12.
14166. **Blum, Rem.** Rem Blum, filosoofiadoktor: [TRÜ filosoofiakat. professori jutustus]. — Edasi, 1985, 2. okt., lk. 1, 4.
14167. **Rem Blum** 60. — TRÜ, 1985, 4. okt. — Allk.: Kolleegid.
14168. **Профессору Р. Н. Блюму.** — 60. — ТГУ, 1985, 25 окт.

#### 3.3 Sotsioloogia

#### Социология

14169. **Lauristin, Marju, Vihailemm, Peeter.** Keskkonnateadvus: tüüpide eriooni. 2. [Sotsiol. uurimuse tulemustest]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk., 649—654. — Kokkuv.: vene k. lk. 684, ingl. k. lk. 686. 1: nr. 9.

### 3.4 Psühholoogia Психология

(Üksikute tegevusharude psühholoogia — vt. vastavaid erialaliike; religiooni psühholoogia — vt. 4; loomapsühholoogia — vt. 20)

(Психология отдельных видов деятельности — см. соответствующие отраслевые разделы, психология религии — см. 4; зоопсихология — см. 20)

14170. Ahhutin, Vladimir. Mina üsun inimesesse: [Kohanemisvõimest. Vestlus Leningradi Tehnoloogiainst. Biomed. Küb. Katse-konstroeeri-misbüroo juh. V. Ahhutiniga / Üles kirjut. U. Buschmann]. — Ped. Instituut, 1985, 18. okt.
14171. Elenurm, Taimi. Kollektiivi mikrokliimast mitme kandi pealt. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 27—29, 34.
14172. Laane, Elmut. Inimlikust ja väärastunud suhtlemisest. — NH, 1985, 13. okt.
14173. Rimmel, Rudolf. Peata ratsanikud: [Käekirja isikupärast]. — Edasi, 1985, 11. okt., lk. 3.
14174. Аувяэрт Л. Эмоции и речевая деятельность. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 40—51. — Рез. англ. Библиогр.: 17 назв.
14175. Назаретян А. П. Постулат субъективной рациональности и опыт теоретической реконструкции потребностно-целевой иерархии человека. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 116—132. — Рез. англ. Библиогр.: 43 назв.
14176. Пульвер А. Ошибка царя Соломона: [О психологии врача]. — ТГУ, 1985, 25 окт.
14177. Толстых А. Как повзрослет «инфанту». — МЭ, 1985, 18 окт.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

#### 5.3 Allikaõpetus. Ajaloo abiteadused

**Источниковедение. Вспомогательные исторические дисциплины**

14178. Aujac, Germaine. Vanad ajanäitajad: [Antiiksest ajamõõtmisest. Ajal. «Les Nouvelles de Moscou». Lüh.] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 30. okt., lk. 6.
14179. Rahatähitede maailm: [Paberraaha kujundusest. Vlj. «Interpress Magazin】 / Tlk. H. Sarem. — Edasi, 1985, 29. okt., lk. 2.

#### 5.4 Üldajalugu Всеобщая история

14180. Blond, Georges. Jaht galeoonidele: [Piraatlusest Kariibi merel 17. s. Ajak. «Vokrug Sveta»]. — Pärnu Kommunist, 1985, 1.—3. okt. — Lõpp. Algus: 25. sept.
14181. Vainu, Herbert. Suure sõja bilanss: [Teisest maailmasõjast]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 1—3.

## 5.5 NSV Liidu ajalugu История СССР

1905.—1907. a. Venerevolutsiooni 80. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 1—7, 9)

К 80-летию революции 1905—1907 гг. в России  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 1—7, 9)

- 14182. **Karjahärm, Toomas.** Vabadusvõitluse võluspjedestaalil: Eesti kodanlus 1905. a. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 23—25.
- 14183. **Kirss, Odette.** Revolutsionisündmusi Virumaal: 3 [!]. — Punane Täht, 1985, 29. okt. — 1: 14. veebr.
- 14184. **Kupp, Frants.** Veretöö uuel turul: [Tallinn]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
- 14185. **Marandi, Enn.** Üks terrori ohvreid: [Uuel turul toim. miitingust osavõtjast K. Uudeltist]. — Uhistöö, 1985, 29. okt. (Koduloolane; nr. 10).
- 14186. **Oras, Rein.** Eesti töörahva «verine pühapäev». — RH, 1985, 29. okt.
- 14187. **Püvi, Jüri.** Eesti rahva Vaali vabariik: [Dem. omaval. moodustamisest Koeru kihelk. Praegune Paide raj.]. — Võitlev Sõna, 1985, 17. okt.
- 14188. **Püvi, Jüri.** Mõisad põlevad, saksad surevad: [Praegune Põlva raj.]. — Koit, 1985, 1. okt.
- 14189. **Rebane, Ene.** Oktoobrikuu poliitiline üldstreik Tallinnas. — Ohtuleht, 1985, 29. okt.
- 14190. **Saarniit, Harald.** Eesti töörahva osavõtt ülevenemaalisest üldstreigist oktoobris 1905. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
- 14191. **Teder, Juhan.** «Sakala» julge väljaastumine: [Rev. sündmuste kajastamisest ajal. 1905. a.]. — Kommunist, 1985, 29. okt.
- 14192. **Toomet, Olev.** Toolamaa mäss: [Praegune Põlva raj.]. — Koit, 1985, 3., 10., 12. okt.
- 14193. **Ребане, Эне.** Октябрьская всеобщая политическая стачка в Таллине: [1905 г.]. — Веч. Таллин, 1985, 29 окт.

### 5.5.4 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade ajalugu

### История союзных и автономных республик, краев, областей, районов, городов

- 14194. **Kivimäe, Sirje.** Külalised Ajaloo Instituudis: [Konv. «Lääne-Euroopa imperialism Baltimaades». Riia, Sept. 1985. SLV ajaloolaste osavõtust ja külaskäigust Tallinna]. — Kodumaa, 1985, 16. okt. lk. 6.

Eesti NSV ajalugu  
История ЭССР

14195. **Alba, Taimi.** I ajaloopäev: [Kärdla]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 31. okt.
14196. **Holsting, Jannu.** Carl Robert Jakobsoni Talumuuseum: [Kurgja. Pärnu raj.]. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 75—81.
14197. **Holsting, Jannu, Karelson, Meinhard.** C. R. Jakobson Kurgjal eeskujulikku talumajapidamist rajamas. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 40—46.
14198. **C. R. Jakobsonist** kaasaegsete kirjadest / Valinud ja komment. R. Pöldmäe. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 56—63. — Bibl. joonealustes märkustes.
- \* **Jansen, Ea.** Talurahva elu ja agraarküsimus C. R. Jakobsoni «Sakala» veergudel. — Vt. 15381.
14199. **Kalm, Mart.** Järve linnaosast: [1920.—1940. a. Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 2. okt.
14200. **Kangur, Enn.** 180 aastat pärast Kõlli Toomast: [Kose-Uuemõisa talurahvülestöusust 1805. a.]. — Harju Elu, 1985, 15. okt.
14201. **Karelson M.** Kilde C. R. Jakobsoni mälestuseks. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 63—71.
14202. **Muinaste, Aster.** Pärnu vanim tööstusrajoon. — Pärnu Kommunist, 1985, 29. okt.
14203. **Püvi, Jüri.** Hiidlaste pangandus. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 22. okt.
14204. **Raudsepp, Vladimir.** Ja seda nimetati demokraatiaks...: 1. [Kodanliku Eesti pol. elust]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 20—31.
- \* **Salm, Hans.** Mõrv metsateel: [Võrumaa metsavendade kuritegudest Suure Isamaasõja järgselt aastatel]. — Vt. 15566.
14205. **Tammik, Harald.** Eesti ori kaubaturul: [Pärisorjusest 19. s. algul]. — Uhistöö, 1985, 29. okt. (Koduloolane; nr. 10)
14206. **Vahtre, Lauri.** Ettevaatust: ajaloollikas!: [1880.—1890. a. Eesti ajalo erinevatest interpreteeringutest ärkamisaegses kirjasõnas]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1424—1425.
14207. **Васильева Э., Попов Г.** В строчках биографии — судьба страны: [О жизни и деятельности Ф. П. Булкина]. — Нарв. рабочий, 1985, 22 окт. — Окончание следует.
14208. **Калм, Март.** Ярве: [Об истории р-на города в 1920—1940 гг.]. — Веч. Таллин, 1985, 2 окт.

14209. Кривошеев Е. Сибиряк из Нарвы: [К 100-летию со дня рождения революционера А. Перенсона. 1885—1918]. — Нарв. рабочий, 1985, 19 окт.
14210. Райдма Э. Годы и судьбы: [О положении безработных в буржуаз. Эстонии]. — СЭ, 1985, 7 окт.

### 5.6 Välisriikide ajalugu История зарубежных стран

14211. Алфимов Р. На улице героя-антифашиста: [О музее чеш. героя и публициста Ю. Фучика (1903—1943). Ташкент]. — МЭ, 1985, 19 окт.
14212. Кратенова А. Об этом забывать нельзя: [О преступлениях фашист. захватчиков в г. Волары в 1945 г. ЧССР]. — МЭ, 1985, 29 окт.

### 5.7 Arheoloogia Археология

14213. Antonov, Vladimir. Kas Trooja asus Aadria mere ääres?: [Mehhiko teadlase R. Salinas Prize hüpoteesist]. — Leninlik Lipp, 1985, 31. okt.; Töörahva Lipp, 1985, 12. okt.
14214. Aus, Toivo, Tamm, Jaan. Archäologische Forschung der Ordensburg von Rakvere in den Jahren 1982—1983. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 380—384, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14215. Bondrovski N., Kašnitski S. Vaara needusest hoolimata: [A. Vasiljevi hüpoteesist Egiptuse püramiidide püstitamisest. Ajal. «Stroitel'naja Gazeta» lisast «Arhitektura». Ref.]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 43—44, ill. — Aut. näid. toim. märkuses.
14216. Deemant, Kaupo. Die Randschüttung des Tarandgrabes von Proosa: [Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 350—352, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14217. Kraut, Ants. Die Steinkistengräber von Jõelähtme: [Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1985, 43. kd., nr. 4, lk. 348—350. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14218. Lang, Valter. Die Siedlung Saha: [Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 355—358, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14219. Lange, Kalle, Tamm, Jaan. Archäologische Untersuchungen in der Talliner Altstadt in den Jahren 1983—1984. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 384—391, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.

14220. **Lavi, Ain, Peets, Jüri.** Zur Archäologischen Forschung Ostestlands, [Jõgeva raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk.: 358—366, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14221. **Selirand, Jüri.** 1984. aasta arheoloogiliste välitööde tulemusi. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 344—348, ill. — Rööptekst vene, saksa k.
14222. **Tamla, Toomas.** Kaks mäge ühes orus: [Arheol. kaevamistest Padal. Rakvere raj.]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 31.
14223. **Valk, Heiki.** Der Dorffridhof von Mäletjärve: [Tartu raj.]. — ENSV TA Toim., 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 376—379, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
14224. **Valk, Heiki.** Veel pole hilja: [Arheoloogiamälestiste kaitsest ENSV-s]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 12—13.
14225. **Антонов В.** Троя... на Адриатике?: [О гипотезе мексик. ученого Р. Салинаса Прайса]. — Ленинское знамя, 1985, 31 окт.
14226. **Аун, Маре.** Курганные могильники Сууре-Рысна и Лаоссина V: [Пыл-вас. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, т. 34, № 4, с. 352—355, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
14227. **Лиги, Прийт.** Новые открытия в Северном Причудье: [Иыуга. Кохтла-Ярвес. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1985, т. 34, № 4, с. 366—370. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
14228. **Пиррус, Реэт, Рыук, Ааренд-Михкель.** Об истории природной среды в пределах Саадъярвского друмлинового поля. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1985, т. 34, № 4, с. 391—397, ил. — Рез. англ. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
14229. **Соколовский, Владимир** О характере застройки северной и северо-восточной окраин селища в Олуствере: [Вильяндийс. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1985, т. 34, № 4, с. 370—376, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

## 5.8 Etnograafia Этнография

- \* **Gustavson, Heino.** Metallide kuningas: [Kulla tähendusest erinevate rahvastel]. — Vt. 14633.
14230. **Koolmeister, Uudo.** Kartul — teine leib: [Vanarahvatarkustest kartuli kasvatamisel]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 12. okt.
14231. **Koolmeister, Uudo.** Viinakuu tähtpäevadest. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 19. okt.
14232. **Reemann, Vaike.** Otsimas uut ja otsimas vana: [ENSV Etnograafiamuuseumi tööst. Tartu]. — Kodumaa, 1985, 16. okt., lk. 7.

14233. **Soova, Liivi.** Kui lapsed tahavad marti-kadrit joosta... — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 25.
14234. **Voolmaa, Aino.** Rahvuslikke ehteid [eesti naistel 19. sajandil]. — Siluett, 1985, nr. 3, lk. 61—62.
14235. **Бойко, Владимир.** Малые народы Сибири: вчера, сегодня, завтра. [Беседа с зам. дир. Ин-та истории, филологии и философии Сибир. отд-ния АН СССР В. Бойко. Новосибирск]. — Веч. Таллин, 1985, 11 окт.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

(Üksikud majandusharud — vt. vastavaid erialaliike; tänapäeva poliitilis-majanduslikud probleemid — vt. 8)

(Отраслевые экономики — см. соответствующие отраслевые разделы; политico-экономические проблемы современности — см. 8)

### 6.1 Üldküsimused Общие вопросы

14236. **Sõrm A.** Majandusharidus nüüdisnõuete tasemele. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 23—25.

### 6.4.2 Sotsialismi maailmasüsteemi majandus Экономика мировой системы социализма

14237. **Mälk, Raul.** VMN viisaastaku lõpusirgel. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 23—25, ill.

#### 6.4.2.1. NSV Liidu majandus Экономика СССР

\* **NLKp Keskkomitees:** [Kokkuhoiust ja säästlikkusest ning distsipliini ja korra tugevdamisest tootmises. Otsus]. — Vt. 14373.

14238. **Andrejev L.** Tööveteranide pensionide ümberarvestamine: [Vestlus öigusteadlase L. Andrejeviga. Ajal. «Izvestija». Lüh.]. — Ohtuleht, 1985, 11. okt.
14239. **Bachverk, Georg.** Kolhoosipensionide maksmine. — Nõuk. Oigus, 1985, nr. 5, lk. 346—348. — Bibl. joonealustes märkustes.
14240. **Kallas E.** Keerulise süsteemi mõiste ja analüüs: [Automat. juhtimis-süsteemidest]. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 8, lk. 1—7. — Löpp. Algus: nr. 6.
14241. **Kanevski, Grigori.** Inkassaatorid: [Elukutsest. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 23. okt., lk. 6.

14242. **Kidron, Anti.** Heal eestvedajal mitu rolli: [Juhitegevusest]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 14—15.
14243. **Kidron, Anti.** Juhid ja meeskonnavaim. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 24—25.
14244. **Kilvits, Kaarel.** Teaduslik-tehniline poliitika: strateegia ja taktika: [Maj. intensiivistamisest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 4—5.
14245. **Lipsits I.** Toote hind. — RH, 1985, 18. okt.
14246. **Mikkov U.** Baasefekt — majandusliku tulukuse objektiivne näitaja. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 5—7. — Bibl.: 3 nim.
14247. **Mäe V.** Ettevõtete tehniline ümbersead mestamise plaanide infotagamine. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 30—35. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
14248. **Otema A.** Standardiseerimine ja tehniline progress. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 27—30. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 4 nim.
14249. **Põldvee H.** Ettevõtete krediteerimise küsimusi. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 9, lk. 6—8. — Kokkuv. vene k. lk. 18.
14250. **Põldvee H.** Kapitaalmahutuste finantseerimine eksperimendi tingimustes. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 9, lk. 9—11. — Kokkuv. vene k. lk. 18.
14251. **Romanjuk, Valeri.** Olla kalkuleerija: [Materiaalsete ressursside kokkuhoiust. Ajal. «Izvestija»]. — RH, 1985, 23. okt.
14252. **Sepp, Jüri.** Plaan või preemia? Plaan ja preemia! — Edasi, 1985, 24. okt., lk. 1, 3.
14253. **Zarikov, Jevgeni.** Teaduslik-tehniline progress ja inimene: [Vestlus NSVL MN j.a. Rahvamaj. Akad. prof. J. Zarikoviga. Ajal. «Moskovskije Novosti». Lüh.]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 1—2.
14254. **Teaduslik-tehniline progress on parti ei majanduspoliitika põhiküsimus,** — Ohtuleht, 1985, 8. okt.
14255. **Vološko V.** Reklam ja nõudlus: Reklaamtööde hindadest. — Kerge tööstus, 1985, nr. 10, lk. 1—6. — Kokkuv. vene k. lk. 16.
14256. **Uksvärv, Raoul.** Kas naine himustab juhiametit? — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 20.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [Об экономии и бережливости, укреплении дисциплины и порядка на пр-ве. Постановление]. — См. 14376.
14257. Коренев Л. Сбережение ресурсов — требование дня. — МЭ, 1985, 16 окт.
14258. Кореной вопрос экономической политики партии. — Веч. Таллинн, 1985, 8 окт.

14259. **Тепанди, Яан.** Проблемы совершенствования организационной структуры управления производством. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1985, т. 34, № 4, с. 329—343. — Рез.: эст., англ. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

**6.4.2.1.7 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade majandus**  
**Экономика союзных и автономных республик, краев, областей, районов, городов**

Eesti NSV majandus

Экономика ЭССР

14260. **Ganjušov, Nikolai.** Lõpetame viisaastaku edukalt. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 2—6.
14261. **Loss, Jüri.** Inimene tootmises: [Seminar «Kaadri ja sotsiaalse arengu juhtimise probleemid tootmiskoondises, ettevõttes». Tallinn]. — RH, 1985, 23. okt.
14262. **Mändmaa, Endel.** Rahandusorganid koolireformi elluvõimisel. — RH, 1985, 30. okt.
14263. **Org A.** Linnalabori kümme aastat: [TPI linna ja töökoll. sotsiaalse arengu juhtimise tootmisharu lab.]. — Tallinna Polütehnika, 1985, 25. okt.
14264. **Raudsepp, Vambola.** Kateeder — õppe- ja teadustöö keskus: [TRÜ rahanduse ja krediidi kat. juh. art.]. — TRÜ, 1985, 18. okt.
14265. **Root, Andres.** Muna oli enne kana: [Noorte Majandusteadlaste Klubi presidendi jutustus / Üles kirjut. I. Kask]. — NH, 1985, 5. okt. — Aut. näid. tekstis.
14266. **Soosalu, Laine.** Seekord üksnes leivast: [Leiva säästlikust kasutamisest]. — RH, 1985, 12. okt.
14267. **Tammai, Rein, Tammai, Maila.** Raha pole kulutuli: [Perekonna eelarvest. Vestlus Jõgeva raj. Adavere näidissov. tööt. R. Tammai ja M. Tammaiga / Üles kirjut. K. Lomp]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 41—42.
- \* **Валли Т.** Не сторонним наблюдателем: [Об отражении темы экономики в газ. «Пярну Коммунист»]. — См. 15389.
14268. **Зуев В.** Стандарты на страже качества: [О работе Эст. респ. упр. Госстандарта]. — СЭ, 1985, 19 окт.
14269. **Индустрия на финише года:** Экон. обзор. — СЭ, 1985, 27 окт.
14270. **Комлев Г.** Под контролем — трудовые ресурсы: [О системе учета движения кадров. Нарва]. — СЭ, 1985, 2 окт.
14271. **Лукьянов А.** Решает совет бригады... — СЭ, 1985, 10 окт.

14272. **Поляков В.** Наступая на ручной труд: [О Целевой комплекс. прогр. по сокр. применения руч. труда в отраслях нар. хоз-ва]. — СЭ, 1985, 25 окт.
14273. **Фелициус Г.** Неумеренные аппетиты: [Об использ. оборот. средств]. — СЭ, 1985, 29 окт.

#### 6.4.2.2 Sotsialistlike välisriikide majandus Экономика зарубежных социалистических стран

14274. **Zsemenetski, Karol.** Poola RV majandus: tulemused ja prognoosid. — RH, 1985, 16. okt.

### 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

14275. **Рихтер, Елизавета.** Межнациональные семьи Таллина: какие они? — Таллин, 1985, № 5, с. 90—94.

#### 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval Международные отношения. Современное политическое положение государств

##### 8.1 Rahvusvahelised suhted Международные отношения

- \* **NLKP** Keskkomitee hüüdlased Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 68. aastapäevaks. — Vt. 14372.
14276. **Gorbatšov M.** Asumaaadele ja nende rahvastele sõltumatuse andmise deklaratsiooni 25. aastapäevale pühendatud ÜRO Peaassamblee eristungist osavõtjatele: [NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 17. okt.
14277. **Gorbatšov M.** M. S. Gorbatšovi vastus Rooma Klubi juhtide läkitusele: [Rahvusvah. olukorras. NLKP KK peasekretäri vastus]. — RH, 1985, 27. okt.
14278. **Gorbatšov M.** Perugia — Assisi rahumarsist osavõtjaile: [NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 7. okt.
14279. **Gorbatšov M.** Uhinenud Rahvaste Organisatsiooni peasekretärile J. Pérez de Cuellarile. Uhinenud Rahvaste Organisatsiooni 40. aastapäeva puhul toimuvast ÜRO Peaassamblee juubeliistungist osavõtjatele: [NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 25. okt.

14280. **Gromōko, Anatoli, Lomeiko, Vladimir.** Tuumaajastu uus mõtteviis. — RH, 1985, 1.—5., 11.—12., 15.—19., 22., 29.—30. okt. — Järgneb. Algas: 6. aug.
14281. **Hazak, Gabriel.** ÜRO — 40. — RH, 1985, 24. okt.
14282. **Moissejev, Nikita.** Tuumasõda, globaalprobleemid ja informaatika. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 1—9, ill.
- \* **Pressikonverents Moskvas:** [NSVL uutest ettepanekutest tuuma- ja kosmoserelvastuse küsimuses]. — Vt. 14302.
14283. **Sevardnadze E. A. E. A. Sevardnadze kõne ÜRO juubileenumil:** [NSVL välisministri kõne]. — RH, 1985, 26. okt.; NH, 1985, 26. okt.
14284. **Tamm, Jaanus.** Maailm kestab: [Sõjast ja rahust]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 4—5.
14285. **Tšernōšev, Mihail.** Meie tee on «täherahu»: [Kosmose rahuotstarbelisest hõlvamisest]. — Ohtuleht, 1985, 23. okt.
- \* **Tuumaohu kõrvaldamise eest ning põörde eest paremusele Euroopa ja maailma asjades:** [Avaldus]. — Vt. 14295.
14286. **Ühine läkitus NLKP Keskkomitee peasekretäriile M. S. Gorbatšovile ja USA presidendile hr. R. Reaganile:** [NSVL — USA eelseisvatest läbirääkimistest Genfis]. — RH, 1985, 30. okt. — Allik.: R. Al Fonsin, M. de la Madrid, O. Palme, R. Gandhi, J. Nyerere, A. Papan-dreu.
- \* **Призывы ЦК КПСС к 68-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.** — См. 14377.
14287. **Горбачев М.** Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций X. Пересу де Куэльяру. Участникам юбилейного заседания Генеральной Ассамблеи ООН по случаю 40-летия Организации Объединенных Наций: [Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 25 окт.
14288. **Горбачев М.** Ответ М. С. Горбачева на обращение руководителей Римского клуба: [О международ. положении. Ответ Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 27 окт.
14289. **Горбачев М.** Участникам марша мира «Перуджа — Ассизи»: [Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 7 окт.
14290. **Горбачев М.** Участникам специального юбилейного заседания Генеральной Ассамблеи ООН по случаю 25-летия Декларации о представлении независимости колониальным странам и народам: [Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 17 окт.
- \* **За устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах:** [Заявление]. — См. 14298.

14291. **Меркин В.** Международное обозрение: [Статьи]. — МЭ, 1985, 18 окт.  
— Содерж.: Мирное наступление продолжается: [О внеш. политике СССР]; Канада: нет «звездным войнам»; Израиль: валюта новая, проблемы старые; Китай: «выжидающее поколение»: [Об участии молодежи в обществ. жизни].
- \* **Пресс-конференция в Москве:** [О новых предложениях СССР по вопр. ядер. и косм. вооружений]. — См. 14304.
14292. **Совместное послание Генеральному секретарю ЦК КПСС М. С. Горбачеву и Президенту США г-ну Р. Рейгану:** [О предстоящих сов. амер. переговорах в Женеве]. — СЭ, 1985, 30 окт. — Авт.: Р. Альфонсин, М. де ла Мадрид, У. Пальме, Р. Ганди, Д. Ньерере, А. Папандреу.
14293. **Чернышов, Михаил.** Программа «звездного мира»: дорога, которую мы выбираем...: [О мир. освоении космоса]. — Веч. Таллин, 1985., 23 окт.
14294. **Шеварднадзе Э. А.** Выступление Э. А. Шеварднадзе на юбилейном заседании в ООН: [Выступление министра иностр. дел СССР]. — СЭ, 1985, 25 окт.

## 8.2 Sotsialistlike maade poliitiline olukord tänapäeval (üldised tööd)

**Современное политическое положение социалистических стран  
(общие работы)**

Varssavi lepingu osaliste riikide poliitilise konsultatiivkomitee pööridamine. Sofia

Совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, София

14295. **Tiumaohu** kõrvaldamise eest ning põörde eest paremusele Euroopa ja maailma asjades: Varssavi lepingu osaliste riikide avaldus. — RH, 1985, 24. okt.; NH, 1985, 24. okt.
14296. **Varssavi** lepingu osaliste riikide poliitilise konsultatiivkomitee pööridamise kommenteer. — RH, 1985, 24. okt.; NH, 1985, 24. okt.
14297. **Südamlikus** õhkonnas: [Dineelt. Kõned]. — RH, 1985, 24. okt.; NH, 1985, 24. okt. — Aut.: T. Zivkov, J. Kadar.
14298. За устранение ядерной угрозы и поворот к лучшему в европейских и мировых делах: Заявление государств — участников Варшавского Договора. — СЭ, 1985, 24 окт.
14299. Коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора. — СЭ, 1985, 24 окт.
14300. В сердечной обстановке: [С обеда. Выступления]. — СЭ, 1985, 24 окт. — Авт.: Т. Живков, Я. Кадар.

### 8.2.1 NSV Liidu välis- ja sisepoliitika Внешняя и внутренняя политика СССР

- \* **NLKP** Keskkomitee hüüdlause Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 68. aastapäevaks. — Vt. 14372.
- \* Призывы ЦК КПСС к 68-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. — См. 14377.

#### 8.2.1.1 NSV Liidu välispoliitika Внешняя политика СССР

14301. **Alatalu, Toomas.** Kas 9 tunniga tagatakse tähtedele rahu?: [NSVL — USA eelseisvatest läbirääkimistest Genfis]. — NH, 1985, 11. okt.
14302. **Pressikonverents** Moskvas: [NSVL uutest ettepanekutest tuuma- ja kosmoserelvastuse küsimuses. NSVL välisministri esimese aset. G. M. Kornjenko, NSVL kaitseministri esimese aset. S. F. Ahromjevi ja NLKP KK rahvusvah. inf. osak. juh. L. M. Zamjatini pressikonnv.]. — RH, 1985, 24. okt.
14303. **Беглов С.** Мирная альтернатива для космоса существует: [О предстоящих сов.-амер. переговорах в Женеве]. — МЭ, 1985, 4 окт.
- \* **Викторов Г.** Призыв к благородному: [Об отношении США к сов. предложениям о запрещении ядер. испытаний]. — См. 14355.
14304. **Пресс-конференция** в Москве: [О новых предложениях СССР по вопр. ядер. и косм. вооружений. С пресс-конф. зам. министра иностр. дел СССР Г. М. Корниенко, первого зам. министра обороны СССР С. Ф. Ахромеева и зав. Отд. междунар. информ. ЦК КПСС Л. М. Замятиной]. — СЭ, 1985, 23 окт.
- \* **Шишкин Г.** «Фейерверк советских предложений»: [Об отношении США к сов. мир. инициативам]. — См. 14371.

**NLKP KK peasekretäri M. S. Gorbatšovi  
visiidist Prantsusmaale**

О визите Генерального секретаря ЦК КПСС  
М. С. Горбачева во Францию

14305. **Gorbatšov M. S.** M. S. Gorbatšovi ja F. Mitterand'i ühine pressikonverents: [NLKP KK peasekretäri avaldus]. — RH, 1985, 6. okt.; NH, 1985, 6. okt.
14306. **Gorbatšov M. S.** Euroopa ja kõigi teiste maailmajagude rahuliku, vaba, õitsva tuleviku eest: [NLKP KK peasekretäri kõne kohtumisel Prantsuse parlamentiliikmetega. Pariis]. — RH, 1985, 4. okt.; NH, 1985, 4. okt.
14307. **Gorbatšov M. S.** M. S. Gorbatšovi esinemine Prantsuse televisioonis. — RH, 1985, 2. okt.

14308. **Горбачев М. С.** Совместная пресс-конференция М. С. Горбачева и Ф. Миттерана: [Заявление Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 6 окт.
14309. **Горбачев М. С.** Выступление М. С. Горбачева по Французскому телевидению. — СЭ, 1985, 2 окт.
14310. **Горбачев М. С.** За мирное, свободное, процветающее будущее Европы и всех других континентов: [Речь Генерального секретаря ЦК КПСС на встрече с парламентариями Франции. Париж]. — СЭ, 1985, 4 окт.; МЭ, 1985, 4 окт.

### 8.2.1.2 NSV Liidu sisepoliitika.

Kommunistlik ülesehitustöö

Внутренняя политика СССР.

Коммунистическое строительство

14311. Звучат Призывы партии: [Передовая]. — СЭ, 1985, 15 окт.

### 8.2.1.2.7 Kommunistlik ülesehitustöö liidu- ja autonoomsetes vabariikides, kraides, oblastites, rajoонides ja linnades

Коммунистическое строительство в союзных и автономных республиках, краях, областях, районах, городах

14312. **Kivimägi, Silvia.** Matenadaranist maa ja rahvani: 1.—4. [Reisimuljeid Arm. NSV-st]. — Pärnu Kommunist, 1985, 16.—19. okt.
14313. **Lääne, Tiit.** Volga-äärses Kinešmas: 1.—2. [Ivanovo obl.]. — Punalipp, 1985, 29., 31. okt.
14314. **Olevaino, Rein.** Ootamatutest külalistest vanadeks sõpradeks: [Reisimuljeid Vilniusest]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 5.

### Kommunistlik ülesehitustöö Eesti NSV-s

Коммунистическое строительство в ЭССР

14315. **Cannon, Ilvi.** Turistina Kodu-Eestis: [VEKSA ühingu 5. kultuuriseminarist. Vestlus osavõtja I. Cannoniga (USA) / Üles kirjut. S. Endre]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 36—39.
14316. **Helemäe, Karl.** Vastutada ja võidelda: [Ellusuhtumisest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 14—15.
14317. **Jõgis, Evald.** Uhised ettevõtmised viivad elu edasi: [Vändra regiooni arengust. Pärnu raj.]. — RH, 1985, 11. okt.
14318. **Järve, Tiit.** Tallinna kompleksse arengu huvides: [Tallinna Linna RSN TK esimehe aset. art.]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 18—22.

- \* **Jürgen, Madis.** «Kultuur ja Elu» Lihulas: 2. [Haapsalu raj.]. — Vt. 15347.
14319. **Kolossova, Mai.** Kuidas aidata Tuhkatriinut?: [Valga raj. arengust] / M. Kolosova [!]. — RH, 1985, 15. okt.
14320. **Korts, Aksel.** Kuidas isad, nõnda pojad: [Perek. Pärtnast. Lüganuse. Kohtla-Järve raj.]. — RH, 1985, 25. okt.
14321. **Kuurme, Tiiu.** Briljant kollases majas: [Perek. Partsist. Tsooru. Võru raj.]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 4—6.
14322. **Neli** 356-st: [Vormsi saare arengust. Haapsalu raj. Mõtteavalased]. — NH, 1985, 23. okt. — Aut.: S. Varblane, A. Ajangu, H. Semidor, O. Friberg.
14323. **Paalma, Veiko.** Panused tõusevad märkamatult: [Jüri alevik. Harju raj.]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 6—8.
14324. **Pavelson, Marje.** Tallinna elukeskkond ja teeninduskompleks. — Ohtuleht, 1985, 4., 8. okt.
14325. **Roosmaa, Valde.** Vastutus ja nõudlikkus tähendab tulemust: [Raj. arengust. Vestlus EKP Paide Rajoonikom. esimese sekretäri V. Roosmaaga]. — RH, 1985, 17. okt.
14326. **Sildam, Toomas.** Kodud kivil saarel: [Perek. Strengist. Vormsi. Haapsalu raj.]. — NH, 1985, 23. okt.
14327. **Tammar, Ants.** Läbi Märjamaa: 12.—13. [Alevist. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 5., 19. okt. — 1: 9. juuli.
14328. **Vainokivi, Aarne.** Kõige raskem, kõige vajalikum: [Raj. arengust. Vestlus Põlva Raj. RSN TK esimehe A. Vainokiviga / Üles kirjut. E. Esko]. — Koit, 1985, 10. okt.
14329. **Павелсон, Марье.** Таллин: среда обитания и комплекс обслуживания. — Веч. Таллин, 1985, 4, 8 окт.
14330. **Старовойтова З.** Нужно оставаться... нужным: [О пенсионерах опор.-показат. совхоза-техникума «Винни». Ракверес. р-н]. — СЭ, 1985, 9 окт.
14331. **Старовойтова З.** Поселок у озера: [Нуяа. Вильяндис. р-н]. — СЭ, 1985, 7 окт.
14332. **Тээсалу С.** Навстречу друг другу: [Рассказ зам. пред. Эст. о-ва дружбы и культур. связи с зарубеж. странами]. — МЭ, 1985, 4 окт.

### 8.2.2 Sotsialistlike välisriikide poliitiline olukord tänapäeval

#### Современное политическое положение зарубежных социалистических стран

14333. **Buschmann, Urve.** Kus õhtu, seal öömaja: [Reisimuljeid Ung. RV-st ja Rum. SV-st]. — Ped. Instituut, 1985, 4., 11., 18., 25. okt. — Järgneb. Algus: 27. sept.
14334. **Jegorov, Viktor, Balter, Boriss.** La Habana: kurttummade muljed: [Reisimuljeid Kuubast]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 18—19.
14335. **Kukk, Mati.** Tere Viet Nam: [Reisimuljeid Vietnam'i SV-st]. — Ühis-töö, 1985, 19., 22., 24., 26., 29., 31. okt. — Järgneb.
14336. **Mälk, Raul.** Saksa DV — musterriik. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 14—17, kaart. — Bibl. joonealuses märkuses.
14337. **Герасимова, Галина.** Биография рабочего района: [Р-н Андьялфельд. Будапешт]. — Веч. Таллин, 1985, 4 окт.
14338. Кривель А. Старый и новый Хара-Хорин: [МНР]. — МЭ, 1985, 31 окт.

### 8.3 Arengumaade poliitiline olukord tänapäeval

#### Современное политическое положение развивающихся стран

- \* **Борисов, Сергей.** У последней черты: [О вмешательстве правительства Юж.-Афр. Респ. во внутр. дела Анголы]. — См. 14354.
14339. **Дмитриев Ю.** Возмездие предателям народа неотвратимо: [О борьбе с контрреволюционерами. Демокр. Респ. Афганистан]. — МЭ, 1985, 10 окт.
14340. **Лобанов А.** На прицеле — дети: [О преступлениях контрреволюционеров в Никарагуа]. — МЭ, 1985, 17 окт.
14341. **Мироненко В.** Там, на другом конце планеты: [О Сенегале]. — МЭ, 1985, 1 окт.
- \* **Сапожников К.** На некогда благословенных островах: [О колониал. политике в бассейне Кариб. моря]. — См. 14367.

### 8.4 Kapitalistlike maade poliitiline olukord tänapäeval

#### Современное политическое положение капиталистических стран

(Kirjandus NLKP KK peasekretäri M. S. Gorbatšovi visiidi

kohta Prantsusmaale — vt. 8.2.1.1)

(Литературу о визите Генерального секретаря ЦК КПСС  
М. С. Горбачева во Францию — см. 8.2.1.1)

14342. **Afanasjev, Viktor.** Austraalia: mitte ainult kängurud ja kaasuarid: [Ajal. «Pravda». Lüh.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 18—22, kaart.
- \* **Alatalu, Toomas.** Kas 9 tunniga tagatakse tähtedele rahu?: [NSVL — USA eelseisvatest läbirääkimistest Genfis]. — Vt. 14301.

14343. **Alatalu, Toomas.** Lagunev laager maailma vastu: [Lõuna-Aafrika Vabariigi rassirežiimist]. — Edasi, 1985, 15. okt., lk. 2.
14344. **Aru, Harry.** Läbikukkunud provokatsioon ehk «Balti tähega» pingelöövduse vastu: [Baltimaade emigrantlike org. Nõuk.-vastases tegevusest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 26—27.
14345. **Baškin, Viktor.** Süüdi on monopolid: [Keskkonnakaitseõuet eiramisest kap. riikides]. — RH, 1985, 22. okt.
14346. **Koel, Aleksander.** Ühe Kieli-reisi pudemeid: [SLV]. — Ohtuleht, 1985, 15.—19. okt.
14347. **Leman, Peter-Hannes.** Varastatud šedõövrid: [Äritsemisest kunstiväärustega SLV-s. Ajal. «Za Rubežom»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 24. okt., lk. 6.
14348. **Mayer, Frederick.** Millise moraal eest hoolitseb «Moraalne Enamus»?: [USA reaktsooniline org.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 22—23.
14349. **Meštšaninov D.** Austraalia aborigeenid: [Põliseslanike olukorras. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Pärnu Kommunist, 1985, 23.—25. okt.
14350. **Mägi, Heino.** Jaapanimaal: 16.—21. [Reisimuljeid]. — Kommunist, 1985, 1., 3., 5., 10., 12., 15. okt. — 1: 3. sept.
14351. **Nikolajev V.** «Kollase saatana» moraal: [Pornograafiat ja narkomaaniast USA-s. Vlj. «Argumentō i faktō»]. — Ohtuleht, 1985, 25. okt.
14352. **Vägivalla** televisioon: [USA TV osast vägivallakultuse propageerimisel]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 28—29.
14353. **Башкин В.** «Миротворец» Тэдди Коллен и другие: [О положении арабов в Израиле]. — МЭ, 1985, 30 окт.
- \* **Беглов С.** Мирная альтернатива для космоса существует: [О предстоящих сов.-амер. переговорах в Женеве]. — См. 14303.
14354. **Борисов, Сергей.** У последней черты: [О вмешательстве правительства Юж.-Афр. Респ. во внутр. дела Анголы]. — Веч. Таллин, 1985, 1 окт.
14355. **Викторов Г.** Призыв к благородумию: [Об отношении США к сов. предложениям о запрещении ядер. испытаний]. — МЭ, 1985, 15 окт.
14356. **Гасанов В.** Асы промышленного шпионажа: [США]. — СЭ, 1985, 24 окт.
14357. **Дворецкий Л.** Неотъемлемая черта «американского образа жизни»: [О преступности]. — МЭ, 1985, 9 окт.
14358. **Игнатов А.** «Зеленая Венеция» близ Ла Рошели: [Франция]. — МЭ, 1985, 31 окт.
14359. **Игнатов А.** Человек без прав в «стране прав человека»: [Франция]. — МЭ, 1985, 15 окт.

14360. Иванов И. ЮАР: армия против детей: [О режиме апартеида Юж.-Афр. Респ.]. — МЭ, 1985, 24 окт.
14361. Караваев Е. Закон есть закон: [О курьезности законов в капиталист. странах]. — МЭ, 1985, 26 окт.
14362. Коэль, Александр. Киль: путевые зарисовки. [ФРГ]. — Веч. Таллин, 1985, 15—19 окт.
14363. Лавров С. Молодежь в тисках безработицы: [ФРГ]. — МЭ, 1985, 16 окт.
14364. Острогорский В. В хвосте у клеветы: [Об антисов. пропаганде в журн. «Штерн». ФРГ]. — МЭ, 1985, 12 окт.
14365. Острогорский В. Реваншизм в трех измерениях: [ФРГ]. — МЭ, 1985, 25 окт.
14366. Попрыдкин М. «Октябрь в моей судьбе»: [О пред. Центр. правл. о-ва «Дания—СССР» Х. Ланнуунге]. — МЭ, 1985, 3 окт.
14367. Сапожников К. На некогда благословенных островах: [О колониал. политике в бассейне Кариб. моря]. — МЭ, 1985, 3 окт.
14368. Сидорин А. С крестом и пулеметом...: [О неонацизме в США]. — МЭ, 1985, 10 окт.
14369. Филинов Ю. Диверсанты от музыки: [О методах антисов. пропаганды зап. радиостанций. Из изд. «Аргументы и факты»]. — МЭ, 1985, 25 окт.
14370. Шахназаров О. Оптом, в розницу и в рассрочку: [Поп-культура как средство классовой борьбы буржуазии в капиталист. странах]. — МЭ, 1985, 29 окт.
14371. Шишkin Г. «Фейерверк советских предложений»: [Об отношении США к сов. мир. инициативам]. — СЭ, 1985, 13 окт.

## 9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии

(Teiste poliitiliste parteide tegevus — vt. liikide 5 või  
8 vastavaid alaliike)

(Деятельность других политических партий — см. соответствующие подразделы разделов 5 или 8)

### 9.2 Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP) Коммунистическая партия Советского Союза (КПСС)

14372. NLKP Keskkomitee hüüdlauseid Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 68. aastapäevaks. — RH, 1985, 13. okt.; NH, 1985, 13. okt.
14373. NLKP Keskkomitees: [Kokkuhoiust ja säestlikkusest ning distsipliini ja korra tugevdamisest tootmises. Otsuse kokkuv.]. — RH, 1985, 3. okt.

14374. **NLKP** Keskkomitees: [Tarbekaupade tootmise ja teenindussfäärri aren-damise kompleksprogrammist a. 1986—2000. Heakskiit]. — RH, 1985, 1. okt.
14375. **В Центральном Комитете КПСС:** [О комплекс. прогр. развития пр-ва товаров нар. потребления и сферы услуг на 1986—2000 гг. Одобрение]. — СЭ, 1985, 1 окт.
14376. **В Центральном Комитете КПСС:** [Об экономии и бережливости, укреплении дисциплины и порядка на пр-ве. Излож. постановления]. — СЭ, 1985, 3 окт.
14377. **Призывы КПСС к 68-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.** — СЭ, 1985, 13 окт.

NLKP Keskkomitee pleenumi. Moskva  
Пленум ЦК КПСС. Москва

14378. **NLKP** Keskkomitee pleenumi otsus NLKP programmi uue redaktsiooni projekti, NLKP põhikirja tehtavate muudatustele projekti ning NSV Liidu majandusliku ja sotsiaalse arengu põhisuundade (aastais 1986—1990 ning ajavahemikuks kuni 2000. aastani) projekti kohta. — RH, 1985, 16. okt.; NH, 1985, 16. okt.
14379. **Gorbatšov M. S.** NLKP Keskkomitee peasekretäri M. S. Gorbatšovi ettekanne. — RH, 1985, 16. okt.; NH, 1985, 16. okt.
14380. **Ees** ootab suur töö: [Juhtkiri. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1985, 19. okt.
14381. **О проектах** новой редакции Программы КПСС, изменений в Уставе КПСС, основных направлений экономического и социального развития СССР на 1986—1990 годы и на период до 2000 года: [Постановление]. — СЭ, 1985, 16 окт.; МЭ, 1985, 16 окт.
14382. **Горбачев М. С.** Доклад Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева. — СЭ, 1985, 16 окт.; МЭ, 1985, 16 окт.
14383. **Во имя человека и мира на земле:** [Передовая. Из газ. «Правда»]. — СЭ, 1985, 18 окт.
14384. **Впереди — большая работа:** [Передовая. Из газ. «Правда»]. — СЭ, 1985, 19 окт.

NLKP programmi uue redaktsiooni projektist  
О проекте новой редакции Программы КПСС

14385. **Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei programm (uus redaktsioon): Projekt.** — RH, 1985, 25. okt.
14386. **Järjepidevus ja novaatorlus:** [Juhtkiri. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1985, 29. okt.
14387. **Partei** programmi uue redaktsiooni projekt tähelepanu keskmes: [Juhtkiri]. — Ohtuleht, 1985, 28. okt.

14388. Программа Коммунистической партии Советского Союза (новая редакция): Проект. — СЭ, 1985, 26 окт.
14389. Викторова А. В ответе каждый: [Ст. секретаря парт. ком. произв. обн-ния «Эстонбумпром»]. — МЭ, 1985, 30 окт.
14390. Преемственность и новаторство: [Передовая]. — СЭ, 1985, 29 окт.
14391. Проект новой редакции программы КПСС — в центре внимания: [Передовая]. — Веч. Таллин, 1985, 28 окт.

### 9.2.2 NLKP ajalugu История КПСС

ЕКР аjalugu

История КПЭ

14392. Peterson, Viktor. Julmuse ja alatuse sümbioos: [ЕКР juhtivate tege-laste pol. jälitamisest kodanlikus Eestis]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 37—42.

### 9.2.3 NLKP tegelased Деятели КПСС

14393. Дьяченко Н. Лоцманы детства: [О А. Варман]. — МЭ, 1985, 29 окт.

М Kalinini 110. sünnaastapäevaks. 1875—1946  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 9)

К 110-летию со дня рождения М. И. Калинина. 1875—1946  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 9)

14394. Lorberg, Selma. Mõnda Mihhail Kalinini perekonnast. — Ohtuleht, 1985, 5. okt.
14395. Päll, Eduard. Meeldejääv kohtumine. — Ohtuleht, 1985, 16. okt.
14396. Лорберг, Сельма. Немного о семье Михаила Ивановича Калинина. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
14397. Пялль, Эдуард. Памятная встреча. — Веч. Таллин, 1985, 16 окт.

### 9.2.4 Partei ehitus Партийное строительство

(Nõukogude relvajõudude parteiorganisatsioonid — vt. 13.4)  
(Партийные организации Вооруженных Сил — см. 13.4)

### 9.2.4.2 NLKP ideoloogiline töö Идеологическая работа КПСС

14398. Kalits, Johannes. Lugemisoskus ei tähenda veel oskust lugeda: [Ise-seisvast tööst marksimi-leninismi klassikute teostega]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 7—8.

14399. **Süvendada** ideelisi veendumusi, tõsta tööaktiivsust!: [Partei- ja majandusõppe ülesannetest 1985/86 õ.-a. Juhtkiri]. — Aja. Pulss, 1985, nr. 19, lk. 3.

### 9.2.6 Liiduvabariikide kommunistlikud parteid.

#### Kohalikud partejorganisatsioonid. Parteialgorganisatsioonid

**Коммунистические партии союзных республик. Местные партийные организации. Первичные партийные организации**

Eestimaa Kommunistlik Partei. Kohalikud partejorganisatsioonid. Parteialgorganisatsioonid  
Коммунистическая партия Эстонии. Местные партийные организации

14400. **Algab** uus poliit- ja majandusõppaasta: [Juhtkiri]. — RH, 1985, 1. okt.
14401. **Asari, Jüri.** Aruanded ja valimised parteitsehiorganisatsioonides: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 21. okt.
14402. **Auväärts, Vassili.** Tugevneb kaader, paranevad töötulemused: [Kingiseppa raj. Mustjala koh. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 22. okt.
14403. **Barmakov, Vladimir.** Aja nõudeid arvestades: [Narva Mööblikomb. pehme mööbli tsehhi parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 16. okt.
14404. **Barmakov, Vladimir.** Pilguga homses: [Tootmisval. «Narvagaas» parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 1. okt.
14405. **EKP** Hiiumaa Rajoonikomitee XI pleenumilt: [Ettek. ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 3. okt. — Aut.: P. Voole, E. Lepisto jt.
14406. **Gustavson, Heinrich.** Partei sõna edasikandjad: [EKP Tallinna Linna-kom. ja parteiveteranide nõuk. tegevusest]. — Ohtuleht, 1985, 25. okt.
14407. **Israeljan, Genik.** Peamine parteitöös: [Tallinna parteiorg. ülesannet]. — Ohtuleht, 1985, 25.—26. okt.
14408. **Jalakas, Jaan.** Kommunistid otsustasid. Nüüd järgnevad teod: [Tootmiskoondise «Eesti Kalatööstus» parteigruppide aruandekoosolektelt]. — RH, 1985, 18. okt.
14409. **Kanter, Jaak.** Töötajate poliit- ja majandusõpe nüüdisaja nõuete tase-mele. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 7—11.
14410. **Kappo, Jaan.** Pikk samm edasi: [Viljandi KEK-i parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 25. okt.
14411. **Kappo, Jaan.** Tegudega õigustatud usaldus: [Jõgeva raj. Pajusi koh. Kalana suurfarmi parteigrupi tööst]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 42—45.

14412. **Kask, Voldemar.** Rohkem süvaanalüüs: [Tallinna Ehitustrusti parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1985, 28. okt.
14413. **Kevvai, Lia.** Imet ette valmistama: [Tartu Linna Kliinil. Lastehaigla parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1985, 7. okt., lk. 3.
14414. **Kevvai, Lia.** Tegevuskava pikemaks ajaks: [Juhtiva kaadri osast pol. kasyvatustöös. EKP Tartu Linnakom. XI pleenumilt]. — Edasi, 1985, 2. okt.
14415. **Kippar, Reeda.** Kasvavatest nõudmistest lähtudes: [Klubilistest asutustest ja spordirajatistest raj. EKP Kohtla-Järve Rajoonikom. sekretäri ettek. raj. partei- ja nõuk. aktiivi koosolekul ja sõnavõttudest]. — Leninlik Lipp, 1985, 15. okt.
14416. **Koel, Aleksander.** Tehnikaprogressi esirinnas: [TPI parteiorg. I konv.]. — Ohtuleht, 1985, 23. okt.
14417. **Lattik, Raivo.** Saavutatuga ei rahulduta: [Vestlus tootmiskoondise «Talleks» parteikom. sekretäri R. Lattikuga / Üles kirjut. Z. Petrova]. — Ohtuleht, 1985, 17. okt.
14418. **Lehestik, Lembit.** Kellele loota?: [Valga Omblusvabriku parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 20. okt.
14419. **Liiv, Gunnar.** Jõudu jätkub rohkema taotlemiseks: [Tallinna Tead. Mööblitoitmiskoondise «Standard» parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1985, 18. okt.
14420. **Lippur, Mai.** Sisukas puhkus taatab loomejõudu: [Klubilistest asutustest ja spordirajatistest raj. EKP Viljandi Rajoonikom. sekretäri ettek. raj. partei- ja majandusaktiivi koosolekul ja sõnavõttudest / Üles kirjut. A. Kivi]. — Tee Kommunismile, 1985, 15. okt.
14421. **Mets, Silvi.** Patriotismitunde süvendamiseks: [EKP Rapla Rajoonikom. ideoloogiatööst]. — RH, 1985, 15. okt.
14422. **Mikk A.** EPA parteialgorganisatsiooni aruande- ja valimiskoosolekult: [Parteikom. sekretäri ettek.]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 24. okt. — Järgneb.
14423. **Morderer, Ljudmila.** Ideoloogiatöö parteikongressi eel: [Tallinna Ehitustrusti poliithariduskab. juh. jutustus / Üles kirjut. V. Bannikova]. — Ohtuleht, 1985, 29. okt.
14424. **Morozova S.** Juhi töös on edasiminekut: [EKP Pärnu Rajoonikom. sekretäri ettek. rajoonikom. pleenumil]. — Pärnu Kommunist, 1985, 3. okt.
14425. **Mägi, Väino.** Julgeid otsuseid ja algatusvõimet: [Võru raj. Sõmerpalu sovh. parteigruppide aruandekoosolekutelt]. — RH, 1985, 15. okt.
14426. **Parteiorganisatsiooni** aruande-valimiskoosolek: [Vilde-nim. TPedi-s. Sõnavõttudest]. — Ped. Instituut, 1985, 25. okt. — Aut.: M.-I. Pedajas, J. Nelissov, H. Liimets jt.

14427. **Peek, E.** Möelda ja töötada uut moodi: [EKP Haapsalu Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. pleenumil ja sõnavõttudest]. — Töörahva Lipp, 1985, 29. okt.
14428. **Peek, Elmu.** Vastutusrikas aeg: [Aruande- ja valimisperioodist parteiorg. Vestlus EKP Haapsalu Rajoonikom. esimese sekretäri E. Peegiga / Üles kirjut. T. Joost]. — Töörahva Lipp, 1985, 17. okt.
14429. **Poljakova, Ljudmila.** Koolireformi nõuetest lähtudes: [Kutseeskk. nr. 24 parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1985, 14. okt.
14430. **Priske, Kalle-Jüri.** Juht on kasvataja: [EKP Kingissepa Rajoonikom. teise sekretäri ettek. rajoonikom. X pleenumil ja sõnavõttudest]. — Kommunismiehitaja, 1985, 3. okt.
14431. **Pärn, Lehte.** Keskpärasusest tuleb üle saada: [Tartu raj. Puhja sovh. parteikom. tööst]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 53—56.
14432. **Randma, Heiki.** Tähelepanu keskmes on õpetaja: [Tallinna 19. Keskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1985, 15. okt.
14433. **Rei, K.** Süvendada kultuuritööd, täiustada sporditegevust: [EKP Pärnu Linnakom. esimese sekretäri ettek. linnakom. pleenumil]. — Pärnu Kommunist, 1985, 2. okt.
14434. **Russak, Ülo.** Tödemus: [Viljandi raj. Kõrgemää sovh. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 5. okt.
14435. **Soomets, Asse.** Tänasest tasemest ei piisa: [VÖT-i parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 19. okt.
14436. **Sosnin, Viktor.** Täiustada tööstiili: [Eesti Merelaevanduse meresõidutalitluse ja elektrinavigatsioonikambri parteiorg. sekretäri jutustus / Üles kirjut. A. Barankina]. — Ohtuleht, 1985, 24. okt.
14437. **Ilse Sevtšuk** — ajaloodoktor: [Väitekirjast «Eestimaa Kommunistliku Partei tegevus kunstikultuuri osatähtsuse töstmisel töötajate kommunistlikul kasvatamisel aastail 1945—1982»]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 12. okt.
14438. **Tagada** majanduse kiire arengutempo: Vabar. parti- ja majandusak- tiivi koosolek. [Tallinn]. — RH, 1985, 13. okt.
14439. **Talts, Aadu.** TPI parteikom. sekretäri Aadu Taltsi aruandeköne instituudi parteiorganisatsiooni I aruande-valimiskonverentsil: [Lüh.]. — Tallinna Polütehnika, 1985, 18. okt.
14440. **Tivas, Endel.** Koosolek sai läbi...: [Parteiorg. aruandekoosolekutest]. — RH, 1985, 2. okt.
14441. **Tjutin, Juri.** Reserve otsides ja rakendades: [Narva Autobussi- ja Taksopargi parteikom. sekretäri jutustus / Üles kirjut. V. Barma- kov]. — RH, 1985, 23. okt.
14442. **Vajakas, Eduard.** Kas ikka oli põhjalik?: [EPA parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 29. okt.

14443. **Vare, Aide.** Kultuuri ja spordi edendamiseks: [EKP Harju Rajooni-kom. sekretäri ettek. raj. ideoloogiaaktiivi koosolekul]. — Harju-Elu, 1985, 31. okt.
14444. **Villo, Silvi-Aire.** Kasvatades patrioote ja internatsionaliste: [EKP' Tallinna Lenini Raj. Kom. esimese sekretäri art.]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 12—17.
14445. **Villo, Silvi-Aire.** Olla kommunist: [EKP Tallinna Lenini Raj. Kom. esimese sekretäri art.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 3—4.
14446. **Авторитет партийного решения:** [Передовая]. — СЭ, 1985, 2 окт.
14447. **Асари, Юри.** Закрепить достигнутое: [С отчет. собр. цеховых парт-орг. города]. — Веч. Таллин, 1985, 21 окт.
14448. **Вагин С.** Прежде опроси с себя: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. предприятий тепловых сетей]. — СЭ, 1985, 7 окт.
14449. **Всевиов Д.** Социальный заказ: [С отчет. собр. парт. орг. Ин-та истории АН ЭССР]. — СЭ, 1985, 15 окт.
14450. **Густавсон, Генрих.** Проводники слова партии: [О деятельности совета ветеранов партии при Таллин. горкоме КПЭ]. — Веч. Таллин, 1985, 25 окт.
14451. **Иванов В.** Когда в товарищах согласье: [С отчет. собр. парт. орг. н.-и. лаб. металлоостеосинтеза с клиникой им. Сеппо]. — СЭ, 1985, 15 окт.
14452. **Иванов В.** Ответственность за воспитание: [С отчет. собр. парт. орг. колхоза «Сааре». Йыгевас. р-н]. — СЭ, 1985, 25 окт.
14453. **Идеологическая работа:** реализм, деловитость, новаторство: [Ответ на анкету ред. газ.]. — СЭ, 1985, 4 окт. — Авт.: О. Клушин.
14454. **Исаэльян, Геник.** Главное в партийной работе: [О задачах парт. орг. города]. — Веч. Таллин, 1985, 25—26 окт.
14455. **Каськ, Волдемар.** Глубина взгляда: [С отчет. собр. парт. орг. треста «Таллинстрой»]. — Веч. Таллин, 1985, 28 окт.
14456. **Киппар, Реэда.** С позиций возросших требований: [О клуб. учреждениях и спорт. сооружениях в р-не. Из докл. секретаря Кохтла-Ярвес. райкома КПЭ на собр. парт. и сов. актива и выступлений]. — Ленинское знамя, 1985, 15 окт.
14457. **Коэль, Александр.** В авангарде технического прогресса: [С I конф. парт. орг. ТПИ]. — Веч. Таллин, 1985, 23 окт.
14458. **Латник, Райво.** Главное — не успокаиваться: [Беседа с секретарем парт. орг. произв. об-ния «Таллэкс» Р. Латником / Записала З. Петрова]. — Веч. Таллин, 1985, 17 окт.
14459. **Лийв, Гуниар.** Решая задачи интенсификации: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. науч.-произв. меб. об-ния «Стандард»]. — Веч. Таллин, 1985, 18 окт.

14460. **Маанди Н.** Не всегда молчание — золото: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. 50-й сред. шк.]. — СЭ, 1985, 17 окт.
14461. **Моппель Х.** Лидерами не рождаются: [С отчет. собр. парт. орг. ЭСХА. Тарту]. — СЭ, 1985, 29 окт.
14462. **Моппель Х.** Равнодушных не осталось: [С отчет. собр. парт. орг. Тарт. цеха Тапас. локомотив. депо]. — СЭ, 1985, 11 окт.
14463. **Мордерер, Людмила.** Уверенно, со знанием дела: [Рассказ зав. каб. полит. просвещения треста «Таллинстрой» / Записала В. Банникова]. — Веч. Таллин, 1985, 29 окт.
14464. **Муравьев Ю.** Плюс инженерная поддержка: [Об ответственности парт. орг. за оптим. использ. науч.-техн. прогресса на комб. «Балтмануфактура»]. — СЭ, 1985, 18 окт.
14465. **Обеспечить высокие темпы развития экономики:** Собр. респ. парт.-хоз. актива. [Таллин]. — СЭ, 1985, 13 окт.
14466. **Полякова, Людмила.** Из школьного класса в рабочий: [С отчет. собр. парт. орг. Сред. ПТУ № 24]. — Веч. Таллин, 1985, 14 окт.
14467. **Рандма, Хейки.** В центре внимания — учитель: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. 19-й сред. шк.]. — Веч. Таллин, 1985, 15 окт.
14468. **Розенштейн Г.** Исправить действием: [С отчет. конф. парт. орг. треста «Таллинстрой»]. — СЭ, 1985, 23 окт.
14469. **Розенштейн Г.** Накатанной колеей: [С отчет. конф. парт. орг. произв. об-ния «Эстремыбфлот»]. — СЭ, 1985, 19 окт.
14470. **Соснин, Виктор.** Совершенствовать стиль работы: [Рассказ секретаря парт. орг. службы мореплавания и базовой электрорадионавигац. камеры Эст. мор. пароходства / Записала А. Баракина]. — Веч. Таллин, 1985, 24 окт.
14471. **Четвергов В.** На крутом повороте: [О направлениях и задачах Нарв. гор. парт. орг. в развитии физкультуры и спорта]. — СЭ, 1985, 19 окт.
14472. **Четвергов В.** На стыке двух пятилеток: [О мерах по практ. реализации установок совещ. в ЦК КПСС по вопр. разраб. планов экон. и социального развития на 1986 год и XII пятилетку. Из докл. первого секретаря Нарв. горкома КПЭ на собр. гор. парт.-хоз. актива и выступлений / Записал Е. Ашихмин]. — Нарв. рабочий, 1985, 31 окт.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

### 10.1 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine Международное профсоюзное движение

14473. Gorbatšov M. Ülemaailmse Ametiühingute Föderatsiooni Peapõukoole: [Föd. 40. aastapäevaks. NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 1. okt.
14474. Горбачев М. Генеральному совету Всемирной федерации профсоюзов : [К 40-летию федерации. Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 1 окт.

### 10.2.3 Ametiühingute vabariiklikud ja kohalikud organid. Haruametiühingud. Ametiühingute algorganisatsioonid

Республиканские и местные органы профсоюзов. Отраслевые профсоюзы. Первичные профсоюзные организации

Eesti NSV ametiühingud  
Профсоюзы ЭССР

14475. Johanson N. Teaduse ja tehnika progressi kursil: [Ametiühinguorg. ülesannetest]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 1—2.
14476. Peerna, Harry-August. Ametiühingute tööpöllul on avarust: [NSVL Põllumajandustööt. A.-ü. Pärnu Rajoonikom. esimehe pressikonv. / Üles kirjut. S. Kanošina]. — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid

Международное демократическое движение молодежи.  
Организации молодежи

### 11.1 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine Международное демократическое движение молодежи

XII ülemaailmne noorsoo- ja üliõpilas-festival. Moskva  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7—9)

XII Всемирный фестиваль молодежи и студентов.  
Москва  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7—9)

14477. Järve, Linda. Teine pilk. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 18—20. — Järgneb.
14478. Kristal, Maret, Kurg, Kalle. Lehti märkimikust. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 22—24.

14479. **Kubjas, Ardo.** Osalejate pilgu läbi: [Vestlus TRÜ komsomolikom. sekretäri aset. A. Kubjasega / Üles kirjut. T. Rahnu]. — TRÜ, 1985, 4. okt.

14480. **Pärg, Jüri.** Täistuule päevad. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 22—23.

## 11.2 Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing (ÜLKNU). Nõukogude noorus Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодежи (ВЛКСМ). Советская молодежь

14481. **Töntson, Rein.** Täna on Kommunistliku Noorsooühingu sünnipäev: [ELKNU Tallinna Linnakom. esimese sekretäri art.]. — Öhtuleht, 1985, 29. okt.
14482. **Тынтон, Рейн.** Достойная смена: [К дню рождения ВЛКСМ. Ст. первого секретаря Таллин. горкома ЛКСМЭ]. — Веч. Таллин, 1985, 29 окт.

### 11.2.2 ÜLKNU ajalugu История ВЛКСМ

14483. **On** asju, mille otsest mõju kohe ei näe: [ÜLKNU 67. aastapäevaks. Mõtteavalused]. — NH, 1985, 29. okt. — Aut.: F. Pärtelpoeg, A. Repson, K. Reinsoo jt.
14484. **Дьяченко Н.** Комиссар товарищ Оля: [О комсомолке О. Антропцевой]. — МЭ, 1985, 10 окт.

### ELKNU ajalugu История ЛКСМЭ

14485. **Kallion, Madis.** Täna 45 aastat tagasi...: [Eestiamaa Komm. Noorsooühingu vastuvõtmisest ÜLKNU kootseisu]. — NH, 1985, 18. okt.
14486. **Püvi, Jüri.** Aastakümnete tagant: [Komm. noorte org. 1940.—1941. a. Läänemaal]. — Pärnu Kommunist, 1985, 29. okt. (Koduloolane; nr. 10)
14487. **Saarist, Tiit.** Algusaastad: [Komm. noorte org. 1940.—1941. a. Järvamaal]. — Võitlev Sõna, 1985, 3., 15., 17. okt.

**11.2.6 ÜLKNÜ vabariiklikud ja kohalikud organisatsioonid. Komsomolialgorganisatsioonid. Республикаемые и местные организации ВЛКСМ. Первичные комсомольские организации**

- \* **Borzov, Valeri.** Starti minnes mõtlen üksnes võidule: [Vestlus Ukr. LKNÜ KK sekretäri V. Borzoviga]. — Vt. 15119.

Eestimaa Leninlik Kommunistlik Noorsooühing.  
Kohalikud komsomoliorganisatsioonid.  
Komsomolialgorganisatsioonid

Ленинский Коммунистический Союз Молодежи Эстонии. Местные комсомольские организации.  
Первичные комсомольские организации

14488. **Jõesaar, Anu.** «Vanemuise» noortetöö hooaeg: [Teatrikomsomoliorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 1, 3.
14489. **Kallion, Madis.** Täna algab komsomoli poliitoppeasta. — NH, 1985, 1. okt.
14490. **Kandla, Gerda.** Vahepealsest vaikelust välja: [Rakvere Olletehase ölle-tsehhil komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 3. okt.
14491. **Kikerpili, Silja.** Kujundada maailmavaadet: [ELKNÜ Tartu Linnakom. sekretäri art.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
14492. **Laanem, Urmas.** Olevikust homsele mõeldes: [Vestlus ELKNÜ Harju Rajoonikom. esimese sekretäri U. Laanemiga / Üles kirjut. G. Kandla]. — NH, 1985, 29. okt.
14493. **Laos, Mati.** Omainimesest sekretär: [Rapla raj. Kohila sovh. komsmoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 29. okt.
14494. **Mägi, Riina.** Ühe katuse all: [Jõgeva Raj. RSN TK Siseasjade Osak. komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 24. okt.
14495. **Nook, Riho.** Kolm küsimust saarlaste komsomolijuhiile: [Vestlus ELKNÜ Kingissepa Rajoonikom. esimese sekretäri R. Noogiga / Üles kirjut. M. Pupart]. — NH, 1985, 10. okt.
14496. **Pikani, Heli.** Tähelepanu alla koolikomsomol: [ELKNÜ Harju Rajoonikom. sekretäri ettek. rajoonikom. pleenumil]. — Harju Elu, 1985, 1. okt.
14497. **Rihvk, Reet.** Sellelt pinnalt annab edasi minna: [Rapla raj. Valtu kolh. komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 31. okt.
14498. **Roosaar, Teet.** Mida teha 45 kommunistliku noorega?: [Tartu Kon-servitehase komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 30. okt.
14499. **Saal, Toomas.** Õpilane ja õpetaja: [Tallinna 37. Keskk. komsomoli-org. tööst]. — Ohtuleht, 1985, 10. okt.
14500. **Savvin, Leonid.** Et sõnast saaks tegu: [Komsomolitoö plan. ELKNÜ KK teise sekretäri art.]. — NH, 1985, 11. okt.

14501. **Savvin, Leonid.** Täiustades komsomolitöö stiili: [ELKNU KK teise sekretäri art.]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 30—36.
14502. **Sikk, Toivo.** Kohusetunne ja tehniline mõte: [Vestlus ELKNU KK sekretäri T. Sikuga]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 1—2.
14503. **Zahharova, Galina.** Komsomol ja tsiviilkaitse: [Tallinna komsomoli-org. tööst]. — Öhtuleht, 1985, 2. okt.
14504. **Vare, Tõnu.** Üllatusest habemeni: [Haapsalu 1. Keskk. õp. komso-moliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 11. okt.
14505. **Vellomäe, Maarika.** Mõõdud on võetud: [Vestlus Klementi-nim. Kut-sekeskk. nr. 32 komsomoliorg. sekretäri M. Vellomäega / Üles kirjut. Ü. Kraan]. — NH, 1985, 9. okt.
14506. **Белогурова Н.** Умеем ли мы считать?: [С отчет. собр. комс. орг. 4-о фил. об-ния «Таллинавтотранс»]. — МЭ, 1985, 4 окт.
14507. **Захарова, Галина.** Важная задача комсомола: [О работе комс. орг. города]. — Веч. Таллин, 1985, 2 окт.
14508. **Кочегарова С.** Фиалки в начале пути: [С отчет. собр. комс. орг. учите-лей Таллин. 5-й сред. шк.]. — МЭ, 1985, 15 окт.
14509. **Саал, Тоомас.** Учитель и ученик: [О работе комс. орг. Таллин. 37-й сред. шк.]. — Веч. Таллин, 1985, 10 окт.
14510. **Фридлянд В.** Инициатива за дверью: [С отчет. собр. комс. орг. Тал-лин. з-да железобетон. изделий]. — МЭ, 1985, 16 окт.
14511. **Харламова Л.** Что оставиль своей смене?: [О комс. орг. Эст. ГРЭС и секретаре Ю. Ковалеве. Нарва]. — МЭ, 1985, 1 окт.
14512. **Школа комсорга:** [Статья]. — МЭ, 1985, 11 окт. — Содерж.: Вхожде-ние в должность: [О работе секретаря комс. орг.] / Л. Саввин.

*ELKNU KK XIV pleenum. Tallinn  
XIV пленум ЦК ЛКСМЭ. Таллин*

14513. **Almann, Arno.** Vabariigi komsomoliorganisatsioonide osast teaduse- ja tehnikaprogressi kiirendamisel: [ELKNU KK esimese sekretäri et-tek.]. — NH, 1985, 15. okt.
14514. **Sõnavõttudest.** — NH, 1985, 15. okt. — Aut.: R. Tõntson, B. Herr, J. Tanvel, H. Hallemaa, U. Laanem, V. Dobrotin, P. Tang, A. Jauk, R. Mändmets.
14515. **Альманн, Арно.** Молодежь и научно-технический прогресс: [Докл. первого секретаря ЦК ЛКСМЭ]. — МЭ, 1985, 15 окт.
14516. **Из выступлений участников пленума.** — МЭ, 1985, 15 окт. — Авт.: Р. Тынтон, Я. Танвель, Б. Херр, Х. Халлема, П. Танг, У. Лаанем, В. Добротин, А. Яук, Р. Мяндметс.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus

### Государство и право. Юридические науки

#### 12.3 NSV Liidu riik ja õigus

##### Государство и право СССР

14517. **Anton, Tõnu.** Rahvasaadikute aktiivsusest nõukogu istungjärgul: [Tartu Linna RSN TK sekretäri art.]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 57—60.
14518. **Beljanin, Vitali.** Majandada tulemuslikult, hoida rahva vara: [Tallinna Linna Rahvakontrolli Kom. tööst]. — Ohtuleht, 1985, 30. okt. — Aut. näid. venek. vlj.
14519. **Eesti NSV Rahvakontrolli Komitees.** — RH, 1985, 29. okt. — Sisu: Plaan on riiklik ülesanne: [Trudi «Tööstusehitus» tööst]; Üunad loomasöödaks?: [ETKVL-i tööst]; Iga kirja taga on inimene: [Kohtla-Järve Linna Rahvakontrolli Kom. tööst].
14520. **Eylandt, Ingrid.** Iga päev keset elu: [Kuusalu Küla RSN tööst. Harju raj.]. — NH, 1985, 6. okt.
14521. **Irina Garšnek:** [Jurist. 1915—1985. Nekroloog]. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 365.
14522. **Kaju, Urmas.** Vastutus vedelkütuse ebaseadusliku väljastamise ja soetamise eest. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 355—357.
14523. **Kallaste M.** Mahajäämusest peab jagu saama: [Abinõudest madala tootmise intensiivsusega ja väikese toodangu juurdekasvuga majandite edasiarendamiseks. Pärnu Raj. RSN TK esimehe esimene aset., agrotööstuskoondise esimehe ettek. rajooninõuk. istungjärgul]. — Pärnu Kommunist, 1985, 10. okt.
14524. **Kappo, Jaan.** Uhist eesmärki silmas pidades: [Kõpu Küla RSN tööst. Viljandi raj.]. — RH, 1985, 30. okt.
14525. **Kokolo, Aleksandr.** Välimaa Juriidiline Kollegium otsib ja leiab: [Vestlus koll. juurdlusosak. ülema A. Kokologa. Ajal. «Izvestija» / Üles kirjut. E. Maksimova]. — Ohtuleht, 1985, 1. okt.
14526. **Kõik** reservid käiku: [Raj. agrotööstuskoondise tööst põllumaj. tootmise intensiivistamisel. Kohtla-Järve Raj. RSN 3. istungjärgult]. — Leninlik Lipp, 1985, 2. okt.
14527. **Eduard Käger:** [Nõuk. tööt. 1921—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 9. okt. — Allk.: B. Saul, A. Kudrjavtsev, O. Merimaa jt.
14528. **Kärtner, Harri.** Konstitutsiooniline õigus ainelisele kindlustatusele vanaduses: Vanusepensioni ja tööjõu ning -tasu seoste aspekt. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 342—346. — Bibl. joonealustes märkustes.
14529. **Kütt, Küllike.** Teemad, mis puudutavad meid kõiki: [Viljandi Raj. RSN 3. istungjärgult]. — Tee Kommunismile, 1985, 1. okt.

14530. **Endel Laasik:** [Jurist. 1921—1985. Nekroloog]. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 364.
14531. **Endel Laasik:** [Jurist. 1921—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 6. okt. — Allk.: ENSV Kõrg- ja Keskerihar. Min., ENSV Justiitsmin., TRÜ.
14532. **Endel Laasik:** [Jurist. 1921—1985. Nekroloog]. — TRÜ, 1985, 11. okt. — Allk.: Õigusteadusk.
14533. **Endel Lio:** [Jurist. 1911—1985. Nekroloog]. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 365.
14534. **Odar, Jaano.** Tsiviilasjade arutamine operatiivsemaks. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 339—341.
14535. **Orgo, Inge, Siigur, Heino.** Töölepingut reguleeriva seadusandluse kohaldamine kohtupraktikas. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 331—338. — Bibl. joonealustes märkustes.
14536. **Puusemp, Ene.** Et maainimene oleks terve ja elurõõmus: [Tartu Raj. RSN istungjärgult]. — Edasi, 1985, 22. okt.
14537. **Raig, Aare-Heino.** Õiguslikud mõjutusvahendid töödistispiili rikkujate — alkoholi tarvitajate vastu. — Võitlev Sõna, 1985, 24., 29. okt.
14538. **Helmut Rajandi:** [Jurist. 1905—1985. Nekroloog]. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 365.
14539. **Raudsalu, Valter.** Nõukogude justiitssüsteemi loomine Eestis. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 353—354. — Järgneb. Algus: 1984, nr. 3.
14540. **Rink, Vello, Bogdanov, Sergei.** Koos rahvasaadikutega: [Tallinna Linna Rahvakontrolli Kom. tööst]. — Ohtuleht, 1985, 3. okt.
14541. **Sildam, Toomas.** Kõigepealt oma hoov puhtaks: [Harju raj. Sommerlingi-nim. sovh. agrokeemiku S.-O. Orgmetsa tööst rahvamaleva komandörina]. — NH, 1985, 2. okt.
14542. **Sootak, Jaan.** Varalist õigust andvate dokumentide või žetoonide hõivamine. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 349—352. — Bibl. joonealustes märkustes.
14543. **Sank, Ester.** Suhtumine määrab suuresti tulemuse: [Rakvere Raj. RSN istungjärgult]. — Punane Täht, 1985, 3. okt.
14544. [Tallinna] Linna Rahvakontrolli Komitees. — Ohtuleht, 1985, 3. okt.
14545. **Tammleht, Ants.** Rajooni elanike kaubanduslik teenindamine: [Kingsissepa Raj. RSN TK esimehe ettek. rajooninõuk. istungjärgul ja sõnavõttudest]. — Kommunismiehitaja, 1985, 22. okt.
14546. **Tetsmann, Johannes.** Koolireformi elluviimine nõub pidevat ja mitmekülgset tööd: [Täitmisenest Viljandi raj. ENSV Ülemnõuk. alatise haridus- ja kultuurikomisjoni väljasöiduistungilt. Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1985, 29. okt.

14547. **Vainura, Vello.** Uus seadlus: [NSVL Ülemnõuk. Presiidiumi seadlus administratiivvastutusest loomastiku kaitse ja kasut. seadusandluse rikkumise eest / Komment. E. Kahar]. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 5.
14548. **Valter, Hannes.** Meie maa riiklikud sümbolid. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 16—17.
14549. **Veeperv, Uno.** Toota rohkem põllu- ja karjasaadusi: [Viljandi Raj. RSN TK esimehe ettek. rajooninõuk. istungjärgul ja sõnavõttudest / Üles kirjut. K. Kütt]. — Tee Kommunismile, 1985, 10. okt.
14550. **Välba, Ain.** Aktiiv on tarvis tööle panna: [Õiguskorra kaitsest raj. Rajooniõuk. ülesannetest talveks valmistumisel ning kütuse ja energia säästlikul kasutamisel. Raj. prokuröri ettek. Rakvere Raj. RSN 3. istungjärgul ja sõnavõttudest]. — Punane Täht, 1985, 10. okt.
14551. **Андреев В.** Время ответственных решений: [О зав. финн. отд. исполн. кома Хаапсалус. район. Совета А. Липстоке]. — МЭ, 1985, 29 окт.
14552. **Бабин А.** Расчетливые добровольцы: [Об оператив. комс. отряде произв. об-ния «Сланцевим». Кохтла-Ярве]. — МЭ, 1985, 30 окт.
14553. **Белянин, Виталий.** Хозяйствовать эффективно. Беречь народное добро: [О работе Таллин. гор. ком. нар. контроля]. — Веч. Таллин, 1985, 30 окт.
14554. **В городском комитете НК.** — Веч. Таллин, 1985, 3 окт.
14555. **Ваас Э.** Воспитание гласностью: [О деятельности Таллин. гор. ком. нар. контроля]. — СЭ, 1985, 30 окт.
14556. **Все резервы — в дело:** [О работе район. агропром. об-ния по интенсификации с.-х. пр-ва. С 3-й сессии Кохтла-Ярвес. район. Совета]. — Ленинское знамя, 1985, 2 окт.
14557. **Кягер, Эдуард Клавдионович:** [Сов. работник. 1921—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 9 окт. — Подписи: Б. Саул, А. Кудрявцев, О. Меримаа и др.
14558. **Эндель Янович Лаазик:** [Юрист. 1921—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 6 окт. — Подписи: М-во высш. и сред. образования ЭССР, М-во юстиции ЭССР, ТГУ.
14559. **Мижуй В.** На подступах к зиме: [О работе исполкома Нарв. гор. Совета по подгот. гор. хоз-ва]. — СЭ, 1985, 10 окт. — Авт. указан в примеч. ред.
14560. **Ринк, Велло, Богданов, Сергей.** Совместно с депутатами: [О работе Таллин. гор. ком. нар. контроля]. — Веч. Таллин, 1985, 3 окт.
14561. **Старовойтова З.** «Болевая точка»: [О методах работы исполкома Окт. район. Совета г. Таллина]. — СЭ, 1985, 3 окт.

## NSVL konstitutsiooni päevaks

К Дню Конституции СССР

14562. **Luts, Kalju.** «See ühiskond, mille elu seaduseks on kõigi hoolitsus igaühe hüvangu ja igaühe hoolitsus kõigi hüvangu eest». — Nõuk. Õpetaja, 1985, 5. okt.
14563. **Optimismi ja kindlustunde allikas:** [Nõuk. ühiskonna demokratismist. Ajak. «Agitator», 1985, nr. 17. Lüh.]. — Ohtuleht, 1985, 5. okt.
14564. **Sotsialistliku elulaadi võõrandamatu tunnusjooned:** [Juhtkiri]. — RH, 1985, 7. okt.
14565. **Источник оптимизма и уверенности:** [О демократии сов. о-ва]. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
14566. **Торшина Л.** Держава трудящихся — это мы. — СЭ, 1985, 7 окт.

### 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

(Sõjaväemeditsiin — vt. 41.25; sõjaväeveterinaaria — vt. 38.5)  
(Военная медицина — см. 41.25; военная ветеринария — см. 38.5)

#### 13.4 NSV Liidu relvajõud Вооруженные силы СССР

14567. **Belostotski, Ivan.** Leegitsevad miilid Laadogal: [Nõuk. allveelaeva-hävitajate lahingutest 1942. a.]. — Ohtuleht, 1985, 14. okt.
14568. **Lebbin, Armin.** Nähtamatu rinde võitlejad: [Rmt. «Baltikumi tšekistid». Leningrad, 1984]. — RH, 1985, 22. okt.
14569. **Prei, Tõnu.** Kohtusid saarte kaitjad: [Suure Isamaasõja veteraanide, Lääne-Eesti saarte kaitsjate kokkutulekult. Leningrad. Sept. 1985]. — Kommunismiehitaja, 1985, 3. okt.
14570. **Saade, Heldur.** Puhkpillimuusikaga Kaug-Idas: [Tallinna sõjavetera-nide puhkpilliork.]. — Ohtuleht, 1985, 19. okt.
14571. **Zudinov, Ivan.** Arutlusainet jätkub: [ALMAVÜ Tallinna org. tööst]. — Ohtuleht, 1985, 1. okt.
14572. **Tamme, Ants.** Sisukalt, mõjusalt: Sõjalis-patriootlikust kasvatustööst Pärnu raj. — RH, 1985, 22. okt.
14573. **Белостоцкий, Иван.** Огненные мили: [О боевых операциях сов. под-вод. лодок в 1942-м г.]. — Веч. Таллин, 1985, 14 окт.
14574. **Гурнина А.** Выстояли...: [Из воспоминаний ветерана Великой Отеч. войны]. — СЭ, 1985, 22 окт.
14575. **Жудинов, Иван.** Проверяется делом: [О работе орг. ДОСААФ го-рода]. — Веч. Таллин, 1985, 1 окт.

14576. Кудрявцев Г. Ультиматум: [О защите о-ва Осмуссаар в 1941 г.]. — СЭ, 1985, 23 окт.
14577. Сааде, Хельдур. К землякам на Дальний Восток: [О гастролях таллинн. духового оркестра ветеранов Великой Отеч. войны]. — Веч. Таллин, 1985, 19 окт.

### 13.7 Kapitalistlike maade relvajõud Вооруженные силы капиталистических стран

14578. Jaanson, Kaido. Tänapäeva landsknehtid: [Palgasõdurlusest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 18—19. — Järgneb.
14579. Rammus, Raivo. Mars maailmamerel: [USA merejõudude võidurelvastumisest]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 14—15. — Lõpp. Algus: nr. 9.

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

14580. Ross, Aivi. Teadusökonomilisi arutlusi kõrgkooli näitel: [Kõrgkooliteadusest]. — Edasi, 1985, 18. okt., lk. 1, 4.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

14581. Jaanimägi, Zoja. Vajalikku teavet asjatundjale: [Eesti Inf. Inst. tööst]. — RH, 1985, 2. okt.
14582. Микулич Л. И. Проблемы создания экспертных систем. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 87—115. — Рез. англ. Библиогр.: 65 назв.
14583. Сергеев В. М. Проблема понимания: некоторые мысленные эксперименты. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 133—147. — Рез. англ. Библиогр.: 24 назв.
14584. Эомойс П. В. Об одном эксперименте автоматического доказательства теорем методом резолюции. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 148—159, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14585. Эслон П. А. Замечания к осмыслинию традиционного понимания модальности. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 160—167. — Рез. англ. Библиогр.: 13 назв.

## 16 Loodusteadused üldiselt

### Естественные науки в целом

(Loodusteaduste kompleksi kuuluvad üksikteadused — vt. vastavaid erialalike)

(Отдельные науки, входящие в комплекс естественных наук — см. соответствующие отраслевые разделы)

14586. **Kask, Ilmar.** Kasahstanis ja Kirgiisias mõõtu võtmas: [Looduskaitsealadest]. — Ohtuleht, 1985, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
14587. **Kattai, Hillar.** Vilsandi: [Looduskaitsealast]. — Tee Kommunismile, 1985, 22. okt.
14588. **Lauristin, Marju, Vihamemm, Peeter.** Uurimus keskkonnateadvusest: [«Inimene ja keskkond»]. — Ohtuleht, 1985, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
14589. **Luik, Heino.** Õkoloogia ja ökonoomika. — Ohtuleht, 1985, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
14590. **Nõmmsalu, Feliks.** Hoida loodust ja kaitsta selle rikkusi. — Kodumaa, 1985, 2. okt., lk. 3, 7.
14591. **Paatsi, Vello.** Üliõpilased rahva loodusharituse edendajatena sajandi algul. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 676—680. — Kokkuv.: vene k. lk. 685, ingl. k. 687. Bibl.: 22 nim.
14592. **Rohtmets, Indrek.** Südasuvistel barhaanidel: [Repeteki looduskaitseala. Turkm. NSV]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 34—37.
14593. **Viiding, Herbert.** Julgete mõtete maailmas: [ENSV TA Looduskaitse Komisjonist]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 681—683.
14594. **Каск, Ильмар.** В заповедниках Казахстана и Киргизии. — Веч. Таллин, 1985, 31 окт.
14595. **Лауристин, Марью, Вихалемм, Пеэттер.** Что мы знаем об охране окружающей среды?: [Об исслед. «Человек и природа»]. — Веч. Таллин, 1985, 31 окт. (Природа и мы).
14596. **Луйк, Хейно.** Экология и экономика. — Веч. Таллин, 1985, 31 окт. (Природа и мы).

## 17 Füüsika. Matemaatika

### Физико-математические науки

14597. **Kattai, Henno.** Uus väitekiri: [R. Kochi kandidaatdiväitekirjast resonantsgammakairiguse spektrite (Mössbaueri spektrite) ülikirirest ajalistest teisenemistest]. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 4.
14598. **Liševski V.** Kiirendused loodus ja tehnikas: [Ajak. «Nauka i Žizn»]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 42—43.
14599. **Noppel M.** Algorithm for rapid approximate calculation of the charge distribution of conductive aerosol particles charged in a strong electric field. — TRÜ Toim., 1985, vihik 707, lk. 84—93. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 1 nim.
14600. **Prinits, Olaf.** Kalle Velsker 50: [Matemaatik]. — TRÜ, 1985, 25. okt.
14601. **Rebane, Karl-Samuel.** DK 64, UT 6801 ja teised: [TRÜ elektromeetria lab. tööst]. — Edasi, 1985, 4. okt., lk. 3.
14602. **Suurmaa, Eerik.** Kuidas kaaluda aatomit?: [Elementaarosakeste massi mõõtmisest]. — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 3.
14603. **Zambahidze, Lazor.** Küllaline Tbilisist: [Vestlus Tbilisi ülik. matemaatikateadusk. dekaani L. Zambahidzega / Üles kirjut. H. Harro]. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 1.
14604. **Uus, Undo.** Tähtede sünnilugu. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 12—13.
14605. **Айнц М. Х.** Установление температуры в канале ВЧ разряда. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 3—10, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 10 назв.
14606. **Вайникко Г.** О понятии оптимальности приближенных методов решения некорректных задач. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 3—11. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14607. **Виснапуу Л. Ю.** Об изменении параметров микроклимата закрытого помещения при работе генератора водного электроаэрозоля. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 110—114. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14608. **Голуб Г.** Стоит ли работать на три с плюсом?: [О создании и внедрении эксимер. лазер. импульс. спектрометра учеными Спец. КБ АН ЭССР]. — МЭ, 1985, 18 окт.
14609. **Карма О.** Уточнение решения нелинейной задачи на собственные значения: 2. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 37—43. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв. — 1: 1984, вып. 672.
14610. **Клаусон, Александр.** Дельфин на эмблеме: [О 4-м Всесоюз. симпозиуме по физике акусто-гидродинам. явлений и оптоакустике. Ашхабад]. — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.
14611. **Клаусон А. В.** Дифракция узконаправленных волн на цилиндрических телах. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 135—141, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.

14612. **Лаан М. Р., Сузи Я. А.** Измерение относительного поглощения перехода  $0 \rightarrow 0$   $C^3\Pi_u \rightarrow B^3\Pi_d$  азота в развивающемся высокочастотном разряде. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 11—17, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14613. **Лепик Р.** Исследование устойчивости многомерных разностных схем при помощи дискретных операторов Винера-Хопфа. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 44—51. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
14614. **Матизен Р. Л.** Эксплуатационная надежность счетчика аэроионов Т-8401. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 37—45, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14615. **Мийдла П.** Вычислительные схемы проекционных методов нахождения периодических решений автономных систем. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 52—62. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
14616. **Ноппель М. Г.** О распределении аэрозольных частиц по зарядам при зарядке их в сильном электрическом поле. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 79—85. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
14617. **Пейль И. А., Холм И. К.** Определение распределения частиц аэрозоля по заряду электрическим сепаратором частиц. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 72—78, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
14618. **Прийман Р. Э.** О влиянии УФ облучения на свойства незагрязненного и загрязненного воздуха. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 102—109, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
14619. **Прийман Р. Э., Кикас Ю. Э.** Об образовании субмикронных частиц по ультрафиолетовому облучению воздуха. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 94—101, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14620. **Раус Т.** О принципе невязки при решении некорректных задач с несамосопряженным оператором. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 12—20. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14621. **Саари, Пеэттер.** Практика на послезавтра: [Беседа с дир. Ин-та физики АН ЭССР П. Саари / Записала Х. Моппель]. — СЭ, 1985, 19 окт.
14622. **Система сбора и обработки данных в спектрометрии аэрозолей и аэроионов / Т. П. Бернотас, Э. Э. Кольк, А. А. Мирме и др.** — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 46—53, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
14623. **Спектры фотоэлектронов гетероциклов, содержащих атомы кислорода и серы: [Сообщения].** — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 149—175, ил. — Рез. англ. Содержж.: 3. 1,3-диоксан / Н. В. Виллем, Я. Я. Виллем. 4. Метилзамещенные 1,3-диоксаны / Н. В. Виллем. 5. Хлорметилзамещенные 1,3-диоксаны / Я. Я. Виллем, О. В. Сакс. Библиогр.: 31 назв. I: 1982, вып. 631.
14624. **Таммет Х. Ф. и др.** Спектр подвижностей односекундных легких аэроионов в природном воздухе / Х. Ф. Таммет, Х. Р. Ихер, Ф. Г. Миллер. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 26—36, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.

14625. Тийман А. О вычислении градиента функции стоимости для одной обратной задачи. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 30—36. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
14626. Фишер М. Схема Кранка-Николсона для нелинейной параболической задачи. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 63—70. — Рез. нем. Библиогр.: 5 назв.
14627. Фляйшер А. Святая к математике любовь: [С конф. «Теорет. и прикл. вопр. математики». Тарту]. — СЭ, 1985, 18 окт.
14628. Формирование объемного заряда в однородном электрическом поле в воздухе на частотах 0,12—1,0 МГц / С. И. Бесхлебный, А. А. Жуков, В. Н. Крупин и др. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 18—25, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
14629. Хяммалов Ю. А. О связи  $1/f$ -флуктуаций с упорядочением. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 132—139, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 16 назв.
14630. Хяммалов Ю. А. Об эволюционном механизме возникновения  $1/f$ -флуктуаций. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 123—131, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14631. Экспериментальная градуировка электрического спектрометра аэрозолей методом эталонных аэрозолей / Ю. Э. Кикас, А. А. Мирме, И. А. Пейль и др. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 54—71, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 13 назв.
14632. Янно Я. Сведение одной обратной задачи наследственной среды к интегральному уравнению. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 715, с. 21—29. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.

## 18 Keemia

### Химические науки

(Geokeemia — vt. 19; biokeemia — vt. 20; agrokeemia — vt. 38.2; hüdrokeemia — vt. 19; keemiatehnoloogia — vt. 28; farmakokeemia vt. 41.8)

(Геохимия — см. 19; биохимия — см. 20; агрохимия — см. 38.2; гидрохимия — см. 19; химическая технология — см. 28; фармацевтическая химия — см. 41.8)

14633. Gustavson, Heino. Metallide kuningas: [Kuld]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 30.
14634. Мельдер Л. и др. Взаимосвязь физико-химических характеристик органических соединений с их термодинамическими коэффициентами активности в фенолах: [Крат. сообщ.] / Л. Мельдер, О. Метлицкая, Х. Тамвелус. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 305—306. — Библиогр.: 2 назв.
14635. Мурель А. и др. Измерение буферной емкости ионообменных материалов / А. Мурель, С. Вильде, О. Киррет. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 297—301, ил. — Рез.: эст., англ.

14636. Обработка данных исследования лакокрасочных покрытий пиролизной газовой хроматографией: [Крат. сообщ.] / Э. Кюллик, М. Коэль, М. Кальюранд, Ю. Богословский. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 302—304, ил. — Библиогр.: 3 назв.
14637. Определение квазихимических параметров точечных дефектов в полупроводниковых соединениях / П. Куук, Х. Аарна, М. Алтосаар и др. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 247—252, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 19 назв.
14638. Синтез поверхностно-активных веществ типа натриевой соли N,N-бис(алкилбензил)аминоэтоксипропилгидроксиэтоксисульфокислоты: [Сообщение]. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 292—296. — Рез.: эст., англ. Содержж.: 1. Синтез алкилбензиламиноэтанолов / Т. Лесмент, Ф. Файнгольд, А. Решетилов. Библиогр.: 10 назв.
14639. Синтез простагландинов F и I ряда: [Сообщения]. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 276—291, ил. — Рез.: эст., англ. Содержж.: 1. Синтез ( $\pm$ ) простагландина F<sub>2a</sub> и ( $\pm$ ) 9-дезокси- $\Delta^5$ -6,9a-цикло-простагландина F<sub>1</sub> / О. Парве, А. Пальс, М. Лыхмус и др. 2. Синтез ( $\pm$ ) 13,14-дидегидро-6,9a-метанопростагландина I<sub>2</sub> через этиленовый кеталь 2,3-эндо-эпоксибисцикло[3.3.0]октан-7-она / О. Парве, А. Пальс, М. Лыхмус и др. Библиогр.: 34 назв.
14640. Хяринг, Ирина и др. Влияние сульфита натрия на экстракцию ванадия(IV) ди-2-этилгексилfosфорной кислотой из сернокислых растворов / И. Хяринг, Н. Тимофеева, А. Филиппов. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 241—246, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 17 назв.
14641. Цинк — медная пара как восстановитель: [Сообщение]. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 270—275. — Рез.: эст., англ. Содержж.: 3. Дегалогенирование некоторых моно- и дигалогенидов / У. Мяэорг, Л. Эелмяэ, Т. Вялимяэ и др. Библиогр.: 14 назв. 1: Учен. зап. ТГУ, 1982, вып. 616.

А. Аарна 70. sünnipäevaks  
К 70 -летию А. Аарна

14642. Agu Aarna 70. — ENSV TA Toim. Keemia, 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 307—309. — Rööptekst vene k.
14643. Professor Agu Aarna 70. — Ohtuleht, 1985, 11. okt.
14644. Агу Яновичу Аарна — 70. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 321—322.
14645. Юбилей профессора. — Веч. Таллин, 1985, 11 окт.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia

### Геодезические и геолого-географические науки

14646. **Felber H.** Tüli nullmeridiaani pärast: [Geogr. meridiaanidest ja ajavöönditest. Vlj. «Interpress magazin»] / Tlk. H. Sarem. — Edasi, 1985, 31. okt., lk. 6.
14647. **Klaamann, Einar.** Úrgse veekogu jälgedes: [Gotlandi saare geol. uurimisest]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 22—24, ill.
14648. **Lauringson, Arvi.** Järvemaak Eestis. — Edasi, 1985, 24. okt., lk. 5.
14649. **Orviku, Kaarel.** ... pole nii hirmus, kui teda maalitakse: [Mere- ja rannikukaitsest. ENSV TA Geol. Inst. meregeol. sektori juh. jutustus / Üles kirjut. M. Kaik]. — NH, 1985, 1. okt.
14650. **Priiman R., Tammet H.** Õhu puhtuse hindamise elektrilised ja indikaatormeetodid. — Keskonnakaitse, 1985, nr. 5, lk. 8—12. — Kokkuv. vene k. lk. 19. Bibl.: 3 nim.
14651. **Raukas, Anto.** Uhiselt Lääpemerd uurimas: [Rahvusvah. koostööst]. — Kodumaa, 1985, 23. okt., lk. 5, 8.
14652. **Štšerbakov, Boriss.** Saared pilvemeres: [Guyana mägismaa. Venezuela]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 27—29.
14653. **Sumilov A., Šparo D.** Eduard Tolli peitvara: [Arktika-ekspeditsioonide ajaloost] / Tlk. O. Renno. — Edasi, 1985, 5., 7., 9.—13., 15.—20., 22.—27. okt., lk. 6.
14654. **Tüür, Eduard.** Kui inimesel on igav: [EV Hüdrometeorol. ja Looduskeskkonna Kontrolli Val. Hüdrometeoroloogiakeskuse tööst]. — NH, 1985, 11. okt.
14655. Григорьев А. Пустыни наступают. В чем причина? — МЭ, 1985, 1 окт.
14656. Исследование горючих сланцев Сысольского месторождения Коми АССР: [Сообщение]. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 246—253, ил. — Рез. англ. Содерж.: 1. Общая характеристика сланцев / Е. Б. Бондарь. Библиогр.: 10 назв.
14657. Исследование горючих сланцев Сысольского месторождения Коми АССР: [Сообщение]. — Изв. АН СССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 264—269, ил. — Рез.: эст., англ. Содерж.: 4. Ректификация смолы полукоксования / С. Салусте, И. Клесмент, И. Бляхина. Библиогр.: 7 назв. 1: Горючие сланцы, т. 2, № 3.
14658. Можжелина Т. К. и др. Состав и хроматографическое поведение ванадилпорфиринов диктионемового горючего сланца / Т. К. Можжелина, О. В. Серебренникова, О. А. Бейко. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 271—278, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
14659. Сидоренко Св. А., Сафонов В. Т. Углеродосодержащие породы нижнего докембрия Балтийского щита как бывшие горючие ископаемые. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 225—237. — Рез. англ. Библиогр.: 27 назв.

14660. **Физико-химические** свойства погребенных сапропелей как аналогов катагенетической стадии образования горючих сланцев / Ю. И. Горский, З. К. Лукьянова, Г. П. Макеева и др. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 254—261, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14661. **Яншин А. Л.** Сквозь толщу недр: [О науч.-техн. прогрессе в геологии. Беседа с вице-президентом АН СССР А. Л. Яншиным / Записал М. Сидоров]. — СЭ, 1985, 20 окт.

## 20 Bioloogia

### Биологические науки

(Astrobioloogia — vt. 17; agrobioloogia — vt. 38.2)  
(Астробиология — см. 17; сельскохозяйственная биология — см. 38.2)

\* **Aaspöllu, Aino.** Sügis: [Ilupuud ja -põõsad]. — Vt. 14997.

14662. **Agejeva, Olga.** Viirustega hakkab võitlema raal: [Vestlus Moskva Viiruspreparaatide TUI dir. aset. O. Agejevaga]. — RH, 1985, 23. okt.
14663. **Castello M.** Imelised olendid, kes ei karda nälgia ega külma: [Keiseringviinid. Ajal. «Za Rubežom»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 15. okt., lk. 6.
14664. **Dinosaurus XX sajandil?**: [Väljasurnud loomade DNH uurimisest. Ajak. «New Scientist» (Inglismaa) ilm. art. ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja» Lüh. / Komment. L. Korotškin]; Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 4. okt., lk. 6.
14665. **Ernits, Peeter.** Kas olete näinud rohekonna? — Tee Kommunismile, 1985, 22. okt.
14666. **Hallõgija:** [Lind]. — NH, 1985, 31. okt.
14667. **Harro, Halliki.** Teadus punktidetabelis: [TRÜ Üld- ja Molekulaarpatol. Inst.]. — Edasi, 1985, 16. okt., lk. 4.
14668. **Kahn, Hubert.** Elule kestvust ja tervist: [Eluea pikendamisest]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 16—17. — Bibl. joonealustes märkustes.
14669. **Kalkun, Mati.** Kopra tagasipöördumine: [Levikust Eestis]. — Edasi, 1985, 3. okt., lk. 5.
14670. **Kas väsimus on tsivilisatsiooni haigus?:** [Ajal. «Za Rubežom». Lüh.] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 16. okt., lk. 6.
- \* **Kask, Kalju.** Ebaküdoonia — ilu- ja viljapõõsas. — Vt. 14999.
14671. **Kask, Kalju.** Troopikarandade elupuud: [Kookospalm]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 32—33.
14672. **Koppel, Andres jt.** A mobile assimilation chamber for gas exchange investigations in conifers / A. Koppel, O. Kull, V. Oja. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 295—299, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl.: 9 nim.

14673. **Kruus U., Tenno J.** Bioloogilise analüüsmeetodi rakendamine veekogude orgaanilise reostuse hindamisel. — Keskonnakaitse, 1985, nr. 5, lk. 5—7. — Kokkuv. vene k. lk. 19. Bibl.: 3 nim.
14674. **Leito, Aivar.** Lindude rändeökoloogia päävaprobleeme. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 5.
14675. **Mänd, Raivo.** Milleks on munal koor? — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 664—668, ill. — Kokkuv.: vene k. lk. 684, ingl. k. lk. 686. Bibl.: 6 nim.
14676. **Siigur, Jüri.** Biokeemikute suurfoorum: [13. rahvusvah. kongr. Amsterdam. Vestlus ENSV TA Keem. ja Biol. Füüs. Inst. teadussekretäri J. Siiguriga / Üles kirjut. A. Poldre]. — RH, 1985, 19. okt.
14677. **Tiits, Alfred.** Kartuli kloroplastmutantidest. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1985, 34. kd., nr. 4, lk. 307—310, ill. — Kokkuv.: vene, ingl. k. Bibl.: 11 nim.
14678. **Trass, Hans.** Tartu, Altai ja «Venemaa floora»: [Saksa botaaniku C. F. Ledebouri 200. sünniaastapäevaks. 1785—1851]. — Edasi, 1985, 18. okt., lk. 6.
14679. **Trei, Tiiu.** Rohevettikad Läänemeres. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 669—675, ill. — Kokkuv.: vene k. lk. 685, ingl. k. lk. 687. Bibl.: 2 nim.
14680. **Vlassov S., Dimitruk M.** Sündinud vees: [Vastsündinu kohanemisvõimest. Ajak. «Sovetski Sojuz», «Ogonjok». Lüh.] / Tlk. M. ja P. Järvelaid. — Edasi, 1985, 29.—31. okt., lk. 6.
14681. **Volovitš, Vitali.** Tänapäeva Robinson: [Vestlus rmt. «Inimene looduskeskkonna ekstreemolukordades» aut. V. Volovitšiga. Ajal. «Utšitselskaja Gazeta» / Üles kirjut. T. Zarakovskaja]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 26. okt.
14682. **Üks kateeder:** [TRÜ biol. keemia kat. tööst]. — TRÜ, 1985, 11. okt.
14683. **Волович, Виталий Георгиевич.** Не чудаки, а исследователи: [Беседа с автор. кн. «Человек в экстремальных ситуациях» В. Г. Воловичем / Записал А. Борисов]. — МЭ, 1985, 18 окт.
14684. **Иванова, Хийе, Вильль, Юта.** Метод анализа фосфорных эфиров сахаров и органических кислот в растениях. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 300—306, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 8 назв.
14685. **К вопросу накопления бенз(а)пирена в рыбе / И. Велдре, А. Итра, М. Трапидо, Л. Паальме.** — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 262—266, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 2 назв.
14686. **К вопросу о миграции металлов и накоплении их растениями в Эстонской ССР: [Сообщение].** — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 316—330, ил. — Рез.: эст., англ. Содерж.: 2. Элементы первой группы периодической системы / А. Пихлак, Э. Маремяэ, Э. Липпмаа и др. Библиогр.: 4 назв. I: 1985, т. 34, № 2.

14687. Кузнецов, Владимир. Чему учат рекорды?: [О резерв. возможностях человека. Рассказ основателя лаб. антропомаксимологии ВНИИ физ. культуры]. — МЭ, 1985, 30 окт.
14688. Метспалу, Лууле, Хансен, Тийу. О влиянии некоторых ювеноидов на физиологическое состояние озимой совки. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 274—278, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 7 назв.
14689. Оя, Тыну. Простая адаптационная модель роста растения. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 289—294, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 13 назв.
14690. Пальм, Тойво. О возможном влиянии тяжелых металлов на воспроизведение промысловых запасов балтийской сельди в прибрежной зоне моря Эстонской ССР. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 267—273, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 8 назв.
14691. Тохвер, Майму, Тохвер, Антс. Изучение активности нитратредуктазы и содержания азота в проростках и листьях низко- и высокобелковых сортов и мутантов яровой пшеницы. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 311—315. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 19 назв.
14692. Трей, Тийу. Фитоценологическая характеристика фитобентоса Пярнуской бухты и окрестностей о-ва Кихну. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 331—337, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 7 назв.
14693. Шагалина, Лидия и др. Два новых вида галловых нематод рода *Meloidogyne* (*Nematoda: Meloidogynidae*) — паразиты древесно-кустарниковых растений: [Об исслед. в пустыне Каракум (ТССР) и на склонах Вахш. хребта (ТаджССР)] / Л. Шагалина, Т. Иванова, Э. Кральль. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 279—288, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 9 назв.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

(Tehnika eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли техники — см. соответствующие отраслевые разделы)

14694. Ostrat J. Subjektiivsusest ratsionaliseerimistegevuses. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 10—12.
14695. Tamm E. Leiutus- ja ratsionaliseerimisalase vabariikliku sotsalistliku võistluse 1984. a. tulemused. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 9, lk. 12—14. — Kokkuv. vene k. lk. 18.
14696. Toom, Uku. Noorsugu teaduse ja tehnika progressile. — NH, 1985, 9. okt.
14697. Ааре И. И., Рейманн А. В. О расчете автоклавов, опирающихся на две опоры. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 15—23, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.

14698. **Воронов В. А.** Исследование напряженного состояния корпуса цилиндрического аппарата в области монтажного штуцера. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 101—109, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.
14699. **Генс Л.** Дизайн и мы: [О техн. эстетике]. — СЭ, 1985, 20 окт.
14700. **Лавров А. И., Федоров В. Г.** Экспериментальное исследование работы деревянных коноидальных оболочек. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 127—133, ил. — Рез. нем. Библиогр.: 3 назв.
14701. **Партс А. Ю.** Анализ работы контура в плане ромбовидных и шестиугольных седловидных висячих покрытий. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 111—117, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14702. **Равасоо А. А.** Акустодиагностика свойств неоднородной стандартной вязкоупругой среды. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 143—151, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
14703. **Рейманн А. В.** О некоторых результатах расчета автоклавов методом конечных элементов. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 91—99, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14704. **Сарап А. А.** Аналитический метод расчета напряженного состояния балки-стенки от сосредоточенной силы. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 25—35, ил. — Рез. нем. Библиогр.: 2 назв.
14705. **Тярио Ю. А.** Исследование оболочек из упругих материалов с дискретными искусственными трещинами. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 83—90, ил. — Рез. англ.
14706. **Федоров В. Г.** Экспериментальное исследование работы ребристых деревянных гипаров. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 119—126, ил. — Рез. нем.
14707. **Ыйгер К. П.** О влиянии элементов покрытия на напряженно-деформированное состояние седловидных вантовых конструкций. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 41—51, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.
14708. **Ыйгер К. П.** Учет влияния панелей и других элементов покрытия на работу седловидных висячих вантовых конструкций. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 53—65, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.

## 22 Tööstus üldiselt

### Промышленность в целом

(Tööstuse eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли промышленности — см. соответствующие отраслевые разделы)

14709. 1985. aasta üheksha kuu riikliku plaani täitmisest NSV Liidu tööstuses: NSVL SKV teadaanne. — RH, 1985, 20. okt.
14710. Riikliku plaani täitmise tulemustest Eesti NSV tööstuses 1985. aasta üheksha kuu jooksul: [ENSV SKV teadaanne]. — RH, 1985, 23. okt.
14711. Arumaa, Rein. Mida teha tootmisjääkidega? — RH, 1985, 1. okt.
14712. Jõesaar, Arvo. Graafikut ennetades: Tööstusülevaade. — Öhtuleht, 1985, 17. okt.
14713. Lindemann, Rein. Üldparteiline ülesanne: [ETKVL Kaub. Inventari Tehase koostajate brigadiri jutustus]. — Öhtuleht, 1985, 4. okt.
14714. Lukjanov A. Brigaaditöö planeerimine [tööstuses]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 12—14. — Bibl. joonealuses märkuses.
14715. Lõpukvartali lähepunktist: Tööstuskommentaar. — RH, 1985, 18. okt.
14716. Достойно завершим пятилетку!: Об итогах выполнения Гос. плана пром-стю за девять месяцев 1985 г. Сообщ. ЦСУ СССР. — СЭ, 1985, 20 окт.
14717. Успешно завершим финишный год пятилетки: Об итогах выполнения Гос. плана пром-стю ЭССР за девять месяцев 1985 г. Сообщ. ЦСУ ЭССР. — СЭ, 1985, 23 окт.
14718. Ийесаар, Арво. Опережая график: Пром. comment. — Веч. Таллин, 1985, 17 окт.
14719. ЛинDEMANN, Рейн. Дисциплина для всех одна: [Рассказ бригадира монтажников з-да торг. оборудования ЭРСПО]. — Веч. Таллин, 1985, 4 окт.
14720. Таннинг А. Экономия: комплексный подход: [О режиме экономии пром. предприятий г. Тарту]. — СЭ, 1985, 4 окт.

## 23 Energeetika

### Энергетика

14721. **Raudkivi E.** Energiabilanss kui säästumeetmete planeerimise alus. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 14—15.
14722. **Terno, Olaf, Höbemägi, Aleksi.** Teadussaavutused kiiremini tootmisse: [Kalinini-nim. Tallinna Elektrotehnikaõondise TÜI tööst]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 48—52.
14723. **Viik, Jaan.** Võimalusi on rohkemaks: [Energia säästlikust kasutamisest põllumaj. Vestlus ENSV Agrotööstusoõndise Energ. Peaval. juh. J. Viigiga / Üles kirjut. Ü. Kalm]. — RH, 1985, 5. okt.
14724. **Лутковский А. Е.** Аккумулятор коллективной мысли: [О деятельности совета произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина». Беседа с зам. генерального дир. по экон. вопр. А. Е. Лутковским / Записал В. Плищенко]. — СЭ, 1985, 11 окт.
14725. **Обновление.** Оснащение. Экономия: [О произв. об-нии «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина» Ст.]. — СЭ, 1985, 22 окт. — Содерж.: «Продукция опережения» / В. Арбузов. Чертеж читает ЭВМ / Б. Горошин. На каждом рабочем месте / З. Карусоо. За словом — дело / И. Бородин.
14726. **Сакс О. В., Шуличенко Е. И.** О применимости магнитоуправляемых и игольчатых контактов в электрометрических устройствах. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 140—148, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 10 назв.
14727. **Эпик И. П.** Низкотемпературное скижание эстонских сланцев: теория, практика, критика. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 33, с. 289—296, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 14 назв.
14728. **Юнда А.** Водопады на службе человеку: [К 30-летию Нарв. ГЭС]. — Нарв. рабочий, 1985, 5 окт.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika

### Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

14729. **Humal, Leo-Henn.** Personaalarvuti. Kellele?: [Vestlus TRÜ elektroluminestsentsi ja pooljuhtide lab. mikroprotsessoritehn. sektori juh. L.-H. Humalaga / Üles kirjut. E. Vajakas]. — RH, 1985, 15. okt.
14730. **Härson, Ain.** Mitte ainult palga pärast: [Koondise «Elektron» Tartu fil. tööst]. — Edasi, 1985, 3. okt., lk. 1, 3.
14731. **Kiiver A.** Uusi «Raadiokonstruktoreid». — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 38.
14732. **Suhhorado, Valeri.** «Melodija» kolm vaala kaebuste ookeanis: [Vestlus Üel. Heliplaatifirma «Melodija» peadir. V. Suhhoradoga. Ajal. «Literaturnaja Gazeta». Lüh. / Üles kirjut. G. Tsitrinjuk]; Tlk. I. Rebane. — Edasi, 1985, 9. okt., lk. 6.

14733. Сандрацкий Б. С помощью автоматики: [О действии Центра техн. эксплуатации в Таллин. гор. телефон. сети]. — СЭ, 1985, 12 окт.
14734. Торшина Л. И засветился голубой экран: [О радиомеханике об-ния «Электрон» В. Пярна]. — СЭ, 1985, 26 окт.

## 25 Mäendus Горное дело

(Maardlate otsingud ja uuringud — vt. 19)

(Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых — см. 19)

14735. Mägi, Vahur. Kui põlevkivi Eestimale tuli: [Kaevandamise ajaloost]. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 20—22.
14736. Nagelman O. Loodusvarade kaod ja ökopromeria: [Isemajandamisest põlevkivi kaevandamisel]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 16—17.
14737. Parahhonski, Eduard. Metsa ja põllumaa taassünd: [Karjääride rekul-tiveerimisest tootmiskoondises «Eesti Põlevkivi». Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1985, 10. okt.
14738. Парахонский Э. Возрождение лесов и полей: [О рекультивации на разрезах пронзв. об-ния «Эстонсланец». Кохтла-Ярвес. р-и]. — Ленинское знамя, 1985, 10 окт.
14739. Пихлак А. А. Из истории исследований самовозгорания горючих сланцев Эстонии. Первый период (1791—1917 гг.). — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 279—288, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 37 назв.
14740. Халимов Э. М. и др. Ресурсы природных битумов в ССР и перспек-tивы их освоения / Э. М. Халимов, И. М. Климушин, Н. И. Месси-нева. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 238—245. — Рез. англ. Библиогр.: 10 назв.

## 26 Metallurgia Металлургия

14741. Miskei, Mihály. Koostöö värvilise metallurgia valdkonnas: [Vestlus VMN-i Sekretariaadi värvilise metallurgia osak. juh. M. Miskeiga / Ules kirjut. A. Voznessenski]. — RH, 1985, 15. okt.
14742. Talving, Heikki. Imelihtne pulbermetallurgia?: [TPI pulbermetallur-gia lab. tööst]. — Ohtuleht, 1985, 21. okt.
14743. Манохин, Анатолий. Порошковая металлургия — приоритетная тех-нология: [Рассказ дир. Ин-та металлургии им. Байкова / Записал С. Абрамов]. — Веч. Таллин, 1985, 14 окт.
14744. Тальвинг, Хейкки. Поиск: [О работе лаб. порошковой металлургии ТПИ]. — Веч. Таллин, 1985, 21 окт.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia.

### Aparaadiehitus

#### Машиностроение. Технология машиностроения.

#### Приборостроение

(Harukondlik ja spetsiaalne masina- ja paraadiehitus — vt.  
vastavaid erialaliike)

(Отраслевое и специальное машиностроение — см. соответствующие отраслевые разделы)

- 14745. **Brikalov, Fjodor.** Sverdlovsklaste algatusest [Lauristini-nimelises Tallinna] Masinatehases: [Brigaaditöö rakendamisest]. — Ohtuleht, 1985, 31. okt.
- 14746. **Inseneritöö** prestiižist: [Eksperimentaalkomb. «Mehis» kogemustest. Vestlusring / Üles kirjut. E. Vool]. — Ohtuleht, 1985, 9. okt. — Aut.: E. Jenas, K. Lepp, I. Hallika, R. Kusma.
- 14747. **Koppel A.** Paindlik automatiseritud tootmine astub ellu: [Masinaehifusharudes]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 7—10, ill.
- 14748. **Metsik R., Merendi J.** Korrosioonihibitorid määrdedeolides: [Metallide hõõrdumise ja kulumise vähendamiseks]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 21—22.
- 14749. **Tehas** töötab ühe päeva novaatorite säätetud ressurssidega: [Lauristini-nim. Tallinna Masinatehasest. Mõtteavalddused / Üles kirjut. A. Rätsep]. — RH, 1985, 15. okt. — Aut.: N. Levitšev, K. Mikkiver, A. Kuznetsov jt.
- 14750. **Valmsen, Riina.** Missugune ta on, noor rauatöömees?: [Tehase «Ilmarine» montaažibrigaadi brigadir M. Rand]. — NH, 1985, 2. okt.
- 14751. **Veiper, Heino.** Höbemedal Kadrinasse: [Kadrina EPT instrumentaal-lukksepa I. Pulleritsu osavõtust ülel. lukkseppade kutsevõistlustest. Jaroslavl]. — RH, 1985, 18. okt.
- 14752. **Veski V.** Kaasaegne masinaehitus — teaduslik-tehnilise progressi alus. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 16—18. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
- 14753. **Брикалов, Федор.** Бригадная педагогика: [О внедрении бригад. метода работы на Таллинн. машиностроит. з-де им. Лауристина]. — Веч. Таллин, 1985, 31 окт.
- 14754. **Влияние сланцевых материалов на силикатные вяжущие системы** / Д. М. Кукуй, В. В. Шевчук, В. А. Скворцов, Р. Э. Иоонас. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 311—320, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
- 14755. **Престижность инженерного труда:** [Об опыте эксперим. комб. «Мехис». «Круглый стол» / Записала Э. Воол]. — Веч. Таллин, 1985, 9 окт. — Авт.: Э. Энас, К. Лепп, И. Халлика, Р. Кусма.

## 28 Keemiatööstus

### Химическая промышленность

(Puidukeemiatööstus —vt. 30)

(Лесохимическая промышленность — см. 30)

14756. **Aarna, Agu.** Põlevkivitööstus ja teaduse-tehnika progress. — RH, 1985, 11. okt.
14757. **Kask, Siim.** Kas riskikartus ja pelk majandusarvestus või mehhanismi puudulikkus?: [Uute toodete juurut. Tarbekeemia Tootmiskoondises «Flora»]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 6—7.
14758. **Pentla, Peeter.** Loov mõte tootmisele toeks: [Klaasi- ja puidutöötlemiskomb. «Järvakandi Tehased». Rapla raj.]. — NH, 1985, 4. okt.
14759. **Raudam, Olav.** Head olmeolud on eduka töö alus: [Plastmasstoodete vabriku «Salvo» parteibüroo sekretäri jutustus / O. Randma [!]; Ules kirjut. A. Koger]. — Ohtuleht, 1985, 5. okt.
14760. **Rozental, Väinu.** Mis juhtus gofroplastiga: [Tartu Plastmasstoodete Katsetehasest]. — Edasi, 1985, 23. okt., lk. 1, 4.
14761. **Spitz, Rein.** Reliini asemele dekaliin?: [Tootmiskoondise «Silikaat» tööst]. — Ohtuleht, 1985, 2. okt.
14762. **Talva, Jaak.** «Soe» klaas: [Ettevalmistustest selektiivklaasi valmistamiseks tootmiskoondises «Silikaat»]. — RH, 1985, 3. okt.
14763. **Tooming, Urmas.** Käsitöö peab vähenema: [Kummitoodete tehase «Põhjala» tööst]. — Ohtuleht, 1985, 4. okt.
14764. **Бесов Б. Д., Власихин В. И.** Обогащение горючего сланца Перелюб-Благодатовского месторождения в полупромышленных условиях. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 262—270, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14765. **Каширский В. Г., Варнакова Г. В.** Получение тиофено-ароматического концентрата путем пиролиза сернистых сланцев Поволжья. — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 300—303, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14766. **Луйк Х., Клеммент И.** Оживление концентрата кукерсита при 330—370 °C в перегретых растворителях. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1985, т. 34, № 4, с. 253—263, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 18 назв.
14767. **Получение жидкого топлива из высокосернистых смол волжских горючих сланцев каталитическим гидрированием / Л. А. Давыдова, В. Ф. Михайлов, Т. И. Азимова и др.** — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 297—299. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14768. **Раудам, Олав.** Быт — труду помощник: [Рассказ секретаря партбюро з-да пластмассовых изделий «Салво» / Записала А. Когер]. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
14769. **Состав тяжелой нейтральной смолы сланца-кукерсита: [Сообщение].** — Горючие сланцы, 1985, т. 2, № 3, с. 304—310, ил. — Рез. англ. Содерж.: I. Характеристика групп составляющих фракцию 573—653К / Я. В. Аарро, Э. Г. Грюнер, Л. М. Марипуу. Библиогр.: 6 назв.

14770. **Спитс, Рейн.** Декалин вместо релина?: [О работе произв. об-ния «Силикат»]. — Веч. Таллин, 1985, 2 окт.

14771. **Тооминг, Урмас.** Решение проблемы — в реконструкции: [О работе з-да резиновых изделий «Пыхьяла»]. — Веч. Таллин, 1985, 4 окт.

## 29 Toiduainetööstus

### Пищевая промышленность

(Põllumajandussaaduste esmane töötlemine — vt. 38.1; kalatöötlemine ja kalasaaduste tööstus — vt. 40; ühiskondlik toitlustus ja kulinaaria — vt. 35.4; parfümeerija- ja kosmeetikatööstus — vt. 28)

(Первичная переработка сельскохозяйственных продуктов — см. 38.1; переработка рыбы и производство рыбных продуктов — см. 40; общественное питание и кулинария — см. 35.4; парфюмерно-косметическое производство — см. 28)

14772. **Gustavson, Heino.** Külmsäilituse ja kühmveo probleeme Eestis enne 1917. aastat. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 8, lk. 7—9.

14773. **Liharessursside** kasutamisest. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 9, lk. 14—16.

14774. **Ojala, Uuno, Joonase, Jaak.** Tiigi veskil on tähtpäev: [100. aasta-päevaks. Tartu]. — Edasi, 1985, 17. okt., lk. 5.

14775. **Piimatooraine** kasutamisest. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 9, lk. 12—14.

14776. **Roosve E.** Piimatööstuse meistrite konkursist: [Tallinn. Mai 1985]. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 8, lk. 10—12.

14777. **Tammisto A.** Piimatoodete kvaliteedi konkurss-ülevaatused. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 8, lk. 9—10.

14778. **Tema** teeb päeva meeldivaks: [Paide Piimakomb. võijsk. meistrist E. Poolakesest]. — RH, 1985, 17. okt.

14779. **Teras, Edgar.** Intensiivsemal, säastlikumalt: [Kondiitritoodete Vabrikust «Kalev»]. — RH, 1985, 9. okt.

14780. **Türk K.** Hapukoorevõi tootmisest NIZO meetodil: [Hollandi Piimanduse Uurimise Inst.]. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 9, lk. 8—12. — Bibl.: 2 nim.

14781. **Türk K.** Hollandi kaasaegsest Maasvallei juustutööstusest Rijkevoortis. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 9, lk. 1—7.

14782. **Varendi T.** Liha- ja piimatööstuse reovee väärthus. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 5, lk. 12—14. — Kokkuv. vene k. lk. 19.

14783. **Västrik G.** Kaubamärkidest ja tööstusnäidistest: [II ülel. seminar. Riia. Apr. 1985]. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 9, lk. 14—16. — Kokkuv. vene k. lk. 18.

14784. **Üllaste, Leenart.** Põodus vaade Rakvere konservitsehhii ajalukku: [Kala-konservitööstuse 40. aastapäevaks]. — Punane Täht, 1985, 3. okt.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.**  
**Tselluloosi- ja paberitööstus**  
**Деревообрабатывающая промышленность.**  
**Лесохимическая промышленность.**  
**Целлюлозно-бумажная промышленность**

(Metsatööstus (metsakasutus) — vt. 39)

(Лесная промышленность (лесоэксплуатация) — см. 39)

- \* **Kaldre, Osvald.** Võidakavad nii tootja kui tarbija: [ENSV Metsa- ja Puidutööstusmin. ettevõtete rekonstruktsioonist]. — Vt. 15039.
- 14785. **Lott, Raivo.** Mööblit mitme kandi pealt: [Konv. «Mööblitööstuse tehniline progress XII viisaastakul». Võru]. — NH, 1985, 10. okt.
- \* **Pentla, Peeter.** Loov mõte tootmisele toeks: [Klaasi- ja puidutöötlemiskomb. «Järvakandi Tehased»]. — Vt. 14758.

**31 Kergetööstus**  
**Легкая промышленность**

(Kohalik tööstus — vt. 22; pöllumajandustoorainete esmane töötlemine — vt. 38.1)

(Местная промышленность — см. 22; первичная переработка сельскохозяйственного сырья — см. 38.1)

- \* **NLKP** Keskkomitees: [Tarbekaupade tootmise ja teenindussfäärri arenemise kompleksprogrammist a. 1986—2000. Heaksikiit]. — Vt. 14374.
- 14786. **Allmere J.** Tehnika progress ja tarbekaupade kvaliteet. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 3—5.
- 14787. **Anti, Anton.** Vanast «Kommunaarist» on uus saanud: [Naha- ja jalatsitootmiskoondis]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 14—15.
- 14788. **Juhansoo, Ülo, Konakova, Aili.** Optimismi ja kindlustundega: [Vestlus Klementi-nim. Omblustootmiskoondise dir. aset. Ü. Juhansoo ja peains. A. Konakovaga / Üles kirjut. G. Melikova]. — Ohtuleht, 1985, 16. okt.
- 14789. **Jäätmete** kasutamine trikotaažlõnga tootmisel: [Balašihha Puuvillakomb. Moskva obl.]. — Kergetööstus, 1985, nr. 10, lk. 7—9.
- 14790. **Karm, Hille.** Mõned aastad Ljudmila Silkina elust: [Komb. «Balti Manufaktuur» kangur]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 12.
- 14791. **Loogna, Siim.** Eesti rahvaloomingu näitus Gruusias: [Gr. NSV Rahvamajandusnäitusel. Tbilisi]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 3.
- 14792. **Merimaa, Mati.** Majanduseksperiment Eesti kergetööstuses. — Nõuk. Oigus, 1985, nr. 5, lk. 358—360.
- 14793. **Mida** tööpere vajab: [Omblusvabrik «Sangar». Tartu. Mõtteavaldused / Üles kirjut. L. Pärn]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 16—17. — Aut.: T. Telling, J. Remets, R. Ponna jt.

14794. **Määrits, Mati.** Nõudlik lihtsalt peab olema: [Tööliskoosolekutest tootmiskoondises «Marat»]. — RH, 1985, 7. okt.
14795. **Nõukogude** inimese heaks: [Tarbekaupade tootmise ja teenindussfäärri arendamise kompleksprogrammist a. 1986—2000. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1985, 11. okt.
14796. **Tarbekaupade** tootmise ja teenindussfäärri arendamise kompleksprogramm aastaiks 1986—2000. — RH, 1985, 10. okt.
14797. **Tiik, Kersti.** 50. aastate moelehti sirvides. — Siluett, 1985, nr. 3, lk. 34—35, ill. — Bibl. joonealuses märkuses.
14798. **Višnjakov S., Salivon V.** Kätega mitte puudutada!: [Ülel. jooksujalatsite konkursi-ülevaatuselt. Moskva. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1985, 9. okt., lk. 2—3.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [О комплекс. прогр. развития пр-ва товаров нар. потребления и сферы услуг на 1986—2000 гг. Одобрение]. — См. 14375.
14799. **Березовская, Людмила.** Решать по-деловому: [Рассказ бригадира произв. швейн. об-ния «Ноорус». Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1985, 30 окт.
14800. **В интересах покупателя:** [Об экон. эксперименте в системе М-ва лег. пром-сти ЭССР. Беседа в ред. журн. / Записал Я. Толстиков]. — Таллин, 1985, № 5, с. 82—89. — Авт.: Ю. Крафт и др.
14801. **Забота о благе человека:** [О Комплекс. прогр. развития пр-ва товаров нар. потребления и сферы услуг на 1986—2000 гг. Передовая]. — СЭ, 1985, 10 окт.
14802. **Комплексная программа развития производства товаров народного потребления и сферы услуг на 1986—2000 годы.** — СЭ, 1985, 9 окт.
14803. **Юхансoo, Юло, Конакова, Айли.** С чувством уверенности: [Беседа с зам. дир. швейн.-произв. об-ния им. Клементи Ю. Юхансоо и гл. инж. А. Конаковой / Записала Г. Меликова]. — Веч. Таллин, 1985, 16 окт.

## 32 Ehitus Строительство

(Arhitektuur — vt. 49.2)  
(Архитектура — см. 49.2)

14804. **Aare, Johannes, Kulbach, Valdek.** Mastid kommentaaridega: [Vestlus TPI ehituskonstr. kat. prof. J. Aare ja V. Kulbachiga / Üles kirjut. H. Karm]. — RH, 1985, 30. okt.
14805. **Alumäe, Nikolai.** Johannes Aare 70: [Ehituskonstr. eriteadlane]. — TPI Toim., 1985, nr. 596, lk. 3—4.
14806. **Amjärv, Ain.** Alguses on projekt...: Veel ühepereelamu probl. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 33—34. — Bibl.: 3 nim.

14807. **Dekoratiivne** lehtmaterjal polümetüülmetakrūlaadi tootmisjääkidest. — Ehitusmaterjalitööstus, 1985, nr. 10, lk. 13—15.
14808. **Ehitajate** 9 kuu töötulemused: Ehituskommentaar. — RH, 1985, 17. okt.
14809. **Ehitusmaterjalide** tootmise tehnilise taseme tõstmine: [VNFSV Kohaliku Tööstuse Min. soovitused ehitusmaterjalide tehastele]. — Ehitusmaterjalitööstus, 1985, nr. 10, lk. 2—4.
14810. **Fell, Irina.** Igaühe vastutus: [Tallinna Raudbetootoodete Tehase kraanajuhtide brigadiri jutustus]. — Ohtuleht, 1985, 5. okt.
14811. **Guljanitski, Konstantin.** Paneelid, plaadid, tööriistad: [Ehitustööde kvaliteedist]. — Ohtuleht, 1985, 19. okt.
14812. **Kanalisatsioonivõrkude** puhastamise masin KO-5025. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 5, lk. 10—12, ill.
14813. **Kappo, Jaan.** Möistev, heatahtlik ja nõudlik: [Põlva MEK-i müürseppade-monteerijate brigaadi brigadirist A. Härmaskist]. — RH, 1985, 2. okt.
14814. **Karlep, Ivo.** Ajutised inimesed: [Puudustest Narva Ehitusmaterjalide Komb. töös]. — RH, 1985, 5. okt.
14815. **Laajurekskavaator** ƏO-3333: [Juurut. Kentau Ekskavaatoritehases. Kas. NSV]. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 5, lk. 5—7.
14816. **Laul, Heinrich.** Ons võimalik elada cum laude?: [Vestlus ehituskonstr. eriteadlase H. Lauluga / Üles kirjut. U. Reinde]. — Ohtuleht, 1985, 18. okt.
14817. **Mehhaniseeritud** riiulelevaator. — Ehitusmaterjalitööstus, 1985, nr. 10, lk. 11—12, ill.
14818. **Mets, Margus.** Kellega? Millega? Millest?: [Haapsalu KEK-ist]. — RH, 1985, 7. okt.
14819. **Mäeots, Ülo.** Mis pidurdab ehitajate entusiasmi?: [Võru KEK-is]. — RH, 1985, 3. okt.
14820. **Ots, Jaan.** Koostöö maaehituses ladusamaks! — RH, 1985, 30. okt.
14821. **Palla, Hans.** Hans Palla «Kodumaa» toimetuses: [Vestlus Harju KEK-i juh. H. Pallaga / Üles kirjut. H. Laulik]; H. Hiibuse šarž. — Kodumaa, 1985, 16. okt., lk. 3.
14822. **Potsepp, Tõnu.** Tempo ei tohi langeda: Ehituskommentaar / T. Pottsep [!]. — Ohtuleht, 1985, 26. okt.
14823. **Püüa, Endel.** Pilguheit [Saaremaa] dolomiidi kasutamise ajalukku. — Kommunismiehitaja, 1985, 15. okt.
14824. **Raia T.** Reoveepuhastite ehituse ja ekspluatatsiooni probleemid. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 5, lk. 1—5. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
14825. **Schmidt, Lauri.** Mida on Ehitusministeerium teinud koolireformi elluviiimiseks?: [ENSV Ehitusministri art.]. — RH, 1985, 18. okt.

14826. **Sank, Ester.** Brigadiri esimene viis: [Rapla KEK-i tööst Raikküla koh. kontor-klubi ehitamisel]. — NH, 1985, 25. okt.
14827. **Абрамович Л. П.** Совершенствование планирования материально-технического обеспечения ремонтно-строительных организаций. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 71—75. — Рез. нем.
14828. **Абрамович Л. П. и др.** Изучение взаимозависимости технико-экономических параметров работ на объектах капитального ремонта / Л. П. Абрамович, С. А. Докелин, М. Э.-Ф. Эннок. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 61—69. — Рез. нем. Библиогр.: 4 назв.
14829. **Алликас И. А.** Освоение рабочими смежных специальностей как фактор интенсификации строительного производства. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 17—24, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14830. **Ашихмин Е. А** опыт — рядом...: [Об использ. средств малой механизации в Нарв. общестроит. тресте]. — СЭ, 1985, 25 окт.
14831. **Белов М. Н. и др.** О результатах испытания генератора электроаэрозолей для дезинфекции помещений / М. Н. Белов, Л. Ю. Виснапуу, Э. Э. Пирнасте. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 707, с. 115—122, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14832. **Голуб Г.** Кому дадут квартиру?: [О стр-ве молодеж. жилых комплексов]. — МЭ, 1985, 22 сент.
14833. **Гуляницкий, Константин.** Венец строительства: [О качестве строит. работ]. — Веч. Таллин, 1985, 19 окт.
14834. **Корровиц Х. Х.** Моделирование оптимальной организации поточного строительства крупнопанельных жилых домов. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 47—53. — Рез. англ. Библиогр.: 1 назв.
14835. Крепить строительную базу: [Передовая]. — СЭ, 1985, 5 окт.
14836. **Лаул, Хейнрих.** Скрипичный ключ в строительную науку: [Беседа со специалистом по строит. конструкциям Х. Лаулом / Записала У. Рейнде]. — Веч. Таллин, 1985, 18 окт.
14837. **Лаул Х. Х., Алликас Л. А.** Расчет диафрагмы зданий переменной жесткости. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Стройт. конструкции и строит. механика, 24, с. 37—40, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14838. **Левин М.** Пахарь каменного века: [О машинисте экскаватора Новоталлин. порта Б. Земчихине]. — МЭ, 1985, 11 окт.
14839. **Лийас Р. Х.** О методике определения показателя ритмичности в строительстве в целях оценивания качества принятых планов. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 89—97. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
14840. **Отсмаа С. И.** Экономическая эффективность снабжения строительства ЭССР индустриальными изделиями через объединение «Промпроект». — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 55—60. — Рез. нем. Библиогр.: 2 назв.

14841. **Пельс Р.** Адрес мужества и молодости — Стрежевой: [О стр-ве г. Стрежевой. Томск. обл.]. — МЭ, 1985, 23 окт. — Авт. указан в примеч. ред.
14842. **Потсепп, Тыну.** Темпов не снижать!: Строит. коммент. — Веч. Таллин, 1985, 26 окт.
14843. **Роома Ю., Сынаялг А.** О примерах измерения эффективности управления сельским строительством в Эстонии хозяйственным и подрядным способом. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 77—87. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.
14844. **Строительство:** итоги трех кварталов: Экон. коммент. — СЭ, 1985, 22 окт.
14845. **Сутт Ю. В.** Имитационная система для моделирования производственно-экономической деятельности строительной организации. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 3—16, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14846. **Сутт Ю. В., Алликас И. А.** Исследование экономической эффективности освоения рабочими смежных специальностей методом имитационного моделирования. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 25—35, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
14847. **Тярно Ю. А.** Анализ данных экспериментального исследования моделей трансляционных оболочек из цементного раствора. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Строит. конструкции и строит. механика, 24, с. 67—81, ил. — Рез. англ.
14848. **Фелль, Ирина.** ... вливается в труд моей республики: [Рассказ бригадира крановщиков Таллин. з-да железобетон. изделий]. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
14849. **Шлафит И. А.** Некоторые вопросы оптимизации и адаптации процесса обработки проектно-сметной информации в цикле задач. САПРОС, ПСП и АСУС. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 37—45, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
14850. **Эрлах В. В.** Методические основы совершенствования системы непрерывного комплексного планирования капитального строительства. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 99—107. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14851. **Эрлах В. В.** Совершенствование системы непрерывного планирования комплексной жилищно-гражданской застройки в Эстонской ССР. — Тр. ТПИ, 1985, № 595. Тр. экон. фак., 53, с. 109—116. — Рез. англ. Библиогр.: 1 назв.

### 33 Veemajandus

#### Водное хозяйство

(Hüdroenergeetika — vt. 23; veetransport — vt. 36.5)  
 (Гидроэнергетика — см. 23; водный транспорт — см. 36.5)

14852. Tšeban E., Randmer A. Radiaalveehaare — tulus põhjavee kasutamise lahendus. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 19—21, ill. — Bibl.: 3 nim., joonealuses märkuses.

### 34 Elamu- ja kommuunaalmajandus.

#### Olmeteenindus. Tuletõrje

Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

#### 34.2 Elamumajandus

#### Жилищное хозяйство

14853. Nõmmik, Raini. Lasnamäe Elamuekspluatatsioonivalitsuse juhataja Raini Nõmmik. — Ohtuleht, 1985, 9. okt. (Minu tööd ja tegemised).
14854. Tamm, Eino. Tallinna elamumajanduse arengust. — Ohtuleht, 1985, 22. okt.
14855. Teder Ü. Soovitusi kohalike nõukogude elamuekspluatatsiooniorganisatsioonidele dotatsioonivajaduse kindlaksmääramiseks. — Kommuunaalmajandus, 1985, nr. 5, lk. 1—4. — Kokkuv. vene k. tagakaane sisekülljal.
14856. Ныммик, Райни. Начальник Ласнамяэского жилищно-эксплуатационного управления Райни Ныммик. — Веч. Таллин, 1985, 9 окт. (Мои дела и заботы).
14857. Тамм, Эйно. Взяв достигнутое за точку отсчета: [О развитии жил. хоз-ва города]. — Веч. Таллин, 1985, 22 окт.

#### 34.3 Kommuunaalmajandus

#### Коммунальное хозяйство

14858. Alakivi, Uku. Tänavanurga pärn: In memoriam. [Tänavate soolatamise kahjulikust möjust haljastusele. Tartu]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 642—648. — Bibl.: 3 nim.
14859. Халин Г. Кроме оптимизма и надежды...: [О подгот. к зим. периоду служб коммун. хоз-ва. Тарту]. — СЭ, 1985, 5 окт.

### 34.4 Olmeteenindus. Kodundus

#### Бытовое обслуживание населения. Домоводство

- \* **NLKPK** Keskkomitees: [TARBekaupade tootmise ja teenindussfääri arendamise kompleksprogrammist a. 1986—2000. Heakskiit]. — Vt. 14374.
- 14860. **Arak, Helen.** Perenaine: [Harju Teenindustootmisval. Loo teenindusmaja teenustööde tellimuste vastuvõtja M. Kulpson]. — NH, 1985, 31. okt.
- 14861. **Josing M.** Ülevabariigiline noorte teenindusspetsialistide kokkutulek: [Lümandu. Rapla raj. Juuni. 1985]. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 35—36.
- 14862. **Kriščiunas, Svetlana.** Kasutada otstarbekalt kõiki võimalusi: [Majanduseksperimendist tootmiskoondises «Ühendus»]. — Ohtuleht, 1985, 25. okt.
- \* **Nõukogude** inimese heaks: [TARBekaupade tootmise ja teenindussfääri arendamise kompleksprogrammist a. 1986—2000.]. — Vt. 14795.
- 14863. **Rääk V.** Teaduslik-tehniline progress ja normisüsteem elutarbelises teeninduses. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 23—27. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 5 nim.
- \* **TARBekaupade** tootmise ja teenindussfääri arendamise kompleksprogramm aastaiks 1986—2000. — Vt. 14796.
- 14864. **Truve E.** Teaduslik-tehniline progress teeninduses. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 1—16. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 3 nim.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [О комплекс. прогр. развития пр-ва товаров нар. потребления и сферы услуг на 1986—2000 гг. Одобрение]. — См. 14375.
- \* **Забота о благе человека:** [О Комплекс. прогр. развития пр-ва товаров нар. потребления и сферы услуг на 1986—2000 гг.]. — См. 14801.
- \* **Комплексная программа развития производства товаров народного потребления и сферы услуг на 1986—2000 годы.** — См. 14802.
- 14865. **Крищюнас, Светлана.** Кто умеет считать — выигрывает: [Об экон. эксперименте в произв. об-нии «Юхендус»]. — Веч. Таллин, 1985, 25 окт.

## 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus

### Заготовки. Торговля. Общественное питание

#### 35.1 Üldküsimused

##### Общие вопросы

14866. **Niinemets, August.** Haapsalu tarvitajate ühisus 75. — Töörahva Lipp, 1985, 3. okt.

#### 35.3 Sisekaubandus. Kaubatundmine

##### Внутренняя торговля. Товароведение

(Väliskaubandus — vt. 6.4)  
(Внешняя торговля — см. 6.4)

14867. **Arumaa R.** Mööblikaubandusest vabariigis. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 8, lk. 10—14. — Kokkuv. vene k. lk. 14.
14868. **Kaal, Esta.** Villast ja villasest: [Villase riide tarbimisest]. — RH, 1985, 30. okt.
14869. **Kappo, Jaan.** Kaaslinlaste huvidest lähtudes: [Elva Tarb. Koop. Kaubamaja müüjast L. Karost. Tartu raj.]. — RH, 1985, 22. okt.
14870. **Kaubandustöötajate** majandusliku stimuleerimise võimalustest. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 8, lk. 1—3.
14871. **Kisseljova, Tatjana.** Eesti jalatsituru kujundamine uutele alustele: Arendada tootjate ja kaubanduse heapartnerlikku koostööd. — RH, 1985, 27. okt.
14872. **Kruus, Johannes.** Muutuv kaubandus: [Vestlus Pärnu Tarb. Koop. juhatuse esimehe J. Kruusiga / Ules kirjut. T. Roosileht]. — RH, 1985, 18. okt.
14873. **Kurg, Ene.** Et ostja ei lahkuks ostuta: [Tallinna Kaubamaja]. — Ohtuleht, 1985, 21. okt.
14874. **Muuli, Kalle.** Komisionikauplused. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 363—364. — Bibl. joonealuses märkuses.
14875. **Olmeelektronika** kaubandus: [USA]. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 8, lk. 4—6.
14876. **Кург, Эне.** Покупатель без покупки?: [О работе Дома торговли]. — Веч. Таллин, 1985, 21 окт.
14877. **Лапшин В.** Найти оптимальный вариант: [Ст. зам. министра торговли ЭССР]. — СЭ, 1985, 17 окт.
14878. **Сытый Н.** Недолго музыка играла...: [О магазине грампластинок. Таллин]. — МЭ, 1985, 17 окт.

### 35.4 Ühiskondlik toitlustus. Kulinaaria Общественное питание. Кулинария

14879. Глазкова В. Беспризорная столовая: [О студ. столовой ЭСХА. Тарту]. — МЭ, 1985, 17 окт.

## 36 Transport Транспорт

### 36.1 Üldküsimused Общие вопросы

14880. Ааре И. И., Кульбах В. Р. Статический расчет пешеходных висячих мостов. — Тр. ТПИ, 1985, № 596. Строит. конструкции и строит. механика, 24, с. 5—13, ил. — Рез. англ. Библиог.: 6 назв.
14881. Першин А. Подземные этажи Варшавы: [О стр-ве метрополитена]. — МЭ, 1985, 16 окт.

### 36.2 Raudteetransport Железнодорожный транспорт

14882. Ilves V. Kiirendada vagunite ringlust. — RH, 1985, 5. okt.
14883. Lehestik, Lembit. Kindel edu võti: [Valga Külmvagunidepoo tööst]. — RH, 1985, 22. okt.
14884. Lootus, Heino. Kõik algas mutriviilimisest: [End. vedurijuhist A. Prikast]. — NH, 1985, 22. okt.
14885. Tootsen, Olo. BAM — sajandi tee. — Töörahva Elu, 1985, 1., 3., 10., 15., 17. okt. — Lõpp. Algus: 24. sept.

### 36.3 Autotransport Автомобильный транспорт

14886. Arrak A. Sõiduauto olevik ja tulevik. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 25—27.
14887. Autojuhi vaatevinklist: [Säästutegevusest autoveonduses. Mõtteavaldu sed / Üles kirjut. E. Poldre]. — RH, 1985, 12. okt. — Aut.: E. Promann, U. Rannasalu.
14888. Autotermineid: [Venek. terminite täh. reg.]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 33—34. — Järgneb. Algus: nr. 1.
14889. Kaaristu K. Sõiduauto BA3-2108 kasutaja ja remontija pilguga. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 27—29, ill. — Bibl. joonealuses märkuses. Järgneb. Algus: nr. 7.

14890. **Kaldma, Helgi.** Täna on autotransporditöötajate päev: [Autotranspordibaasi nr. 8 autojuhist K. Andist. Viljandi]. — RH, 1985, 27. okt.
14891. **Koger L.** Liiklusohutuse tarkvara. — Liiklus, 1985, nr. 5, lk. 7—8.
14892. **Koger L.** Mugav peab olema kõikidel: [Liiklusohutusest]. — Liiklus, 1985, nr. 5, lk. 1—7. — Kokkuv. vene k. lk. 12. Bibl.: 1 nim.
14893. **Kombineeritud** teerull ДУ-57. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 5, lk. 7—8.
14894. **Lankots, Elmar.** Palju see maksab?: [Sots. võistlusest Tartu Katseremonditehases]. — RH, 1985, 9. okt.
14895. **Lapse** psühholoogia ja liiklusohutus: [Liiklussituatsiooni hindamisest]. — Liiklus, 1985, nr. 5, lk. 10—11.
14896. **Mootoriklappide** töötlemise uus tehnoloogia. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 8, lk. 11—13, ill. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
14897. **Munak H.** Mootoriölid. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 9, lk. 10—15. — Bibl.: 5 nim.
14898. **Munak H.** Vedelgaas mootorikütusena. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 8, lk. 6—10. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 5 nim.
14899. **Pappel E.** Autotranspordi Konstrueerimise ja Tehnoloogia Büroos kaljurauatorongide kasutuselevõtuks tehtud töödest. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 9, lk. 15—18.
14900. **Peetsu U.** Remondiprotsessiga seonduvate tegurite analüüs: [Tartu Autobussi- ja Taksopargis]. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 9, lk. 4—6.
14901. **Peterson K.** Kogemustest tööviljakuse tõstmisel autotranspordi- ja teeettevõtetes. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 9, lk. 6—9.
14902. **Pidupäeva järgne** tööjutt: [Autotransporditööt. päevaks. Reisijate- ja kaubaveost. Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. H. Talving]. — Ohtuleht, 1985, 28. okt. — Aut.: M. Mägi, K. Potter, M. Tamme.
14903. **Pinnase** tiheduse operatiivkontrolli seade. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 5, lk. 9—10.
14904. **Poldre, Enno.** Noorte kollektiivi brigadir: [Koondise «Tallinna Auto-veod» 4. fil. brigadirist T. Makejeivist]. — NH, 1985, 18. okt.
14905. **Poldre E.** «Unic» kümnenda aastapäeva künnesel: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» vanaautomobi klubi näituselt. Tallinn. Juuli 1985]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 29—31.
14906. **Puskar E.** Ehitatakse Oktoobri teed: [Tallinn]. — Liiklus, 1985, nr. 5, lk. 8—10. — Kokkuv. vene k. lk. 12.
14907. **Roden, Ilmar.** Autojuhid: [Autotranspordibaasis nr. 2. Rakvere]. — NH, 1985, 24.—27. okt.

14908. **Sain, Ülo.** Veerand sajandit: [Ühisk. liiklusinspektorite tööst Haapsalu raj. 1966.—1970. a.]. — Töörahva Lipp, 1985, 10., 24. okt. — Järgneb. Algus: 8. aug.
14909. **Slavkin B.** Konteinereid veab kompleksbrigaad: [Koondis «Tallinna Autoveod»]. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 9, lk. 1—3.
14910. **Standard** betooni külmakindluse määramiseks ultrahelimeetodil. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 8, lk. 17—18.
14911. **Taat, Tõnu.** Pöllumajandusele töökindlad ja efektiivsed masinad: [Tootmisest]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 22—24. — Bibl.: 7 nim.
14912. **Thot L.** Kütuse kokkuhoiu stimuleerimine Ungari RV autotransportis. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 8, lk. 1—4.
14913. **Tihendusmasinad** mulla- ja kattehitustöödeks: [Teede-ehitusmasinate näituselt. München. SLV]. — Autotransport ja Maanteed, 1985, nr. 8, lk. 14—16. — Bibl.: 1 nim.
14914. **Tootsen, Ülo.** Viis aastat ja 165 kilomeetrit: [Eesti Surguti Teede-ehituse Trusti Tööst]. — NH, 1985, 9. okt.
14915. **Tänavasõiduki** uus kontseptsioon: [Elektrisõidukist]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 31—32, ill.
14916. **Uudla J.** Tehnikaprogress Tootmiskoondises «Autoteenindus». — Teehindus, 1985, nr. 5, lk. 18—21. — Kokkuv. vene k. tagakaane sise-küljel.
14917. **В интересах** пассажиров: [К Дню работников автомоб. транспорта. О пассажир. и грузовых перевозках. «Круглый стол» в ред. газ. / Записал Х. Тальвинг]. — Веч. Таллин, 1985, 28 окт. — Авт.: М. Мяги, К. Поттер, М. Тамме.
14918. **Баркан Е.** Девиз «Уника»: старина плюс молодость: [О клубе любителей старин. автомобилей и мотоциклов «УНИК» автомото о-ва ЭССР «Аутом»]. — МЭ, 1985, 30 окт.
14919. **Комлев Г.** Электронный «лекарь»: [О диагност. комплексе на Нарв. автобазе № 13]. — СЭ, 1985, 18 окт.
14920. **Рогинский М.** Утечка: [Об экономии и контроле расходования топлива на автомоб. трансп.]. — СЭ, 1985, 18 окт.
14921. **Сасоров Д.** «Москвич», каким он будет?: [О модели автомобилия Моск. автоз-да]. — МЭ, 1985, 11 окт.
14922. **Ушаков М.** Иной заботы не желает: [О водителе об-ния «Таллинавто-транс» В. Леошко]. — МЭ, 1985, 26 окт.
14923. **Шер Л.** Прогресс ... на тормозах: [О внедрении ЭВМ на об-ния «Таллинавтотранс»]. — СЭ, 1985, 3 окт.

### 36.4 Linnatransport

#### Городской транспорт

14924. **Treial, Harri.** Stardipauk: [Tallinna kiirtrammiliini proj.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 10—11, kaart.
14925. **Горбанев, Ростислав.** Каким будет транспорт в Москве к 2000 году: [Рассказ инженера Н.И. и проект. ин-та генерального плана Москвы / Записал А. Махов], — МЭ, 1985, 16 окт. — Авт. указан в тексте.
14926. **Давидьянц А.** Московское метро сегодня и завтра: [К 50-летию]. — МЭ, 1985, 9 окт.

### 36.5 Veetransport

#### Водный транспорт

14927. **Ilves, Guido.** «Titanic» aarete või sensatsiooni jahil?: [Auriku hukkumisest 1912. a. Atlandi ookeanil ja selle päästeekspeditsionidest]. — Harju Elu, 1985, 19. okt.
14928. **Jermakov N.** «Titanic»: legendi lõpp: [Auriku hukkumisest 1912. a. Atlandi ookeanil ja selle päästeekspeditsionidest. Ajal. «Sovetskaja Kultura»] / Tlk. I. Rebane. — Edasi, 1985, 2. okt., lk. 6.
14929. **Koolmeister, Uudo.** Tahkuna tuletorn. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 22. okt.
14930. **Lutvei, Helgi.** Sügisased paadiretked on ohurikkad. — Spordileht, 1985, 18. okt., lk. 2.
14931. **Rozental, Väinu.** «Camarada, professor, ...»: [Kolh. «Hiiu Kalur»] peakapteni I. Noore tööst Luanda merekoolis. Angola]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 8—9.
14932. **Лукьяненко П.** «Титаник»: символ тонет, пороки всплывают: [О гибели судна в 1912 г. на Атлант. океане и об экспедиции его поисков. Из изд. «Аргументы и факты»]. — МЭ, 1985, 4 окт.
14933. **Любич Б.** Возрождение парусников: [О Гдан. судоверфи. ПНР]. — СЭ, 1985, 22 окт.
14934. **Титов, Ростислав.** В поисках красного клена: [Об участии парус. барка «Круzenштерн» в мероприятиях, проводимых в связи с исполняющимся 40-летием открытия провинции Квебек и началом заселения Канады выходцами из Европы]. Путевые заметки. — Таллин, 1985, № 5, с. 69—81. — Окончание. Начало: № 4.
14935. **Федорченко А.** «Золото адмирала» Фишера: [О поисках сокровищ с затонувших исп. кораблей XVII в.]. — МЭ, 1985, 18 окт.

### 36.6 Õhutransport Воздушный транспорт

14936. **Kolinko V.** Lennukid AN-ide perekonnast. — RH, 1985, 22. okt.
14937. **Künnariu, Ants.** Ehitada ja lennata! [3. üvel. harrastuslennukiehi-tajate konkurss-ülevaatus. Kiiev. Sept. 1985]. — NH, 1985, 5. okt.
14938. **Мещерский А.** «Боинг» дает трещины: [О причинах катастроф авио-лайнеров амер. фирмы. Из изд. «Аргументы и факты»]. — МЭ, 1985, 30 окт.

### 36.7 Kosmonautika. Planeetidevaheline ühendus Космонавтика. Межпланетные сообщения

14939. **Gorbatšov M.** Kosmoselendurite Assotsiatsiooni esimesele rahvusva-helisele kongressile: [NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 3. okt.
14940. **Горбачев М.** Первому международному конгрессу ассоциации участ-ников космических полетов: [Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 3 окт.

Nõukogude teadusliku orbitaalkompleksi «Saljut 7»,  
pilotiiritava kosmoselaeva «Sojuz T-14», automaat-  
veolaeva «Progress 24» ja tehiskaaslase «Kosmos 1686»  
lennust  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 6—9)

О полете советского орбитального научно-исследо-  
вательского комплекса «Салют 7», пилотируемого кос-  
мического корабля «Союз Т-14», автоматического грузо-  
вого корабля «Прогресс 24» и спутника «Космос-1686»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 6—9)

14941. **Kosmosehõlvamisel** ilmutatud mehisuse eest: [Kosmonautidele V. A. Džanibekovile ja G. M. Gretškole autasude käteandmiselt. Moskva. Kōned]. — RH, 1985, 19. okt. — Aut.: A. A. Gromoko, V. A. Džanibekov, G. M. Gretško.
14942. **Põkkumine** orbiidil: [Tehiskaaslase «Kosmos 1686» põkkumisest mehi-tatud orbitaalkompleksiga «Saljut 7» — «Sojuz T-14» 2. okt. 1985. a.]. TASS-i teadaanne. — RH, 1985, 3. okt.
14943. [TASS-i teadaanded]. — RH, 1985, 3., 5., 9., 26. okt.; NH, 9., 19. okt.
14944. **Teadusvalve kosmoses:** [Pressikonv. Moskva. Kōned]. — RH, 1985, 15. okt.; NH, 1985, 15. okt. — Aut.: V. A. Džanibekov, G. M. Gretško.
14945. **Джанибеков В.** Подвиг на орбите: [О рем.-восстанов. работе на стан-  
ции «Салют-7». Рассказ летчика-космонавта / Записал В. Овча-  
ров]. — СЭ, 1985, 2 окт.

14946. **За мужество в освоении космоса:** [С торжеств. вручения наград космонавтам В. А. Джанибекову и Г. М. Гречко. Выступление и речи. Москва]. — СЭ, 1985, 19 окт. — Авт.: А. А. Громыко, В. А. Джанибеков, Г. М. Гречко.
14947. [Сообщения ТАСС]. — СЭ, 1985, 2, 19, 31 окт.
14948. **Стыковка на орбите:** [О стыковке спутника «Космос-1686» с орбит. пилотируемым комплексом «Салют-7» — «Союз Т-14» 2 окт. 1985 г.]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1985, 3 окт.
14949. **Трудовой ритм орбиты:** [С пресс-конф. Москва. Речи]. — СЭ, 1985, 15 окт. — Авт.: В. А. Джанибеков, Г. М. Гречко.

## 37 Side Связь

(Informatsiooni ja side teooria — vt. 15)  
(Теория информации и связи — см. 15)

### 37.2 Telefon- ja telegraafside Телефонно-телеграфная связь

14950. **Raudnask, Kuldar.** Nendest, keda me ei näe: [Tartu Raj. Sidesõlme kaugsidetelefonistide tootmiskontrolörist M. Saarest]. — RH, 1985, 7. okt.

## 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

### 38.1 Üldküsimused Общие вопросы

14951. **Adams, Arnold.** Päev, mis andis elurõõmu: [Rakvere raj. Vinni näidissoovoostehnikumi tööveteranide 15. kokkutulekult]. — RH, 1985, 5. okt.
14952. **Gukassov G., Pavlov O.** Jutustus agrotööstuskoondisest: [Põllumajanduseksperimentist Eesti, Läti, Gruusia NSV-s. Ajal. «Izvestija». Lüh.] / Tlk. E. Löbu jt. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 4—6, 9; nr. 20, lk. 10—13.
14953. **Haller, Elmar.** Esimene künnivõistlus Eestis ja tolleaegseid uuendusi mullaharimisel: [1874. a.]. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 36—40.
14954. **Joandi, Jaan.** Murrüküla meeste ühistegevus: [Masinaühisusest 1920.—1930. a. Praegune Viljandi raj.]. — Tee Kommunismile, 1985, 12. okt.

14955. **Kallaste, Mihkel.** Küsimustele vastab Mihkel Kallaste: [Pärnu Raj. Agrotööstuskoondise esimees / Üles kirjut. E. Helemäe]. — Pärnu Kommunist, 1985, 31. okt.
14956. **Kalm, Ülo.** Oma kollektiivi hea nime eest: [Aruküla kolh. Harju raj.]. — RH, 1985, 9. okt.
14957. **Kasepalu, Alfred.** Valga ja Hummuli sovhoosi algusaegadest: [1940.—1941. a.]. — Kommunist, 1985, 29. okt.
14958. **Kasepalu, Siiri.** C. R. Jakobsoni pöllumajandussõnavara. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 46—49.
14959. **Kiisla, Üllar.** Mötlemine homsele — tulevasele pöllumehele: [Vestlus EKP Kohtla-Järve Rajoonikom. esimese sekretäri Ü. Kiislagi / Üles kirjut. V. Raudnask]. — RH, 1985, 25. okt.
14960. **Kulbin, Jüri.** Isiklikku ja ühist liites: [Väikemajapidamise arendamisest maal. Vestlus ENSV Agrotööstuskoondise esimehe aset. J. Kulbiniga / Üles kirjut. Ü. Russak]. — RH, 1985, 3. okt.
14961. **Kuum, Jüri.** C. R. Jakobsoni pöllumajanduse väljaarendamise programm. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 23—31. — Bibl.: 8 nim.
14962. **Kõgel, Rein.** «Teadus ja Seadus pöllul» Vändra katsesovhoosis tänapäeval: [Pärnu raj.]. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 49—55.
14963. **Laager, Valdur.** Majandite kaadriandmed arvutis: [Kohtla-Järve Raj. Agrotööstuskoondis]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 25—26. — Bibl. joonealuses märkuses.
14964. **Laulik, Heino.** Pöld ikka pöline toitja: [Pöllumaj. Jõgeva raj.]. — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 2.
14965. **Laurits, Ilmar.** 12 luunjalasele riiklik preemia: [Vestlus Tartu raj. Luunja sovh. dir. I. Lauritsaga / Üles kirjut. K. Lomp]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 3—4.
14966. **Maksimovski, Eduard.** Kes toidab BAM-i elanikke?: [Pöllumaj. arenamisest Siberis ja Kaug-Idas. Ajal. «Moskovskije Novosti»]. — Pöllumajanduse Akadeemia, 1985, 3. okt.
14967. **Marrand, Heino.** Ainult maa annab leiva: [Vestlus Paide raj. «Estonia» kolh. esimehe H. Marrandiga / Üles kirjut. H. Treimann]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 10—11.
14968. **Meenutuste** tund: [Aidu rehepeksuühisusest. Praegune Viljandi raj. Väljavõttel ajal. «Pöllutööleht», 1907, 31. jaan.]. — Tee Kommunistile, 1985, 12. okt.
14969. **Johannes Mäeots:** [Pöllumajandustööt. 1906—1985. Nekroloog]. — Öhtuleht, 1985, 11. okt. — Allk.: Rühm seltsimehi.
14970. **Nugis, Silvi.** Jõudu ja rõõmu! Mehist meetl!: [Vestlus Valga sovh. dir. S. Nugisega / Üles kirjut. J. Üts]. — Kodumaa, 1985, 2. okt., lk. 1, 3.

14971. **Rahula, Ülo.** 10 aastat Viljandi [Rajooni] Agrotööstuskoondist. — Tee Kommunismile, 1985, 17., 19., 22., 24., 29., 31. okt. — Järgneb.
14972. **Repetski, Vitali.** Kolhoosi nimi on «Družba Narodov»: [Ukr. NSV]. — NH, 1985, 13. okt.
14973. **Russak, Ülo.** Mida teeb spetsialist arvutiga?: [Harju raj. Ranna sovh. kogemusi. Vestlusest peaökonomist K. Joakiti ja ins.-programmeerija P. Hakmaniga]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 22—23.
14974. **Saveli, Olev.** Mööda Taanimaad teid: [Põllumajandusesest]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 3., 24. okt. — Järgneb.
14975. **Talv** seab suured nõudmised: Põllumajanduskommentaar. — RH, 1985, 20. okt.
14976. **Tamme, Hannes.** Väisamisi Kuramaal: [Läti NSV põllumaj.]. — Edasi, 1985, 15. okt., lk. 5.
14977. **Udam, Valter.** Uued rajad ahvatlevad: [Pärnu Raj. Agrotööstuskoondise arengust. Vestlus EKP Pärnu Rajoonikom. esimese sekretäri V. Udamiga]. — RH, 1985, 11. okt.
14978. **Vare, Tõnu.** Päevajuttu: [«Oktoobri» kolh. Jõgeva raj.]. — NH, 1985, 13. okt.
14979. **Vare, Tõnu.** Tere tulemast Haapsalu rajooni: [Noorte spetsialistide vastuvõtust Haapsalu Raj. Agrotööstuskoondises]. — NH, 1985, 26. okt.
14980. **Вельди Х.** Впереди — большие дела: [К Дню работников сел. хоз-ва. Ст. пред. агропрома ЭССР]. — СЭ, 1985, 13 окт.
14981. **Моппель Х.** Чувство переднего края: [О дир. опор.-показат. совхоза «Тарту» Х. Парике]. — СЭ, 1985, 2 окт.
14982. **Мяеотс Иоханнес Мяртович:** [Работник сел. хоз-ва. 1906—1985. Некролог]. — Веч. Таллин, 1985, 11 окт. — Подпись: Группа товарищей.

### 38.2 Põllumajanduse loodusteaduslikud ja tehnilised alused

**Естественно-научные и технические основы сельского хозяйства**

14983. **Kuidas läheneda mullale?:** [Mullatead. Vestlusring ajak. toim.] / Üles kirjut. I. Kask. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 632—641. — Aut.: M. Zobel, T. Oja, R. Veski jt. Kokkuv.: vene k. lk. 684, ingl. k. lk. 686.
14984. **Kõlli, Raimo.** Huumusele peremehehool!: [Mullaviljakusest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 12—13.
14985. **Nugis, Edvin.** Veel uurimisandmeid mulla tallamisest: [Ajak. «Zemledelije», 1985, nr. 2. Ref.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 14—15.

### 38.2.3 Maaparandus

#### Сельскохозяйственная мелиорация

(Keemiline maaparandus — vt. 38.2)

(Химическая мелиорация почв — см. 38.2)

- 14986. **Asberg, Kalle.** Maaparandajate aasta: [Vestlus ENSV Agrotööstuskoondise Maaparand. Peaval. maaparand. val. juh. K. Asbergiga / Üles kirjut. H. Veiper]. — NH, 1985, 17. okt.
- 14987. **Leetsar, Jaan.** Mõtted parandatud maast. — RH, 1985, 3. okt.
- 14988. **Ratassepp, Evald.** Maaparandajad ületasid viisaastakuplaani: [ENSV Agrotööstuskoondise Maaparand. Peaval. juh. jutustus / Üles kirjut. H. Veiper]. — RH, 1985, 12. okt.
- 14989. **Saar, Endel.** Traktoriga kuivenduskraavidel: [Maaparand. Hiiumaa raj. Putkaste sovhoostehnikumis]. — RH, 1985, 22. okt.

### 38.2.4 Põllumajanduse mehhani seerimine ja elektrifitseerimine. Agrolennundus

**Механизация и электрификация сельского хозяйства.**  
**Авиация в сельском хозяйстве**

- 14990. **Ausmees, Uno.** Joosep Toim 60: [Põllumaj. mehhaanikainsener]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 24. okt.
- 14991. «**Don**» läheb tootmisse: [Teraviljakombain. Ajal. «Selskaja Zizn». Art.] / Tlk. I. Karjane. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 15—16. — Aut.: I. Meštšerjakov jt.
- 14992. **Dušenov, Juri.** Uus amet: [End. Sipa masinatraktorijaama peains. mälestusi 1950. aastatest. Rapla raj.]. — Uhistöö, 1985, 1., 3., 5. okt. — Lõpp. Algus: 10. sept.
- 14993. **Hüva, Lembit.** Diagnostika on kandnud head vilja: [Diagnostikateenistusest Viljandi raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 20—21.
- 14994. **Laos, Mati.** Teeneliseks 36. viljalõikuse järel: [Rapla raj. Kohila sovh. mehhani satorist J.-K. Andruškevičiusest]. — NH, 1985, 13. okt.
- 14995. **Lattu, Eero.** Otsija kivil sel põllul: [Vestlus Eesti Maaviljeluse ja Maaparand. TUI mehhani seerimisosak. n.-t. E. Lattuga / Üles kirjut. K. Kurg]. — RH, 1985, 19. okt.
- 14996. **Oma ala meister:** [Paide raj. Aravete kolh. mehhani sator J. Martin]. — RH, 1985, 17. okt.

### 38.3 Taimekasvatus

#### Растениеводство

14997. **Aaspöllu, Aino.** Sügis: [Ilupuude- ja -põosaste kasvatamisest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 27—28.
14998. **Avingo, Tõnis.** Ronirooside talvitumine. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 30—31.
14999. **Kask, Kalju.** Ebaküdoonia — ilu- ja viljapõosas. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 29—30.
15000. **Kask, Kalju.** Johannes Parksepp 60: [Sordiaretaaja]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 40.
15001. **Kukk, Elsa.** Lahemaa Rahvuspargi Palmse viljapuuad. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 37—39.
15002. **Kuum, Jüri.** «Tellissaare» õunapuu: [Sordiaretaajast J. Tellissaarest (1886—1955)]. — Edasi, 1985, 31. okt., lk. 5.
15003. **Mägi, Erich.** Mida näitas puuvilja- ja marjaistandike loendus: [1984. a.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 46.
15004. **Raud, Maret.** Köögiviljakasvatus pidevalt heal järel: [Luunja sovh. Tartu raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 5—7.
15005. **Russak, Ülo.** Segadus seemnega: [Seemnekasvatusest]. — RH, 1985, 12. okt.
15006. **Teitelbaum, Viktor.** Teraviljade saagikus ja kogusaagi struktuur maailmas. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 30—31.
15007. **Vare, Tõnu.** Viljamälestus: [Rapla raj. Kohila sovh. kombainerist K. Rauast]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 7.
15008. **Viil, Peeter.** Viljavaheldus on vajalik ka köögivilja-kartulimaal. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 45.

### 38.3.4 Taimekaitsse

#### Защита сельскохозяйственных растений

15009. **Krall, Eino.** Mulla- ja taimenematooidid ja fütönematooloogia. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 626—631. — Kokkuv.: vene k. lk. 684, ingl. k. lk. 686.
15010. **Lõiveke, Heino, Soobik, Peeter.** Kas ainult [kartuli]-lehemädanik? — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 14.
15011. **Sarv, Jaan.** Kas kartuli-lehemädaniku uus vorm? — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 14.
15012. **Toom, Jaan.** Kurgi ja tomati kahjustajatest katmikaladel. — Kommunismiehitaja, 1985, 17. okt.

### 38.4 Loomakasvatus

### ЖИВОТНОВОДСТВО

15013. **Asuja, Jaan.** Õppemajandite zootehnikud kogu liidust: [Ülel. pöllumaj. kõrgk. õppe- ja katsemajandite peazootehnikute seminarõup. Tartu]. — Edasi, 1985, 24. okt., lk. 1.
15014. **Kaitsti** väitekirja: [K. Karelsohni kandidaativäitekirjast «Silo toitainete kadude vähendamine ja kvaliteedi parandamine bensoehappe ja naatriumbenosaadi kasutamisel»]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 40.
15015. **Kalm, Ants.** Aiandusmajandi intensiivne loomakasvatus: [Luunjasovh. Tartu raj.]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 7—8.
15016. **Kalm, Ants, Kriis, Arvi.** Lammas kodumajapidamises. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 43—44.
15017. **Kasemets, Aare.** Reedel «Rukkililles»: [Ülel. zooinseneride olümpiaadist osavõtjate muljetest]. — Pöllumajanduse Akadeemia, 1985, 24. okt.
15018. **Kulbin, Jüri.** Talvele vastu minnes: [Ettevalmistustest karja ületalvepidamiseks]. — RH, 1985, 4. okt.
15019. **Kulbin, Jüri.** Talvine sõõtmine on teadus: [Loomakasvatusest]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 1—3.
15020. **Kurg, Kaja.** Karusselli brigadir: [Rakvere raj. Pälsoni-nim. sovh. Rakke piimafarmi brigadir V. Ärm]. — RH, 1985, 27. okt.
15021. **Laanmäe, Vambola.** Seakasvatuse uurimistöö tulemused ja nende evitamine praktikasse: [Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI seakasv. osak. tööst. Kehtna. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 29. okt.
15022. **Liivakant, Ants.** Rekonstruktsioone sõõdaköögide loomafarmides]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 17—19, ill.
15023. **Linnud** koduaias: [Vlj. «Spravotšnik sadovoda-ljubitelja»] / Tlk. M. Kalme. — Edasi, 1985, 31. okt., lk. 5.
15024. **Meissner, Edvard.** Seakasvatus intensiivsemaks: [Tõuaretusest]. — RH, 1985, 30. okt.
15025. **Ots, Mare.** ELVI: [Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI. Tartu]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 13.
15026. **Peetri, Tiiu.** «Seemendustehnik ei tohi kunagi kiirustada»: [Vestlus Pärnu raj. Vändra katsesovh. seemendustehniku T. Peetriga / Üles kirjut. A. Kalm]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 7—9.
15027. **Pilv, Valter.** Kui suur võib olla koormus lüpsiplatsil?: [Pärnu raj. Tori näidissovh. Taali suurfarmi kogemustest]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 16—17, ill.
15028. **Heino Rohtla:** [Zootehnik. 1921—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 15. okt. — Allk.: A.-B. Upsi, H. Veldi, I. Kallas jt.

15029. **Suurmaa, Aigar.** Kuidas kosub hereford?: [Lihaveiste kasvatamisest]. — RH, 1985, 19. okt.
15030. **Särev, Jaan.** Pullide koosseis mitmekesistub: [Ülevaatuselt]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 18—21.
15031. **Tuisk, Rafael.** Üleliidulistelt [masin]lüpivõistlustelt võistkondlik esikoht: [Valgev. NSV. Aug. 1985]. — Sots. Pöllumajandus, 1985, nr. 19, lk. 10—11.
15032. **Valdmann, Elmar.** C. R. Jakobsoni progressiivsed seisukohad tänapäeva Nõukogude Eesti loomakasvatuses. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 31—36.
15033. Зима не за горами: [О животноводстве]. С.-х. обзор. — СЭ, 1985, 25 окт.
15034. Норд В. Приезжай на новоселье!: [О бригадире животновод. фермы совхоза «Вайда» Э. Сукк. Харьюс. р-н]. — МЭ, 1985, 23 окт.
15035. Репецкий В. Есть упоминание в труде: [О доярке совхоза «Ранна» А. А. Федотовой. Харьюс. р-н]. — СЭ, 1985, 13 окт.
15036. Хейно Августович Рохтла: [Зоотехник. 1921—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 15 окт. — Подписи: А.-Б. Упси, Х. Вельди, И. Каллас и др.
15037. Тейнберг, Райн, Каск, Велло. О возможном повышении эффективности селекции молочного скота при трансплантации эмбрионов. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1985, т. 34, № 4, с. 257—261. — Рез.: эст., англ. Библиог.: 17 назв.

### 38.5 Veterinaaria Ветеринария

15038. **Kolk, Aadu, Reintam, Evald.** Veterinaarid Kaunases: [Ülel. seminar-nööp. Leedu NSV. Sept. 1985]. — Pöllumajanduse Akadeemia, 1985, 3. okt.
- \* **Ots, Mare.** ELVI: [Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI]. — Vt. 15025.

## 39 Metsamajandus. Metsandusteadused

### Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

15039. **Kaldre, Osvald.** Võidavad nii tootja kui ka tarbija: [ENSV Metsaja Puidutööstusmin. ettevõtete rekonstrueerimisest. Ministri esimese aset. jutustus]. — RH, 1985, 7. okt.
15040. **Karoles K., Aruste K.** Agrotehnilise, keemilise ja bioloogilise iseloomuga kaitseabinõude mõju männikülvidele Vihterpalu katsemetskonnas. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 6—9.
15041. **Kurvits P.** Kus kasutada traktorit LKT-81?: [Mets. ratastraktor]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 9—13.
15042. **Laidoner J.** Mineraalvätistega lisatavate toiteelementide osast turvasubstraatides. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 1—4. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
15043. **Lall E.** Kingissepa rajooni metsadest. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 18—19. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
15044. **Margus M.** Eesti NSV metsamajanduse ja looduskaitsese väljapanekud NSV Liidu rahvamajandusnäitusel: [«Metsarikkused toitlusprogrammi täitmisel». Moskva]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 16—18.
15045. **Margus M.** Võisteldi kirjutamises: [Metsamaj. kirjutiste konkursist]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 19—21. — Kokkuv. vene k. lk. 32.
15046. **Raid L.** Väätamise mõjust metsakõdu hulgale pohla- ja mustikamännikutes. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 4—6. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
15047. **Rebassoo K.** Õppepäevad jätkuvad: [Metsniike ja metsavahtide piirk. õppepäevadelt]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 13—16.
15048. **Roht U.** Liigirikas park: [Vana-Varbla park. Pärnu raj.]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 21—23.
15049. **Suurde E. jt.** Väärtuslikke tooteid metsaraiejäätmest / E. Siurde, E. Uus, E. Tearo. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 18—19. Bibl.: 4 nim.

## 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

15050. **Kiil, Arnold.** Ainult üks tilk tõrva: [Puudustest kaadritöös koh. «Pärnu Kalur»]. — RH, 1985, 29. okt.
15051. **Mihkelson, Saadi.** Põdrad meie metsades. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 20, lk. 35—36.
15052. **Palmaru, Raivo.** Angerjakuningad: [Võrtsjärve näidiskalamajandist. Viljandi raj.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 8—9.
15053. **Panova, Ljudmila.** Ikka kollektiivi huvides: [Tootmiskoondise «Eesti Kalatööstus» v.-mehaanik S. Strogonovist]. — Ohtuleht, 1985, 11. okt.
15054. **Pervušin, Nikolai.** Tugipunktid: [Vestlus tootmiskoondise «Eesti Kalatööstus» peains. N. Pervušiniga / Üles kirjut. T. Oja]. — Ohtuleht, 1985, 1. okt.
15055. **Sarv I.** Diplomitöid jahimajanduse alal: [EPA metsamaj. ja maaparand. teadusk. metsamaj. osak.]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 10, lk. 23—24. — Kokkuv. vene k. lk. 32.
15056. **Talvar T.** Kalamajanduse ajamärke: [Näituselt «Inrōbprom 85». Lenigrad. Aug. 1985]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 39—41.
15057. **Борисова С.** Энергобиология — шаг в завтра: [Об опыте использ. водомесов-охладителей для рыбоводства Курск. атом. электростанции]. — МЭ, 1985, 1 окт.
15058. **Панова, Людмила.** Заручившись поддержкой коллектива: [О ст. механике произв. об-ния «Эстрыбпром» С. Строгонове]. — Веч. Таллин, 1985, 11 окт.
15059. **Первушин, Николай.** Точка опоры: [Беседа с гл. инж. произв. об-ния «Эстрыбпром» Н. Первушином / Записал Т. Оя]. — Веч. Таллин, 1985, 1 окт.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

### 41.1 Üldküsimused Общие вопросы

15060. **Gustavson, Heino, Tuppits, Väino.** Kaks sajandit ja ikka veel kasvab: [Tallinna Vabar. Haigla ajaloost]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 12.
15061. **Kaasik, Ain-Elmar.** Eesti arstiteadlaste neli aastat: [TRÜ arstiteadusk. päevalt. Vestlus teadusk. dekaani A.-E. Kaasikuga / Üles kirjut. G. Kuldvere]. — Edasi, 1985, 11. okt., lk. 3.
15062. **Kiisa, Uno.** 90 aastat Käina apteekki. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 22. okt.
15063. **Kindlam, Ester.** Mõnest terminist: kas nimetav või omastav?: [Meditiiniterminoloogiast]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 386—387.

## 41.2 Tervishoiukorraldus

### Организация здравоохранения

15064. **Aare, Juhan.** Peavaenlane ehk pea vaenlane: [Rapla Raj. Keskhraigla Kuuda profülaktooriumist]. — NH, 1985, 19. okt.
15065. **Kapral, Heljut.** III üleliiduline laboriarstide kongress: [Tallinn. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 370.
15066. **Laos, Vello.** Üleliiduline sanitaarharidusmajade peaastide nõupidamine: [Tallinn. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 373.
15067. **Lõuk, Enn.** Dispansseerimise psühholoogilisi probleeme. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 365—366. — Bibl.: 5 nim.
15068. **Palo E.** Mida tähendab tasuta tervishoid? — RH, 1985, 7. okt.
15069. **Raudnask, Valve.** «Ta pole kunagi väsinud»: [Tallinna Pelgulinna Haigla nefroloogiaosak. v.-õde M. Hansberg]. — RH, 1985, 19. okt.
15070. **Tamm, Oku, Silla, Rait.** Hügienistide osa Eesti NSV rahvastiku tervise-kaitses. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 361—363.
15071. **Vernik, Leonhard.** Tervise lätteil: [Vestlus sanatooriumi «Tervis» peaarsti L. Vernikuga. Pärnu / Üles kirjut. H. Tamm]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 4.
15072. **Veski, Epp.** Transfusioloogiakonverentsid: [Immuundoonorlus. Transfusioloogia aktuaalseid küsimusi. Kirov. Juuni 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 375.
15073. **Väike-Maarja** kolhoosi liikmete tervisliku seisundi uurimisest: [Rakvere raj.] / V. Salupere, H. Hanson, H.-I. Maaroos jt. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 325—327. — Kokkuv.: vene k. lk. 395, ingl. k. lk. 398.
15074. **Томберг Э.** Наше главное богатство: [Беседа с нач. Упр. лечеб.-профилакт. помощи детям и матерям М-ва здравоохранения ЭССР Э. Томберг / Записал А. Бабин]. — МЭ, 1985, 5 окт.

## 41.8 Farmakoloogia. Farmaatsia. Toksikoloogia

### Фармакология. Фармация. Токсикология

15075. **Gustavson, Heino.** Proviisor Hailo Liias: [1915—1985. Mälestuseks]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 385.

## 41.10 Üldterapia

### Общая терапия

15076. **Elštein, Natan.** Ulevabariigiline juhtivate terapeutide nõupidamine: [Tallinn. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 372—373.
15077. **Hundanov, Lev.** Tiibeti meditsiini õppetunnid: [Rmt. «Arsti mõtisklused»] / Tlk. J. Pärni. — Öhtuleht, 1985, 1.—3. okt. — Lõpp. Algus: 24. sept.

15078. **Nilk, Andrus.** Koridor, kust lahutakse tervemana: [Võru Keskhaigla ravikehakultuuri kab. tööst]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 2.
15079. **Otter, Margareete, Allikmets, Lembit.** Pikendatud toimeajaga ravimid ja terapeutilised süsteemid. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 357—360. — Kokkuv.: vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 400. Bibl.: 16 nim.
15080. **Неговский, Владимир Александрович.** Оживление организма: что реально сегодня?: [Рассказ дир. Ин-та общей реаниматологии. Москва]. — СЭ, 1985, 17 окт. — Авт. указан в примеч. ред.
15081. **Хунданов, Лев.** Уроки тибетской медицины. — Веч. Таллин, 1985, 1—4 окт. — Окончание. Начало: 24 сент.

#### 41.12 Sisehaigused Внутренние болезни

15082. **Haavel, Hannes.** Teine ülevenemaaline teaduskonverents «Lümfologia aktuaalsed probleemid»: [Moskva. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 375.
15083. **Kull, Ingrid, Maaroos, Heidi-Ingrid.** Anoreksiasündroom sisehaiguste kliinikus. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 363—364. — Kokkuv.: vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 400. Bibl.: 4 nim.
15084. **Laane, Peeter.** Kas tunnate ennast?: [Südamehaiguste profülvaktistikast. Vestlus Kardioloogia TUI dir. P. Laanega / Üles kirjut. H. Treial]. — RH, 1985, 1. okt.
15085. **Maaroos, Heidi-Ingrid.** Eesti Gastroenteroloogide Seltsis: [Koosolekutelt. Tallinn. Tartu. Okt. 1984 — apr. 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 376—377.
15086. **Meren, Tiit.** Eesti ja Leedu NSV Kardioloogide Seltsi ühiskonverents: [Tallinn. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 377—378.

#### 41.13 Kirurgia. Traumatoloogia. Ortoopeedia Хирургия. Травматология. Ортопедия

15087. **Peetsalu, Ants.** Raul Talvik 50: [Kirurg]. — TRÜ, 1985, 11. okt.
15088. **Sibul, Uno.** Spetsialiseeritud kirurgiline abi ja selle arenguprobleemid. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 323—325.

#### 41.14 Nakkus- ja parasitaarhaigused Инфекционные и паразитарные болезни

15089. **Noor, Heino, Türi, Endel.** Hirmul on suured silmad: [Omandatud imuunpuudulikkuse sindroomist]. — Edasi, 1985, 19. okt., lk. 6.
15090. **Subi, Kiira.** Respiratoorne viirus ja äge respiratoorne viirushaigus. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 349—352. — Kokkuv.: vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 400. Bibl.: 31 nim.

## 41.16 Onkoloogia Онкология

15091. **Haavel, Ants.** Rinnanäärmehaigustest. — Kommunismiehitaja, 1985, 1. okt., ill.
15092. **Loogna, Georg.** Toitumine ja vähktöbi. — Õhtuleht, 1985, 15. okt.
15093. **Лоогна, Георг.** Питание и рак. — Веч. Таллин, 1985, 15 окт.

## 41.18 Neuropatoloogia. Neurokirurgia. Psühhaatria Невропатология. Нейрохирургия. Психиатрия

15094. **Adamsoo, Arno.** Tähelepanekuid teaduskomandeeringult Prantsusmaale: [Psühhaatri stažeerimisest Pariisi Ülik. Vaimuhraiguste- ja Ajukliinikus]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 381—383.
15095. **Dmitriev, Katrin, Kaasik, Ain-Elmar.** Hüperbaarilise oksügenatsiooni rakendamine isheemilise ajuinsuldi ravis. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 353—356. — Kokkuv. vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 400. Bibl.: 32 nim.
15096. **Kalits, Irina.** Hormonaalsed häired *anorexia nervosa* korral. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 341—344. — Kokkuv.: vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 399—400. Bibl.: 43 nim.
15097. **Kask, Virve.** *Anorexia nervosa* günekoloogia aspektist. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 333—335. — Kokkuv.: vene k. lk. 396, ingl. k. lk. 399. Bibl.: 10 nim.
15098. **Liiv, Anti.** Kolmas üleliiduline sümpoosion alkoholismi bioloogilistest alustest: [Kiiev. Juuni 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 376.
15099. **Loogna, Boris, Värnik, Airi.** Keemilise etioloogiaga ägedate mürgituste psühhaatrilisi aspekte. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 336—338. — Kokkuv.: vene k. lk. 396, ingl. k. lk. 399. Bibl.: 10 nim.
15100. **Udo Luts:** [Psühhaater. 1927—1985]. In memoriam. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 384. — Allk.: Tallinna Vabar. Psühhoneuroloogiahaigla.
15101. **Mehilane, Lembit.** *Anorexia nervosa* — interdistsiplinaarne probleem. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 328—330. — Kokkuv.: vene k. lk. 395—396, ingl. k. lk. 398—399. Bibl.: 14 nim.
15102. **Saarma, Jüri.** Psüühika ja alkohol. — RH, 1985, 1. okt.
15103. **Toomla, Olev.** Üleliiduline konverents «Nüüdisaegse psühhoneurologia aktuaalsed probleemid»: [Voronež. Juuni 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 375—376.
15104. **Vahing, Vaino.** Vabariiklik psühhaatrite seminar: [Tartvastu. Viljandi raj. Juuni 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 374—375.

15105. **Vasar, Veiko.** *Anorexia nervosa* alane teaduskonverents: [Tartu. Apr. 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 370—371.
15106. **Vasar, Heljo jt.** *Anorexia nervosa* ravi / H. Vasar, V. Vasar, A. Ennet. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 331—332. — Kokkuv.: vene k. lk. 396, ingl. k. lk. 399. Bibl.: 6 nim.
15107. **Väre, Hans.** Alkoholanoreksia organismi muutunud reaktiivsuse tunnusena. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 345—348. — Kokkuv.: vene k. lk. 397, ingl. k. lk. 400. Bibl.: 18 nim.

#### 41.23 Günekoloogia. Sünnitusabi Гинекология. Акушерство

15108. **Jüssi, Helvi.** Naistearst Helvi Jüssiga viljatusest / [Üles kirjut. M. Berg]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 29.
15109. **Linkberg, Reet, Kõrge, Paavo.** Rasedate südame ja veresoonkonna adaptatsioon ortostaatilise proovi ja kehalise koormuse korral. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 338—340, ill. — Kokkuv.: vene k. lk. 396—397, ingl. k. lk. 399. Bibl.: 13 nim.
15110. **Paaver, Ene.** Üsasisene patsient: [Konv. «Loote antenataalse kaitse kaasaegsed aspektid». Tartu]. — Edasi, 1985, 1. okt., lk. 3.
15111. **Veerma, Irina.** Mis sünnib sünnitusmajas?: [Vestlus Tartu Kliinil. Sünnitusmaja peastrti I. Veermaga]. — TRÜ, 1985, 11. okt.

#### 41.24 Pediaatria Педиатрия

15112. **Müllerbeck, Elena.** Kui vanemail on süda haige: [Laste dispanseerimisest. Vestlus Kardioloogia TUI v.-t. E. Müllerbeckiga]. — Ohtuleht, 1985, 24. okt.
15113. **Riikjärv, Mall-Ann.** Eesti NSV lastearstide XII kongress: [Tallinn. Mai 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 371—372.
15114. **Riikjärv, Mall-Ann.** Olevabariigiline juhtivate pediaatrite nõupidamine: [Viljandi. Juuni 1985]. — NE Tervishoid, 1985, nr. 5, lk. 373—374.
15115. **Мюллербек, Елена.** Если у родителей больное сердце: [О диспансеризации детей. Беседа со ст. науч. сотр. НИИ кардиологии Е. Мюллербек]. — Веч. Таллин, 1985, 24 окт.

#### 41.28 Muud meditsiiniharud Другие отрасли медицины

15116. **Karu, Toomas.** Spordimeditsiin TRÜs, tudengite koolitamisest teaduseni: [Vestlus TRÜ spordimed. kat. juh. T. Karuga / Ules kirjut. M. Saare]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 2.

## 42 Kehakultuur. Sport

### Физическая культура. Спорт

(Kehakulturi- ja spordifüsioloogia — vt. 20; ravikehakultuur — vt. 41.10; spordimedisai ja spordihügieen — vt. 41.28)

(Физиология физических упражнений и спорта — см. 20; лечебная физкультура — см. 41.10; спортивная медицина, гигиена спорта — см. 41.28)

#### 42.1 Üldküsimused

#### Общие вопросы

- 15117. **Aluvei, Robert.** Terasmehed: [Sporditööst Katse-Mehaanikatehases «Teras»]. — Spordileht, 1985, 30. okt., lk. 2.
- 15118. **Arr, Salme.** Noortel rajad ees: [Sporditööst Vokas. Kohtla-Järve raj.]. — RH, 1985, 25. okt.
- 15119. **Borzov, Valeri.** Starti minnes mõtlen üksnes võidule: [Vestlus sporditegelase, Ukr. LKNU KK sekretäri V. Borzoviga. Ajal. «Komso-molskaja Pravda»]. — Spordileht, 1985, 28. okt., lk. 2.
- 15120. **Hans Gross:** [Sporditeadlase 60. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 4.
- 15121. **Hallik, Enn.** Külalise silm kuningaks: [Balti liiduvabariikide spordi-ajakirjanike osavõtust rahvaspordipäevalt. Võiste. Pärnu raj.]. — Spordileht, 1985, 4. okt., lk. 1, 3.
- 15122. **Jürine, Jaan.** Hinnanguist ja hindajaist: [Spordipublikust]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 613.
- 15123. **Kreilis, Aare.** Kohtumispaik — Mustamäe, Sütiste tee: [Tervisejoonksuklubist «Mustamäe»]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 616—618.
- 15124. **Laanpere, Sulev.** Millist sporti vajab ehitaja?: [Sporditööst Pärnu MEK-is]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 3.
- 15125. **Lill, Mati.** Vastab Mati Lill: [Tallinna Linna Lenini Raj. Spordikom. esimees] / Ules kirjut. A. Kreilis. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 584—585.
- 15126. **Bernhard Löhmus:** [Sporditegelane. 1925—1985. Nekroloog]. — Spordileht, 1985, 9. okt., lk. 8. — Allk.: ENSV Kehakulturi- ja Spordikom.
- 15127. **Mägi, Maie.** Spartakiaaditalve künnisel: [ENSV sportlaste ettevalmis-tustest NSVL rahvaste 6. talispakiaadiks]. — Spordileht, 1985, 25. okt., lk. 2.
- \* **Promet, Voldemar.** Sõna on Voldemar Prometil: [Lenini-nim. Tallinna Kultuuri- ja Spordipalee dir.]. — Vt. 15349.
- 15128. **Põldmäe, Asta.** Jagatud Hippokratese vanne: [Rahvaspordiklubi «In-vasport» tööst]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 12.

15129. **Sauer, Hillar.** Eeskujundvalt: [Sporditööst Harju EPT Liukuvas Eri-ehitustööde Mehh. Kolonnis]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 611—612.
15130. **Szabo, Joszef.** Sõnum sõpradele: [Vestlus Szolnoki komitaadi spordikom. esimehe J. Szaboga. Ung. RV / Üles kirjut. B. Palagyi]. — Spordileht, 1985, 9. okt., lk. 3.
15131. **Susi, Endel.** Atra seame talvel: [Sporditööst Haapsalu raj.]. — Spordileht, 1985, 16. okt., lk. 2.
15132. **Teesalu, Peeter.** Spordibaasid on meie ühisvara: [ENSV Kehakultuurija Spordikom. esimehe aset. art.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
15133. **Villmann, Tarvo.** Universiade Kobe '85: [13. ülemaailmsetelt üliõpi-lasmängudelt. Jaapan]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 619—621.
15134. **Ларчиков Г.** Хоккейная школа московского клуба «Динамо»: [О дет.-спортив. школе]. — МЭ, 1985, 23 окт.

## 42.2 Sport. Sportmängud Спорт. Спортивные игры

15135. **Aouita:** «Olen võimeline võtma enda nimele kõik maailmarekordid 1500 kuni 10 000 m...»: [Maroko jooksjast S. Aouitast]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 7.
15136. **Arusoo, Kristjan.** Ujumise kolmveerandsada. — Kodumaa, 1985, 23. okt., lk. 7.
15137. **Edu** oli seaduspäärane: [Bulg. tõstjate edust MM-võistlustel Rootsis]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 6.
15138. **Eller, Are.** Kordaläinud hooajale ilus punkt: [6. Pühajärve regatist. Valga raj.]. — Spordileht, 1985, 18. okt., lk. 2.
15139. **Enke, Karin.** Ustav uiskudele ja kiirusele: [Vestlus SDV kiiruisutaja K. Enkega. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 7.
15140. **Eskola, Vilma.** Sõna on Vilma Eskola: [Ujumistreener] / Üles kirjut. A. Tobi. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 586—589.
15141. **Euroopa** sarjades teine ring: [Jalgpall]. — Spordileht, 1985, 21. okt., lk. 6.
15142. **Hea** eeskuju jõud: [End. ung. veepallurist I. Hevesist. Ajak. «SKDA»]. — Spordileht, 1985, 16. okt., lk. 6.
15143. **Heller, Alar.** Hooaja lõpp rekorditega: [4. maailma-karikavõistlustelt kergejõustikus. Canberra. Austraalia]. — Edasi, 1985, 11. okt., lk. 7.
15144. **Heller, Alar, Lään, Vello.** Kauges Canberras: [4. maailma-karikavõistlustelt kergejõustikus. Austraalia]. — Edasi, 1985, 4.—5. okt., lk. 7.

15145. **Heuer, Valter.** Jalad maas?: Malekommentaar. — SV, 1985, 18. okt., lk. 12—13.
15146. **Heuer, Valter.** Ka vaikuses valitseb torm: Malekommentaar. — SV, 1985, 11. okt., lk. 12—13.
15147. **Heuer, Valter.** Paul Keres iseendast: 1. [Maletaja (1916—1975) kirjavahetusest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 631—632.
15148. **Heuer, Valter.** Pilves selginemistega...: Malekommentaar. — SV, 1985, 25. okt., lk. 13.
15149. **Hoogne** algus: [Male MM-võistluste tiitlipretendentide A. Karpovi ja G. Kasparovi matšilt. Moskva] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 603—604. (Male; nr. 13).
15150. **Jugaste, Aimar.** Ralli. Ralli! Ralli?: [NSVL meistrivõistlustelt]. — Edasi, 1985, 30. okt., lk. 4, 7.
15151. **Jürine, Jaan.** Napoli lahel: [Jääpurjetajast A. Tšutšelovist]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 596—598.
15152. **Jürine, Jaan.** Tennis: pilves selginemistega. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 609—611.
15153. **Kaat, Heinard.** Ühe aastaringi kokkuvõtteid: [Jalgpallist. Vestlus ENSV Kehakultiuri- ja Spordikom. v.-treeneri H. Kaadiga / Ules kirjut. U. Eslon]. — Spordileht, 1985, 16. okt., lk. 3.
15154. **Helga Kala:** [Vehklemisveterani 60. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 598.
15155. **Karikosk, Olav.** Mõnda 800 m jooksust. — Spordileht, 1985, 16. okt., lk. 7.
15156. **Enno Karrisoo:** [Värvpallitreeneri 50. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 4. okt., lk. 4.
15157. **Karuks, Tiit.** Elu nagu kümnevõistlus või vastupidi: [Kergejõustiku treenerist H. Vallimäest]. — Spordileht, 1985, 30. okt., lk. 3.
15158. **Karuks, Tiit.** Nädal linnas, kus värvpall hinnas: [NSVL esiliiga värvpallimeistrivõistlustelt. Zaporozje. Ukr. NSV]. — Spordileht, 1985, 21. okt., lk. 3.
15159. **Karuks, Tiit, Külvet, Valter.** Murrang? Ehk ometi...: [Spordiajakirjaniku ja kümnevõistleja dialoog]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 614—616.
15160. **Kaseoja, Peeter.** Mitme ujumisviisi meistrid: [Naiste kompleksujumisest]. — Spordileht, 1985, 25. okt., lk. 3.
15161. **Kaseoja, Peeter.** Naiste liblikujumise 36 aastat Eestis. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 3.
15162. **Kaseoja, Peeter.** Üsna hiljuti oli sootuks teisiti: [Naiste seliliuju misest ENSV-s]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 3.

15163. **Kilvet, Krista.** Avamerepurjetamisest. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 590—591.
15164. **Kim, Nelli.** Teed tööd, siis on ka õnne: [Sportvõimleja jutustus oma sportlaseteest]. — Spordileht, 1985, 2., 4., 9., 11., 14., 16., 18., 21., 23., 25., 28., 30. okt., lk. 6—7. — Järgneb.
15165. **Kivimets, Toivo.** Kahekümne esimene: [Ajal. «Edasi» karikaturniirilt naiste korvpallis. Tartu]. — Edasi, 1985, 1. okt., lk. 7.
15166. **Koduselt** maledindelt: [Maleaktiivi koosolekult] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 604. (Male; nr. 13).
15167. **Kulderknup, Edi.** Valeri Brumeli mantlipärijad: [Meeste kõrgushüppest]. — Spordileht, 1985, 23. okt., lk. 7.
15168. **Kuuest** meetrist ehk teibast teibani: [Teivashüppaja S. Bubka]. — Spordileht, 1985, 28. okt., lk. 6; 30. okt., lk. 7.
15169. **Könn, Taimi.** «Mu natuur nõuab vaheldust!»: [Vestlus mitmevõistleja T. Könniga / Üles kirjut. H. Vallimäe]. — Edasi, 1985, 3. okt., lk. 7.
15170. **Lääne, Tiit.** Olümpiaavõitja teekond: [Maadleja E. Pütsep. 1898—1960]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 605—606; nr. 20, lk. 635—636. — Lõpp. Algus: nr. 18.
15171. **Maksimov, Valeri.** Arno Kull: [Jahilaskur]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 618—619.
15172. [Male MM-võistluste tiitlipretendentide A. Karpovi ja G. Kasparovi matšilt: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 5; 4. okt., lk. 8; 9., 11. okt., lk. 1; 14., 16., 18., 23., 25. okt., lk. 5; 28. okt., lk. 8.
15173. **Martõnov L.** «Küll teine kord veab...»: [Rahvuslikest võistlusmängudest Tais. Ajak. «Vokrug Sveta】 / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 29. okt., lk. 6.
15174. **Matto, Arno.** Kas me teeme kõik endast sõltuva?: [Kergejõustikust. VSÜ «Kalev» Vabar. Nõuk. v.-treeneri art.]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 599—600.
15175. **Milutinovič, Bora.** Mehniklastel olevat ka salarelvad: [Vestlus Mehniko jalgpallikoondise v.-treeneri B. Milutinovičiga. Ajak. «Tempo» (Jugoslaavia SFV)]. — Spordileht, 1985, 9. okt., lk. 7.
15176. **Mötsnik, Ott.** Valu: [Vestlus jalgpallur O. Mötsnikuga / Üles kirjut. I. Marjamaa]. — NH, 1985, 17. okt.
15177. **Mägi, Maie.** Märgid näitavad kuldset ajastut: [12. iluvõimlemise MM-võistlustelt. Valladolid. Hispaania]. — Spordileht, 1985, 18. okt., lk. 5.
15178. **Nilisk, Olev.** Kardisport täna ja homme. — Spordileht, 1985, 23. okt., lk. 3.
15179. **Eino Ojastu:** [Kergejõustikuveterani 50. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 630.

15180. **Pimenov, V.** Tähesüütaja: [SDV kiiruisutamistreenerist J. Frankest]. — Spordileht, 1985, 4. okt., lk. 7.
15181. **Press, Gunnar.** Jevgeni Tanaga: [Kõrgushüppaja]. — NH, 1985, 19. okt.
15182. **Press, Gunnar.** Kukkuda pole kuhugi: [KSMK korvpallimeeskonnast]. — NH, 1985, 25. okt.
15183. **Protassov, Oleg.** Kui värvavakütt on hoos: [Vestlus jalgpallur O. Protassoviga. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»]. — Spordileht, 1985, 11. okt., lk. 7.
15184. **Pruuli, Olaf.** Rekordivabrik Osijekis: [26. EM-võistlustelt laskmises Jugoslaavia SFV]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 2—3, 4. okt., lk. 2.
15185. **Püsivus:** [Kergejõustikuveterani E. Ojastu 50. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 28. okt., lk. 3.
15186. **Saarde, Juhan.** Rando Soome: [Võrkpallur]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 601.
15187. **Saarmann, Henn.** Tiitlikaitssjad kordasid võitu: [NSVL rallimeistrivõistlustelt spetsiaalautode klassis]. — Spordileht, 1985, 28. okt., lk. 1.
15188. **Sool, Aivar.** Üle mägede: [Ülel. kõrgema raskuskategooria suusamatka grupi juhtide seminarlaagrist. Sušenskoje. Krasnojarski krai]. — Töörahva Elu, 1985, 22., 24., 29., 31. okt. — Järgneb.
15189. **Zažitski, Georgi.** Kuidas kõlisevad mõõgad?: [Vehklemmisspordist]. — Spordileht, 1985, 11. okt., lk. 2.
15190. **Tamm, Teet.** Maksimalist: [Teivashüppaja S. Bubka]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 633—634.
15191. **Tobi, Aime.** Külas maailmameistri emal: [Ahlveerienteerujast A. Leigist]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 622—623.
15192. **Tõnnus, Uno.** Koostöö: [Ujumisveteran V. Siimar ja tema treener E. Takker]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 627—629.
15193. **Tütrekestest memmedeni:** [Rütmivõimlemisest Art. / Toim. S. Maksimov]. — Spordileht, 1985, 18. okt., lk. 3. — Aut.: L. Martis, A.-L. Leius, K. Liivak, E. Annus.
15194. **Uus etapp tiitlimatšis:** [Male MM-võistluste tiitlipretendentide A. Karpoovi ja G. Kasparovi matšilt. Moskva] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 637—638. (Male; nr. 14).
15195. **Vahe, Urmas.** Edu või ebaedu?: [Eesti sportlaste esinemisest 5. üel. maanoorte mängude finaalvõistlustel. Bakuu]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 581—584.
15196. **Veilberg, Meelis.** Koputus koondise uksese: [Vestlus maratonijooksja M. Veilbergiga / Üles kirjut. R. Raspel]. — Spordileht, 1985, 4. okt., lk. 2.

15197. **Vetemaa, Jüri.** Järgmine kord Reginaga . . .: [Maletaja M. Rõtovast ja tema perek. maleharrastusest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 594—595.
15198. **Villemon, Hannes.** Trekitäht treenerina: [A. Tkač. Tšehhoslovakkia SV]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 639.
15199. **Villemon, Hannes.** Uued tuuled jäähoki sünnilmaal: [Kanada]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 602.
15200. **Visek, Vladimir.** Lendav rakett: [Brasiliia jooksjast J. C. Cruzist. Ajak. «Stadion» (Tšehhoslovakkia SV)] / Tlk. H. Sarem. — Edasi, 1985, 26. okt., lk. 7.
15201. **Vähemalt** aastani 1988: [Keskmaajooksjaist S. Cramist (Inglismaa) ja S. Aouitast (Maroko). Ajal. «Wochenpost» (SDV)]. — Spordileht, 1985, 14. okt., lk. 7.
15202. **Wilander, Mats.** Nõiakepi abita: [Vestlus Rootsist tennisisti M. Wilanderiga]. — Spordileht, 1985, 9. okt., lk. 6.
15203. **Yunko Tabei.** Parim proovikivi tahtejõu kontrollimiseks: [Vestlus Jaapani mägironija Yunko Tabeiga / Üles kirjut. F. Švesnikov]. — Spordileht, 1985, 2. okt., lk. 6.
15204. **Крикун, Анатолий.** Щит и мяч: [Беседа с тренером по баскетболу А. Крикуном / Записал С. Сергеев]. — МЭ, 1985, 11 окт.
15205. **Носков Ю.** Восхождение к успеху: [О велосипедистах. Тарту]. — СЭ, 1985, 5 окт.
15206. **Носков Ю.** Награда за терпение и упорство: [О копьеметателе Х. Пуусте]. — СЭ, 1985, 19 окт.

## 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

### 43.2 Rahvahariduse ja pedagoogilise mõtte ajalugu

**История народного образования и педагогической мысли**

15207. **Jahilo, Peep.** Kohila kool 115: [Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 29. okt. (Koduloolane; nr. 10).
15208. **Kivistik, Aime.** Kaks esimest kümmet: [Viljandi 5. Keskk. 20. aasta-päevaks]. — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15209. **Kuum, Jüri.** C. R. Jakobson Eesti Aleksandrikooli asutamise ürituses. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 15—19. — Bibl.: 5 nim.
- \* **Laugaste, Eduard.** Professor Walter Andersoni tööst Tartus. — Vt. 15465.

15210. **Lehestik, Paul.** 35 aastat keskkooli Põlvas. — Koit, 1985, 12. okt. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
15211. **Leht, Viive.** Pealt siiru-viiruline, seest kullakarvaline: [60 a. esimese abikooli asutamisest Tartus ja Tartu abikooli 20. aastapäevaks].
15212. **Molotok, Endel.** Möödunut meenutades: [Haridus- ja kultuurielust 19. s. lõpul ja 20. s. algul. Rakvere raj. Vilde-nim. kolh. kodupaiga kultuuriloo alase uurimuse «Mitte ainult leivast» kokkuv.]. — Punane Täht, 1985, 24., 26., 31. okt. — Järgneb.
15213. **Niinemäe, Orest.** C. R. Jakobson — Eesti rahvakoolide õppekirjanduse rajaja. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 20—23.
15214. **Ruubel, Aime.** 30 aastat kutsekooli Pärnus: [Kutsekeskk. nr. 13]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15215. **Tammet, Alfred.** 200 aastat Osula kooli: [Praegune Võru raj.]. — Töörahva Elu, 1985, 26. okt.
15216. **Vilepill, Ervin.** Rääma kool 110-aastane: [Pärnu 5. 8-kl. Kool]. — Pärnu Kommunist, 1985, 25. okt.

### 43.3 Pedagoogika üldküsimused Общая педагогика

15217. **Indre, Kanni.** Õpime õpetama õppimist... ja ka oma laste kasvatamist: [Ped. ja ped. psühh. õppaineest EPA ühisk. erialade teadusk.]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 17. okt.
15218. **Laht, Helgi.** Aineõpetaja ja klassijuhataja rolli omaksvõtt kõrgkoolis õppimise ajal. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 22—25. — Kokkuv. vene k. lk. 56.
15219. **Levi, Vladimir.** Kunst olla lapsevanem. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 9. — Järgneb. Algus: 1984, nr. 7.
15220. **Muoni, Helgi.** Kalju Saks 60: [Pedagoogikateadlane]. — TRÜ, 1985, 18. okt.
15221. **Валк Н. А.** Когнитивная сущность парадоксальных вопросов ребенка. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 52—67. — Рез. англ. Библиогр.: 37 назв.

### 43.5 Eelkoolikasvatus. Eelkoolipedagoogika Дошкольное воспитание. Дошкольная педагогика

15222. **Kikas, Arno.** Kas koolieelsetes lasteasutustes järgitakse kooliks ettevalmistamise täpseid nõudeid? Praegu tehakse seal palju kasvatatajate endi loomingu põhjal. — RH, 1985, 2. okt.
15223. **Müür, Heiki, Kink, Kaie.** Lastesõimed: rahvamajanduslik tulemus ja ühiskonna kulutused. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 51—52. — Kokkuv. vene k. lk. 56. Bibl.: 2 nim.

### 43.6 Üldhariduskool. Koolipedagoogika

#### Общеобразовательная школа. Школьная педагогика

- \* **Buschmann, Urve.** Aastajagu kooliuuendust Viljandi rajoonis. — Vt. 15312.
- \* **Buschmann, Urve.** Koolireformi käivitumine Viljandi rajoonis. — Vt. 15313.
- 15224. **Erelt, Tiiu.** Koolijuhtimise oskussõnu. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
- 15225. **Herman, Sylvia.** Pedagoogikateaduse saavutused koolipraktikasse: [Ülel. tead.-prakt. konv. Moskva. Sept. 1985]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
- 15226. **Holts, Igor.** Kolm korda "ükssteist kopikat": [Mat. õpetamisest. Vestlus Tartu 2. Keskk. õp. I. Holtsiga / Üles kirjut. E. Paaver]. — Edasi, 1985, 22. okt., lk. 1, 5.
- 15227. **Jürimäe, Endel.** Miks unelm ei täitu?: [Reaalainete õpetamisest keskk.]. — Edasi, 1985, 29. okt., lk. 5.
- \* **Kasvatusmosaiiki:** [G. Mkrttšjani ja A. Tširikova kutsusuunistlusealasest uuringust]. — Vt. 15283.
- 15228. **Kivi, Lilian, Roosileht, Milvi.** Emakeeleõpetuse ülesanded algõpetuse esimesel etapil (6-aastaste klassis). — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 49—51. — Kokkuv. vene k. lk. 56.
- 15229. **Luik, Enno.** Otsib aga uusi raskusi, tal sellepärast kerge: [Valtu 8-kl. Kooli dir. K. Rahu. Rapla raj.]. — RH, 1985, 6. okt.
- 15230. **Malkov, Erla.** Kombinaat ja töökavatus: [Tallinna Okt. raj. koolidevah. õppe- ja tootmiskomb.]. — Ohtuleht, 1985, 21. okt.
- 15231. **Metsamärt, Tõnu.** 12. matemaatikaõpetajate päevad: [Kohtla-Järve raj. Sept. 1985]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
- 15232. «**Mida oodatakse teilt, algklassiõpetajad?»: [Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. V. Leht]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt. — Aut.: M. Vihman, M. Kraav, N. Parol jt.**
- 15233. **Miil, Milvi, Öobik, Piia.** Valgevenes kogemusi kogumas: [Keh. kasv. õp. aktiivi seminarilt. Grodno ja Bresti obl.]. — Spordileht, 1985, 23. okt., lk. 2.
- 15234. **Mikk, Jaan.** Kuidas õpetada õpetajaid?: [Vestlus TRÜ ped. kat. juh. J. Mikuga / Üles kirjut. I. Üde]. — TRÜ, 1985, 4. okt.
- 15235. **Mis asi on õppenõukogu?:** [Mõtteavaldused]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt. — Aut.: J. Lvova, J. Tseitlin, V. Reikonen, L. Fursenko.
- 15236. **Moos, Marianne.** Koolirõõm: [Bõkovski-nim. Kool. Schwerin. SDV]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 18.
- 15237. **Mägi, Heino.** Saame tuttavaks: [Vestlus Otepää Keskk. dir. H. Mägiga. Valga raj. / Üles kirjut. L. Villand]. — Ped. Instituut, 1985, 4. okt.

15238. **Mänd, Helve.** Taas verevate haabade aegu: [Pärnu raj. Noorte Õp. Nõuk. koosolekult]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15239. **Narusk, Anu.** Õpilane 85: vaba aeg, tubakas ja alkohol. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 16—21, 25. — Kokkuv. vene k. lk. 55. Bibl.: 8 nim.
15240. **Paabo, Olaf.** Sellest, mis jäab ka õpilaste hooleks: [Suhtumisest õppetöösse]. — NH, 1985, 26. okt.
15241. **Paalma, Jüri.** Saepurukotil: [Töökasvatusest]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 10—11.
15242. **Paaver, Ene.** Mõõdukalt. Päevakohaselt. Sentimentaalselt: [Võõpste Algk. Tartu raj.]. — Edasi, 1985, 5. okt., lk. 1.
15243. **Paide** rajooni koolidirektorite vastus Kohtla-Järve direktorite läkitusele. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 5. okt.
15244. **Paltser, Mall.** Kas kodutöö on ainult õpilase töö? — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15245. **Pedagoogilise** kinesioloogia alane sümpoosion: [Tallinn]. — Ped. Instituut, 1985, 11. okt.
15246. **Penjam, Tiia.** Hariduse sisu diferentseerimine üldhariduskoolis. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 30—32. — Kokkuv. vene k. lk. 56. Bibl.: 7 nim.
15247. **Rauk, Hilja.** Otsusest õppides: [Koolireformi elluviimisest. Pärna-nim. Tallinna 42. Keskk.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15248. **Saava, Tiia.** Mul on head lapsed: [Vestlus Tallinna 44. Keskk. õp. T. Saavaga / Üles kirjut. T. Liiv]. — Öhtuleht, 1985, 5. okt.
15249. **Serlin, Anneli.** Töötgemist õpikust ei õpi: [Töökasvatusest]. — NH, 1985, 3. okt.
15250. **Sildam, Toomas.** Mängureeglid: [Juhmusest õpilastes]. — NH, 1985, 19. okt.
15251. **Zimmer, Elli.** Koolide vahel on OTK: [Tartu Koolidevah. Õppe- ja Tootmiskomb.]. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 4.
15252. **Zimmer, Elli.** Kuhu lähed, kuueaastane?: [Eksperimentaalklassidest Tartu raj.]. — Edasi, 1985, 9. okt., lk. 3.
15253. **Talts, Leida.** Esimese juubeli puhul: [Vilde-nim. TPedI algõpetuse kat. v.-õp. H. Ladva 50. sünnipäevaks]. — Ped. Instituut, 1985, 25. okt.
15254. **Tiit, Ene, Koskel, Säde.** Matemaatika sisseastumiseksamitest 1984: [TRÜ]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 42—46. — Kokkuv. vene k. lk. 56.
15255. **Tilgre, Hans.** Haridusuhi pilguga: [Kohtla-Järve Raj. RSN TK haridusosak. juh. art.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 8—11. — Kokkuv. vene k. lk. 55.

15256. **Tombu, Hilja, Kala, Ulve.** Täienduskursuste kursusetööd ei tohi olla formaalsed. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15257. **Toots, Arvo.** Sportimislust või normide tagaajamine: [Keh. kasv. uest kompleksprogrammist]. — Spordileht, 1985, 21. okt., lk. 2.
15258. **Tuisk, Jüri.** Teeneliste seltskonnas: [Paide 1. Keskk. õp. A. Randrüüdist]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 577—578.
15259. **Tüür, Eduard.** Selline lugu: [Vormsi 8-kl. Koolist. Haapsalu raj.]. — NH, 1985, 23. okt.
15260. **Unger, Juhan.** Uus vahetus instituudis: [Sisseastumiseksamite tulemustest Vilde-nim. TPedI-is]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15261. **Valdmaa, Sulev.** Kuidas elad, noor õpetaja?: [Vabar. Noorte Õp. Nõuk. esimehe, Harju raj. Kuusalu Keskk. dir. art.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 12—13. — Kokkuv. vene k. lk. 55.
15262. **Öunapuu, Pärja.** Õpetaja õpilase lugemise suunajana. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 39—42, 48. — Kokkuv. vene k. lk. 56. Bibl.: 7 nim.
15263. **Аунапуу Т. Х.** Детерминанты межличностного статуса старшеклассников. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 115—124. — Библиогр.: 8 назв., в подстроч. примеч.
15264. **Аунапуу Т. Х.** Психолого-педагогическая значимость характеристик, взаимосвязанных со статусом учащихся. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 108—114. — Библиогр.: 15 назв.
15265. **Глушковская Л.** Вечные истины слова: [О преп. Кохтла-Ярвес. 13-й сред. шк. В. А. Никифоровой]. — МЭ, 1985, 5 окт.
15266. **Малков, Эрла.** Дом, где учат трудиться: [Межшк. учеб.-произв. комб. Окт. р-на города]. — Веч. Таллин, 1985, 21 окт.
15267. **Обращение** директоров Кохтла-Ярвского района поддерживают директора общеобразовательных школ г. Нарвы. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
15268. **Платонов, Евгений Константинович.** Рабочее место для семиклассника : [О труде воспитанни. Беседа с дир. Таллин. 25-й сред. шк. Е. К. Платоновым / Записала Л. Глушковская]. — МЭ, 1985, 23 окт.
15269. **Саава, Тийу.** Моя любовь — биология: [Беседа с преп. Таллин. 44-й сред. шк. Т. Саава / Записал Т. Лийв]. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
15270. **Саянкин А.** Школа на обочине: [Варньяс. 8-летняя шк. Тарт. р-н]. — СЭ, 1985, 10 окт.
15271. **Сокол Э. Магнит:** [О дир. Таллин. 30-й сред. шк. С. Е. Ицекзоне. — СЭ, 1985, 6 окт.]

О п е т а ж а т е р ё в а к с

К Д н ю у ч и т е л я

15272. **Kes see mõistis, aru sai...:** [Mõtteavaldused]. — NH, 1985, 6. okt.  
— Aut.: A. Valdov, A. Almann, H. Hiieas, I. Kisel, A. Sirel, A. Valtton, H. Siimets, F. Jüssi.
15273. **Meie intervjuu:** [Mõtteavaldused] / Üles kirjut. V. Eksta. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 13—16. — Aut.: L. Kalinina, O. Esna. Kokkuv. vene k. lk. 55.
15274. **Oma õpetajaid meenutavad...:** [Mõtteavaldused]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 5. okt. — Aut.: A. Leonov, J. Gagarin, O. Rajevskaja, I. Petjanov-Sokolov.
15275. [**Õpetajate päevaks:** Artiklid]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 5. okt. — Aut.: S. Morozova, S. Jeritšev, M. Kõiv.

**43.6.1 Õpetamise metoodika**  
**Методика преподавания**

15276. **Karlep, Karl.** Hääliku ja foneemanalüüs oskuste uurimine. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt. — Järgnеб.
15277. **Nurk, Enn.** Individualiseerimisvõimalusi matemaatikatunnis: [Vändra Keskk. õp.-metoodiku kogemusi. Pärnu raj.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 46—48. — Kokkuv. vene k. lk. 56.

**43.6.3 Klassi- ja kooliväline töö. Õpilaste**  
**ühiskondlik-kasulik töö**

**Внеклассная и внешкольная работа. Общественно-полезный**  
**труд учащихся**

15278. **Kaldoja, Priit.** Koolinoored pakkusid oma meelistegevuse tulemusi, eakaaslasti tuli vähe: [2. vab. noorte filateelianäituselt. Tartu]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15279. **Kaldoja, Priit.** Margikogujad ei tee tühja tööd: [2. vab. noorte filateelianäituselt. Tartu]. — NH, 1985, 2. okt.
15280. **Kalmet, Maimo.** Vaataja pilgu all: [Vabar. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
15281. **Karnesk, Marianne.** Mida nägin, mida mõtlen: [Noorte võrkpalli arenemisest vabariigis]. — Spordileht, 1985, 28. okt., lk. 3.
15282. **Kasekamp, Maire.** Kaasvestlejaks on Paide haridusosakonna metoodik Maire Kasekamp: [Klassi- ja koolivälistest kasvatustööst / Üles kirjut. Ü. Tikk]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
15283. **Kasvatusmosaiiki:** [Esteetilisest kasv. Ajal. «Literaturnaja Gazeta» ankeetküsitlusest Tallinna ja Dušanbe õpil. hulgas. G. Mkrtšjani ja A. Tširikova kutsusunitlusealasest uuringust / Ref. H. Roots]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 26—29. — Kokkuv. vene k. lk. 56.

15284. **Kreilis, Aare.** Kodulävel ja sellest kaugemal: [ENSV Noorte Turistide Maja tööst]. — Kehakultuur, 1985, nr. 19, lk. 579—580.
15285. **Käärik, Aili.** Malevatruudusest poisterühmas: [EÖM-i Viljandi piirkonna Suislepa rühmast]. — NH, 1985, 12. okt.
15286. **Luts, Kalju.** Meie pioneerimajad? — NH, 1985, 31. okt.
15287. **Malkov, Erla.** Laste loominguaruanne: [Vabar. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 8. okt.
15288. **Markus, Siim.** ... ja tulge tuleval suvel tagasi!: [EÖM-i komandöri juutustus / Üles kirjut. E. Osa]. — NH, 1985, 12. okt.
15289. **Piirsalu, Aime.** Utle mulle oma unistus: [Vestlus Tallinna 9. Keskk. õp., filmiklubi juhend. A. Piirsaluga / Üles kirjut. T. H. Liiv]. — Ohtuleht, 1985, 9. okt.
15290. **Sildam, Toomas.** Hommikute avastamata saladus: [Kooliõpil. liikumise «Kodulinn» 10. aastapäevaks]. — NH, 1985, 12. okt.
15291. **Talvi, Tarvi.** Sõprus. Freundschaft: [Tallinna 42. Keskk. ja Schwerini Goethe-Oberschule sõprussidemetest. (SDV)]. — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 6.
15292. **Tuisk, Jüri.** Lootused täitusid: [Uel. laste spordimängude «Lootustest stardid» vabav. finaalvõistlustest. Aseri. Kohtla-Järve raj. Tamsalu. Rakvere raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
15293. **Varik, Kuuno.** Kohtusid noored käsitöömeistrid: [Õpil. tööõpetuse konkursilt. Tallinn. Sept. 1985]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 19. okt.
15294. **Vääri, Reet, Lõhmus, Ele.** Kirjandusolümpiaad 1985: [Vabar. olümpiaadi tulemustest]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 33—38. — Kokkuv. vene k. lk. 56.
15295. **Комлев Г.** Школе — имя героя: [О музее 256-й Краснознам. Нарв. стрелковой дивизии в Нарв. 12-й сред. шк. им. Козниева]. — СЭ, 1985, 13 окт.
15296. **Малков, Эрла.** Руками детей: [С resp. выст. учен. работ]. — Веч. Таллин, 1985, 8 окт.
15297. **Пийрсалу, Айме.** О чем ты мечтаешь: [Беседа с преп. Таллин. 9-й сред. шк., руководителем киноклуба А. Пийрсалу / Записал Т. Лийв]. — Веч. Таллин, 1985, 9 окт.
15298. **Язык пионерской романтики:** [О пионер. работе. «Круглый стол» в ред. газ.] / Записала Н. Маанди. — СЭ, 1985, 5 окт. — Авт.: А. Дворцова, К. Куусберг, А. Пааво, Х. Ханкевич.

#### 43.6.4 Üleliiduline V. I. Lenini nim. pioneeriorganisatsioon Всесоюзная пионерская организация им. В. И. Ленина

15299. **Malkov, Erla.** Algas pioneeriaasta: [Tallinna 43. Keskk. v.-pioneeri-juhist L. Kinnasest]. — Ohtuleht, 1985, 4. okt.
15300. **Малков, Эрла.** Впереди год пионерских дел: [О ст. пионервожатой Таллин. 43-й сред. шк. Л. Киннас]. — Веч. Таллин, 1985, 4 окт.

#### 43.7 Tehniline kutseharidus. Kutsehariduse pedagoogika Профессионально-техническое образование. Педагогика профессиональной школы

15301. **Alas, Elmar.** Päevakorras õpp-e-kasvatustöö ümberkorraldamine: [ENSV Riikl. Kutsehariduskom. esimehe esimese aset. ettek. augustinöup. Lüh.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 4—8. — Kokkuv. vene k. lk. 55.
15302. **Kallam, Meelis.** Meie, ehitajate arvates: [Ehituserialade õpetamisest kutsek.]. — RH, 1985, 25. okt.
15303. **Kalmre, Vahur.** Uut ringi pidi: [Kullmani-nim. kutsekeskk. nr. 16. Tartu]. — Edasi, 1985, 27. okt., lk. 3.
- \* **Leppik, Peep.** Esimeselt kutsekeskkooli keelepäevalt: [Helme kutsekeskk. Valga raj.]. — Vt. 15406.
15304. **Исаев, Гейдар.** Помочь подростку найти свою профессию: [Беседа с пред. Гос. ком. АзССР по проф.-техн. образованию Г. Исаевым / Записал В. Григорьев]. — МЭ, 1985, 9 окт.
15305. **Фридман В.** От неба до земли: [О мастере произв. обучения Сред. ПТУ № 42 Л. Ю. Гачиной]. — МЭ, 1985, 16 окт.

#### 43.8 Keskeriharidus. Keskerihariduse pedagoogika Среднее специальное образование. Педагогика среднего специального образования

15306. **Moks, Jaan.** Elutundmine ei tule iseenesest: [Vestlus Viljandi Kulturnikooli dir. J. Moksiga / Ules kirjut. J. Kappo]. — RH, 1985, 27. okt.
- \* **Peremees, Heimar.** Viis küsimust: Vastab ENSV kõrg- ja keskerihar. ministri esimene aset. H. Peremees. — Vt. 15321.
15307. **Põldroos, Meeli.** Ise tehtud, hästi tehtud: [Tallinna Ehitus- ja Mehaanikatehnikumist]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 3.
15308. **Rannap, Ines.** Arnole kingiti viiul, aga edasi...: [Otsa-nim. Tallinna Muusikakoolist]. — Kodumaa, 1985, 23. okt., lk. 6.

15309. **Бармакова Т.** Наказ мудрого Лиса: [О Таллинн. строит.-мех. техникуме]. — МЭ, 1985, 5 окт.
15310. **Мирошкин Николай Михайлович:** [Педагог. 1924—1985. Некролог]. — МЭ, 1985, 22 окт. — Подпись: Таллинн. мореход. уч-ще ММФ, Эст. мор. пароходство.

### 43.9 Kõrgharidus. Kõrgkoolipedagoogika Высшее образование. Педагогика высшей школы

15311. **Ahhunova L.** Slava Tšebukovi õnnelik maraton: [Moskva Ülik. matemaatikateadusk. üliõpil.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 12. okt.
15312. **Buschmann, Urve.** Aastajagu kooliuuendust Viljandi rajoonis: [Vilde-nim. TPedI päevadest]. — RH, 1985, 29. okt.
15313. **Buschmann, Urve.** Koolireformi käivitumine Viljandi rajoonis: [Vilde-nim. TPedI päevadest]. — Ped. Instituut, 1985, 4. okt.
15314. **Hääl, Kaido.** Aastapäevani vaid aasta: [Ettevalmistustest TPI 50. aastapäevaks. Vestlus dots. K. Häällega / Üles kirjut. E. Tammer]. — RH, 1985, 22. okt., lüh.; Tallinna Polütehnik, 1985, 25. okt.
15315. **Kaasik, Ain-Elmar.** Aastaintervjuu [arstiteaduskonna] dekaani prof. Ain-Elmar Kaasikuga. — TRÜ, 1985, 11. okt.
15316. **Kann, Tõnu.** Värvipoti ja pintsliga: [EÜE Luua rühma tööst. Pärnu]. — NH, 1985, 2. okt.
15317. **Kasemets, Aare.** Kohtumine Soome üliõpilastega: [Tartu. EPA sõprus-sidemetest Helsingi Põllumajandusülik.]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 10. okt.
15318. **Luik, Hans H.** Visand ehitusmalevast 1985. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 3.
15319. **Mändmets, Renaldo.** Uliõpilane ja teadus: [EPA UTU tööst]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 24. okt.
15320. **Osa, Eve.** Palju tööd!: [EÜE töösuve lõpetamisest]. — NH, 1985, 26. okt.
15321. **Peremees, Heimar.** Viis küsimust: Vastab ENSV kõrg- ja keskerihar. ministri esimene aset. H. Peremees. — NH, 1985, 3. okt.
15322. **Rahe, Heinrich, Kasemets, Aare.** Sinatutvus: [EPA ja Helsingi Põllumajandusülik. üliõpil. kohtumiselt. Tartu]. — NH, 1985, 22. okt.
15323. **Tammer, Enno.** Maleva võrra rikkam: [EÜE]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 11. okt. — Lõpp. Algus: 6. sept.
15324. **Türnpuu, Lembit.** Viis küsimust Lembit Türnpuule koos vahelugemis-tega: [Vestlus Vilde-nim. TPedI koolijuhtide täiendusteadusk. õpprektoriga / Üles kirjut. U. Buschmann]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 19. okt.

15325. **Uiga, Uno.** Uppsala meeskoor laulis hästi: [Uppsala Ülik. Meesk. «Orpheuse poisisid» külalisesinemistelt. Tartu]. — Edasi, 1985, 27. okt., lk. 5.
15326. **Бармакова Т.** Капризная «Клеопатра»: [О н.-и. работе студентов ЭСХА. Тарту]. — МЭ, 1985, 23 окт.
15327. **Беляева, Инна, Носенко, Эллен.** Твое свободное время: [Об орг. досуга студентов в ТПИ. Беседа с отв. секретарем орг. о-ва «Знание» ТПИ И. Беляевой и зав. отд. политмассовой работы студ. клуба ТПИ Э. Носенко / Записал И. Альховик]. — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.
15328. **Борейко В.** Гроза для браконьеров: [О студ. дружине по охране природы. УССР]. — МЭ, 1985, 9 окт.
15329. **Вертикова, Светлана.** Добровольцы из «Альтруиста»: [Беседа с командиром студ. строит. отряда С. Вертиковой / Записал В. Димов]. — МЭ, 1985, 29 окт.
15330. **Сампетов В.** Студенческий агроконвойер: [О всесоюз. семинаре-совещ. руководителей студ. агрокомплексов. Ставрополь]. — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.
15331. **Языков А.** Не ждите блюдечка с голубой каемочкой: [Об обучении в вузе навыкам руководства пр-вом. Из беседы с доц. ТПИ Х. Лондом]. — МЭ, 1985, 15 окт.

#### 43.10 Erikoolid. Defektoloogia Специальные школы. Дефектология

15332. **Denissova, Urve.** Kolm kostmist düsgraafia asjus: [Vestlus ENSV Koolieelse Kasv. Met. Kab. juh. aset. U. Denissovaga]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 26. okt. (Eripedagoogika; nr. 3).
15333. **Esko, Enn.** Erioludes: [Leevi Eriinternaatkoolist. Põlva raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 19. okt.
15334. **Karlep, Karl.** Arutati õpetajate-defektoloogide ettevalmistust: [Üle. seminar-põup. defektoloogiateadusk. ja -osak. kateedrijuhatajatele ja dekaanidele. Siauliai. Leedu NSV. Sept. 1985]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 26. okt. (Eripedagoogika; nr. 3).
15335. **Kärner E.** Temaatilis-loomingulise meetodi rakendamine abikoolis. — TRÜ Toim., 1985, vihik 712, lk. 45—61. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 10 nim.
15336. **Reinmaa A.** Enesekontrollile suunavate õppreülesannete kasutamine loodusõpetuse õpetamisel abikoolis. — TRÜ Toim., 1985, vihik 712, lk. 73—90. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 20 nim.
15337. **Вийтар Э. А.** Зависимость адекватности перцепции межличностных отношений слабослышащих школьников от сферы и способа восприятия. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 125—130. — Библиогр.: 2 назв.

15338. **Карлеп К. К.** Работа со словосочетаниями во вспомогательной школе. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 3—28. — Библиогр.: 29 назв.
15339. **Карлеп К., Восман И.** Составление учащимися вспомогательной школы ориентированных на глагол простых предложений. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 29—44. — Библиогр.: 8 назв.
15340. **Липа В. А.** Особенности понимания символической наглядности учащимися вспомогательной школы. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 62—72. — Библиогр.: 6 назв.
15341. **Пуйк Т. Э.** Влияние половых различий на взаимоотношения глухих учащихся. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 131—140. — Библиогр.: 9 назв.
15342. **Тарасенко Н. В.** Повышение эффективности использования имен прилагательных учащимися вспомогательной школы. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 712, с. 91—107. — Библиогр.: 7 назв.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

### 44.2 Kultuuri ajalugu ja teooria Теория и история культуры

15343. **Kahk, Juhani.** Teadus ja kultuur: välisstatus või ühtsus? — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk 5—6.
15344. **Kraaner, Eve.** Mustla raamatukogu 125-aastane: [Viljandi raj.]. — Tee Kommunismile, 1985, 26. okt.
- \* **Molotok, Endel.** Möödunut meenutades: [Kultuurielust 19. s. lõpul ja 20. s. algul. Praegune Rakvere raj.]. — Vt. 15212.
15345. **Teinbas, Taavi.** Mis saab «Kalevipojast»?: [Viru-Eesti Seltsist. 1876. a.]. — Punane Täht, 1985, 29. okt.

### 44.3.1 Kultuuritöö. Klubitöö Культурно-просветительная работа. Клубное дело

15346. **Hunt, Ilme.** Kultuuriülikoolides algamas uus õppeaasta: Tallinna Kultuuriülik. praktikaringides / [Komment. M. Ilves]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 30—35.
15347. **Jürgen, Madis.** «Kultuur ja Elu» Lihulas: 2. [Kultuuritööst. Haapsalu raj. / Komment. T. Kivimäe, R. Hanson]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 2—17. — 1: nr. 9.
15348. **Kraan, Ulo.** Esimene ešelon: 10. a. agitrongi «Komsomolskaja Pravda». — NH, 1985, 4. okt.

15349. **Promet, Voldemar.** Sõna on Voldemar Prometil: [Lenini-nim. Tallinna Kultuuri- ja Spordipalee dir. / Ules kirjut. U. Vahe]. — Kehakultuur, 1985, nr. 20, lk. 624—626.
15350. **Rinne, Leili.** Kuidas elad, maakultuuri edendaja?: [Varstu maakultuurimaja dir. A. Looritsast. Võru raj.]. — Kodumaa, 1985, 16. okt., lk. 5.
15351. **Salum, Madis-Ilmar.** Legendist ja tegelikkusest: [Kultuurielust Pärnus]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 2.
15352. **Talvik, Mati.** Jääpidu: [Etendusest XII ülemaailmsel noorsoo- ja üliõpilasfest. Moskva]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 25.
15353. **Üts, Juta.** Kultuurijuhi tööd ja hooled: [Põlva Kultuurimaja kunst. juhist R. Villist]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 45—48.
15354. **Вийбур, Тийт.** Танцы... на лестничной площадке: [О клубе, работе Ленинского р-на г. Таллина]. — МЭ, 1985, 5 окт.
15355. **Викторова Л.** Клуб для ровесников: [О клубе железнодорожников и его дир. Н. Альберте. Тапа. Ракверес. р-н]. — МЭ, 1985, 1 окт.
15356. **Диментман А. М.** Парки наших городов: [О парках культуры и отдыха. Беседа с гл. инспектором упр. культ.-просвет. учреждений М-ва культуры СССР А. М. Диментманом / Записал И. Дзантинев]. — СЭ, 1985, 30 окт.
15357. **Егидес, Аркадий.** Клуб культуры общения: [Беседа с руководителем клуба А. Егидесем. Москва / Записала Е. Золотова]. — МЭ, 1985, 11 окт.
15358. **Копти А.** Досуг — дело общее: [О работе Дома культуры Калинин. р-на Таллина и дир. Н. Ф. Матюшко]. — СЭ, 1985, 27 окт.
15359. **Раннаметс Л.** На окраине — не на отшибе: [О работе молодеж. клуба и пред. клуба Т. Кярнере. Ярва-Яани. Пайдес. р-н]. — СЭ, 1985, 4 окт.

#### 44.3.2 Muuseumid. Muuseumiteadus Музейное дело. Музееведение

15360. **Kotšladze O.** Rahvuslike lelude kogu: [G. Blinovi harrastusest. Moskva]. — RH, 1985, 2. okt.
15361. **Üts, Juta.** Ametiau: [Fr. R. Kreutzwaldi memoriaalmuuseumi tislerestauraatorist H. Toodest. Võru]. — RH, 1985, 1. okt.

#### 44.3.4 Raamatukogundus. Raamatukoguteadus Библиотечное дело. Библиотековедение

15362. **Toomerii, Elme.** Juht-spetsialist ja maaraamatukogu. — Harju Elu, 1985, 1., 3. okt.
15363. **Paulopriit Voolaine:** [Raamatukogutööt. 1899—1985]. In memoriam. — TRÜ, 1985, 25. okt. — Allk.: Toonased kolleegid.

### 44.3.5 Televisioon. Raadio

#### Телевидение. Радиовещание

15364. **Järlik, Rein.** Seitse korda ühte ja sedasama: [Vestlus telekommendaator R. Järlikuga] / Üles kirjut. M. Kadastik. — Edasi, 1985, 13. okt., lk. 5.
15365. **Jüssi, Fred.** Looduse aabits: [Eesti Raadio saatesarjast «Looduse aabits» nr. 32—35. Nov.]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 10, lk. 655—663.
- \* **Leet, Felix.** Pisut madjarimaad Pärnus: [Ung. ja Eesti Raadio ühis-saatest A. Jözsefi luulest]. — Vt. 15439.
15366. **Leino, Mare.** Siller! Siller! Keda kutsud?: [Eesti Raadio mudilassaadetest]. — Edasi, 1985, 4. okt., lk. 1, 4.
15367. **Viland, Leo.** Kultuur mõista kultuuri: [Eesti TV saatesarjast «Kultuuriväravad»]. — Edasi, 1985, 10. okt., lk. 4.
- \* **Voronov J., Viltšek V.** Kino, televisioon ja õige pisut aritmeetikat: Mõtisklusi kahe ekraani seostest. — Vt. 15749.
15368. **Першин А.** Правда против лжи: [О работе Центр. польского телевидения по разоблачению фальшивок зап. пропаганды]. — СЭ, 1985, 2 окт.

### 44.3.6 Olmekultuur

#### Культура быта

Joomarluse- ja alkoholismivastases t  
võitlusest  
(Vt. ka 41.18)

О борьбе против пьянства и алкоголизма  
(См. также 41.18)

15369. **Allakäigutrepist üles:** [Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. V. Sootak]. — TRÜ, 1985, 18. okt. — Aut.: T. Pruuli, P. Ariste, H. Väriku jt.
15370. **Kaarma, Jaak.** Mida arvata karskusühingust? — SV, 1985, 18. okt., lk. 2, 13.
15371. **Kirsipuu, Aare.** Kui Kungla rahvas sõönuks saab. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 4.
15372. **Kukk, Vladimir.** «Kuiv seadus» või tunnetatud karsklus? — Öhtuleht, 1985, 24. okt.
15373. **Marks, Karl.** Joomarlusvastane võitlus läbi ajalooprisma. — Nõuk. Oigus, 1985, nr. 5, lk. 327—331. — Bibl. joonealustes märkustes.
15374. **Silvet, Erki.** Tähtis sotsiaalne ülesanne: [NLKP KK otsuse «Abinõudest joomarlusest ja alkoholismist jagusaamiseks» täitmisenist]. — Nõuk. Oigus, 1985, nr. 5, lk. 323—326.

15375. **Tuisk, Jüri.** Kurja juured peituval kodus: [ENSV Ühingu «Teadus» juhatuse vabar. seminarilt «Alkoholismivastase propaganda tugevdamise aktuaalseid probleeme»]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
15376. **Uglov, Fjodor.** Tõde ja vale alkoholist: [Vestlus akad. F. Ugloviga. Ajak. «Smena», 1985, nr. 10]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 11., 18., 25. okt. — Järgneb.
15377. **Ülimalt** tähtis ülesanne: [Ajak. «Kommunist»]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 23—30.
15378. **Искаков Б. И.** Из хмельного плены: [Беседа с зав. каф. статистики Моск. ун-та нар. хоз-ва им. Плеханова Б. И. Искаковым / Записал В. Халин]. — СЭ, 1985, 11 окт.
15379. **Кукк, Владимир.** «Сухой закон» или осознанная трезвость? — Веч. Таллин, 1985, 24 окт.
15380. **Углов Ф.** Правда и ложь об алкоголе: [Беседа с акад. Ф. Угловым / Записал А. Бойко]. — Таллин. политехник, 1985, 4 окт. — Продолж. следует.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia

### Печать. Книговедение. Полиграфия

#### 45.1 Üldküsimused

#### Общие вопросы

15381. **Jansen, Ea.** Talurahva elu ja agraarküsimus C. R. Jakobsoni «Sakala» veergudel. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 5—15. — Bibl.: 21 nim.
15382. **Kivimägi, Silvia.** Seal, aastate täga: «Pärnu Kommunist» 45. — Pärnu Kommunist, 1985, 3. okt.
15383. **Kivimägi, Silvia.** Uue ajaleheni neli päeva: [Ajal. «Pärnu Kommunist» 45. aastapäevaks]. — Pärnu Kommunist, 1985, 11. okt.
15384. **NÖ ja NK 45:** [Ajal. «Nõukogude Õpetaja» ja ajak. «Nõukogude Kool» aastapäevaks]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.
- \* **Teder, Juhani.** «Sakala» julge väljaastumine: [Rev. sündmuste kajastamisest ajal. 1905. a.]. — Vt. 14191.
15385. **Vahter, Artur.** 100 aastat muusikaajakirja: [«Laulu ja mängu leht». Tartu. 1885—1897]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 10, lk. 53—55. — Kokkuv. vene k. lk. 56.
15386. **Vanalinna vanast majast:** Pikk t. 29<sup>a</sup>. [Tallinn. Ajal. «Harju Elu» tööt. meenutusi]. — Harju Elu, 1985, 31. okt. — Aut.: A. Kaljusaar, O. Maiberg, A. Kaljukivi jt.

## 45.2 Ajakirjandus Периодическая печать

15387. **Järvis, Enno.** Ajalehetegijate seminar: [Tallinn]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 13.
15388. **Kuldar Raudnask:** [Ajakirjanik. 1936—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 30. okt. — Allk.: ENSV Kultuurimin., ENSV Ajakirjanike Liit, ajak. «Teater. Muusika. Kino» ning «Kultuur ja Elu» ühendtoim.
15389. **Валли Т.** Не сторонним наблюдателем; [Об отражении темы экономики в газ. «Пярну Коммунист»]. — СЭ, 1985, 3 окт.
15390. **Рауднаск, Кулдар Оскар-Эдуардович:** [Журналист. 1936—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 30 окт. — Подпись: М-во культуры ЭССР, Союз журналистов ЭССР, объед. ред. журн. «Театр. Музыка. Кино» и «Культуур я Элу».
15391. **Халин Г.** Посмотрим глазами рабочих: [О нагляд. агитации на Таллин. домостроит. комб.]. — СЭ, 1985, 29 окт.

### 45.3.1 Bibliograafia. Bibliograafiateadus Библиография. Библиографоведение

(Raamatukogude bibliograafiatöö — vt. 44.3.4)  
(Библиографическая работа библиотек — см. 44.3.4)

15992. **Jagomägi I., Oviir Õ.** Eesti NSV Teaduste Akadeemia töötajate poolt 1984. a. ühiskonnateaduste alal avaldatud tööde bibliograafia. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1985, 34. kd., nr. 4. — Lisa: 56 lk.

## 45.4 Kirjastustegevus Издательское дело

15393. **Цыбина, Биана.** Издательство «Малыш» — детям. — МЭ, 1985, 12 окт.

## 45.6 Raamatukaubandus. Trükiste levitamine Книжная торговля. Распространение печати

15394. **Kanarbik, Tiina.** Osta, müüa, vahetada... raamatuid: [Raamatuvahetusest Oismäe rmtkpl. Tallinn]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 27.  
*Moskva 5. га́йвусва́хeline ра́аматуна́йтис-месс*  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 9)  
5-я Московская международная книжная  
выставка-ярмарка  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 9)

15395. **Maide, Maret.** Raamat, rahu ja progress. — NH, 1985, 11. okt.
15396. **Mihailov, Anatoli.** Eesti raamatuid 15 võõrkeeltes. — Kodumaa, 1985, 2. okt., lk. 5.

15397. **Rattus, Ilmar.** Raamat, rahvaste lähendaja. — SV, 1985, 11. okt., lk. 3.
15398. **Sikk, Heino.** Kakssada tuhat raamatut. — Töörahva Elu, 1985, 5. okt.

## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

15399. **Aaver A.** Some notes concerning the study of the article within the text. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 3—7. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 13 nim.
15400. **Ahven, Eeva.** Sadulast maha tulemata: [Keeleteadlase R. Kulli 60. sünnipäevaks]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 627—628.
- \* **Autetermineid:** [Venek. terminite täh. reg.]. — Vt. 14888.
15401. **Buchbinder V. jt.** Problems of tackling lengthy pieces of text / V. Buchbinder, A. Weise, I. Bessonova. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 8—17. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 6 nim.
15402. **Congressus sextus internationalis Fenno-Ugristarum habitus est:** Ple-naaristungid, sümposionid, grammatika ja foneetika. [Sõktövkar. Juuli 1985] / M. Erelt, M. Hint, R. Karelson jt. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 632—639.
15403. **Hone L.** The role of translation practice in the training of students of the English department. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 18—23. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 9 nim.
15404. **Jõgi, Olev.** Ester Kindlam ja tunnetatud kutsumus: [Keeleteadlase 70. sünnipäevaks]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 624—626.
15405. **Kostabi L.** Motivation in foreign language acquisition. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 24—31. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 10 nim.
15406. **Leppik, Peep.** Esimeselt kutsekeskkooli keelepäevalt: [ENSV TA Ema-keele Seltsi 107. keelepäevalt. Helme kutsekeskk. Valga raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 12. okt.
15407. **Ludden, Andreas.** «Eesti keel meeldib mulle aina rohkem!»: [Vestlus SLV Münsteri ülik. slaavi-balti osak. assist. A. Luddeniga / Üles kirjut. M. Oja]. — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 4.
15408. **Lung, Peeter.** Prantsuse keele diakriitilised märgid. — Edasi, 1985, 19. okt., lk. 6.
15409. **Löschmann M.** Wortschatzarbeit unter kommunikativem Aspekt. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 32—48. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 12 nim., joonealustes märkustes.

15410. **Malkov M.-E.** Some notes on the sound-symbolic quality of English and Estonian pejoratives. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 49—52. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 8 nim.
15411. **Mutt O.** American English versus British English as a teaching standard for foreign students. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 67—73. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 8 nim., joonealuses märkuses.
15412. **Riikoja, Elli.** Rein Kull 60: [Keeleteadlane]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 13.
15413. **Soonvald J.** Saksa keele algõpetuse intensiivistamise võimalustest täiskasvanuile. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 98—106. — Kokkuv.: vene, saksa k. Bibl.: 4 nim.
15414. **Tauli, Valter.** Sõnade kokku kirjutamise reeglistamise raskused: («Kirjakeele korraldus nüüd ja praegu»). — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 588—594.
15415. **Toots N.** Learn English via newspapers. — TRÜ Toim., 1985, vihik 706, lk. 121—126. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 4 nim.
15416. **Undusk, Jaan.** Tüpoloogia. Keel. Metastilistilised tüpoloogiad: (I). — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 595—604. — Bibl. joonealustes märkustes. I: nr. 9.
15417. **Ussisoo, Uno.** Keeleradadel Gruusias. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 16—17.
15418. **Vakk, Feliks.** Miks me just nõnda ütleme?: Vorst vorsti vastu. — Horisont, 1985, nr. 10, lk. 25.
15419. **Võsoberg, Kersti jt.** Kilde keelepraktikast [Saksa DV-s] / K. Võsoberg, P. Laos, E. Saari. — Ped. Instituut, 1985, 11. okt.
15420. **Андрусенко Т. В.** Некоторые закономерности описания прагматического уровня диалога с ЭВМ на естественном языке. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 5—19, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 21 назв.
15421. **Голод В. И., Шахнарович А. М.** Когнитивные и коммуникативные аспекты текста как инструмента общения. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 68—75. — Рез. англ. Библиогр.: 16 назв.
15422. **Кайя Р.** Опыт построения типологии познавательных связей между предложениями в системе ДАТУМ. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 76—86. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
15423. **Лингвистическое обеспечение системы французско-русского автоматического перевода ЭТАП-1: [Сообщение].** — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 714, с. 20—39. — Рез. англ. Содерж.: 1. Общая характеристика системы / Ю. Д. Апресян, И. М. Богуславский, Е. В. Гешелевич и др. Библиогр.: 16 назв.
15424. **Мальковский Г.** Опыт контрастивной методики преподавания английского языка. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 53—57. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.

15425. **Меркис Г., Чижинаускене И.** Особенности проблемного обучения иностранным языкам в неязыковом вузе. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 58—62. — Рез. англ. Библиогр.: 10 назв.
15426. **Мулламаа Т.** К вопросу о повышении коммуникативной компетенции студентов, изучающих английский язык как иностранный. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 63—66. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
15427. **Рахи Э.** Об интенсификации обучения английскому языку на медицинском факультете. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 74—79. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
15428. **Сау Э.** Об обучении пониманию газетного текста аспирантов неязыковых вузов. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 80—84. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
15429. **Соомере К.** Проблемы обоснования применимости тестов восстановления: (3). — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 85—97. — Рез. англ. 1: 1983 вып. 650.
15430. **Сорокина Л.** О некоторых грамматологических и лингводидактических аспектах программ по иностранным языкам в вузах. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 107—115. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
15431. **Тамм М.** О некоторых парадоксах статистической оптимизации преподавания синтаксиса. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 706, с. 116—120. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

15432. **Kaalep, Ain.** Struga luuleõhtute kulpärg 1985 Jannis Ritsosele: [Kreeka luuletaja]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 5.
15433. **Kangur, Kalju.** Ühest luuletõlkimise tahust. — Edasi, 1985, 26. okt., lk. 4.
15434. **Kaplinski, Jaan.** Lätimaad avastamas: [Kirjandusest]. — Edasi 1985, 19. okt., lk. 5.
15435. **Keevallik, Sirje.** Teadatahtmisest ja teadaandmisest: [Aimekirjandusest]. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 3.
15436. **Kokla, Tiiu.** Heinrich Böll surnud: [Saksa kirjanik. 1917—1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 639—640.
15437. **Kruus R.** Uuemast blokiaanast, jesseniniaanast, majakovskiaanast: [Kirjanike A. Bloki (1880—1921), S. Jessenini (1895—1925) ja V. Majakovski (1893—1930) loomingu uurimisest]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1436—1437.
15438. **Kuldne pime keskaeg:** [Rüütellikuse ja rüütlivaimu käsitlusest kesk-aegses kirj.]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1437—1439. — Allk.: F. S.

15439. **Leet, Felix.** Pisut madjarimaad Pärnus: [Ung. poedi A. Jözsefi luuleõhtult]. — Pärnu Kommunist, 1985, 9. okt.
15440. **Lepik, Ester.** Üks ilus suvemälestus Kesk-Venemaa kirjanduslikest paikadest: [F. Tjuttševi, S. Jessenini, I. Turgenevi, L. Tolstoi, N. Leskovi, A. Tšehhoviga seotud paikadest]. — Töörahva Lipp, 1985, 19. okt.
15441. **Lias, Pärt.** Kirjandusteadus ja kirjanduse areng: M. Hrapčenko ja B. Sutškov. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1413—1418.
15442. **Lõhmus, Aivo.** Päevad Soome kirjanikega: [Külaskäigust Eestisse]. — Edasi, 1985, 12. okt., lk. 5.
15443. **Mihalkov, Sergei.** Märklaud: [Satiiri ülesannetest. Ajal. «Literaturnaja Gazeta». Lüh.]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 3, 13.
15444. **Niemenin, Kai.** Kevadekuulutaja: [Vestlus soome luuletaja K. Niemisega / Üles kirjut. J. Luik]. — TRÜ, 1985, 11. okt.
15445. **Oja, Maria.** Teaduskonverents vene kirjandusest: [«Kirjanduslik protsess ja vene kultuuri areng XVIII—XX saj.»]. — Ped. Instituut, 1985, 25. okt.
15446. **Peep, Harald.** Hajamötteid huumorist: 36. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 14. — I: 1984, nr. 8.
15447. **Tamm, Aksel.** Kriitikakongress Alma-Atas: [Rahvusvah. Kirjanduskriitikute Assots. IX kongr. Sept. 1985]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 3.
15448. **Tšervinski, Aleksandr.** Võitlus inimeses endas: [Vestlus dramaturg A. Tšervinskiga / Üles kirjut. B. Tuch]. — Öhtuleht, 1985, 19. okt.
15449. **Бассель Н.** В переводах лучших мастеров: [О переводе стихов С. Есенина на эст. яз.]. — СЭ, 1985, 6 окт.
15450. **Назаров Н.** Уроки доброты Анатолия Алексина: [О творчестве дет. писателя]. — МЭ, 1985, 18 окт.
15451. **Червинский, Александр.** Борьба — в самом человеке: [Беседа с драматургом А. Червинским / Записал Б. Тух]. — Веч. Таллин, 1985, 19 окт.

S. Jessenini 90. sünniaastapäevaks.  
1895—1925

К 90-летию со дня рождения С. Есенина. 1895—1925

15452. **Kaasaegsete silmadega:** [Rmt.: «S. A. Jessenin kaasaegsete mälestustes». Art.]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 4. — Sisu: Pojast / T. Jessenina. Õilis lihtsus / A. Voronski. Suure austuse ja armastusega / S. Tolstaja-Jessenina. Jõud, mis õrnusest lahutamatu / F. Hellens.
15453. **Salum, Ants.** Eesti kirjanikud Jesseninist. — Tee Kommunismile, 1985, 3. okt.
15454. **Соколов, Алексей.** Рязань—Константиново—Таллин. — Таллин, 1985, № 5, с. 105—108.

Eesti kirjandusest  
Об эстонской литературе

- \* **Kiis, Jüri.** Jüri Arraku poeetika ja Jüri Üdi pildid: [Maalikunstn. ja luuletaja loomingust]. — Vt. 15624.
- 15455. **Kraaner, Eve.** Ohtu kirjanik Mihkel Mutiga: [Vestlusest]. — Tee Kommunistile, 1985, 31. okt.
- 15456. **Krusten, Reet.** Kalju Kanguriga Peedul: [Kirjaniku 60. sünnipäevaks]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 628—629.
- 15457. **Lember, Endel.** Raamatupäev: [Saaremaa 7. kirjanduspäevalt]. — NH, 1985, 30. okt.
- 15458. **Lias, Pärt.** Romaanivõistluse järelmõtteid. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 577—587.
- 15459. **Olesk, Sirje.** Luuleteoreetilise mõtte areng Eestis 1875—1900. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 617—622. — Bibl. joonealustes märkustes. Järgneb. **Algus:** nr. 9.
- 15460. **Pukk, Holger.** Völpilli puhuja: [Vestlus kirjanik H. Pukiga / Ules kirjut. I. Jeletsky]. — RH, 1985, 13. okt.
- 15461. **Remsu, Olev.** A la guerre comme à la guerre?: [Vastukaja T. Kallase rets. «Elu ilu ja valu Maasiku moodi» ajak. «Keel ja Kirjandus», 1985, nr. 5]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 622—623.
- 15462. **Uustalu, Linda.** Leida Kibuvitsa romaanimaailm. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1419—1423.
- 15463. **Villandi V.** Möödumatus: K. Kangur 60. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1343—1344.
- 15464. **Vinkel, Aarne.** «Häda õnnega» ja selle autoriga: [J. Kihulase pseud. all 1937. a. ilm. A. Mälgu kom.]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 613—617. — Bibl. joonealustes märkustes.

46.4 Rahvaluuleteadus  
Фольклористика

- W. Andersoni 100. sünniaastapäevaks. 1885—1962  
К 100 - летию со дня рождения В. Андерсона. 1885—1962
- 15465. **Laugaste, Eduard.** Professor W. Andersoni 100. sünniaastapäevaks. — TRÜ, 1985, 11. okt.
- 15466. **Laugaste, Eduard.** Professor Walter Andersoni tööst Tartus. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 605—612. — Bibl. joonealustes märkustes.
- 15467. **Laugaste, Eduard.** Rahvaluuleõpetuse rajajaid Eestis. — Edasi, 1985, 12. okt., lk. 4.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

#### 47.2 NSV Liidu rahvaste kirjandus. Rahvaluule

##### Литература народов СССР. Фольклор

###### 47.2.1 Vene kirjandus

###### Русская литература

###### Luule — Стихи

15468. **Jessenin, Sergei.** Laul koerast: [Toim. märkusega aut. 90. sünniaasta-päevaks]. — Koit, 1985, 3. okt.
15469. **Mandelstam, Ossip.** «Sain keha — milleks anti mulle see...»; «Öö otsa raugematu hooga...»; «Viibigem veel köögis, isteks tool,...»; [Märkusega aut. kohta / Vene k. tlk. K. Kangur]. — Edasi, 1985, 26. okt., lk. 4.
15470. **Mandelstam O.** Teelkäija; «Rusuv-raskus ja õgrus, õekesed, siin ilmas üks teie viis...»; «Tean, pettus nägemustes möeldamatu on,...»; «Korja mu pihkudelt oma röömuks nüüd...» / Tlk. M. Töns. — TRÜ, 1985, 25. okt.
15471. **Sahhalini luulet:** [Märkusega aut. kohta] / Tlk. V. Villandi. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1380—1384. — Sisu: Lind; «Ivan läks ilma otsa reipalt...»; Talvitamise eel / N. Tarassov. Tulid pilved; «Vihm peksab pikalt, pööraselt...»; «Leek ärevalt viskles ja looskles...»; «Videv öhtu. Ees üks puu. Hotell...»; Pilved; «Päev luugid pärani lõob vaavalt,...»; «Akktalve hulluv lumelang...» / L. Baženova.
15472. **Азаров, Всеволод.** На родине Юхана Смуула. — СЭ, 1985, 12 окт.
15473. **Боков, Виктор.** «Елки-палки, ...». — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.
15474. **Вознесенский, Андрей.** «Признаться, я вижу в тумане...». — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.
15475. Голоса друзей: [С примеч. ред. об авт.]. — Таллин, 1985, № 5, с. 3—11. — Содерж.: «Заснеженный Крылов наступил над басней,...»; Памяти Г. Семенова; «Ты читаешь в полголоса,...»; Н.; «Над цветущей картошкой над клевером...»; Б. П., «Долгий путь — он много крови выпил...» / Е. Рейн. Он говорил: «Энергия стиха...»; «О, мне ли, привыкшей к земной канители,...»; «Сквозь прохладу и благоуханье...» / С. Кекова. Под сурдинку; Скажи на милость, кто бы мог подумать...»; «Подолом пространства ночного...» / А. Королев. На уровне моря; Парад планет / В. Фадин. «Мне сорок три, я в возрасте акме...»; «Ни печали долгой, ни тревог:...» / М. Шаповалов. Вечер у Дагмар Нормет; Кясму, залив; «Все уйдут, как всегда разойдутся,...»; Сон / Е. Кунина.
15476. **Добронега, Николай.** «Научи сказать тебе спасибо». — Нарв. рабочий, 1985, 26 окт.

15477. Зрянина, Татьяна. Призыв; Разговор в пути; Начало. — Нарв. рабочий, 1985, 12 окт.
15478. Окуджава, Булат. «Сопромат учебник...». — Таллин. политехник, 1985, 4 окт.

### Proosa — Проза

15479. Arkadjev, Grigori. Ainuke: [Humoresk. Ajak. «Studentšeski Meridian» / Tlk. A. Kaelepp]. — Ped. Instituut, 1985, 18. okt.
15480. Issajev, Nikolai. Vihmamantlit ostmas; Kaelkookusid ostmas: [Humoreskid] / Tlk. A. Kass. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 13.
15481. Lihhodejев, Leonid. Varblaste keel: [Humoresk. Ajal. «Pravda»] / Tlk. L. Remmelgas. — SV, 1985, 11. okt., lk. 16.
15482. Minnikov, Grigorij. Viimane tilk: [Humoresk] / Tlk. M.-A. Aimla. — Pikker, 1985, nr. 9, lk. 12.
15483. Oganessov, Nikolai. Mängime «Sprinti»: Jutustus. — Öhtuleht, 1985, 5., 8.—12., 14.—19., 21.—26., 29.—31. okt. — Järgneb.
15484. Pugatšov S. Meister Dubovi reeglid: [Mõtteteri. Ajal. «Literaturnaja Gazeta»]. — Pärnu Kommunist, 1985, 26. okt.
15485. Stšerbakova, Galina. Meeletu sügis: [Jutustus]. — NH, 1985, 2.—3., 5., 10.—13., 16.—20., 23., 25.—27., 30.—31. okt. — Järgneb. Algus: 21. sept.
15486. Гейцман, Павел. Смертоносный груз «Гильдеборг»: Роман. — МЭ, 1985, 19, 22—26, 29—31 окт. — Продолж. следует.
15487. Григорьев, Владимир. Кеша: [Рассказ. С примеч. ред. об авт.]. — Таллин, 1985, № 5, с. 57—63.
15488. Оганесов, Николай. Играем в «Спринт: Повесть. — Веч. Таллин, 1985, 5, 8—12, 14—19, 21—26, 29—31 окт. — Продолж. следует.

### 47.2.70 Eesti kirjandus Эстонская литература

#### Luule — Стихи

15489. Alliksaar, Artur. Sidruniballaad: — Kodumaa, 1985, 16. okt., lk. 4
15490. Alo, Ülo. «Kuhu küll, kuhu...». — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15491. Andre, Leili. Sõna; «Laula, süda,...»; «Päevale järgneb päev,...»; «Mis on kerge,...». — Tee Kommunismile, 1985, 5. okt.
15492. Angervaks, Hugo. «Me sammume homsesse täna...». — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 4.

15493. **Buschin, Saima.** Suveõhtu; Päike põleb; Kui lina õitseb,...; «Kui lina-västrikud tulevad hüplema...»; Novembriõhtune ekstaas. — Komunist, 1985, 26. okt.
15494. **Eha-Are, Elle.** «Mä mängisin...». — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15495. **Erev, Teen.** Sügishaikud. — Tallinna Polütehnik, 1985, 25. okt.
15496. **Jaska, Vello.** On sügis see.... — Kommunist, 1985, 19. okt.
15497. **Kaal, Aira.** Küll suvi on hele; Sisendus; Pilved; Jalus; Kuldkurgul kumedal; Keegi vist armastab mind; Öine teekond; Suve auks. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1299—1302.
15498. **Kangur, Kalju.** Talve-eelne; Igavikupuudutus; Hilisastrid. — SV, 1985, 25. okt., lk. 5.
15499. **Kasemets, Aare.** Vahimees; Hetk; «Sõduri marsseva...»; Rütm; «Ärme laseme...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 10. okt.
15500. **Kiin, Sirje.** «Turvaline tunne...»; «Reeta...»; «Armuda on väga raske...»; Töötus. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1375—1377.
15501. **Kivistik, Mario.** Kõrtsiõhtu lõpp Maarjamaa moodi; Finita la comedia; Ohmu sapiens. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 7.
15502. **Kurvits, Lembit.** Viimsel tunnil; Mälestus; Kevad 1985; Naljakas laulu; «Üle maa, üle vee, üle elu...». — Edasi, 1985, 19. okt., lk. 4.
15503. **Laar, Valve.** Looming. — Nõuk. Opetaja, 1985, 5. okt.
15504. **Lizunov, Viktor.** Lapse õhtulaul. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 7.
15505. **Luhaääär, Ingvar.** Kusti koolitükke. — NH, 1985, 12. okt. — Sisu: Ajaloost; «Jevgeni Onegin».
15506. **Luige, Märt.** «Sõmerais selgivad seosed seemnetest hingestub huimus»; «See on põlenud sildade tuhk...»; «Isa pika pingi peal me vennad selles elus...»; Egeuse meri on surnud; K.K.R.-le; «Uss see sarapuukarva...»; Ohtu; «Su vikerkestadel viisistub valgus...». — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1349—1351.
15507. **Luuse, Luule.** «Ilma katab...»; «Näomaskide taga on aimatav...»; «Silmavalgus on nüri,...»; «Sõnatu vaikuse ahel...»; «Tõdesid kün-takse,...»; «Rõõm on noor ja valu vana,...»; «Öödu heljas var-jude maal,...»; «Ohtu jahedad sõnad...»; «Veel on elul maitset,...»; «Elu on kevade igatsus,...»; «Önnel on oma päike...». — Tee Kommunismile, 1985, 12. okt.
15508. **Luuse, Luule.** «Õhtutaevast veelgi tilgub...». — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.
15509. **Merilaas, Kersti.** Vapramäe veerul; Käolina: [Kogust «Antud ja vöe-tud】]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 4.

15510. **Mirtem, Valev.** Armastan; Lund on veel õhus; Kui täna õige loeksime terve päev armastuses?; «Kaks inimloomuse köige imelisemat võimalust...»; Ankeet tutvumisteenistusele; «Oh ihuvalevust nii täit ja elusuurt...»; «Me oleme vist kaks neist vähestest,...»; Kui muusa...; Luuletaja. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1303—1306.
15511. **Must, Ann.** Sügis 1985. — Edasi, 1985, 5. okt., lk. 4.
15512. **Mändalu, Piret.** Jaaniöö; Sügistuuled; «Naersin, ja mu naer läks lendu...». — NH, 1985, 20. okt.
15513. **Novod, Peeter.** Laul maast ja ilmast. — Tallinna Polütehnik, 1985, 25. okt.
15514. **Novod, Peeter.** «Ülehomme algabki sügis,...». — Tallinna Polütehnik, 1985, 11. okt.
15515. **Osi, Mare.** «Maadligi vajunud taevas...»; «Ilmad on imelikud,...»; «See vananaistesuvi leebe,...». — Tee Kommunismile, 1985, 26. okt.
15516. **Parve, Ralf.** «Kurgede kluugutav kurbus...». — Kodumaa, 1985, 23. okt., lk. 4.
15517. **Pehme, Marika.** «Küünlad ei taha veel kustuda...». — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15518. **Piibeleh, Eve.** Ohutunnetus; «Sa rääkisid mulle Hiroshimast...»; Riia 1985. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 5.
15519. **Piir, Jüri.** Jussikese kümme sõpra. — Tee Kommunismile, 1985, 24. okt.
15520. **Raudnask, Kuldar K.** Einsteini mängud; Asfalttee: (Sõbrale M. Otsale); Püsib meeles; Suusavaaim; Fortuna; Haridus. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 12.
15521. **Reoli, Ants.** Alevid; Mängumehed; «Kui ei ole unerohtu,...» / [Ü. Alo märkusega aut. kohta]. — Tee Kommunismile, 1985, 26. okt.
15522. **Roslender, Aive.** «Seisan meenutusteegli ees...». — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15523. **Rummo, Paul-Eerik.** Enese ja teistega. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1346—1347. — Sisu; Luuletus televisioonis; Koolipoisilüürifikat 1959; Löputu; «Ei tundnud kord sõber uulitsal sõpra, ei sõbergi sõpra uulitsal...».
15524. **Saadik, Aino.** «Jääpurika kukumine — ...»; «Puud riitetuvad lahti...»; «Kevade akvarell...»; «Kaktuse okkad...». — NH, 1985, 20. okt.
15525. **Suislepp, Harald.** NSVL: [Katkend Poeemist «Peremäär ajas, inimeses, maailmas»]. — Kodumaa, 1985, 2. okt., lk. 4.
15526. **Tammik, Katrin.** «Ilu imelist hiilgust...». — Tee Kommunismile, 1985, 19. okt.
15527. **Tammik, Katrin.** Jesseninile. — Tee Kommunismile, 1985, 3. okt.

15528. **Tominges, Hannes.** Sügisene; «Süngeid pilvi õhtuks kogub läände...». — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.
15529. **Vao, Leelo.** Kui vaikus heliseb: [Toim. märkusega aut. kohta]. — Koit, 1985, 26. okt. — Sisu: «Lõi kogu kallas õhetama...»; «Ahastus ei anna hingele asu...»; «Sügistuul tuuseldas kulu ja prahti...»; «Nägin metsa all haldajaid...»; «Hall abitus ringutas sirelipööras...»; «Mu kalli tulekust...»; «Roheline vaikus seisab akna taga...»; «Alles sa joudsid allikale...».
15530. **Üllaste, Pilvi.** Hiline rukkilill. — Võitlev Sõna, 1985, 26. okt.
15531. **Ümeragin, Sid.** Heitlus, võit ja alistamine; «veerevad kivid...»; Pöhjus remondiks; «suhu tul...»; Räästas päästa!; Vana meremehe sõnum Gilderoy'le. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 24. okt.
15532. **Кесамаа, Манивальд.** Проплыли лебеди над Сааремаа: [Примеч. пер. об авт.] / Перевел Б. Штейн. — МЭ, 1985, 5 окт. — Содерж.: В ноябре; Озеро; Проселочная дорога.
15533. **Промет, Лилли.** Лето без меры не длится: [С примеч. ред. об авт.] / Перевел А. Левин. — МЭ, 1985, 12 окт. — Содерж.: «Давно уже счастья не нахожу...»; Сезон дождей.

### Proosa — Проза

15534. **Adams, Valmar.** Esta astub ellu: II. [Ptk. romaanist]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1307—1343.
15535. **Alev, Silver.** Aastad: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 4.
15536. **Alev, Silver.** Halloo!: [Humoresk]. — Töörahva Elu, 1985, 26. okt.
15537. **Alev, Silver.** Jäätit: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 11. okt., lk. 5.
15538. **Alev, Silver.** Valikuvõimalus: [Humoresk]. — Tee Kommunismile, 1985, 24. okt.
15539. **Imusk, Tolmar.** Suvi, see on teineteisemõistmine: [Humoresk]. — Ped. Instituut, 1985, 18. okt.
15540. **Jõesaar, Ivar.** Telefonireportaaž «Herilase» arhiivist: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 4, 18. okt., lk. 5.
15541. **Kala, Peep.** Teel: [Lühihumoresk]. — NH, 1985, 12. okt.
15542. **Kammeljas, Kurt.** Liba või loba?: [Humoresk]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 16.
15543. **Karu, Enn.** Vidri: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 4. okt., lk. 5.
15544. **Kass, Kalju.** Vahejuhtum: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 5.
15545. **Kern, Ernst.** Elukutse valimine: Veste. — Edasi, 1985, 23. okt., lk. 5.
15546. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdi kasvatab kapsaid: Veste. — Punane Täht, 1985, 12. okt.

15547. **Kiik, Heino.** Mihkel ja Made: Väljavõtteid romaanist «Elupadrik». — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1352—1374. — Järgneb.
15548. **Kiiler, Ülo.** Lindude saatus: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 13.
15549. **Koržets, Vladislav.** Sampinjonid: [Humoresk]. — NH, 1985, 12. okt.
15550. **Kruvi, Roobert.** Ettevaatust — raamat!: Veste. — Edasi, 1985, 16. okt., lk. 5.
15551. **Kuusemäe, Kadri.** Pirts kuningaplika: [Lühijutt]. — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.
15552. **Liiv, Anti.** Pits ühes, pastakas teises käes...: [Humoresk]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 16.
15553. **Lints, Georg.** De profundis: [Möttekilde]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1378—1379.
15554. **Maasik, Einar.** Tere, Maria: [Jutustus]. — Kodumaa, 1985, 2., 9., 16., 23., 30. okt., lk. 4—5. — Algus: 4. sept. Järgneb.
15555. **Must, Ann.** Muusika mängib: [Jutustus]. — Edasi, 1985, 5. okt., lk. 4.
15556. **Piir, Jüri.** Elu: [Humoresk]. — Tee Kommunismile, 1985, 24. okt.
15557. **Piir, Jüri.** Ilmajaam: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 6.
15558. **Piir, Jüri.** Keelest ja kommetest: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 6.
15559. **Proosa, Evi.** Kord on majas: [Lühihumoresk]. — RH, 1985, 5. okt.
15560. **Proosa, Evi.** Pisiriisuja: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 19, lk. 4.
15561. **Proosa, Evi** Vestlusteema: [Lühihumoresk]. — RH, 1985, 12. okt.
15562. **Raigna, Raivo.** Mis siin mõelda on!: [Mötteteri]. — NH, 1985, 12. okt.
15563. **Raudam, Toomas.** Kirjutamine: Humoresk. — SV, 1985, 18. okt., lk. 16.
15564. **Reinla, Astrid.** Madisson mötleb: [Lühihumoreskid]. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 5. — Sisu: Madisson mötleb; Madisson töötab; Madisson ronib maailma kätusele; Madisson mötleb; Madisson leitab jalgratta; Madisson unistab; Madisson arvutab.
15565. **Remsu, Olev.** Gaasivedaja surm: [Jutustus]. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 26—29.
15566. **Salm, Hans.** Mõrv metsateel: [Dokumentaaljutustus]. — Kodumaa, 1985, 2., 9., 16., 23., 30. okt., lk. 7. — Järgneb. Algus: 10. apr.
15567. **Sarapuu, Jaak.** Viimne tunnistaja: [Lühijutt]. — Tee Kommunismile, 1985, 26. okt.
15568. **Seero, Tõnu.** Miks nii ja mitte naa?: [Lühihumoresk]. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 5.

15569. **Sibul, Lembit.** Kohe hakkab!: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 4.
15570. **Tuglas, Friedebert.** Katkeid ja katkendeid: [Väljavõtteid samanim. käsik.] / Lk. koost. A. Eelmäe. — SV, 1985, 11. okt., lk. 5.
15571. **Ummelas, Mart.** Kas õiglus võidak?: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 5.
15572. **Vaisma, Mati.** Kiri kosmosest: [Jutustus]. — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.
15573. **Vaisma, Mati.** Õnnetu mees: [Humoresk]. — Pärnu Kommunist, 1985, 26. okt.
15574. **Vallist, Tarmo.** Käru: [Lühijutt]. — Pärnu Kommunist, 1985, 12. okt.
15575. **Vaus, Jaak jt.** Teatrimanifest number 1-ks: [Paroodia] / J. Vaus, J. Allik, K. Komissarov. — SV, 1985, 4. okt., lk. 16.
15576. **Väike, Vidrik.** Teeme kokkutuleku!: [Humoresk]. — RH, 1985, 12. okt.
15577. **Ölviste, Andres.** Utlemisi: [Mötteteri]. — Pikker, 1985, nr. 20, lk. 7.
15578. **Лиив, Юхан.** Ласточка: [С примеч. ред. об авт.] / Перевел Д. Самойлов. — Таллин, 1985, № 5, с. 102—104. — Содерж.: Лицо; Странник; Чернеет потолок; Ласточка; Стремится к улью родному; Цветок, цветочек вереска.
15579. **Мутт, Михель.** Возвращение: [Рассказ. С примеч. ред. об авт. / Перевела Т. Теппе]. — Таллин, 1985, № 5, с. 65—68.
15580. **Туулик, Юри.** Лев: [Повесть. С примеч. ред. об авт. / Перевел А. Томберг]. — Таллин, 1985, № 5, с. 12—56.

#### 47.2.73 Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus Литература других народов СССР

##### L u u l e — Стихи

15581. **Kostenko, Lina.** «Meie vahel eksis õrnus...»; «Kui sügis tühjaks raasib kasel raod...»; «Vood kandsid merest randa vana mündi...»; Menestreli lauluke: Poeemist «Anna Jaroslavna»; Lauluke kaptenist: [Märkusega ukr. aut. kohta] / Tlk. H. Rajamets. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 7.
15582. **Stroda, Lucija.** Eestile: [Läti aut. Vlj. «Karogs»]. — Töörahva Elu, 1985, 19. okt.

### 47.3 Väliskirjandus. Rahvaluule

#### Зарубежная литература. Фольклор

##### Луule — Стихи

15583. **Donne, John.** Hümn Jumalale, mu Jumalale, minu haiguse ajal: [Märku-sega aut. kohta / Ingl. k. tlk. P.-E. Rummo]. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1348.
15584. **Lapsed**, meie neljas mõõde: Soome nüüdisluulet. — SV, 1985, 4. okt., lk. 5. — Sisu: «Öpeta neile armastamist,...»; Lapsed, meie neljas mõõde:...» / K. Nieminen; Tlk. A. Kaalep. «Võetakse kartuleid,...»; «Ehk näeb laps mind vaadates...» / J. Rasa; Tlk. D. Vaarandi. «Kevadsonaadि aeglane osa,...»; «Ja muidugi vaikus on luksus,...»; Linnud lähevad,...» / H. Anhava; Tlk. T. Kokla. «Maailm on rõõmutsemist täis, aga maailm on rõõmuta,...» / P. Nieminen; Tlk. J. Kaplinski. «Tahan laulda armastusest...»; «Päevavahе on nõnda külm...» / A. Ara; Roots k. tlk. V. Beekman. «Mõistuse vastandiks pole tunne vaid rumalus...» / S. Hassi; Tlk. L. Viiding. Reidari haual: (Lapi sarjast) / B. Poltila; Tlk. E. Niit.
15585. **Ritsos, Jannis.** Võõrandamatu; Väljavaade: [Kreeka aut.] / Tlk. A. Kaalep. — SV, 1985, 18. okt., lk. 5.

##### Proosa — Проза

15586. **Barthes, Roland.** Mütoloolgiad: [Pr. aut. esseed / Eess. F. de Sivers]; Tlk. O. Ojamaa. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1385—1394. — Sisu: Kirjanik puhkuse; Mängusjad; Garbo nägu; Vein ja piim; Einsteini aju; Ei-ega-kriitika. Bibl. joonealustes märkustes.
15587. **Christie, Agatha.** Kaardid laual: [Ingl. aut. kriminaaljutustus]. — Harju Elu, 1985, 3., 10., 12., 15., 17., 19., 22., 26., 29. okt. — Järgneb. Algus: 12. sept.
15588. **Golodjuk, Zbigniew.** Me läheme külla: [Poola aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 20. okt., lk. 6.
15589. **Gregor, Peter.** Mörtsukas: [Tšehhoslovakia aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 13. okt., lk. 6.
15590. **Hiina** nalju / Hiina k. tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 27. okt., lk. 6. — Sisu: Tsitrimängija; Kerge ärrituma; Jalgadega madu; Jänest ootamas.
15591. **Paasilinna, Erno.** Paneelikeskustelu protokoll: [Soome aut. humoresk. Kogumikust «Külmad hüpped» / Tlk. U. Laht]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 16.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

### Литература для детей. Фольклор для детей

#### 48.3 Ilukirjandus. Rahvaluule

##### Художественная литература. Фольклор

###### Luule — Стихи

15592. **Saar, Olivia.** Keelepeks; Palk silmas / Ill. K. Kurema. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 14.
15593. **Tamm, Jaanus.** Just hommikul; Pärestlõuna paiku; Ohtul hämaras; Hernelaul; Uperpalli nali / Ill. P. Pärn. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 8—9.
15594. **Tungal, Leelo.** Rong / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 4.
15595. **Villandi, Valeeria.** Sokipesu / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 5.

###### Proosa — Проза

15596. **Hellat, Henn-Kaarel.** Eksam XXI sajandisse: [Piltjutustus / Ill. O. Kal-las]. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 30—31. — Järgneb. Algus: nr. 8.
15597. **Kaetamisest:** [Rahvajutt / Üles kirjut. H. Jõgisalu, L. Tihkan]; Ill. A. Paistik. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 18—19.
15598. **Kruuspere, Piret.** Väikeste poiste emad: [Lühijutt] / Ill. H. Laretei. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 3.
15599. **Käo, Henno.** Kui ma kilomeeter oleksin: [Lühijutt] / Ill. E. Valdov. — Täheke, nr. 10, lk. 4—5.
15600. **Laas, Helle.** Legend: [Jutustus] / Ill. A. Vender. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 14—17.
15601. **Mänd, Heljo.** Kõva põrand: [Jutustus] / Ill. P. Selberg. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 6.
15602. **Proosa, Evi.** Suur liivakast: [Lühijutt] / Ill. H. Laretei. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 3.
15603. **Strugatski, Arkadi, Strugatski, Boriss.** Põrnikas sipelgapesas: [Jutustus] / Ill. E. Valter. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 32—34. — Järgneb. Algus: nr. 9.
15604. **Tungal, Leelo.** Ema mässab: [Jutustus / Ill. R. Lauks]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 22—23.
15605. **Vaidlo, Robert.** Kessu ja Tripp teeval lõbusõitu: [Jutustus] / Ill. A. Paistik. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 24—25.
15606. **Valko, Ivan.** Kuhu rändad, kureke?: [Ukr. aut. dokumentaaljutustus] — Säde, 1985, 2., 5., 9., 12., 19., 23., 26. okt. — Lõpp. Algus: 7. sept.

15607. **Vonnegut, Kurt.** Poiss, kellest keegi jagu ei saanud: [Am. aut. jutustus] / Tlk. P. Höbemägi; Ill. P. Selberg. — Pioneer, 1985, nr. 10, lk. 8—9. — Löpp. Algus: nr. 9.
15608. **Väli, Heino.** Poisid: [Jutustus] / Ill. P. Selberg. — Täheke, 1985, nr. 10, lk. 7.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

### 49.1 Üldküsimused Общие вопросы

15609. **Utt, Olaf.** Kultuurikommentaar: September. [Kunsti levikust]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 2.

### 49.2 Arhitektuur Архитектура

15610. **Beekman, Vladimir.** Nõmme: Probleeme. Mõtteid. Sissevaateid. [Tallinn]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 3., 25. okt., lk. 2—3.
15611. **Nerman, Robert.** Ehitusmälestiste kaitsest ja restaureerimisest. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 25—29.
15612. **Port, Mart.** Henno Sepmann: [Arhitekti mälestuseks. 1925—1985]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 8.
15613. **Talvistu, Enriko.** Restaureerimisel lõppu ei oleksi: [Tartu]. — Edasi, 1985, 9. okt., lk. 4.
15614. **Куускемаа, Юри.** Семейство эстонских драконов: [Об архит. украшениях домов старого Таллина] / Перевела А. Тулик. — Таллин, 1985, № 5, с. 95—101.
15615. **Шкурдалов А.** Предстоит реконструкция Стамбула: [Турция]. — МЭ, 1985, 22 окт.

### 49.3 Kujutav kunst Изобразительное искусство

15616. **Abel, Tiina.** Kuue maalikunstniku näitus nüüd ja 1939. aastal: [Adamson-Ericu, A. Vardi, J. Grünbergi, K. Tederi, K. Pärssimäe ja K. Lii-mandi näituselt. Tallinn]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 9.
15617. **Barbo, Aivo.** Hille Palmi väikeplastika Helsingis: [Skulptori näituselt. Juuli 1985]. — Aja Pulss, 1985, nr. 19, lk. 29.
15618. **Bernštein, Boriss.** XI Szczecini maalibiennaal: [Poola RV]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 8.

15619. **Erm, Voldemar.** Tema lemmikžanr on portree: [Maalikunstn. R. Kernenmehe 80. sünnipäevaks]. — Ohtuleht, 1985, 26. okt.
15620. **Fonjakov, Ilja.** Siberi kunstniku näitus Kadriorus: [Tallinn. Maalikunstn. N. Gritsjuk]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 9.
15621. **Gens, Leo.** Romantiline sügisnäitus: [Vabar. kujutava kunsti näituselt. Tallinn]. — RH, 1985, 27. okt.
15622. **Helme, Sirje.** Märkmeid Lahti VI plakatibiennaalilt: [Soome]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 8.
15623. **Juhkam, Ants.** Uhest huvitavast hüpoteesist: [Madalmaade maalikunstn. P. Bruegeli (1521—1569) loomingust]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 96. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
15624. **Kiis, Jüri.** Jüri Arraku poeetika ja Jüri Üdi pildid: [Maalikunstn. ja luuletaja loomingust]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 8, 13.
15625. **Kunstisalongs:** [Graafik K. Puustaku ja nahakunstn. U. Orgusaare näituselt. Tallinn. Art.]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 9. — Aut.: M. Peil, M. Toom.
15626. **Liivrand, Harry.** Ermitaažist: [Austria-saksa kunstn. O. Kokoschka vabagraafika ja raamatukujunduse ning «XVII sajandi prantsuse gravüürportree» näitustelt. Leningrad]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 9.
15627. **Loodus, Rein.** Kristjan Raud 120: Tema osast eesti raamatukunstis. — RH, 1985, 27. okt.
15628. **Must, Ann.** Sügisnäituse häältes ja värvides: [Tartu kunstn. sügisnäituselt]. — Edasi, 1985, 13. okt., lk. 4.
15629. **Mägi, Riina.** «Kullaotsija»: [Maalikunstn. I. Kruusamäe]. — Punalipp, 1985, 26. okt.
15630. **Nesselstrausz Z.** Kivilkuningate tagasitulek: [Pariisi skulptuuridest. Ajak. «Vokrug Sveta»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 3. okt., lk. 6.
15631. **Pärt, Helju.** Dolomiit skulptuuris: [Kasutamisest eesti kunstn. loomingu]. — Kommunismiehitaja, 1985, 29. okt.
15632. **Salupere, Malle.** Unustatud tartlane Mihhail Lebedev: [Kunstn. (1811—1837) 175. sünni- ja 150. surma-aastapäevaks]. — Edasi, 1985, 5. okt., lk. 5. — Lõpp. Algus: 28. sept.
15633. **Vabar, Vappu.** Vaikelud: [Graafik K. Puustaku näituselt. Tallinn]. — NH, 1985, 27. okt.
15634. **Vahtre, Silver.** Autoriplakat kujundaja pilgu läbi: [Näituselt «Autoriplakat '85». Tallinn]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 9.
15635. **Боровикова, Раиса.** Певец современного города: [С выст. живописца Н. Грицюка. Таллин]. — МЭ, 1985, 19 окт.
15636. **Пикамяэ, Тийна.** Миг, остановленный рукой творца: [О творчестве скульптора М. Микоф]. — СЭ, 1985, 12 окт.

15637. **Фоняков, Илья.** О чем не рассказать словами: [С выст. живописца Н. Грицука. Таллин]. — СЭ, 1985, 12 окт.
15638. **Цветаева, Анастасия.** Вся сложность чувств: [О творчестве живописца И. Бржесской]. — СЭ, 1985, 27 окт. — Авт. указан в примеч. ред.
15639. **Эрм, Вольдемар.** В жанре портрета: [К 80-летию живописца Р. Керну-мээса]. — Веч. Таллин, 1985, 26 окт.

Vabariiklik noorte kunstnike näitus. Tartu  
Республиканская выставка молодых художников.  
Тарту

15640. **Kangilaski, Jaak.** Noortenäituse poolt ja vastu. — SV, 1985, 18. okt., lk. 8.
15641. **Parhomenko, Leili.** Noortenäituse järelmõtteid. — Edasi, 1985, 12. okt., lk. 4.
15642. **Pukk, Piret.** Vasakule, paremale, järele vaat! — NH, 1985, 10. okt.
15643. **Raitar, Maie.** Noortenäitus. — Edasi, 1985, 5. okt., lk. 5.

**49.4 Tarbekunst**  
**Декоративно-прикладное искусство**

15644. **Aljošina, Irina.** Meistrid Nie perest: [Hiina rahvakunstist. Ajak. «Vokrug Svet»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 25. okt., lk. 6.
15645. **Kuma, Helene.** Vaimsus, fantaasia, distsipliin, julgus: [Metallikunstn. L. Kuldkepist]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 11.
- \* **Kunstisalongis:** [Nahakunstn. U. Orgusaare näituselt]. — Vt. 15625.
15646. **Käesel, Tiina.** Raemuuseumis: [Moekunstn. J. Piirilaiu, klaasikunstn. K. Vendia ja metallikunstn. I. Treimani näituselt «Mood ja ehted». Tallinn]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 9.
15647. **Liiv, Erkko.** Kõige ilusam lill?: [Vestlus koondise «Agro» lilledekoratori E. Liiviga / Üles kirjut. M. Pöldroos]. — Kodumaa, 1985, 16. okt., lk. 1, 4.
15648. **Sooaru, Galina.** Tekstiil ja keraamika muuseumis: [Tööstuskunstn. K. Tislari, M. Kundi ja T. Löhmuse näituselt. Pärnu]. — Pärnu Kommunist, 1985, 24. okt.
15649. **Toom, Maire.** Tarbekunstimuuseumis: [Nahakunstn. S. Kalda näituselt. Tallinn]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 9.

## Vabariiklik tarbekunstinäitus. Tallinn

Республиканская выставка прикладного искусства  
Таллин

15650. **Kärmik, Ivika.** Tarbekunstinäitusest ja poleemikast selle ümber. — Ohtuleht, 1985, 10. okt.
15651. **Валли, Тийна.** Одушевленное пространство. — Таллин, 1985, № 5, с. 64.
15652. **Кярмик, Ивика.** На выставке прикладного искусства. — Веч. Таллин, 1985, 10 окт.
15653. **Хавелаар, Макс.** Ювелирный магазин? — МЭ, 1985, 12 окт.

#### 49.5 Muusika Музыка

(Muusikateater — vt. 49.7; sõjavääornekestrid — vt. 13.4)  
(Музыкальный театр — см. 49.7; военные оркестры — см. 13.4)

15654. **ABC / Toim. V. Ojakäär.** — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 21—24. — Järgneb. Alguš: 1977, nr. 10.
15655. **Viktor Gurjev:** [Laulja. 1914—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 15. okt.; NH, 1985, 15. okt.; SV, 1985, 18. okt., lk. 15. — Allk.: K. Vaino, N. Ganjušov, N. Johanson jt.
15656. **Hammer, René.** 60. hooaeg tuleb reisiderohke: [Vestlus ERSO dir. R. Hammeriga / Üles kirjut. R. Vasar]. — Kodumaa, 1985, 9. okt., lk. 7.
15657. **Issakova, Ludmilla.** Viktor Gurjev: [Laulja. 1914—1985]. In memoriam. — SV, 1985, 25. okt., lk. 11.
15658. **Järg, Tiia.** Kellele on pühendatud Kreegi «Requiem». — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 76—79. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealustes märkustes.
15659. **Kontserdisaalis:** [ERSO kontserdilt. Ingl. laulja I. Williamsi kontsertidelt. Tallinn. Art.]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 11. — Aut.: M. Reimann, P. Tooma.
15660. **Kontserdisaalis:** [Saksa helilooja H. Schützi 400. sünniaastapäevale ja pr. helilooja C. Saint-Saënsi 100. sünniaastapäevale püh. kontserdile ja NSVL Kultuurimin. Sümf.-ork. kontserdilt. Tallinn. Art.]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 11. — Aut.: U. Lippus jt.
15661. **Kulo, Helle.** Vett klaverisse!: [Rahvusvah. muusikapäeva tähistamisest Tallinnas]. — NH, 1985, 4. okt.
15662. **Lippus, Virve.** Domenico Scarlattist tänase pilguga: [It. helilooja 300. sünniaastapäevaks. 1685—1737]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 10.

15663. **Lippus, Virve.** Mõtteid möödunud hooaja klaverimängudest. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 49—53. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
15664. **Lukk, Bruno.** Emil Gilels: [Pianist. 1916—1985]. In memoriam. — SV, 1985, 25. okt., lk. 11.
15665. **Märtin, Mati.** Juubilar on Harri Kõrvits: [Muusikateadlase ja helilooja 70. sünnipäevaks]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 10.
15666. **Oja, Marika.** Kalle Randalu — Müncheni konkursi võitja: [Pianist]. — Kodumaa, 1985, 2. okt., lk. 5, 8.
15667. **Pappel, Kristel.** Kontserdisaalis: [Viiuldaja S. Jakubetsi ja pianist T. Kärblase kontserdilt. Tallinn]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 10.
15668. **Rahvusvahelisel muusikapäeval:** [Artiklid]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 10. — Sisu: «Estonia» kontserdisaalis... / A. Unt. ... ja V. I. Lenini nim. Kultuuri- ja Spordipalees / A. Erm.
15669. **Randalu, Kalle.** Lööb serviti: [Müncheni XXXIV rahvusvah. muusika-konkursist. SLV. Vestlus pianist K. Randaluga / Üles kirjut. H. Kulo]. — NH, 1985, 27. okt.
15670. **Rannap I.** Algas neljakümnne viies hooaeg. — RH, 1985, 20. okt.
15671. **Rannaveer, Piia.** Klaveri, klarnetti ja fagotiga Olevi saalis: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi üliõpil. kontserdilt. Tallinn]. — NH, 1985, 20. okt.
15672. **Rohlin, Arno.** Levimuusika kolm tahku. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 15—25. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
15673. **Ross, Jaan.** Väitekiri eesti regiviisist: [U. Lippuse kandidaativäitekiri «Eesti regiviisi ja selle uurimise metoodika»]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 80.
15674. **Rumessen, Vardo.** «Ylermi» 50: [E. Tubina ballaad]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 10.
15675. **Teder, Tiia.** «Oma ajastu valgus»: [Saksa helilooja H. Schützi 400. sünniaastapäevaks. 1585—1672]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 10.
15676. **Tereping, Elmar.** Vennad Straussid Venemaal: [Austria heliloojate perek.]. — Edasi, 1985, 1.—4. okt., lk. 6. — Aut. näid. 2. okt.
- \* **Vahter, Artur.** 100 aastat muusikaajakirja: [«Laulu ja mängu leht»]. — Vt. 15385.
15677. **Воронков, Александр.** «Herreys» ja Alla Pugatšova: [Rootsi trio ja A. Pugatšova ühiskontsertidelt. Moskva. Leningrad. Tallinn. Teatrikritiku jutustus / Üles kirjut. V. Medvedev]. — Edasi, 1985, 1. okt., lk. 5.
15678. **Вильямс, Айрис.** Оставайтесь такими же добрыми: [Беседа с англ. певицей А. Вильямс / Записала О. Иванова]. — МЭ, 1985, 3 окт.

15679. Гаспарян, Артур. Насколько полезен «Витамин»?: [Об эстрад. инструм. группах]. — МЭ, 1985, 26 окт.
15680. Виктор Иосифович Гурьев: [Певец. 1914—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 15 окт.; МЭ, 1985, 15 окт. — Подписи: К. Вайно, Н. Ганюшов, А. Кудрявцев и др.
15681. Кандаурова Н. Вместе — гусли и фортепьяно: [С концерта Д. Локшина и С. Сорокиной. Нарва]. — Нарв. рабочий, 1985, 19 окт.
15682. Кекелидзе, Этэри. Музыка в музее: [О музее-концерт. зале Нигулисте. Таллин]. — МЭ, 1985, 26 окт.
15683. Макаров, Иван. Диагноз — осень?: [Об эстрад. музыке]. — МЭ, 1985, 5 окт.
15684. Рандалу, Калле. Четверг... суббота... воскресенье...: [О XXXIV Междунар. конкурсе музыкантов. Мюнхен. ФРГ. Беседа с пианистом К. Рандалу / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1985, 12 окт.
15685. Сидельников, Николай. Многообразный мир композитора Сидельникова: [О хоровой музыке. Беседа с композитором / Записал Т. Грум-Гржимайло]. — МЭ, 1985, 1 окт.
15686. Топман, Моника. Навеки в музыке и в сердце: [Об отражении темы Великой Отеч. войны в творчестве эст. композиторов]. / Перевела Е. Такъяс. — Таллин, 1985, № 5, с. 117—120.
15687. Фрейдин Э. Кто холоден к гармонии прелестной?: [О муз. жизни. Таллин]. — СЭ, 1985, 27 окт.

VII üleliiduline noorte viiuldajate konkurs. Tallinn  
VII всесоюзный конкурс молодых скрипачей. Таллин

15688. Pilliroog, Ene. Tallinn — viiulikonkursi linn. — RH, 1985, 25. okt.
15689. Гель, Ефим. Конкурс — это великолепная школа. — МЭ, 1985, 26 окт.
15690. Луговской П. Восхождение. — СЭ, 1985, 31 окт.
15691. Луговской П. Пой, скрипка, пой... — СЭ, 1985, 19 окт.

#### 49.7 Teater Театр

15692. Allik, Jaak. Menu hind on valu?: Mõtisklusi ühe filmi ainetel. [Teatrietikast]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 43—48. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
15693. Ehasalu, Tõnu. Viinata virvar: [J. Toominga kompositioon «Viina vanne» A. Kitzbergi näidendi «Punga Mart ja Uba-Kaarel» põhjal teatris «Vanemuine»]. — Edasi, 1985, 20. okt., lk. 4.

15694. **Haabsaar, Enn.** Tavatust tavaliselt?: V. Vahingu näidend «Testament» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — Töörahva Elu, 1985, 19. okt.
15695. **Ird, Kaarel.** Mida vana ise arvab?: [Teatrist «Vanemuine»]. — Edasi, 1985, 17. okt., lk. 1, 4.
15696. **Karro, Tõnu.** Leivakäärul paksult võid: E. Raua «Pusapratiundara printsi kingitus» RAT «Vanemuises». — NH, 1985, 17. okt.
15697. **Karro, Tõnu.** Nagu heitunud mesilaspere: [D. Wassermani näidend «Lendas üle käopesa» ENSV Noorsooteatris]. — SV, 1985, 18. okt., lk. 6.
15698. **Liiger, Ellen.** Vastab Ellen Liiger: [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri näitleja / Üles kirjut. E. Paaver, M. Visnap]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 5—14. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealuses märkuses.
15699. **Liivak, Liia.** See ei ole elu. Või on?: [V. Vahingu näidend «Testament» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — Töörahva Elu, 1985, 19. okt.
15700. **Link, Endel.** Uue Esko külaskäik: [A. Kivi näidend «Nõmmekingsepä» Soome Rahvusteatris. Külalistetendustelt Tallinnas]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 7.
15701. **Link, Endel.** Väikese lava terviklik lavastus: [E. O'Neilli näidend «Oli» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 6.
15702. **Otšakovskaja, Marina.** Võõrusetenduste viljad: [ENSV Vene Draamateatri külalistetendustelt Murmanski obl. ja Karjala ANSV-s]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 6.
15703. **Paaver, Ene.** Kahe tooli vahel: [P.-E. Rummo dramatisering «Rakvere romanss» J. Krossi romaan «Rakvere romaan» järgi Rakvere Teatris]. — Edasi, 1985, 27. okt., lk. 4.
15704. **Pedmanson, Peep.** Kujundusest ja kujutlusest: [H. Ibseni draama «Kummitused» ENSV Noorsooteatris]. — Edasi, 1985, 26. okt., lk. 5.
15705. **Priimägi, Linnar.** Segadus pastori ja puusepaga: [H. Ibseni draama «Kummitused» ENSV Noorsooteatris]. — Edasi, 1985, 26. okt., lk. 5. — Järgneb.
15706. **Spassov, Leonid.** Lavajant sai otsa. Aga kas ikka sai?: [C. Magnier' kom. «Unerohi» Vanalinna Stuudios]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 22. okt.
15707. **Seiko, Nikolai, Otšakovskaja, Marina.** Kõnelus vene teatri hooajast: [ENSV Vene Draamateatri peanäitejuhi ja kirjandusala juh. dialoog]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 6.
15708. **Teater ja elu:** [1984/85. a. teatrihooajast. Ajal. «Pravda»]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 2.
15709. **Trass, Raivo.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Vestlus Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri lavastaja R. Trassiga]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 6.

15710. **Tuch, Boris.** Teater, kes taotleb sünteesi: [Moskva Leninliku Komsomoli nim. Teatri külalisetendustelt. Tallinn]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 25—26.
15711. **Tähiste, Ain.** Üks nägemus (minevikust olevikku): [V. Bökavi näidend «Likvideerimine» ENSV Noorsooteatris]. — Nõuk. Hiumaa, 1985, 26. okt.
15712. **Edgar Valge:** [Näitleja. 1920—1985. Nekroloog]. — SV, 1985, 4. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV Teatriühing, Viljandi Draamateater «Ugala».
15713. **Vanalinna Studio** viieaastane: [Mõtteavalddused]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 16. — Aut.: P. Aimla, V. Järmut, E. Kärmas jt.
15714. **Vastutus** oma missiooni, oma publiku ees: [Ülevenemaalise Teatriühingu linnateatrite lavastajate seminarlab. Pärnu. Mõtteavalddused / Üles kirjut. Ü. Aaloe]. — Pärnu Kommunist, 1985, 31. okt. — Aut.: G. Janovskaja jt.
15715. **Vellerand, Lilian.** Tund Leila Säälikuga: [Teatri «Ugala» näitleja]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 10, lk. 8—10, 18.
15716. **Viira, Helga.** Saksa DV teatritegelased «Estonias». — Ohtuleht, 1985, 26. okt.
15717. **Visnap, Margot.** Öised pihtimusvisiidid Noorsooteatris: [P. O. Enquisti näidend «Mees paadis» ja E. O'Neilli näidend «Seal, kus rist on» etenduses «Öised külalised» ENSV Noorsooteatris]. — Ohtuleht, 1985, 26. okt.
15718. **Visnap, Margot.** Üks hetk, Rakvere Teater: [Teatri külalisetendustelt Pärnus]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 6.
15719. **Väärk, Eike.** «Kullervo» Tallinna Draamateatris: [L. Sipari lavaversioon A. Kivi samanim. näidendi järgi. Ka Soome teatritegelaste mõtteavalddused / Üles kirjut. R. Vaher]. — Kodumaa, 1985, 23. okt., lk. 1, 5.
15720. **Väärk, Eike.** Lugu põrsatriost «Ugalas»: [M. Undi näidend «Kolm põr-sakest ja hea hunt»]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 7.
15721. **Борисов, Олег.** «Профессия актера имеет высокое общественное назначение»: [Беседа с артистом театра и кино О. Борисовым / Записал М. Баранов]. — МЭ, 1985, 17 окт.
15722. **Зонина Е.** На эстраде династия Райкиных: [О руководителе Гос. театра миниатюр А. Райкине и артисте К. Райкине]. — СЭ, 1985, 11 окт.
15723. **Кекелидзе Э.** Игра воображения: [Комедия А. Червинского «Крестники-нолики» в Рус. драм. театре ЭССР]. — СЭ, 1985, 20 окт.
15724. **Крючкова, Светлана.** «Мне интересны современники...»: [Беседа с актрисой Ленинград. Большого драм. театра С. Крючковой / Записала Т. Фисенко]. — Нарв. рабочий, 1985, 5 окт.
15725. **Тух, Борис.** Гроссмейстерская партия в «Крестники-нолики»: [Комедия А. Червинского в Рус. драм. театре ЭССР]. — Веч. Таллин, 1985, 26 окт.

15726. **Тух, Борис.** Есть многое на свете, друг Горацио...: [Трагедия У. Шекспира «Гамлет» в театре «Угала»]. — МЭ, 1985, 12 окт.
15727. **Яковлев, Гирт.** О любви, о музыке, о Штраусе: [Беседа с артистом театра и кино Г. Яковлевым / Записал Н. Кириллов]. — СЭ, 1985, 12 окт.

Teatri «Estonia» külalisetendused. Moskva  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 9)

Гастроли театра «Эстония». Москва  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 9)

15728. **Dašitševa A.** Vanad ja uued traditsioonid. — RH, 1985, 23. okt.
15729. **Kaksteist öhtut — aastate töö vili:** [Arutelult NSVL Kultuurimin. / Üles kirjut. I. Jeletsky]. — RH, 1985, 6. okt.
15730. **Koldits, Tiit.** Edu, mis kohustab. — RH, 1985, 13. okt.
15731. **Mattisen, Tiina.** Moskva-märkmeid sirvides. — SV, 1985, 4. okt., lk. 10.
15732. **Palm, Pille.** «Estonia» Moskvas. — NH, 1985, 18. okt.
15733. **Palm, Pille.** Kui «Estonia» Moskvas käis. — Öhtuleht, 1985, 12. okt.
15734. **Sohman, Grigori.** Taaskohtumiseni! — SV, 1985, 11. okt., lk. 11.
15735. **Uralskaja, Valeria.** Lugupidamisega kõige nähtu vastu. — SV, 1985, 18. okt., lk. 10.
15736. **Казак, Зоя.** Правда собственного сердца. — МЭ, 1985, 19 окт.
15737. **Кекелидзе Э.** Эхо московских гастролей. — СЭ, 1985, 6 окт.
15738. **Пальм, Пилле.** Эхо московских гастролей. — Веч. Таллин, 1985, 12 окт.

P. Sepa 100. sünniaastapäevaks. 1885—1943

К 100-летию со дня рождения П. Сеппа. 1885—1943

15739. **Osnap, Igavesti nooruslik igavene kunstnik:** [Märkusega aut. V. Panso kohta]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 83—84. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
15740. **Reiman, Liina.** Mälestuskaikendeid L. Reimani raamatust «Lava völus» / [Valinud L. Kirepe]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 85—90. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealustes märkustes.
15741. **Paul Sepp — 100.** — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 81—82. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.

### 49.10 Filmikunst. Filmi- ja kinotehnika Киноискусство. Кинотехника

15742. **Aleksius, Malle.** Ühel juulipäeval seda filmi veel polnud: [Mängufilmi «Mängud kooliealistele» võtetest stuudios «Tallinnfilm»]. — Noorlus, 1985, nr. 10, lk. 12—13.
15743. **Alho, Olli.** Valged, punanahad ja mustad: head, kurjad ja halvad: Märkmeid am. filmimüt. / Soome k. tlk. S. Ruutsoo. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 66—75. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
15744. **Bogomski, Georgi.** Zeffirelli teenib publikut: [It. filmirežissöörist. Ajak. «Kino». Lüh.] / Tlk. J. Lõhmus. — Edasi, 1985, 22. okt., lk. 6.
15745. **Haasmaa, Endel.** Tunnustus üleliiduliselt festivalilt: [XI ülel. telefilmide fest. Kievv. Vestlus stuudio «Eesti Telefilm» peatoim. E. Haasmaaga / Üles kirjut. K. Tamberg]. — RH, 1985, 20. okt.
15746. **Nicolini, Elke.** Iga film oli sündmus: [Saksa filmirežissöörist R. W. Fassbinderist. Ajak. «Guten Tag». Lüh.]. — Edasi, 1985, 11. okt., lk. 6.
15747. **Truffaut F.** Valgus hävitab saladuslikkuse: [Vestlus pr. filmirežissööri F. Truffaut'ga. Ajak. «Kino», 1984, nr. 6] / Tlk. J. Lõhmus. — SV, 1985, 4. okt., lk. 7.
15748. **Ustinov, Peter.** «Keegi peab ju ütlema tööt!»: [Vestlusest ingl. näitleja ja režissööri P. Ustínoviga]. — Aja Pulss, 1985, nr. 20, lk. 20—21.
15749. **Voronov J., Viltšek V.** Kino, televisioon ja õige pisut aritmeetikat: Mõtisklus kahe ekraani seostest. [Ajal. «Izvestija»]. — RH, 1985, 20. okt.
15750. **Vučković M.** Kolm küsimust külalisele: [Vestlus Belgradi Filminst. teadustööt. M. Vučkovićiga / Üles kirjut. V. Paas]. — Ohtuleht, 1985, 5. okt.
- \* **Борисов, Олег.** «Профессия актера имеет высокое общественное значение»: [Беседа с киноактером О. Борисовым]. — См. 15721.
15751. **Вучкович М.** Впереди — фестиваль: [Беседа с науч. сотр. Белград. ин-та кино М. Вучковичом / Записала В. Паас]. — Веч. Таллин, 1985, 5 окт.
15752. **Гурченко, Людмила.** Кино, необходимое как хлеб: [Беседа с артисткой кино Л. Гурченко / Записала Э. Кекелидзе]. — СЭ, 1985, 25 окт.
15753. **Гурченко, Людмила.** Секрет ее молодости: [Беседа с артисткой кино Л. Гурченко / Записала Э. Аграновская]. — СЭ, 1985, 26 окт.
15754. **Два мнения о документальном кино:** [Киностудия «Таллинфильм», «Эstonский телевильм». Ст.]. — Таллин, 1985, № 5, с. 109—116, ил. — Содерж.: Мир вокруг и в себе / Л. Рошаль. Миг и время / А. Плахов.

- \* Крючкова, Светлана. «Мне интересны современники...»: [О работе в фильме]. — См. 15724.
15755. Устинов, Питер. Изменить отношение к России: [О съемках художника фильма «Моя Россия» в Ленинграде. Рассказ англ. актера и режиссера / Записала Э. Юлина]. — Веч. Таллин, 1985, 26 окт.
15756. Шахназаров, Карен. Взглянуть на мир по-своему: [Беседа с кинорежиссером К. Шахназаровым / Записала Т. Фисенко]. — Нарв. рабочий, 1985, 19 окт.
- \* Яковлев, Гирт. О любви, о музыке, о Штраусе: [Беседа с киноактером Г. Яковлевым]. — См. 15727.

Balti liiduvabariikide ja Leningradi noorte  
kineastide konverents. Tallinn

Конференция молодых кинематографистов  
республик Прибалтики и Ленинграда. Таллин

15757. Balbat, Maris. Noor režissöör tuleb filmikunsti. — SV. 1985, 18. okt., lk. 7.
15758. Kulo, Helle. Ümmargune laud, mis oli kandiline. — NH, 1985, 20. okt.
15759. Масленников Игорь. Ты, только ты: [Рассказ секретаря Ленингр. отделения Союза кинематографистов СССР / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1985, 19 окт.

H. Parsi 60. sünnipäevaks  
К 60-летию Х. Парса

15760. Orav, Õie. Ja ikka veel mängib nukkudega. — Õhtuleht, 1985, 12. okt.
15761. Pars, Heino. Kõps: [Vestlus / Üles kirjut. K. Kalkun]. — NH, 1985, 25. okt.
15762. Pars, Heino. Mees nukufilmimaailmst: [Vestlus / Üles kirjut. H. Aadla]. — SV, 1985, 11. okt., lk. 7.
15763. Орав, Йиё. Человек, который играет в куклы. — Веч. Таллин, 1985, 12 окт.

#### Filmid — Фильмы

- \* Allik, Jaak. Menu hind on valu?: Mõtisklus ühe filmi ainetel. [Mängufilm «Menu». Stsenarist A. Grebnev. Režissöör K. Hudjakov. «Mosfilm»] — Vt. 15692.
15764. Ernits, Arvo. «Soovid, soovid...»: [Muusikafilm. Stsenarist ja režissöör T. Elme. «Tallinnfilm»]. — SV, 1985, 25. okt., lk. 7.
15765. Kitšin, Valeri. Mine ja vaata: [Mängufilm. Stsenaristid A. Adamovitš, E. Klimov. Režissöör E. Klimov. «Belorussfilm». Märkusega režissöori kohta]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 60—61.

15766. «**Sõduri** lugu»: [Mängufilm. Stsenarist C. Fuller. Režissöör N. Jewison. USA. Märkusega režissööri kohta. Art.]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 62—63. — Aut.: M. Saternikova, N. Jewison.
15767. **V. Zeleznikovi** — R. Bōkovi «Hernehirmutis» kahehäälse koolikoori esituses: [Mängufilm. «Mosfilm». Mõtteavaldused / Üles kirjut. V. Ruus]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 28—41. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealuses märkuses.
15768. «**Ühekso allatulek**»: [Mängufilm. Stsenarist T. Valtinos. Režissöör C. Shiopachas. Kreeka. Märkusega režissööri kohta]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 10, lk. 64—65.

#### 49.11 Fotokunst. Fototehnika Фотоискусство. Фототехника

15769. **Allikvee K.** Peegelaparaadi kontrollimisest, justeerimisest ja kasutamisest. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 36—37.
15770. **Kisielis, Vaidotas.** Fotolembeline Šiauliai: [Leedu NSV. Vestlus Šiauliai Riikl. Fotograafiamuuseumi dir. V. Kisielisega / Üles kirjut. P. Linnap]. — Ped. Instituut, 1985, 11. okt.
15771. **Kurnitski V., Ronk E.** Tehniline ümbervarustamine fototeeninduses. — Teenindus, 1985, nr. 5, lk. 21—22.
15772. **Linnap, Peeter.** Mehed, kaamerad ja kunst: [Fotokunstist / A. Silla märkusega aut. kohta]. — Ped. Instituut, 1985, 18., 25. okt.
15773. **Saar P.** Universaalne fotoobjektiiv «MC Volna 9». — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 10, lk. 37—38.
15774. **Süld, Jaan.** Eve Kiileri pildid: [Fotograafi loomingust]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 10, lk. 43—44.
15775. **Tooming, Peeter.** Fotokirjandusest. — SV, 1985, 4. okt., lk. 13.

#### 49.12 Taidlus Художественная самодеятельность

15776. **Jürgen, Madis.** Nõõ, «Hobu-Folk»!: [Rahvatantsijate suvistest esinemistest. Vestlus TRÜ üliõpil. M. Jürgeniga / Üles kirjut. M. Karlson]. — NH, 1985, 22. okt.
15777. **Keedus, Ülo.** Rõõm: [Filmiamatöör T. Arust]. — RH, 1985, 7. okt.
15778. **Toom, Ants.** Lauluga Volgamaal: [Tartu Metsamajandi meesk. «Forestatia» kontserdireisilt Mari ja Tatari ANSV-sse]. — Edasi, 1985, 7. okt., lk. 6.
15779. **Truu, Tiia.** Kehtna operetiteater: [Kehtna operetirahvateatrist. Rapla raj.]. — Kodumaa, 1985, 30. okt., lk. 5.
15780. **Vähi, Eleonora.** Laulukultuuri viljeleja «Linnutaja» minevikus ja tänapäeval: [Rahvam.-ans.]. — Rmt.: Carl Robert Jakobsonist ja tema algatustede edasiarendamisest. Tln., 1985, lk. 71—74.

## RETSENSIOONIDE KROONIKA

### ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud retsensioonid trükkiteoste kohta

Рецензии на произведения печати, опубликованные в периодических изданиях и сборниках Эстонской ССР

Oktoober

1985

Октябрь

---

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философские науки. Социология. Психология

320. Блюм, Рэм. Поиски путей к свободе: Пробл. революции в немарксист. обществ. мысли XIX века: [Моногр.]. — Таллин: Ээсти раamat, 1985. — 240 с.  
Kannike S. Revolutsionilise mõtte süvavaatlus. — Edasi, 1985, 30. okt., lk. 4.  
Голиков Е. В поиске путей. — СЭ, 1985, 4 окт.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

321. Must, Aadu. Sindi linn ja l. Detsembri nimeline Vabrik, 1833—1983: [Ajaloost. Monogr. / Eess.: J. Kraft]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985, 174 lk., ill., 24 l. ill.  
Gustavson H. Vana vabriku ajalugu. — SV, 1985, 4. okt., lk. 13.

### 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

322. Krinal V. Kui ollakse ummikus: Kodanliku majandustead. põhisuundade kriitika. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 119 lk.  
Härm T. Huvitav raamat kodanlikust majandusteadusest. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 10, lk. 60—62.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadused Государство и право. Юридические науки

323. Развитие и совершенствование правоотношений в развитом социалистическом обществе / [Отв. ред.: В. Кельдер]. — Тарту: ТГУ, 1984. — 104 с. — (Учен. зап. ТГУ; Вып. 679. Тр. по правоведению).  
 Oigenziht V., Usmanov O. Õigussuhete areng ja täiustamine aegnenud sotsalistlikus ühiskonnas. — Nõuk. Õigus, 1985, nr. 5, lk. 366—367.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

324. Михайловский, Николай Григорьевич. Таллинский дневник: [Балт. воен.-мор. флот в Великой Отеч. войне 1941—1945 гг.]. — 3-е изд., испр. и доп. — М.: Сов. Россия, 1985. — 350 с.  
 Корсунский М. Главная книга. — Таллин, 1985, № 5, с. 121—122.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia Геодезические и геолого-географические науки

325. Kangilaski, Jaak. Norra. Maa, rahvas, kunst. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 206 lk. — (Maailm ja mõnda).  
 Remsu O. Adekvaatsema maailmapildi poole. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1428—1430.

## 31 Kergetööstus Легкая промышленность

- \* Must, Aadu. Sindi linn ja 1. Detsembri nimeline Vabrik, 1933—1983: [Ajaloost. Monogr.]. — Vt. 321.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

326. «Pärnu Kommunist», ajal. — Pärnu, 1985, jaan.-sept.  
 Валли Т. Не сторонним наблюдением. — СЭ, 1985, 3 окт.

## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

#### Литературоведение и критика

327. **Nirk, Endel.** Avardumine: Vaatlusi eesti romaanide arenguteelt. [Art. ja esseed]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 264 lk.  
 Kruusvall J. Ettekäiva peegli otsingult. — Looming, 1985, lk. 1430—1433.  
 Puhvel H. Vaateid romaanisajandile. — SV, 1985, 4., 11., 18. okt., lk. 4.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

328. **Abramov, Fjodor.** Kodumaja / [Vene k. tlk. V. Traat; Järebs.: V. Bezzubov]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 206 lk. — (Nüüdisromaan). — 4. osa tetraloogiast «Prjaslinid». Johanson M. — NH, 1985, 17. okt.
329. **Balázs, Józef.** Bálint Fábiáni kohtumine Jumalaga. Ungarlased: [Romaanid] / Ung. k. tlk. [ja järels.:] L. Veskit. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 223 lk. Haljaste I. Inimene ja ajaloosündmused. — NH, 1985, 20. okt.
330. **Dimitrova, Blaga.** Viimsepäevakohus: Romaan-reisikirjeldus / Bulg. k. tlk. A. Kurtna. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 264 lk. Ojatalu Ü. Raamat armastusest. — NH, 1985, 19. okt.
331. **Lintrop, Aado.** Asuja: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 46 lk. Kaare J. Avatud ruumi luule. — SV, 1985, 18. okt., lk. 5. Luige M. «Asujaga» alustanu. — Noorus, 1985, nr. 10, lk. 33.
332. **Luik, Viivi.** Seitsmes rahukevad: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 191 lk. Unt M. Ajast ja tüdrukust. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 629—632.
333. **Mutt, Mihkel.** Keerukuju: [Romaan]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 159 lk. Priimägi L. Moralist ja tema kaaskond. — Looming, 1985, nr. 10, lk. 1426—1428.
334. **Mutt, Mihkel.** Me ei jäta teid!: Suveveste. — SV, 1985, 13. sept. lk. 13. Pedmansson P. Mihkel Mutt minevikus ja olevikus. — Edasi, 1985, 12. okt., lk. 5.
335. **Männis, Raimo.** Heinatants: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 175 lk. — (Romaanivõistlus '85). Lias P. Romaanivõistluse järelmõtteid. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 577—587.

336. **Ziedonis, Imants.** Minu Kuramaa / Läti k. tlk. I. Saks; [Järeles.: U. Tuulik]. — Tln.: Eesti Raamat, 1977. — 351 lk.  
Jermakov E. Küsimus külast. — NH, 1985, 27. okt.
337. **Tiks, Mihkel.** Korvpalliromaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 173 lk.  
— (Romaanivõistlus '85).  
Lias P. Romaanivõistluse järelmõtteid. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 10, lk. 577—587.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

338. **Jõgisalu, Harri.** Maaleib: [Jutustused. Keskm. koolieale / Ill. H. Käo]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 103 lk.  
Raud A. Maaleib Kihnu ja kirjasõnas. — SV, 1985, 25. okt., lk. 5.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

- \* **Kangilaski, Jaak.** Norra. Maa, rahvas, kunst. — Vt. 325.

## 50 Universaalse sisuga kirjandus Литература универсального содержания

339. **A ja O:** Taskuteatmik / [R. Aro, R. Blum-Russak, U. Dresen jt.; Toim. T. Viires]. — Tln.: Valgus, 1984. — 415 lk.  
Agur U. Viperusi rubriigis «Arvutid». — Nõuk. Õpetaja, 1985, 26. okt.

## **Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänid, koguteoste ja ajalehtede nimestik**

### **Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет**

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita.  
Sulgudes näidatakse bibliograafia ja retsensioonide olemasolu väljaandes  
(bibl., rets.)

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в изда-  
нии библиографии и рецензий (библиогр., рец.)

#### **Ajakirjad — Журналы**

- Aja Pulss nr. 19—20  
Eesti Kommunist nr. 10 (bibl., rets.)  
Eesti Loodus nr. 10  
Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эс-  
тонской ССР:  
Bioloogia 34. kd. — Биология, т. 34, № 4 (bibl.)  
Keemia 34. kd. — Химия, т. 34, № 4 (bibl.)  
Ühiskonnateadused 34 kd. — Общественные науки, т. 34, № 4 (bibl.)  
Horisont nr. 10  
Keel ja Kirjandus nr. 10 (rets.)  
Kehakultuur nr. 19—20  
Kultuur ja Elu nr. 10  
Looming nr. 10 (rets.)  
Noorus nr. 10 (rets.)  
Nõukogude Eesti Tervishoid nr. 5 (bibl.)  
Nõukogude Kool nr. 10  
Nõukogude Naine nr. 10  
Pikker nr. 19—20  
Pioneer nr. 10  
Siluett nr. 3  
Sotsialistlik Põllumajandus nr. 19—20  
Teater, Muusika, Kino nr. 10  
Tehnika ja Tootmine nr. 10  
Täheke nr. 10  
Горючие сланцы т. 2, № 3 (библиогр.)  
Таллин № 5 (библиогр., рец.)

#### **Bülletäänid ja koguteosed — Бюллетени и сборники**

Autotransport ja Maanteed / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. nr. 8—9  
Ehitusmaterjalitööstus / ENSV Riikl. Ehitusmaterjalitööstuse Min. nr. 10 (bibl.)  
Carl Robert Jakobsonist ja tema algatuste edasiarendamisest. Tln., 1985

- Kergetööstus / ENSV Kergetööstuse Min. nr. 10 (bibl.)  
 Keskkonnakaitse / ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. nr. 5 (bibl.)  
 Kommunaalmajandus / ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min. nr. 5  
 Liha- ja Piimatööstus / ENSV Liha- ja Piimatööstuse Min. nr. 8—9  
 Liiklus / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. ENSV Agrotööstuskoondis.  
 ENSV Sisemin. Riikl. Autoinspeksiion. ENSV Uhing «Autom» nr. 5  
 Mets, Puit, Paber / ENSV Metsa- ja Puidutööstuse Min. ENSV Metsamaj. ja  
 Looduskaitse Min. Eesti Tselluloosi- ja Paberitootmise Koondis «Eesti Pabe-  
 ritööstus» nr. 10  
 Nõukogude Oigus. Jur. büll. / ENSV Justiitsmin. nr. 5 (bibl., rets.)  
 Tallinna Polütehnilise Instituudi Toimetised. — Труды Таллинского политех-  
 нического института:  
 № 595. Управление строительством. Тр. экон. фак. LIII  
 № 596. Теория и расчет тонкостенных пространственных конструкций.  
 Стройт. конструкции и строит. механика: XXIV  
 Tartu Riiklik Ulikooli Toimetised. — Ученые записки Тартуского государствен-  
 ного университета:  
 Вып. 706. Интенсификация и оптимизация преподавания иностранных язы-  
 ков в вузе. Methodica  
 Вып. 707. Электрическая спектрометрия аэрозолей и газовой разряд.  
 Ионизация, аэрозоли, электрометрия.  
 Вып. 712. Психологическое изучение аномальных детей и вопро-  
 сы коррекционной работы. Тр. по дефектологии.  
 Вып. 714. Теория и модели знаний: (Теория и практика создания систем  
 искусственного интеллекта). Тр. по искусств. интеллекту.  
 Vihik 715. Ligikaudsete meetodite koondamine korrektsiile ja mittekorrek-  
 sete ülesannete lahendamisel — Matemaatika ja mehhaniikaalaseid töid  
 Вып. 715. Сходимость приближенных методов в корректных и некоррект-  
 ных задачах. Тр. по математике и механике.  
 Teenindus / ENSV Teenindusmin. nr. 5  
 Toiduainetööstus / ENSV Toiduainetööstuse Min. nr. 9  
 Uut Kaubanduses / ENSV Kaubandusmin. nr. 8

### Ajalehed — Газеты.

Vabariiklikud ajalehed — Республикаанские газеты

Rahva Hääl — RH	Spordileht
Noorte Hääl — NH	Säde
Kodumaa	Советская Эстония — СЭ
Nõukogude Õpetaja	Молодежь Эстонии — МЭ
Sirp ja Vasar — SV	

### Linnade ja rajoonide ajalehed — Городские и районные газеты

Edasi	Tee Kommunismile
Harju Elu	Töörahva Elu
Koit	Töörahva Lipp
Kommunismiehitaja	Võitlev Sõna
Kommunist	Ohtuleht
Leninlik Lipp	Ühistöö
Nõukogude Hiiumaa	Вечерний Таллин
Punalipp	Ленинское знамя
Punane Täht	Нарвский рабочий
Pärnu Kommunist	

Ко́гкoolide аялехед —  
Газеты высших учебных заведений

Pedagoogiline Instituut  
Põllumajanduse Akadeemia  
Tallinna Polütehnik

TRÜ  
Таллинский политехник  
ТГУ

]

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikest välisriikidest ilmunud kirjandus  
Eesti NSV kohta

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и  
зарубежных социалистических странах

Oktoober

1985

Октябрь

### 1 Marksism-leninism

\* \* \*

- E 2908. Вельтнер Ю. «Мы из Кронштадта» — эти гордые слова написал в 45-м на стене рейхстага бывший телеграфист Ленина, моряк Карл Густавович Рянни. — Знамя юности (Минск), 1985, 21 апр.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философия. Социология. Психология

- E 2909. Нравственный облик советской молодежи: (Опыт социол. анализа) [ЭССР и БССР] / Е. М. Бабосов, Е. А. Барковская, Р. К. Веэрманн и др.; Под ред. Е. М. Бабосова, М. Х. Титмы. — Минск: Наука и техника, 1985. — 151 с.; 20 см. — Авт. указаны на обороте тит. л. В надзаг.: АН БССР, Ин-т философии и права. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч. — 55 к. 3 800 экз.

\* \* \*

- E 2910. Znajdzitowska, Barbara. Laboratorium Rodziny. — Kobieta Radziecka (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 16—17, ill.  
Znajdzitowska B. Perekonnalaboratoorium: [Perekonnauurimise-laboratoorium TRÜ-s]. — Poola k.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

- E 2911. Археологические открытия 1983 года / АН СССР, Ин-т археологии; Отв. ред. Р. М. Мунчев. — М.: Наука, 1985. — 599 с., ил. — В содеж., авт. из ЭССР и материал об Эстонии: Раскопки курганов в Пылваском районе / М. Аун, с. 448. Раскопки средне-

векового поселения в Олуствере / В. Ланг, В. Соколовский, с. 449. Раскопки поселения и могильника в Сиксали / С. Лаул, с. 450. Раскопки в Северо-восточной Эстонии / П. Лиги, с. 450—451. Исследование памятников рубежа нашей эры в северной и западной Эстонии / В. Лыугас, с. 451—452. Исследование в Хаапсалуском районе / М. Мандель, с. 452. Раскопки городища Отепя / А. Мяэсалу, с. 452—453. Работы на территории Эстонии и Ленинградской области / В. П. Петренко, Э. Ф. Эфендиев, с. 453. Раскопки городища Пада / Т. Тамла, с. 454. О работе Варбола-ской экспедиции / Э. Тыниссон, Ю. Тамла, с. 454. — В пер. 5 р. 1 900 экз.

- E 2912. Трущенко Н. В. В пламени суровых испытаний: Комсомольцы на фронтах Великой Отеч. войны. — М.: Мол. гвардия, 1985. — 319 с. — В содерж.: Раскаленные версты горького лета: [Также об обороне Таллина в 1941 г.], с. 35—60. Над Прибалтикой и Заполярьем — красное знамя: [Также об освобождении Эстонии], с. 228—234. — В пер.: 90 к. 75 000 экз.
- E 2913. Феодализм в Балтийском регионе: Сб. науч. тр. [Данные также об ЭССР] / М-во высш. и сред. спец. образования ЛатвССР, ЛГУ им. П. Стучки и др. — Рига: Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1985. — 147 с.; 20 см. — 1 р. 10 к. 400 экз.

\* \* \*

- E 2914. Байбурин А. К. Этнические аспекты изучения стереотипных форм поведения и традиционная культура: [Цитируется также Ю. М. Лотман (Тарту)]. — Сов. этнография, 1985, № 2, с. 36—46.
- E 2915. Пономарев, Виктор. «Смерш» против аввера: [О работе сов. контрразведки в Эстонии во время Великой Отеч. войны]. — Соц. индустрия, 1985, 27, 28 апр.
- E 2916. Neue Exposition. — Sowjetliteratur (Moskau), 1985, nr. 4, lk. 188. Uus ekspositsioon: [D. Uljanovi korter-muuseumist Tartus]. — Saksa k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2917. Kamiński, Stanisław. Wyparcie wojsk niemieckich z Estonii i Lotwy w latach 1918—1919. — Zapiski Historyczne (Warszawa), 1978, nr. 2, lk. 63—81.  
Kaminski S. Saksa vägede väljatõrjumine Eestist ja Lätist 1918—1919. — Poola k.
- E 2918. Kosiarz, Edmund. Pierwsza wojna światowa na Bałtyku. — Gdańsk : Wydaw. Morskie, 1979. — 465 lk., ill.  
Kosiarz E. I Maailmasõda Läänemerel. — Poola k.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

- E 2919. **Народное хозяйство СССР в 1984 г.: Стат. ежегодник:** [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1985. — 631 с.
- E 2920. **Рекомендации четвертой Всесоюзной научной школы ученых-экономистов по проблемам регионального планирования:** Таллин, 12—14 апр. 1985 г. — Минск: БелНИИНТИ, 1985. — 9 с.; 20 см. — В надзаг.: Всесоюз. совет НТО, Науч. совет ГКНТ по пробл. «Орг. и экономика науч.-техн. исслед. и разраб., Науч. совет АН СССР по комплекс. пробл. «Оптим. планир. и упр. агр. хоз-вом», Белорус. террит. секция, Таллин. политехн. ин-т, Ленингр. финансово-экон. ин-т им. Н. А. Вознесенского, БелНИИНТИ и техн.-экон. исслед. Госплана БССР. — Беспл. — 250 экз.
- E 2921. **The USSR in figures for 1984.** — Moscow: Finansy i Statistika, 1985. — 268 lk.  
NSVL arvudes 1984. a. Lühike stat. kogumik. [Ka Eesti NSV-st]. — Ingl. k.
- \* \* \*
- E 2922. **Об итогах выполнения Государственного плана экономического и социального развития Эстонской ССР в 1984 году.** — В кн.: СССР и союзные республики в 1984 году. М., 1985, с. 283—300.
- E 2923. **Райтвийр Т. В.** Вопросы формирования социальной географии в системе географической науки. — В кн.: Социальная география СССР : (Пробл. методологии и теории). Сб. Л., 1984, с. 73—83. — Библиогр.: 20 назв.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

- E 2924. **Всесоюзная** научная конференция «Доходы и потребление семей»: (Семья и нар. благосостояние в развитом соц. о-ве). Цахкадзор-83 (с 30 мая по 2 июня). Тез. декл. Социал. и демогр. аспекты исслед. брака, семьи и репродукт. установок. — Ереван, 1983. — 183 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Брачные установки студентов Тартуского и Тбилисского госуниверситетов / М. А. Иозинг, с. 27—30. Согласие и спурожеские отношения / А. Ю. Тавит, с. 45—50. Социально-экономические факторы организации отдыха семьи / Т. Каринг, с. 90—93. — Б. ц. — 250 экз.
- E 2925. **Всесоюзное** научное совещание «Доходы и потребление семей»: (Семья и благосостояние народа в развитом соц. о-ве). Цахкадзор, 30 мая — 2 июня 1983 г. АСПР: Пробл. анализа и моделирования благосостояния и воспроизводства семей. — Ереван, 1983. — 164 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Методологические основы планирования потребительского бюджета населения в рамках АСПР союзной республики / С. А. Страж, Э. А. Уузен, с. 40—44. Некоторые методические аспекты автоматизации расчетов потребительского

- бюджета / Т. Страж, В. Вээр, с. 53—55. «Обобщенное расстояние» между брачными партнерами, как средство оценки качества брака / Э. Э. Абрамова, Э. А. Тийт, с. 67—69. — Беспл. 250 экз.
- E 2926. Женщины и дети в СССР: Стат. сб. [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1985. — 159 с.
- E 2927. Тезисы докладов Всесоюзной конференции «Доходы и потребление семьи»: (Пробл. методологии изучения и моделирования). г. Ереван, 30 мая — 2 июня 1983 г. Секция «Соц.-Экон. пробл. уровня и образа жизни семьи». — М., 1983. — 192 с. — В содерг. авт. из ЭССР: Проблемы совершенствования информационной базы о потребностях семей в конкретных потребительских благах / И. И. Петтай, Т. Я. Киселева, с. 10—12. Некоторые методологические аспекты исследования роли доходов от вторичной (необществленной) экономики в социалистическом обществе / И. Х. Райг, с. 39—41. Бюджет времени как инструмент изучения образа жизни современной семьи / Э. А. Уузен, с. 96—99. — 85 к. 150 экз.

### 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval Международные отношения. Современное политическое положение государств

- E 2928. Навстречу солнцу: Путешествие по СССР. Фотоальбом. [Также по ЭССР]. — М.: Планета, 1984. — 319 с.; 8 см. — В пер.: 13 р. 3 000 экз.

\* \* \*

- E 2929. О ходе социалистического соревнования между трудящимися Латвийской ССР и Эстонской ССР в I квартале 1985 года. — Сов. Латвия, 1985, 23 апр.; Сов. молодежь (Рига), 1985, 23 апр.; Ригас балсс, 1985, 23 апр.
- E 2930. «Пуэн»: Конфиденциально: [Отклик на клеветн. материалы в фр. газ. «Пуэн» на ЭССР]. — Лит. газ., 1985, 24 апр., с. 9.
- E 2931. Че не-ар повести бэтрынул Тоомас. — Тинеримя Молодовей (Кишинэу), 1985, 3 апр.  
Millest sa ka ei räägiks. Vana Toomas: [Reisimuljeid Tallinnast]. — Mold. k.
- E 2932. Baršauskienė Z. Brolybes šaltinis. — Tarybų darbas (Vilnius), 1984, nr. 11, lk. 15.  
Baršauskienė Z. Vendluse allikad: [Pärnu ja Šiauliai sōprusside-mestest]. — Leedu k.
- E 2933. Kruzs K. Häpsala vakar ün sodien. — Lēpina Ceļš (Liepāja), 1985, 6. apr.  
Kruzs K. Haapsalu eile ja täna. — Läti k.
- E 2934. Par Latvijas PSR un Igaunijas PSR darbaauzu sociālistiskās sacensības gaitu 1985. gada pirmajā ceturksnī. — Ciņa (Riga), 1985, 23.

apr.; Padomju Jaunatne (Rīga), 1985, 23. apr.; Rīgas Balss, 1985, 23. apr.

Läti NSV ja Eesti NSV töötajate sotsialistliku võistluse tulemustest 1985. aasta I kvartalis. — Läti k.

- E 2935. **Tuliks, Illo.** Augstas debesis. — Ciņa (Rīga), 1985, 13.—17., 19. veebr.  
Tuulik U. Kõrge taevas: [Reisimuljeid Kampucheast. Katkend olukirjeldusest. Ajak. «Looming», 1984, nr. 9]. — Läti k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

- E 2936. **Putrament, Jerzy.** Duńskie miasto. — Literatura (Warszawa), 1979, nr. 37, lk. 4, ill.  
Putrament J. Taanlaste linn: [Tallinn]. — Poola k.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.  
Kommunistlikud ja töölisparteid**  
**Международное коммунистическое движение.  
Коммунистические и рабочие партии**

- E 2937. **Коммунистическая Партия Советского Союза в резолюциях и решениях съездов, конференций и пленумов ЦК:** Т. 7. 1938—1945. — 9-е изд., доп. и испр. — М.: Политиздат, 1985. — 574 с. — В соцдлж.: Постановление политбюро ЦК ВКП(б) о партийных организациях Литвы, Латвии и Эстонии. 8 окт. 1940 г., с. 179. Постановление ЦК ВКП(б) об организации двухмесячных курсов по подготовке партийных работников для Латвийской, Литовской, Молдавской и Эстонской ССР, 23 янв. 1945 г., с. 547.

\* \* \*

- E 2938. **Всегда среди людей:** [О роли руководителя в парт. работе. Передовая. Также из практики парт. ком. КП Эстонии]. — Правда, 1985, 8 апр., с. 1.

- E 2939. **Повышенная качество труда:** [Отклики читателей на решения апр. Пленума ЦК КПСС]. — Правда, 1985, 26 апр., с. 1. — Среди авт. также: А. Саар.

**10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud**  
**Международное профсоюзное движение. Профсоюзы**

\* \* \*

- E 2940. **Пленумы советов профсоюзов:** [Также о пленуме Эст. респ. совета профсоюзов. Таллин. Заметка]. — Труд, 1985, 25 апр.

- E 2941. **Рыбакова Е.** Доверие оправдывает: [О проф. группорге Л. Туул. Таллин. кондитер. ф-ка «Калев»]. — Сов. профсоюзы, 1985, № 7, с. 23, ил.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

\* \* \*

- E 2942. **Баранкина А.** Таллин: [О конкурсе полит. плаката, посвящ. всемир. фестивалю молодежи и студентов. Таллин, мор. торг. порт]. — Вод. трансп., 1985, 20 апр.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadused Государство и право. Юридические науки

- E 2943. **Итоги** выборов и состав депутатов Верховных Советов союзных и автономных республик 1985 г.: Стат. сб. [Также данные об ЭССР]. — М., 1985. — 96 с.

\* \* \*

- E 2944. **Амбарцумян С.** В очередь за «пистолетом»: [О судеб. деле в связи с хищениями гос. собственности в системе Госкомнефтепродукта ЭССР]. — Соц. индустрия, 1985, 10 апр.

- E 2945. **Арнольд Хугович Тооме:** [Постоян. представитель СМ ЭССР при СМ СССР. 1919—1985. Некролог]. — Известия, 1985, 19 апр., с. 6.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

- E 2946. **Егоров Г.** Фарватерами флотской службы: [Также о боевых действиях во время Великой Отеч. войны в Эстонии]. — М.: Воениздат, 1985. — 240 с., 12 л. ил. — (Воен. мемуары).

- E 2947. **Киршнер Л. А.** Колокол громкого боя: Докум. повесть о П. Е. Дыбенко. [б. пред. ЦК Балт. флота]. — Л.: Лениздат, 1985. — 318 с., 9 л. ил.

- E 2948. **Освобождение** городов: Справочник по освобождению городов в период Великой Отеч. войны 1941—1945. [Данные также об эст. городах] / Под общ. ред. С. П. Иванова. — М.: Воениздат, 1985. — 598 с.

- E 2949. **Чернов Ю. И.** Война погасила маяки: Докум. повесть. [О воен. действиях на о-вах Балт. моря во время Великой Отеч. войны]. — М.: Мол. гвардия, 1985. — 174 с., ил. — (Летопись Великой Отечественной).

\* \* \*

- Е 2950. **Раннаметс Л.** Седые ветры: [О боях на островах Моонзунд. архипелага в 1941 г.]. — В кн.: День Победы. М., 1985, с. 38—42.
- Е 2951. **Резниченко, Григорий.** Битва за острова [Моонзундского архипелага: 1944 г.]. — Вокруг света, 1985, № 4, с. 25—26.
- Е 2952. **Родичев Л.** Боевой опыт штурманов: [Балт. флот в период Великой Отеч. войны]. — Мор. сб., 1985, № 4, с. 56—58.
- Е 2953. **Фалиеев М.** Мужал в балтийском небе: [Из боевой биогр. б. летчика 7-го гвард. штурмового авиаполка Балт. флота, мл. лейт. С. Одегова]. — Коммунист Таджикистана, 1985, 7 апр. — (К 40-летию Победы сов. народа в Великой Отеч. войне 1941—1945 годов).
- Е 2954. **Justs F., Crests I.** Būs dzīvs vienmēr. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1985, 27. apr.  
Justs F., Orests I. Jääb alati elama: [Nõukogude Liidu kangelastest J. Kunderist]. — Läti k.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

\* \* \*

- Е 2955. **Лаур А. А.** Диалоговая система для исследования линейных оптимизационных моделей при интервальном задании входной информации. — В кн.: Республикаанская конференция «Теория и практика имитационного моделирования сложных систем»: Тез. докл. Одесса, 1983, с. 11.

## 16 Loodusteadused üldiselt Естественные науки в целом

\* \* \*

- Е 2956. **Лиллеорг И. М.** Об опыте разработки программы курса «Основы экологического воспитания»: (для небиол. специальностей пед. ин-тов). — В кн.: Проблемные методы в преподавании общественных наук: (Сб. науч.-метод. ст. преподавателей и слушателей Ин-та повышения квалификации преподавателей обществ. наук при КазГУ им. С. М. Кирова). Вып. 1. Алма-Ата, 1985, с. 84—87.

## 17 Füüsika. Matemaatika Физико-математические науки

\* \* \*

- Е 2957. Амплитудно-фазовые голограммы в поликристаллических галогенсодалитах / В. А. Демиденко, Р. А. Денисова, В. П. Денкс и др. — Журн. техн. физики, 1985, т. 55, вып. 4, с. 759—761. — Библиогр.: 7 назв.

- Е 2958. **Пиррус Э. А., Тийрман Р. Т.** Тсыырикмяги — новый вероятный метеоритный кратер в Эстонии. — Метеоритика, 1985, вып. 44, с. 146—149. — Библиогр.: 4 назв.
- Е 2959. **Эйнасто Я. Э., Яанисте Я. А.** Круг замыкается, или Рассказ о том, как ксенология участвует в решении фундаментальных проблем физики микромира. — В кн.: Наука и человечество, 1985; Доступно и точно о главном в мировой науке. Междунар. ежегодник. М., 1985, с. 226—236.

## 18 Keemia Химические науки

\* \* \*

- Е 2960. **Браун П. А. и др.** Изменение характера восприимчивости диамагнитной молекулы при ее колебательном возбуждении / П. А. Браун, М. И. Володичева, Т. К. Ребане. — Теорет. и эксперим. химия, 1985, т. 21, № 1, с. 82—84. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 2961. **Лысенков В. И. и др.** Взаимодействие 1,8-и-ментадиена с хлористым водородом / В. И. Лысенков, Т. И. Пехк, Г. Н. Бажина. — Изв. АН БССР. Сер. хим. наук, 1985, № 1, с. 60—64. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
- Е 2962. **ЯМР  $^{13}\text{C}$**  в полиацетилене, легированном иодом / И. А. Хейнмаа, М. А. Алла, А. М. Вайнруб, Э. Т. Липпмаа, Г. И. Козуб, А. И. Котов, М. Л. Хидекель. — В кн.: Электроника органических материалов. М., 1985, с. 33—35, рис. — Библиогр.: 5 назв.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia Геодезические и геолого-географические науки

- Е 2963. **Геолого-геофизические исследования в Прибалтике:** [Сб. ст.] / М-во газ. пром-сти СССР, Всесоюз. мор. науч.-произв. об-ние по инж. геологии и др., Редкол.: Р. Ж. Ульст (отв. ред.) и др. — Рига: Зинатне, 1985. — 160 с., рис., табл.; 29 см. — 1 р. 500 экз.
- Е 2964. **Изотопы** в гидросфере: [Тез. докл. 2-го Всесоюз. симпоз., г. Каменец-Подольский 27—31 мая 1985 г.]. — М., 1985. — 259 с. — В содерj. авт. из ЭССР: Палеоклиматические реконструкции по изотопному составу ледниковых и подземных льдов (возможности и ограничения) / В. Вайкмяэ, Я.-М. Пуннинг, с. 59—60. О формировании изотопного состава атмосферных осадков и поверхностных вод Эстонии / Р. Вайкмяэ, Я.-М. Пуннинг, М. Тоотс, с. 60—61. — 1 р. 60 к. 350 экз.
- Е 2965. **Канев С. В., Озолина Н. К.** Строение и физические параметры верхнепермских отложений Прибалтики. — Рига: Зинатне, 1985. — 109 с., рис., табл.; 28 см. — В надзаг.: М-во газ. пром-сти СССР, ВМНПО «Союзморинженгегология», ВНИИ мор. геологии и геофизики. — 80 к. 350 экз.

- E 2966. Проблемы исследования крупных озер СССР: Сб. науч. работ / АН СССР, Ин-т озероведения. — Л.: Наука, Ленингр. отд-ние, 1985. — 310 с., ил. — В содержит. авт. и из ЭССР и материал об Эстонии: Состояние и перспективы исследований экосистемы Чудско-Псковского озера / С. А. Капутерко, А. А. Соколов, Т. Н. Филатова, с. 155—159. Состояние Чудско-Псковского озера на основе данных комплексной гидробиологической экспедиции 1980 г. / А. Х. Мяэметс, Р. Э. Тийдор, С. И. Локк, Р. А. Лаугасте, В. И. Тимм, А. А. Мяэметс, с. 159—162. К голоценовому развитию Псковско-Чудского озера / Р. О. Пиррус, А. М. Мийдел, А. В. Раукас, с. 163—167. К вопросу о реконструкции ихтиофауны Псковско-Чудского озера / Э. Р. Пиху, с. 171—174. — Библиогр. в конце ст. — 3 р. 60 к. 750 экз.
- E 2967. Экологические модели малых рек и водоемов: Тр. сов.-дат. симпоз. Силькеборг. Дания, 14—19 июня 1981 г. — Л.: Гидрометеоиздат, 1985. — 104 с. — В содержит. авт. из ЭССР: Определение лимитирующего минимального расхода воды рек в интересах охраны водоемов от загрязнения и истощения / Х. А. Вельнер, А. Г. Каск, с. 21—27. Качество воды и нагрузка малых рек / Э. О. Лойгу, Х. А. Вельнер, с. 53—57. Анализ нормативных показателей санитарно-микробиологической оценки качества морской воды в зонах рекреации / А. А. Ляэне, А. Э. Саава, с. 60—61. Исследование количественной связи между показателями качества воды в малых реках / А. Э. Саава, с. 68—74. Текст парал. на англ. яз. — 50 к. 600 экз.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2968. Badkowski, Andrzej. Ochrona Bałtyku przed olejami i chemikaliami. — Aura (Warszawa), 1980, nr. 6, lk. 15—17, ill. Badkowski A. Läänemere kaitsmine õlide ja kemikaalide eest. — Poola k.
- E 2969. Górecki, Leszek. Chronić Bałtyk. — Zycie Warszawy (Warszawa), 1978, nr. 161, lk. 1—2, ill. Górecki L. Läänemere kaitsmine. — Poola k.
- E 2970. Grzawaczewski, Zbigniew. Ochrona Bałtyku. — Budownictwo Okrętowe (Warszawa), 1979, nr. 2, lk. 41—42. Grzawaczewski Z. Läänemere kaitsmine. — Poola k.
- E 2971. Hueckel, Stanisław. Zasoby mineralne i chemiczne Morza Bałtyckiego. — Nauka Polska (Wrocław), 1979, nr. 2, lk. 35—52. Hueckel S. Läänemere mineraalsed ja keemilised ressursid. — Poola k.
- E 2972. Krzyszowska, Barbara. Alarm na Bałtyku. — Życie Literackie (Kraków), 1980, nr. 36, lk. 4, 12. Krzyszakowska B. Alarm Läänemerel. — Poola k.

- E 2973. Kruszko, Marian. Bałtyk pod specjalnym nadzorem. — Fakty 79 (Bydgoszcz), 1979, nr. 47, lk. 8.  
Kruszko M. Läänemeri spetsiaalse kontrolli all. — Poola k.
- E 2974. Majewski, Aleksander. Monitoring Bałtyku. — Gazeta Obserwatora IMGW (Warszawa), 1979, nr. 6, lk. 6—7.  
Majewski A. Läänemere jälgimine. — Poola k.
- E 2975. Majewski, Aleksander. Nowy bilans wodny Bałtyku. — Gazeta Obserwatora IMGW (Warszawa), 1979, nr. 6, lk. 12—13.  
Majewski A. Uus Läänemere vete bilanss. — Poola k.
- E 2976. Rakowska, Ewa, Łysiak, Elżbieta. Zanieczyszczenie Bałtyku substancjami ropopochodnymi. — Prace Morskiego Instytutu Rybackiego. Seria A. Oceanografia i Biologia Rybacka (Gdynia), 1976, 18. kd., lk. 49—62.  
Rakowska E., Łysiak E. Läänemere saastamine naftajääkidega. — Poola k.

## 20 Bioloogia Биологические науки

- E 2977. Воронов А. Г. др. Биогеография мира: Учеб. для студ. геогр. спец. ун-тов / А. Г. Воронов, Н. Н. Дроздов, Е. Г. Мяло; Рец. Х. Х. Трасс и др. — М.: Высш. шк., 1985. — 272 с.
- \* \* \*
- E 2978. Кучинскене А. А. Бактериоиланитон и сульфатредуцирующие бактерии Балтийского моря. — Тр. АН ЛитССР. Сер. В. Биол. науки, 1985, т. 1, с. 3—10. — Рез. лит. Библиогр.: 9 назв.
- E 2979. Мянниль Р. Н., Заславская Н. Н. Находка среднепалеозойских полихет в Юго-Восточной части Западно-Сибирской плиты: — В кн.: Биостратиграфия палеозоя Западной Сибири. Новосибирск, 1985, с. 69—72. — Библиогр.: 8 назв.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

\* \* \*

- E 2980. Равнение на лучших: Об итогах выполнения Гос. плана пром-стью СССР за I кв. 1985 г.: [Данные также по ЭССР]. — Правда, 1985, 20 апр., с. 1; Известия, 1985, 20 апр., с. 1.

## 23 Energeetika Энергетика

- E 2981. Домбровский В. В. Роберт Андреевич Лютер: 1889—1976. [Биография гл. теоретика, шеф-электрика з-да «Электросила». Ленинград, родом из Эстонии]. — М.: Наука, 1985. — 149 с., ил.

- Е 2982. Экзоэлектронная эмиссия и ее применение: IV Всесоюз. симпоз. Тез.. докл. 11—13 сент. 1985 г. — Тбилиси, 1985. — 247 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Идентификация пиков ТСЭЭ и ТСЛ, полученных при разных скоростях нагрева / В. Бичевин, с. 65—66. Прибор для автоматического нанесения отметок дискретных значений температуры на кривые ТСЭЭ и ТСЛ / В. Бичевин, с. 209—212. Библиогр. в конце тез. — 1 р. 500 экз.

\* \* \*

- Е 2983. В цехах — автоматика: [О произв. об-нии «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина». Заметка]. — Известия, 1985, 29 апр., с. 1.

- Е 2984. Расчет ожидаемых технико-экономических показателей управляемых реакторов для линий электропередачи 330...500 кв. / Э. Сеппинг, А. Поол, И. Теллинен, Я. Ярвик. — В кн.: Ферромагнитные устройства в энергетических системах. М., 1985, с. 123—134.

## 24 Radioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

- Е 2985. Вычислительная техника социалистических стран: Сб. ст. Вып. 17. — М.: Финансы и статистика, 1985. — 191 с. — В содерж. авт. из ЭССР: О сравнительном тестировании программ общематематического назначения / А. А. Керге, Р. М. Керге, Ю. П. Пикк, А. Ф. Роозе, с. 78—84. Пакет диалоговой минимизации / В. В. Полль, Р. Э. Тяхт, с. 85—90. Библиогр. в конце ст. — 90 к. 12 200 экз..

\* \* \*

- Е 2986. Кузнецов С. Сбереженные киловаты: [Об экономии электроэнергии в ЭССР]. — Сел. жизнь, 1985, 4 апр.

## 26 Metallurgia Металлургия

Еппе 1983. a. ilmupud kirjandus  
Литература, изданная до 1983 г.

- Е 2987. Трение и изнашивание композиционных материалов: Материалы Всесоюз. науч.-техн. конф. (Тез. докл.). Секция 1. Композиты на основе металлов, включая металлокорамические. — Минск, 1982. — 89 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Износстойкость и механизм изнашивания спеченных твердых сплавов в струе абразивных частиц / П. К. Каллас, Ю. Ю. Пирсо, с. 17—18. Структурно-селективный износ композитов типа кермета в абразивной среде / Л. Э. Вальдма, с. 23. — Беспл. 500 экз.

**27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia.  
Арагаадиехитус  
Машиностроение. Технология машиностроения.  
Приборостроение**

\* \* \*

- Е 2988. Аяотс М. Э., Лээс Р. Х. Самосмазывающиеся пористые подшипники скольжения с повышенной работоспособностью. — Трение и износ (Минск), 1985, т. 6, № 2, с. 347—351. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
- Е 2989. Отс А. А. и др. О коррозионной стойкости и коррозионно-термической усталости хромированных труб / А. А. Отс, Л. П. Лайд, Х. Х. Суйк. — Теплоэнергетика, 1985, № 4, с. 44—47. — Библиогр.: 8 назв.

**28 Keemiatööstus  
Химическая промышленность**

\* \* \*

- Е 2990. Брикалов Ф. Тепло дает... стекло: [О разработке учеными МВТУ им. Баумана и Таллин. произв. об-ния «Силикат» металлизир. стекла. Заметка]. — Известия, 1985, 1 апр. с. 1. — Авт. указан в тексте.

**29 Toiduainetööstus  
Пищевая промышленность**

\* \* \*

- Е 2991. Городские новости: [О магазине-пекаре. Таллин. Фотонформ.]. — Неделя (прил. к газ. «Известия»), 1985, 17 апр., с. 4.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.  
Tselluloosi- ja paberitööstus  
Деревообрабатывающая промышленность.  
Лесохимическая промышленность.  
Целлюлозно-бумажная промышленность**

\* \* \*

- Е 2992. Правон Ю. Взята новая высота: [О новой линии по отделке лыж на деревообрат. комб. «Вийснурк». Пярну. Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 3 апр.
- Е 2993. Проскура В. Отходы — в доходы: [Об использ. отходов пр-ва на Таллин. фанер.-меб. комб.]. — Соц. индустрия, 1985, 25 апр.

- Е 2994. **Раквере**, Эстонская ССР: [О подгот. к ком. субботнику в произв. об-ния «Раквере】]. — Сов. торговля, 1985, 16 апр. — Напеч. под общ. загл.: Позывное субботника.
- Е 2995. **Юбилей** [производственного] объединения [«Раквере】]. — Сов. торговля, 1985, 30 апр. (Из потока новостей).

## 31 Kergetööstus Легкая промышленность

\* \* \*

- Е 2996. **Дмитриев Д.** «Марат», «Линда» и другие: [О продукции с фестивал. символикой из Эстонии]. — Моск. комсомолец, 1985, 16 апр.
- Е 2997. **Крафт Ю. А.** В составе единого комплекса: [Об экон. эксперименте. Беседа с министром лег. пром-сти ЭССР Ю. А. Крафтом]. — Экон. газ., 1985, № 18, [29 апр.], с. 10.
- Е 2998. **Таллин:** [О ком. субботнике в кожев.-галантерейн. комб. «Линда». Заметка]. — Правда; 1985, 17 апр., с. 1. (Позывные субботника).

## 32 Ehitus Строительство

- Е 2999. **Борисов Н. Н. и др.** Автоматизация геодезических вычислений в промышленном строительстве: Учеб. пособие / Н. Н. Борисов, А. И. Саар, Б. К. Сараханов. — М., 1985. — 79 с., табл. 20 см. — В надзаг.: Моск. инж. строит. ин-т. — 45 к. 1 000 экз.

\* \* \*

- Е 3000. **Кыйв Т.-А. А. и др.** Экспериментальные исследования опытных образцов двухспловых регулируемых гидроэлеваторов / Т.-А. А. Кыйв, В. А. Плеханова, В. Г. Драчнев. — В кн.: Индустриальные отопительно-вентиляционные и санитарно-технические системы и технология их монтажа. Л., 1985, с. 93—102. — Библиогр.: с. 102. (4 назв.).
- Е 3001. **Луус Р. А. и др.** Стоечный поддон для микроразмерных изделий из ячеистого бетона / Р. А. Луус, В. А. Горностаев, А. М. Таммару. — Стройт. материалы, 1985, № 4, с. 15.
- Е 3002. **Маанди Н.** Сельские ударные: [О подгот. строителей Тартус. р-на к ком. субботнику]. — Стройт. газ., 1985, 14 апр.
- Е 3003. **Производство** высокодисперсенных наполнителей и порошков / Х. Х. Ууэмыйс, Л. И. Куускманн, Х. Ф. Кангур, Т. Х. Гайлан. — Стройт. материалы, 1985, № 4, с. 18—19.

- Е 3004. Славин В. Кохтла-Ярве: [О подгот. к ком. субботнику на Кохтла-Ярвес. з-де железобетон. изделий]. — Соц. индустрия, 1985, 17 апр. (Позывные субботника).
- Е 3005. Тарту: [О работе строит. орг. на ком. субботнике. Заметка]. — Труд, 1985, 20 апр.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

\* \* \*

- Е 3006. Dzenis V. Socialistiska sacensība ar Tartu meliorācijas pārvaldi. — Padomju Latvijas lauksaimniecība, 1985, apr., lk. 55—56, tabl.  
Dzenis V. Sotsialistlik võistlus Tartu melioratsioonivalitsuse [ja Läti NSV Lielupe kuivendussüsteemide valitsuse vahel]. — Läti k.

### 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus Заготовки. Торговля. Общественное питание

\* \* \*

- Е 3007. Лещевский А. Моду диктует покупатель: [К итогам Эст. респ. оптовой ярмарки мебели. Таллин]. — Лесн. пром-сть, 1985, 27 апр.
- Е 3008. Маллене Ю. Большая семья — «Котка»: [О таллин. универмаге. Из газ. «Сов. Эстония»]. — Сов. торговля, 1985, 2 февр.
- Е 3009. Раннаметс Л. Вас приглашает «Ямщик»: [О кафе в Пярну]. — Комс. правда, 1985, 16 апр. (Что? Где? Когда?).
- Е 3010. Тодесон К. Наши рубежи и проблемы: [К анализу хоз. деятельности Минторга ЭССР]. — Сов. торговля, 1985, № 4, с. 12—14.

### 36 Transport Транспорт

\* \* \*

- Е 3011. Андреева Л. Праздничный облик вокзала: [О реконструкции вокзала ст. Таллин]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1985, 18 апр.
- Е 3012. Аррак А. Личный автомобиль и безопасность движения. — Автомоб. трансп., 1985, № 4, с. 54—55.
- Е 3013. Бутрин, Юрий. Тонны — по капле: [О возможностях экономии ресурсов машинистами Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1985, 2 апр.
- Е 3014. Васильев Д., Ларionов О. Новый таллинский четвертьтонник. — Катера и яхты, 1985, № 1, с. 33—34.

- E 3015. **Липинский А., Калякин Э.** Есть пятилетка: [О бригаде И. Петрайтиса. Таллин. мор. тор. порт]. — Вод. трансп. 1985, 13 апр.
- E 3016. **Менакер А.** Поездка-экскурсия: [О хорошем обслуж. пассажиров бригадой фирм. поезда «Таллин»]. — Гудок, 1985, 10 апр.
- E 3017. **Менакер А.** Таллин: [О подгот. ком. субботника в Эст. отд-ии Прибалт. ж. д.]. — Гудок, 1985, 12 апр.
- E 3018. **Менакер А.** Таллин: [О проведении ком. субботника локомотив. депо Тапа Прибалт. ж. д.]. — Гудок, 1985, 21 апр.
- E 3019. **Мобилизовать** резервы наверстать упущенное: [О выполнении плана перевозок и погрузоч.-разгрузоч. работ за I кв. 1985 г. Данные также об Эст. мор. пароходстве]. — Вод. трансп., 1985, 18 апр.
- E 3020. **Пильт Ю.** Ускорение в пути: [О ком. субботнике железнодорожников г. Тапа]. — Правда, 1985, 21 апр., с. 2. — Под общ. загл.: Наш девиз — ударная работа.
- E 3021. **Проскура В.** Помогла смекалка: [Об оказании помощи потерпевшему в аварии шоферу С. Новожилову из г. Нарвы]. — Соц. индустрия, 1985, 27 апр.
- E 3022. **Cions V.** Brāļības adrese: Kogalima. — Cīpa (Riga), 1985, 10. apr.  
Cions V. Vendluse aadress: Kogalōm: [Tallinna 7. Ehitustrusti R. Poti autojuhtide kompleksbrigaadi tööst]. — Läti k.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

- E 3023. **Борщева Е. Я., Мойсенок В. В.** Совершенствование хозяйственного механизма управления АПК: Опыт Зап. региона. [БССР, ЛатвССР, ЛитССР, ЭССР]. — Минск: БелНИИНТИ, 1985. — 50 с.; 19 см. — (Сер. 68.01.75. Обзор. информ. / БелНИИНТИ и техн.-экон. исслед. Госплана БССР). — Библиогр.: с. 47—49 (37 назв.). — 50 к. 550 экз.
- E 3024. **Совершенствование** планирования и управления агропромышленным комплексом: Материалы Всесоюз. науч. конф. — Тбилиси: Мецниреба, 1985. — 333 с. — В содерж.. авт. из ЭССР: Совершенствование управления и хозяйственного механизма республиканского АПК / Бронштейн М., с. 101—112. Некоторые результаты и проблемы развития АПК Эстонии / Сиренди А., с. 288—289. — 2 р. 30 к. 500 экз.
- E 3025. **Современные** проблемы лесозащиты и пути их решения: Материалы регион. науч.-произв. конф. Белоруссии и Прибалт. респ. (Минск, 13—15 сент. 1984 г.) / [Редкол.: Н. И. Федоров (гл. ред.) и др.]. — Минск: БелНИИНТИ, 1985. — 179 с.; 20 см. — В надзаг.: Науч. совет АН СССР по пробл. леса, Зап. отд-ние ВАСХНИЛ, БТИ им. С. М. Кирова. В содерж. авт. из ЭССР: От поиска антагонистов к выработке биопрепаратов против корневой губки: экологические

аспекты этапа / С. А. Хансо, с. 64. Влияние агрофона на рост и заболеваемость посевов сосны / К. А. Каарлес, с. 81. К составлению ретроспективного эпифитотиологического обзора шютте обыкновенного сосны / М. Э. Хансо, с. 157—158. — Беспл. 300 экз.

**E 3026—30.** Тезисы докладов VII делегатского съезда Всесоюзного общества почвоведов: (9—13 сент. 1985 г., Ташкент). — Ташкент, 1985.

Ч. 1. 223 с. В содержит, авт. из ЭССР: Индекс удельной поверхности автоморфных почв Эстонии и их влияние на продуктивность культурных экосистем / Э. Я. Китсе, с. 34. К проблеме комплексной оценки механического воздействия мобильных технических средств на почву, / Э. Ю. Нугис, с. 73. Экологическая детерминация формирования гумусовых профилей лесных почв и проблемы регулирования их производственных свойств / Р. К. Кылли, с. 167. Образование органического горизонта почвы на разработанных сланцевых отвалах Эстонской ССР / Л. К. Райд, Э. В. Каар, с. 187. Картирование и бонитировка лесных почв в Эстонии / Р. А. Сепп, И. П. Рoomа, с. 192.

Ч. 2. 233 с. В содержит, авт. из ЭССР: Влияние возрастающих доз азотных удобрений на биологические свойства почвы культурного луга / О. О. Рысы, Л. А. Мурдам, М. Ю. Аксель, Х. А. Рийс, В. О. Трольль, Я. Т. Лийв, Л. И. Рааве, с. 171.

Ч. 3. 301 с. В содержит, авт. из ЭССР: Экологические пределы применения минеральных удобрений в сельском хозяйстве Эстонии / Х. А. Кярблане, Я. П. Канггер, с. 92. Актуальные вопросы дальнейшего улучшения преподавания почвоведения в вузах / Л. Ю. Рейнтам, с. 261.

Ч. 4. 245 с. В содержит, авт. из ЭССР: Орендзинообразование на территориях Балтийских транегрессий / Л. Ю. Рейнтам, с. 81. Корректировка почвенных карт и агропроизводственная группировка почв в ЭССР / И. П. Рoomа, Р. Р. Кокк, Т. Х. Терас, с. 127.

Ч. 5. 243 с. В содержит, авт. из ЭССР: Изменение питательного режима и свойств глеевых почв в результате осушения и освоения / А. Ю. Паас, с. 137. Установление расстояний между дренами при осушении полугидроморфных почв / Э. А. Соовик, с. 159.

\* \* \*

- E 3031.** Время действовать: «Круглый стол» журн. «Дружба народов» в Бресте. [Брест. вариант РАПО. Высказывания]. — Дружба народов, 1985, № 4, с. 173—200. — Среди авт. также: В. Удам, Р. Нимман.
- E 3032.** Ильвес А. Л. и др. Статистические модели плодородия почв культурных пастбищ и сенокосов / А. Л. Ильвес, В. В. Лобзев, Г. А. Лобзева. — Бюл. Почв. ин-та им. В. В. Докучаева, 1985, вып. 36, с. 24.
- E 3033.** Лисичкин Г. Барьер ведомственности: Как повысить эффективность и взаимную ответственность всех звеньев агропром. комплекса. [ЭССР]. — Труд, 1985, 10 апр.
- E 3034.** Новая технология хранения черенков [гвоздники] / А. М. Рукавишников, О. О. Киудсоо, А. Ю. Кальюсте, А. Э. Нормет. — Цветоводство, 1985, № 2, с. 7, ил.
- E 3035.** Школьников А. Эти трудные и прекрасные дни: [О механизаторе Вильяндис. р-на Э. Отсман]. — В кн.: Стахановцы полей: К 50-летию стаханов. движения. М., 1985, с. 227—238.

- E 3036. **Ar ganibam** vai bez tām? — Padomju Latvijas lauksaimniecība, 1985, apr., lk. 26—28.  
Karjamaadega vōi ilma?: [ENSV piimatootmiskomplekside töö näitajate analüüs]. — Läti k.
- E 3037. **Strolys, Kazimieras.** Bandos ateitis — mūsų rankose. — Valstiečių laikraštiš (Vilnius), 1985, balandžio 2 (apr.).  
Strolys K. Karja tulevik on meie kätes: [Ka karja produktiivsusest ENSV-s]. — Leedu k.

### 39 Metsandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

\* \* \*

- E 3038. **Фрей Т. Э.-А.** Некоторые аспекты моделирования продуктивности древостоеев. — В кн.: Математическое моделирование биогеоценотических процессов. М., 1985, с. 51—58. — Библиогр.: 3 назв.
- E 3039. **Birgzale I.** Kokaudzētavu vadītāju pieredzes apmaiņas seminārs Igauņijas republīkā. — Mežsaimniecība un mežrūpniecība (Rīga), 1984, 2, lk. 43—44.  
Birgzale I. Puukoolide juhatajate kogemuste vahetamise seminar Eestis. — Läti k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3040. **Bronsztein M., Rachuta J.** Wiliandiskie Zjednoczenie Rejonowe — ekonomiczny mechanizm eksperymentu. — Międzynarodowe Czasopismo Rolnicze (Warszawa), 1979, nr. 2, lk. 35—38.  
Bronštein M., Rachuta J. Viljandi rajoon — majanduseksperimendi mehhanism. — Poola k.

### 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

\* \* \*

- E 3041. **Белевская Э. М.** Рыболовецкий колхоз-миллионер: [О рыболовецком колхозе «Сааре Калур»]. — Рыб. хоз-во, 1985 № 4, с. 15—16.

\* \* \*

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3042. **Popiel, Józef, Piechura, Jan.** Zasoby rybne Bałtyku i ich ochrana. — Technika ja Gospodarka Morska (Gdansk), 1978, nr. 1, lk. 13—14.  
Popiel J., Piechura J. Lääänemere kalaressursid ja nende kaitse. — Poola k.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

- E 3043. Вельбри С. К. Иммунологическая диагностика заболеваний поджелудочной железы. — М.: Медицина, 1985. — 134 с. — 1 р. 50 к. 1999 экз.
- E 3044. Воропай А. В. И. И. Пирогов и краснокрестное движение: [Также о работе в Тарт. ун-те]. — 2-е изд. — М.: Медицина, 1985. — 48 с., ил.
- \* \* \*
- E 3045. Александрова Т. Близкий человек: [Об орг. службы надом. обслуж. патронаж. мед. сестрами в ЭССР]. — Правда, 1985, 14 апр. с. 3.
- E 3046. Будинкевич И. Оазис здоровья: [О межколхоз. санатории «Нарва-Йыэсуу». Кохтла-Ярвес. р-н]. — Сов. спорт, 1985, 19 апр.
- E 3047. «Врач на судне»: [Ответы на одноимен. ст. в газ. «Вод. трансп.», 28 февр. 1985 г. о недостатках в мед. обслуж. моряков Эст. мор.-пароходства]. — Вод. трансп., 1985, 13 апр.
- E 3048. Мазевая основа — активный компонент средства для лечения ожоговых ран / А. Ю. Варес, Л. Б. Алтухова, Н. П. Марченко и др. (Таллин, Москва). — В кн.: Ожоговая болезнь: Тез. докл. V респ. науч конф. «Патогенез и лечение острых периодов ожоговой болезни», Донецк, 15—16 нояб. 1984 г. Киев, 1984, с. 144—145.
- E 3049. Перспективы комплексной борьбы с близорукостью / Л. Шоттер, Й. Мандель, С. Янес, Р. Куйв, А. Панов, Л. Шоттер мл. — В кн.: VI Всесоюзный съезд офтальмологов: Тез. докл. (Ашхабад, 22—25 окт. 1985). Т. 1. Организация офтальмологической помощи населению. Реабилитация больных с заболеваниями глаз. М., 1985, с. 187—189.
- E 3050. Kārēc nedrīkst atteikties no medicīniskajām apskatēm? — Veseliba (Rīga), 1985, nr. 4, lk. 23.  
Miks ei tohi loobuda meditsiinilistest uuringutest: [Tallinna Kardiol. TUI tegevusest]. — Läti k.

## 42 Kehakultuur. Sport Физическая культура. Спорт

- E 3051. Ангелевич А. Е. Первые ракетки: [Также о теннисисте Т. Лейусе]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 192 с.
- E 3052. Богатырёв Е. Легенды и были о «королеве»: [Также о чемпионе олимп. игр 1976 г. по прыжкам в высоту Ю. Тармаке]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 160 с. — 60 к. 50 000 экз.
- E 3053. Дружба '84: Москва, август. [Фотоальбом] / Сост. А. Ю. Литвиненко; Фото ... Г. Вайдла и др. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 96 с. — В содерж.: Парусный спорт: [О парус. регате междунар. соревнований «Дружба-84» в Таллине, с. 60—65.

\* \* \*

- E 3054. **Белов В. С.** Советские спортсмены в боях за родину: [Также об борце И. Коткасе]. — В сб.: Спортивная борьба, 1985, М., 1985, с. 4—6.
- E 3055. «**Во что мы играем...**»: [Отклики на ст. А. Вайнгольда (Таллин) «Во что мы играем или Некоторые мысли о шахматах» в журн. «64 — Шахмат. обозрение», 1985, № 1]. — 64. — Шахмат. обозрение, 1985, № 8, с. 18. — Авт.: А. Марголис, В. Зефиров.
- E 3056. **Гоголев Ф., Носков Ю.** Новые требования — новые задачи: [О всесоюз. семинаре пред. и отв. секретарей комиссии по комплексу ГТО. Таллин]. — Сов. спорт. 1985, 4 апр.
- E 3057. **Нарунас А. Э.** Янкаускас — победитель всесоюзного турнира: [О Всесоюз. юнош. турнире по бадминтону. Тарту]. — Сов. Клайпеда, 1985, 18 апр., с. 6.
- E 3058. **Носков Ю.** «Тайфун» в Хаапсалу: [О двукрат. чемпионе мира среди юниоров в междунар. классе буеров ДН, двукрат. чемпионе Европы, чемпионе СССР по буер. спорту В. Вооремаа]. — Сов. спорт, 1985, 30 апр.
- E 3059. **Пряхин В. и др.** Из Таллина сообщают: [О недостатках в развитии конькобеж. спорта и массового катания. Отклик на заметку Ю. Дащевского и Ю. Носкова «Не зенят коньки в Таллине» в газ. «Сов. спорт», 1985, 9 февр.] / В. Пряхин, В. Кошелев, Н. Колотов. — Сов. спорт, 1985, 9 апр.
- E 3060. **Субата, Альгирдас.** И усталости как не бывало...: [О тарт. лыж. марафоне]. — Ударник (Тракай), 1985, 16 марта.
- E 3061. **Таллин:** [Чемпионат СССР среди муж. команд I лиги по гандболу. Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 25 апр.
- E 3062. **Тамм В.** На всю жизнь: [О занятиях спортом. Беседа с ректором ТПИ Б. Г. Таммом / Записали Ю. Дащевский, Ю. Носков]. — Сов. спорт, 1985, 20 апр., портр.
- E 3063. **Тармак Ю.** Найди свою высоту: [Рассказ чемпиона олимп. игр 1976 г. по прыжкам в высоту]. — В кн.: Следуй за нами: Сб. очерков. М., 1985, с. 72—77.
- E 3064. **Хрулев, Михаил.** Все флаги в гости в Таллин: [О подгот. к чемпионату мира по виндсерфингу. Беседа с отв. секретарем оргком. М. Хрулевым / Записал А. Шелухин]. — Сов. спорт, 1985, 16 апр., ил.
- E 3065. **Янковский В.** Победили железнодорожники: [О всесоюз. лич.-команд. соревнования «Моржи-85». Таллин]. — Гудок, 1985, 13 апр.
- E 3066. **Griniūtė R.** Profesorius nebijo nuovargio. — Sportas (Vilnius), 1985, balandžio 25 (apr.), ill.  
Griniūtė R. Professor ei karda väsimust: [Balti liiduvabat. kulttiinist. õppetöödud spartakiaad. Vilnius]. — Leedu k.
- E 3067. **Narūnas A. E.** Jankauskas — sajunginio turnyro nugalėtojas. — Tarybinė Klaipeda, 1985, balandžio 18 (apr.), lk. 6.  
Narūnas A. E. Jankauskas — üleliidulise turniiri võitja: [Üleliid. noorteturniir sulgpallil. Tartu]. — Leedu k.

- E 3068. **Subata, Algirdas.** Energia, zapat, sila, zdravie. — Przodownik (Trakai), 1985, 16 marca (märts).  
Subata A. Energia, jõud, tervis: [Tartu suusamaratonist]. — Poola k.
- E 3069. **Subata, Algirdas.** Rodos, ir vargo nebuvo. — Spatuolis (Trakai), 1985, kovo 16 (märts).  
Subata A. Ja väsimust nagu polekski: [Tartu suusamaratonist]. — Leedu k.

### 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

\* \* \*

- E 3070. **Алавидзе Н.** Дружат вузы: [Об участии делегации Худож. ин-та ЭССР в Студ. днях-85 в Тбилиси]. — Заря Востока (Тбилиси), 1985, 27 апр.
- E 3071. **Банёнис Ю.** Творчество студентов: [Фестиваль студ. театров в Тарту]. — Комс. правда (Вильнюс), 1985, 4 апр.
- E 3072. **Елкина С.** И в тесноте, и в обиде: [О плохих условиях в общежитии Таллинн. мед. уч-ща]. — Мед. газ., 1985, 12 апр.
- E 3073. **Ковалевский К.** Физкультурой занимались все: [Об орг. занятий физ. культурой в 4-й сред. шк. г. Таллина]. — Учит. газ., 1985, 30 апр.  
— Напеч. под общ. загл.: Один день нашей школы.
- E 3074. **Кузнецов С.** С мотором за спиной: [О кружке трассового автомоделизма в Харм. восьмилет. шк. ЭССР]. — Сел. жизнь, 1985, 16 апр.
- E 3075. **Микельсаар, Райко.** Атом на парте: [Беседа с науч. сотр. ТГУ Р. Микельсааром] / Записал Л. Обширов. — Учит. газ., 1985, 11 апр.
- E 3076. **Носков Ю.** Физкультура — предмет основной: [Всесоюз. совещ. по вопр. совершенствования физ. воспитания учащихся в свете требований шк. реформы. Таллин]. — Сов. спорт, 1985, 13 апр.
- E 3077. **Остапенко Л. В., Сусоколов А. А.** Динамика национального состава студенчества союзных республик в послевоенные годы: [Данные также по ЭССР]. — Сов. этнография, 1985, № 2, с. 46—54. — Рез. англ. Библиогр. в подстроч. примеч.
- E 3078. **Тарту:** [О подгот. студентов к ком. субботнику. Заметка]. — Правда, 1985, 20 апр., с. 1.
- E 3079. «Ударные комсомольские бригады...»: [Об участии учащихся шк. и ПТУ Эстонии в ком. субботнике]. — Учит. газ., 1985, 23 апр.  
— Напеч. под общ. загл.: Субботник: первые итоги.
- E 3080. **Banionis, Juozas.** Vaidina studentai. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1985, balandžio 4 (apr.).  
Banionis J. Üliõpilaste looming: [Balti liiduvabar. üliõpilasteatrite fest. Tartus]. — Leedu k.

## Välisriikides ilmunud kirjandus

Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3081. **Метса А. А., Алликметс К. П.** Принципы создания учебного пособия по устной коммуникации для классов с углубленным изучением русского языка. — В кн.: Тезисы докладов и сообщений V Международного конгресса преподавателей русского языка и литературы. Прага, 1982, с. 360—361.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

- E 3082. **Горохов В. А., Лунц Л. Б.** Парки мира. — М.: Стройиздат, 1985. — 328 с., ил. — В содерж.: Парк Кадриорг, с. 61. Этнографический парк Рок-аль-Маре, с. 233—236. Иришский лесопарк, с. 291. Национальный парк Лахемаа, с. 309—310. Рез. англ.
- E 3083. Конференция молодых специалистов государственных библиотек Советской Прибалтики, посвященная 45-летию восстановления Советской власти в Прибалтике и 40-летию победы в Великой Отечественной войне. (Вильнюс, 1—2 окт. 1985 г.). Тез. докл. и сообщ. — Вильнюс: М-во культуры ЛитССР, 1985. — 40 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Эстонско-латышские и эстонско-литовские культурные связи / К. Рождественски, с. 6—8. Художественный мир Мати Унта / К. Ордлик, с. 8—9. Составление библиографических указателей в Государственной библиотеке ЭССР в 1940—1985 / М. Куускмяэ, с. 22—24. О персональных библиографиях эстонских советских писателей, составленных в ГБ ЭССР им. Фр. Р. Крейцвальда / И. Луттер, с. 25. Об эстонской книжной иллюстрации в фонде отдела литературы по искусству и картографии Государственной библиотеки ЭССР им. Фр. Р. Крейцвальда (1900—1930) / Э. Гаршнек, с. 28—29. Смягчение и консервация кожаных переплетов / Л. Шумская, с. 31—33. — Беспл. 300 экз.

- E 3084. Сводный каталог книг на иностранных языках, изданных в России в XVIII веке 1701—1800. Т. 2. Н—Р / [Сост. У. Лыхмус, Р. Хийе, В. Леэк и др.]. — Л.: Наука. Ленингр. отд-ние, 1985. — 390 с.

\* \* \*

- E 3085. **Ilyashevich, Vladimir.** A state Minister answers creticisms on TV. — Moscow News, 1985, 21. apr., lk. 8. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Iljaševitš V. Minister vastab televaatajate küsimustele: [ETV saatest «Foorum»]. — Ingl. k.

- E 3086. **Lotas, Johanesas.** Draugystė plečia mūsų dvasinį pasauly. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 36—38, ill.  
Lott J. Sõprus rikastab meie sisemaailma: [Vestlus ENSV kultuuriministri J. Lotiga]. — Leedu k.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

\* \* \*

- E 3087. Тамре М. Х. Сравнительный анализ периодических изданий библиотечной и библиографической тематики. — Науч. и техн. б-ки СССР, 1985, № 3, с. 7—10. — Библиогр.: 6 назв.
- E 3088. Яаксоо, Андрес. Воспитать патриота: [О планах выпуска лит. для детей на воен.-патриот. тему. Рассказ зав. ред. изд-ва «Ээсти раамат»]. — Дет. лит., 1985, № 4, с. 13—14.
- E 3089. Estijos žurnale «Keel ja Kirjandus...». — Mūsų kalba (Vilnius), nr. 2, lk. 40.  
Eesti ajakirjas «Keel ja Kirjandus»...: [Ülevaade avald. materjalidest]. — Leedu k.

## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

- E 3090. Сборник статей по методике преподавания русского языка в вузах союзных республик. Вып. 3. — М.: Высш. школа, 1985. — 160 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Использование радиопередач на занятиях по русскому языку в нефилологической аудитории / К. Алликметс, с. 29—33. Дидактические и методические возможности звукозаписи в обучении студентов-нефилологов русскому языку / А. Метса, К. Алликметс, с. 120—125. — 35 к. 1 000 экз.
- E 3091. Современный коми язык. Лексикология / Отв. ред. А. И. Туркин (Таллин). — М.: Наука, 1985. — 208 с.

\* \* \*

- E 3092. Алвре П. Ю. Эквативные конструкции в прибалтийско-финских языках. — В кн.: Основные тенденции развития финно-угорских языков: Межвуз. сб. науч. тр. Саранск, 1985, с. 28—34.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

- E 3093. Великий подвиг народа — источник вдохновения: Материалы объедин. пленума правл. творч. союзов и орг. СССР. апр. 1985 г.: [Выступление пред. правл. Союза писателей ЭССР В. Э. Беэкмана, с. 61—63]. — М.: Политиздат, 1985, — 79 с.

- E 3094. **Овчаренко А.** Большая литература: Основ. тенденции развития сов. худож. прозы 1945—1985 гг. 40—50 гг. [О «Ледовой книге» Ю. Смуула, с. 418—420]. — М.: Современник, 1985. — 464 с.
- E 3095. **Проблемы изучения культурного наследия /** Отв. ред. Г. В. Степанов. — М.: Наука, 1985. — 398 с. — В содеж. авт. из ЭССР: «Езда в остров любви» Тредиаковского и функция переводной литературы в русской культуре первой половины XVIII в. / Ю. Лотман, с. 222—230. О разновидностях стиля барокко в западноевропейских литературах XVIII в. / Ю. Виппер, с. 373—383. Библиогр. в конце статей. — В пер.: 3 р. 40 к. 2 600 экз. .

\* \* \*

- E 3096. **Баруздин С.** О Ральфе Парве: [Писатель]. — В кн.: С. Баруздин. Писатель. Жизнь. Литература. М., 1985, с. 236—238.
- E 3097. **Великий подвиг — источник вдохновения: Объед. пленум правл. творч. союзов и орг. СССР: [Москва. También о выступлении В. Беэкмана].** — Лит. газ., 1985, 17 апр., с. 3.
- E 3098. **Воспевать величие народного подвига: [С объедин. пленума правл. творч. союзов и орг. СССР. Москва. Выступления].** — Сов. культура, 1985, 11 апр., с. 1—3. — Среди авт. также: В. Беэкман.
- E 3099. **Лиас П.** Современная «модель» эстонского романа. — В кн.: Советский многонациональный роман. М., 1985, с. 205—221. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- E 3100. **На рабочем столе писателя: [О новых произведениях сов. писателей. По материалам беседы с писателями].** — Звезда Алтая (Горно-Алтайск), 1983, 7 дек. — В содеж. также: Вечно волнующая история / Я. Кросс.
- E 3101. **«11 марта исполняется...»: [К 70-летию со дня писателя И. Марана].** — Дет. лит., 1983, № 3, с. 76—77.
- E 3102. **Ради жизни на Земле: [«Круглый стол» «Лит. газ.», Союза писателей УССР и газ. «Литературен фронт» (БНР). Киев. Высказывания] /** Материал подгот. Н. Высоцкая, К. Григорьев. — Лит. газ., 1985, 10 апр., с. 4—5. — Среди авт. также: О. Утть.
- E 3103. **Сироткина С. А., Шешунова С. В.** Конференция по методологии и методике литературоведения: [Рига, окт. 1984. También об участии тарт. и таллин. литературоведов]. — Науч. докл. высш. школы. Филол. науки, 1985, № 2, с. 94—96.
- E 3104. **Туулик Ю. Юло Туулик: страница истории Эстонии: [Рассказ писателя о своих произведениях].** — Книга и искусство в СССР / ВААП, 1985, 2/45, с. 42. — Изд. выходит также на англ., фр., исп. нем. яз.
- \* **Яаксоо, Андрес.** Воспитывать патриота. — См. E3088.
- E 3105. **Ališauskaitė, Regina.** Likimo žaislas. — Komunizmo keliu (Kupiškis), 1985, balandžio 21 (apr.). Ališauskaitė R. Saatuse mängukann: Mõtted mõningatest A. Valtoni novellidest. — Leedu k.

## Välisriikides ilmunud kirjandus

Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3106. Кузнецова И. Влюбленный в море: [О Ю. Смууле]. — В кн.: И. Кузнецова, В. Хабин. Знакомы ли вам эти имена?: Сов. писатели-лауреаты 1957—1983. Warszawa, 1984, с. 43—45.
- E 3107. Dabi, István. Anton Hansen Tammsaare. — Odra (Wrocław), 1978, nr. 5, lk. 106.  
Dabi I. A. H. Tammsaare. — Poola k.
- E 3108. Lewandowski, Jan F. Narodziny świadomości. — Kultura (Warszawa), 1980, nr. 35, lk. 5, ill.  
Lewandowski J. F. Teadvuse sünd: [J. Krossi loomingust]. — Poola k.
- E 3109. Lotman, Jüri. Typologia tekstów i typologia związków zewnętrznych tekstowych. — Człowiek i Światopogląd (Warszawa), 1979, nr. 11, lk. 78—96.  
Lotman J. (Tartu). Tekstide ja tekstiväliste ühendite tüpoloogia: [Katkend teosest «Ilukirjandusliku teksti struktuur»] / Tlk. A. Tanalska. — Poola k.
- E 3110. Pawlak, Edward. Mały naród, wielka literatura. — Nurt (Poznań), 1978, nr. 5, lk. 16—18, ill.  
Pawlak E. Väike rahvas, suur kirjandus: [Eesti kirjandusest]. — Poola k.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

- E 3111. Бээкман, Эмэ. Трилогия о Мирьям: Романы / Пер. с эст. А. Тамм; Ил. М. Юксине. — М.: Сов. писатель, 1985. — 382 с., ил.; 27 см. — В содерж.: Маленькие люди; Колодезное зеркало; Старые дети. — В пер.: 3 р. 70 к. 30 000 экз.
- E 3112. За тебя, Ленинград!: Поэты в боях за город Ленина / Сост. В. А. Шошин. — Л.: Лениздат, 1985. — 368 с.; 17 см. — В содерж.: Моонзунд / В. Круглов, с. 158—159. Родным берегам / Р. Парве; Пер. с эст. В. Энский, с. 216. — В пер.: 1 р. 70 к. 25 000 экз.
- E 3113. Книга нежности: Колыбельные песни народов СССР / Сост. В. Александров; Предисл. Г. Гамзатов. — 2-е изд., доп. и перераб. — М.: Мол. гвардия, 1985. — 224 с., ил.; 17 см. — В содерж.: У колыбели / Л. Койдула; Пер. В. Казин, с. 150—152. Усни, мое дитя / Ф. Кульбарс; Пер. И. Северянин, с. 152—153. У колыбели / Я. Тамм; Пер. П. Кустов, с. 153. Кошкина пряжа / П.-Э. Руммо; Пер. С. Семененко, с. 155. «Сон, иди ко мне скорее...» (из эст. нар. поэзии) / Пер. М. Комиссарова. — В пер.: 1 р. 10 к. 50 000 экз.

- E 3114. Священная война = Священная война: Поэтич. летопись Великой Отечественной. [Сборник / Сост. А. Вольский; Авт. вступ. ст. П. Панченко; Худож. А. Царев]. — Мінск: Мастацкая литература, 1985. — 135 с., ил.; 21 см. Парал.: белорус., рус. — В содерж. авт. из ЭССР: Партизан Таммеметс: [Стихи] / М. Рауд, с. 84—87. «Не таким уходил я когда-то...»: [Стихи] / Ю. Смуул, с. 100—103. — В пер.: 90 к. 7 000 экз.
- E 3115. Тальвест, Май. Семейные вопросы / Предисл.: Р. Кречетова. — М.: Искусство, 1985. — 110 с.; 16 см. — (Одноактные пьесы). — В со-держ.: Встреча / Пер. М. Сторожева; Семейные вопросы / Пер. И. Луковский; Любовь на поруки; Один с сошкой, а семеро с ложкой; Запоздалый урок. — 30 к. 15 000 экз.
- E 3116. Тихонов Н. С. Собрание сочинений. В 7-и т. Т. 1. Стихотворения; Поэмы; Переводы. — М.: Худож. лит., 1985. — 815 с. — В содерг. также стихи: В Лиффляндии, с. 113—115. Элламы с острова Сааремаа, с. 489.
- E 3117. Шабаев Э. Г. Только б жила Россия; Роман-хроника. [О Северной войне. Так же об Эстонии]. — М.: Современик, 1985. — 335 с., ил.; 21 см. — В пер.: 1 р. 70 к. 150 000 экз.

\* \* \*

- E 3118. Вааранди, Дебора. Журавли: [Стихи] / Пер. Д. Самойлов. — В кн.: Поэты мира в борьбе за мир. М., 1985, с. 89—90.
- E 3119. Карм, Хилле. У прекрасного голубого Дуная: [Рассказ] / Пер. с эст. Л. Маевский. — В кн.: Категория жизни: Рассказы и повести сов. писателей о молодежи нашего времени. М., 1985, с. 395—404.
- E 3120. Чернов, Юрий. Остров Хийума (Паулю Қамму); Белки в Кадриорге: [Стихи]. — В кн.: Ю. Чернов. Вечерние окна. М., 1985, с. 29—30, 44—45.
- E 3121. Smūlis, Juhanas. Veršelių krikštynos, arba kaip tai pastatyti scenoje. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 42—45.  
Smuul J. Vasikate ristimine ehk kuidas seda lavastada: [Rmt. «Muhi monoloogid】 / Tlk. D. Sirijos Giraitė. — Leedu k.

## Välisriikides ilmunud kirjandus

Из зарубежной печати

- E 3122. Valton, Arvo. Osm japonek. — Praha: Odeon, 1984. — 238 lk.; 17,5 cm. — (Malá řada světové prózy). — 13 Kcs. 4 300 eks.  
Valton A. Kaheksa jaapanlannat: [Novellid] / Tlk. ja järels. : V. Macura; Kaas: M. Jaroš. — Sisu: Sõnumitooja; Silmus (I); Heeringad; Murdvargus; Vernanda leib; Hüüdjate vägi; Kaebuste raamat; Silmus (II); Uks tund võitleva ateistiga; Aleksander Suur; Pärkbaumi pagariäri; Haud; Silmus (III); Tagasi!; Vabadus; Müür; Päästjad; Pääsemine; Teadlane; Humanist; Matus (I); Tõrvikükandja; Aruanne; Tort; Muuseumis; Salmonella; Kaheksa jaapanlannat; Kaks paari pastlaid; Rohelise seljakotiga mees. — Tšehhi k.

\* \* \*

- E 3123. **Kross, Jaan.** Trzy bicze czarnej śmierci. — Nurt (Poznan), 1978, nr. 5, lk. 1, 19—21.  
 Kross J. Kolme katku vahel: [Katkend romaanist] / Tlk. W. Karaczewska; Ill. A. Pagovski. — Poola k.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

- E 3124. **Сказки** народов СССР: [Для сред. и ст. школ. возраста] / Сост. Р. Х. Булатова]; Ил. Ю. Ким. — Фрунзе: Мектеп, 1985. — 558 с.; 21 см. — В содеж. эст. нар. сказки: Чудесная мельница, с. 540—543; Три желания / Пересказала А. Любарская, с. 543—546; Молодой кузнец, с. 546. Каждый свое получил / Обработ. М. Булатова, с. 551—553. — В пер.: 1 р. 10 к. 335 000 экз.
- E 3125. **Якобсон, Август.** Воробей готовит квас / Пер. Л. Тоом. — М.: Малыш, 1985. — 24 с., ил.; 28 см. — В содеж.: Воробей готовит квас; Курица и таракан; Лесной Отец и Лесная Мать. — 20 к. 200 000 экз.

\* \* \*

- E 3126. **Златопряхи:** [Эст. сказка]. — В кн.: Пера — богатырь: Сказки финно-угор. народов. Сыктывкар, 1985, с. 89—98.

Еппе 1983. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1983 г.

- E 3127. **Раннамаа С.** Кадри. — Ереван: Сокетакан грох, 1981. — 128 с.; 20 см. — 20 к. 30 000 экз.  
 Rannamaa S. Kadri: [Romaan. Keskmisele koolieale] / Vene k. tlk. M. Berberjan. — Arm. k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

- E 3128. **Raud, Enno.** Mechácek a jeho kamarádi. — Praha: Albatros, 1985. — 189 lk.; 27 см. — Köites: 30 Kcs. 20 000 eks.  
 Raud E. Naksitrallid: [Muinasjutt] / Tlk. N. Slabihoudová; Ill. L. Vimr. — Tšehhi k.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

- E 3129. **225 лет Академии художеств СССР:** Каталог выст. Живопись, скульптура, архитектура, графика, театр.-декорац. искусство, декор.-приклад. искусство, документы и издания. Т. 1. 1757—1917: [О И. П. Келере, с. 226; Ю. Ю. Клевере, с. 234]. — М.: Изобразит. искусство, 1985. — 600 с., ил.

- Е 3130. Из кинолетописи Великой Отечественной, 1941—1945 / Сост. А. А. Лебедев. [В ил. кадры об оборон. боях в Таллине, 1941 г.]. — М.: Искусство, 1985. — 335 с., ил.
- Е 3131. Малый театр СССР, 1824—1974. Т. 2. 1917—1974. [Также о постановках пьесы Э. Раннета, А. Якобсона]. — М.: Всерос. театр. о-во, 1983. — 751 с.
- Е 3132. Международная выставка произведений художников социалистических стран «40 победных лет» «Соц. искусство в борьбе за мир, гуманизм, социал. прогресс»: [Данные также об эст. художниках]. — М.: Сов. художник, 1985. — 101 с., ил.
- Е 3133. Морозов, Сергей. Творческая фотография: [О фотографе П. Тооминге, с. 327, с. 363]. — М.: Планета, 1985. — 415 с., ил.
- Е 3134. Пасютинская В. М. Обогащение традиций советского интернационального балета: Лекция для студентов балетмейстер. фак. театр. вузов и ин-тов культуры: [Также о балете Э. Каппа «Калевипоэг» (театр «Эстония», 1948 г.) и балете Л. Аустер «Тийна» (театр «Эстония» 1955 г.)]. — М., 1984. — 87 с.

\* \* \*

- Е 3135. Аб Е. О вечно живых: [К гастролям театра «Ванемуйне» в Ленинграде]. — Ленингр. правда, 1985, 10 апр.
- Е 3136. Афанасьева О. Анне Вески: Хоч трохи бути попереду. — Молодь України (Київ), 1984, 25 груд. (дек.).  
Afanasjeva O. Anne Veski: «Olla natuke ees...»: [Vestlusest estraadilauljaga]. — Ukr. k.
- Е 3137. Афанасьева О. Дважды лауреат Сопота: [Беседа с эстрад. певицей А. Вески]. — Сов. Киргизия, 1985, 20 апр., портр.
- Е 3138. Батырханов Т. Яак Йоала: «Өз өүенімді здеймін». — Социалистік Қазақстан, 1985, 31 марта; Ленинишіл жас, 1985, 6 апр.  
Bațırhanov T. Jaak Joala: Otsin oma laulu: [Vestlus estraadi-laulja J. Joalaga külalisesinemiste puuhul Alma-Atas]. — Kasahhi k.
- Е 3139. Березанская С. Единство противоположностей: Искусство наблюдения; поэзия прозы. [Творч. портрет авт. докум. фильмов А. Сёёта и М. Соосаара]. — Искусство кино, 1985, № 4, с. 79—91, ил.
- Е 3140. В Академии художеств СССР: [Также о творч. отчете д. чл. Акад. художеств СССР Э. Окаса и чл.-корр. АХ СССР Я. Вареса. Таллин]. — Архитектура СССР, 1985, № 2, с. 124.
- Е 3141. Вишневский Б. Музыкальный «Апельсин»: [К гастролям ансамбля в Йошкар-Оле]. — Мариийская правда (Йошкар-Ола), 1985, 19 апр.
- Е 3142. Встреча с героями сказок: [О фестивале нар. кукол. театров ЭССР. Кингисепп. Заметка]. — Правда, 1985, 30 апр., с. 3.
- Е 3143. Головко Л. Н., Херодес О.-Х. В центре внимания — политический плакат: [Беседа с гл. ред. редакции полит. плакатов и нагляд. пособий Политиздата УССР Л. Н. Головко и гл. худож. Госкомиздата ЭССР О.-Х. Херодеса]. — В мире книг, 1985, № 4, с. 31—37, ил.

- E 3144. **Дорофеева И.** В ожидании героя: [Комедия А. Смирнова «Родненские мои» в Рус. драм. театре ЭССР. К гастролям в Риге]. — Сов. Латвия, 1985, 3 апр.
- E 3145. **Золотов, Андрей.** Поет душа скрипки: [О концерте симфон. оркестра Моск. филармонии. Дирижер Э. Клас (Таллин), солист А.-С. Муттер (ФРГ). Москва]. — Сов. культура, 1985, 23 апр., с. 8.
- E 3146. **Илюшин И.** Музыкальные встречи: [Также о гастролях Гос. акад. муж. хора ЭССР в Одессе]. — Знамя коммунизма (Одесса), 1985, 4 апр.
- E 3147. **Левин М.** Медный воин под облаками: [О реставрации флюгера «Старый Тоомас» на Таллинн. ратуше. Заметка]. — Неделя (прил. к газ. «Известия»), 1985, № 15 (апр.), с. 5.
- E 3148. **Лилье, Петер.** ... вторую симфонию Лепо Сумеры: [Впечатления дирижера]. — Книга и искусство в СССР / ВААП, 1985, № 2/45, с. 61, портр. — Изд. выходит также на англ., фр., исп., нем. яз.
- E 3149. **Маловерьян, Альберт.** Танец на языке дружбы: [Об эст. танцев. ансамбле «Сыпрусь»]. — В кн.: Панорама-85: Ежегодник по искусству для молодежи. М., 1985, с. 139—145.
- E 3150. **Мамашева Т.** «Апельсин» ёжеш. — Марий коммуна (Йошкар-Ола), 1985, 19 апр.  
Mamaševa T. «Apelsin» kutsub: [Estraadians. kontsertide puhul Joškar-Olas]. — Mari k.
- E 3151. **Молостова I.** Гості Київа — артисти «Естонії». — Культура і життя (Київ), 1984, 28 жовт. (дек.).  
Molostova I. Eesti artistid on Kiievi külalised: [Teatri «Estonia» külalistetendused Kiiensis]. — Ukr. k.
- E 3152. **Напах Т.** В прекрасном мире ретро: [К гастролям ансамбля ран. музыки «Хортус музикус» в Фрунзе]. — Сов. Киргизия, 1985, 23 апр.
- E 3153. **Паурайте, Рома.** Прийти и остаться: [О докум. фильме «Урок эстонского языка». Режиссер Р. Шаблявичюс. Литов. киностудия]. — Кино (Вильнюс), 1985, № 4, с. 15, ил.
- E 3154. **Полозов В.** Начало: [Об эстрад. певице М. Лянник]. — Сов. молодежь (Рига), 1985, 13 апр.
- E 3155. **Помогли Старому Тоомасу:** [О реставрации флюгера — достопримечательности г. Таллина. Заметка]. — Гудок, 1985, 10 апр.
- E 3156. **Радовать человека:** [Отклики на ст. А. Чекалина «Зодчие» в газ. «Правда», 1985, 24 марта]. — Правда, 1985, 25 апр. — В содеж. также: Свое лицо / М. Порт.
- E 3157. **Сауль П.** Звучит в ресторане музыка . . .: [Размышления гл. дирижера эстрад. оркестра радио и телевидения ЭССР]. — Сов. торговля, 1985, 16 апр.
- E 3158. **Сизухин А.** «Спектакль окончен, работа продолжается . . .»: [Нар. артист СССР К. Ирд]. — Сов. культура, 1985, 16 апр., с. 4. (Фотоконкурс «СК»).

- E 3159. **Скромность**, простота, мастерство: [Об архитектуре и реконструкции обществ. центра пос. Падизе]. — Архитектура (прил. к «Стронт. газ.»), 1985, 7 апр., с. 6, ил.
- E 3160. **Стрех И.** Хоровой ансамбль: [О гастролях Камер. хора Эст. гос. филармонии в Душанбе]. — Комсомолец Таджикистана, 1985, 14 апр.
- E 3161. **Уварова, Наталия.** «Земля и люди»: Заметки о [всесоюз.] выст. [Москва. Также о работах эст. художников]. — Декор. искусство СССР, 1985, № 4, с. 6—9, ил.
- E 3162. **Чичигина Т.** Жизнь музыканта: [К выходу серии грампластинок с записями в исполнении Г. Отса]. — Мелодия, 1985, № 2, с. 60—61, ил.
- E 3163. **Школьников, Семен.** (Таллин). Останется в памяти: [Воспоминания воен. кинорепортера]. — Искусство кино, 1985, № 4, с. 186—192, ил.
- E 3164. **Школьников, Семен.** (Таллин). «Уроки Бурденко»: [Докум. фильм. Сценарист А. Васильев. Режиссер Л. Данилов. Центр. студия докум. фильмов]. — Сов. культура, 1985, 24 апр., с. 4.
- E 3165. **Adomonytė, Nijolė.** Scenografija šiaipus rampus. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1985, balandžio 6 (apr.), lk. 9.  
Adomonytė N. Stsenograafia teisel pool lava: [IV Balti liiduvabari stsenograafiatriennaal. Riia]. — Leedu k.
- E 3166. **Burtniece, Anda.** No attāluma skatoties, jeb pēcdomas ar dažiem subjektīviem akcentiem pa vidu. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 19. apr., lk. 15; 26. apr., lk. 15.  
Burtniece A. Kaugemalt vaadatud seisukoht mōningate rōhku-dega keskel: [Algupārase dramaturgia lavastamisest ENSV-s]. — Läti k.
- E 3167. **Dripe J.** Tallinā. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 19. apr., lk. 14.  
Dripe J. Tallinnas: [Eesti arhitektuuri näitusest ENSV Arhitektide Liidu kongressi raames. Okt. 1984]. — Läti k.
- E 3168. **Kavacis, Andris.** Mākoņu krāsas. — Dzimtenes Bālss (Rīga), 1985, 18. apr.  
Kavacis A. Pilvede värvid: [J. Kruusvalli samanim. näidendi lavastamisest Valmiera Paegle-nim. Draamateatris]. — Läti k.
- E 3169. **Kligytė, Virginija.** Vilnių aplankė keturioliktoji. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1985, balandžio 13 (apr.), lk. 3, ill.  
Kligytė V. Vilniuses oli kūlas neljateistkümnnes [laste- ja noorsoomusika nädal: Ka eesti muusikast]. — Leedu k.
- E 3170. **Korsunskis M.** Pa senču pēdām — sapratnes meklējumos. — Cīņa (Rīga), 1984, 26. sept.  
Korsunski M. Möistmise otsinguil esivanemate jägil: [Kunstnike Kügelgenide teoste näitusest Tallinnas]. — Läti k.

- E 3171. **Liutkus, Viktoras.** Apie dokumentiškumą tapyboje. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 32—35.  
Liutkus V. Dokumentaalsusest maalikunstis: [Ka eesti maali-kunstist]. — Leedu k.
- E 3172. **Macaitis, Saulius.** Vidinių konfliktų klystkeliuos. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1985, balandžio 6 (apr.), lk. 15.  
Macaitis S. Sisekonfliktide teelahkmel: [Mängufilm «Reekviem». Stsenarist T. Kallas. Režissöör O. Neuland. «Tallinnfilm»]. — Leedu k.
- E 3173. **Pauraitė, Roma.** Ateiti ir pasilikti. — Kinas (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 15, ill.  
Pauraitė R. Tulla ja jääda: [Dokum. film «Eesti keele tund». Režissöör G. Sablavičius. Leedu kinostudio]. — Leedu k.
- E 3174. **Zeltiņa, Gunā.** «Mazā» kara daudzās sejas. — Māksla (Rīga), 1985, nr. 2, lk. 35—40. — Kokuvõtē vene ja ingl. k.  
Zeltiņa G. «Vāikese» sōja mitmepalgelisus: [J. Kruusvalli näidend «Pilvede värvid» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris ja Paegle-nim. Valmiera Draamateatris]. — Läti k.
- E 3175. **Vabrit, Tina.** Pirmyštis ir šiuolaikinis Tormis. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 4, lk. 39—42, portr.  
Vabrit T. Algupārane ja kaasaegne [V.] Tormis: [Helilooja loomingust]. — Leedu k.
- E 3176. **Visockaitė J.** Kino dokumente — Rokiškis. — Spalio vēliava (Rokiškis), 1985, balandžio 20 (apr.).  
Visockaitė J. Filmidokumentid Roskiškises: [Balti liiduvabar. filmidokumentalistide kohtumise eel. Leedu NSV]. — Leedu k.

Balti liiduvabariikide, Valgevene NSV ja  
Kaliningradi oblasti teatrīte festival  
«Balti teatrikevad». Riia

Театральный фестиваль Прибалтийских республик,  
Белорусской ССР и Калининградской области.  
«Прибалтийская театральная весна». Рига

- E 3177. **Антонова М.** Театральный фестиваль в Риге. — Сов. Латвия, 1985, 4 апр.
- E 3178. **Лауреаты театральной весны.** — Ригас балсс, 1985, 11 апр.
- E 3179. **Седых М.** Уроки фестиваля: Обзор спектаклей. [Также о спектакле театра «Угала» по пьесе А. Дударева «Порог»]. — Сов. Латвия, 1985, 26 апр.; Сов. молодежь (Рига), 1985, 26 апр.
- E 3180. **Domājot dažādi vienā virzienā.** — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 19. apr., lk. 10—11. — Aut.: J. Allik jt.  
Mitmet moodi, kuid ühes suunas mõeldes: [Mõtteavalused / Üles kirjut. N. Naumanis]. — Läti k.
- E 3181. **Klinta I.** Atkal Rīgā. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1985, 2. apr.  
Klinta I. Jälle Riias. — Läti k.

- E 3182. **Teātra** pavasara laureāti. — Rīgas Balss, 1985, 11. apr.  
Teatrikevade laureaadid. — Läti k.
- E 3183. **Trīs** sarunas. — Cīņa (Rīga), 1985, 10. apr. — Aut.: J. Allik jt.  
Kolm vestlust: [Ka A. Duderavi näidendi «Lävi» lavastamisest Viljandi Draamateatris «Ugala»]. — Läti k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3184. **Augustyniak, Romuald.** Polsce konserwatorzy w Tallinie. — Życie Warszawy (Warszawa), 1979, nr. 253, lk. 6, ill.  
Augustyniak R. Poola restauratorid Tallinnas. — Poola k.
- E 3185. **Kołpak, Andrzej.** Lekarze starych murów. — Tygodnik Demokratyczny (Warszawa), 1979, nr. 43, lk. 12—13, ill.  
Kolpak A. Vanade müüride ravijad: [Poola restauratorite tööst Tallinnas]. — Poola k.
- E 3186. **Lotman, Jüri.** Laiki w systemie kultury. — Teksty (Wrocław), 1978, nr. 6, lk. 46—53.  
Lotman J. (Tartu). Nukud kultuuris / Tlk. P. Ustzykowski. — Poola k.

\* \* \*

## NIMEDE REGISTER

## УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

### A

Aadamsoo A. 15094  
Aadla H. 15762  
Aaloe U. 15714  
Aare J. 14804, 15064, (14805)  
Aarna A. 14756, (14642), (14643)  
Aaspöllu A. 14997  
Aaver A. 15399  
Abel T. 15616  
Adamovitš A. (15765)  
Adams A. 14951  
Adams V. 15534  
Adamson-Eric (15616)  
Adomonyte N. (leedu k.) E3165  
Afanasjev V. 14342  
Afanasjeva O. (ukr. k.) E3136  
Agejeva O. 14662  
Agur U. A339  
Ahhunova L. 15311  
Ahhutin V. 14170  
Ahromejев S. F. 14302  
Ahven E. 15400  
Aimla M.-A. T 15482  
Aimla P. 15713  
Ajangu A. 14322  
Al Fonsin R. 14286  
Alakivi U. 14858  
Alas E. 15301  
Alatalu T. 14301, 14343  
Alba T. 14195  
Aleksius M. 15742  
Alev S. 15535, 15536, 15537, 15538  
Alho O. 15743  
Ališauskaite R. (leedu k.) E3105  
Aljošina I. 15644  
Allik J. 14164, 15575, 15692, (läti k.)  
E3180, E3183  
Allikmets L. 15079  
Alliksaar A. 15489  
Allikvee K. 15769  
Allmere J. 14786  
Almann A. 14513, 15272  
Alo U. 15490, 15521  
Alumäe N. 14805  
Aluvei R. 15117

Amjärv A. 14806  
Anderson W. (15465), (15466),  
(15467)  
Andre L. 15491  
Andrejev L. 14238  
Andruškevičius J.-K. (14994)  
Angervaks H. 15492  
Anhava H. 15584  
Annus E. 15193  
Ant K. (14890)  
Anti A. 14787  
Anton T. 14517  
Antonov V. 14213  
Aouita S. (15135), (15201)  
Ara A. 15584  
Arak H. 14860  
Ariste P. 15369  
Arkadjev G. 15479  
Arr S. 15118  
Arrak A. 14886  
Arrak J. (15624)  
Aru H. 14344  
Aru T. (15777)  
Arumaa R. 14711, 14867  
Arusoo K. 15136  
Aruste K. 15040  
Asari J. 14401  
Asberg K. 14986  
Asuja J. 15013  
Augustyniak R. (poola k.) E3184  
Aujac G. 14178  
Aus T. 14214  
Ausmees U. 14990  
Auväart V. 14402  
Avingo T. 14998

### B

Bachverk G. 14239  
Badkowski A. (poola k.) E2968  
Balbat M. 15757  
Balter B. 14334  
Banionis J. (leedu k.) E3080  
Bannikova V. 14423  
Barankina A. 14436

Barbo A. 15617  
 Barmakov V. 14403, 14404, 14441  
 Baršauskiene Z. (leedu k.) E2932  
 Barthes R. 15586  
 Baškin V. 14345  
 Baženova L. 15471  
 Batõrhanov T. (kas. k.) E3138  
 Beekman V. 15610, T 15584  
 Beljanin V. 14518  
 Belostotski I. 14567  
 Berberjan M. T E3127  
 Berg M. 15108  
 Bergson H. 14157  
 Bernštein B. 15618  
 Bessonova I. 15401  
 Birzgale I. (läti k.) E3039  
 Blinov G. (15360)  
 Blok A. (15437)  
 Blond G. 14180  
 Blum R. 14158, 14165, 14166, (14164),  
 (14167)  
 Bogdanov S. 14540  
 Bogemski G. 15744  
 Bondrovski N. 14215  
 Borzov V. 15119  
 Brikalov F. 14745  
 Bronštein M. (poola k.) E3040  
 Bruegel P. (15623)  
 Brumel V. (15167)  
 Bubka S. (15168), (15190)  
 Buchbinder V. 15401  
 Burtniece A. (läti k.) E3166  
 Buschin S. 15493  
 Buschmann U. 14170, 14333, 15312,  
 15313, 15324  
 Bōkav V. (15711)  
 Bōkov R. (15767)  
 Böll H. (15436)

**C**

Cannon I. 14315  
 Castello M. 14663  
 Christie A. 15587  
 Cions V. (läti k.) E3022  
 Cram S. (15201)  
 Cruz J. C. (15200)

**D**

Dabi I. (poola k.) E3107  
 Dašiševa A. 15728  
 Deemant K. 14216  
 Denissova U. 15332  
 Dimitruk M. 14680  
 Dmitriev K. 15095

Dobrotin V. 14514  
 Donne J. 15583  
 Dripe J. (läti k.) E3167  
 Dzenis V. (läti k.) E3006  
 Džanibekov V. A. 14941, 14944  
 Dudarav A. (läti k.) (E3183)  
 Dušenov J. 14992

**E**

Eelmäe A. 15570  
 Eha-Are E. 15494  
 Ehasalu T. 15693  
 Eksta V. 15273  
 Elenurm T. 14171  
 Eller A. 15138  
 Elme T. (15764)  
 Elštein N. 15076  
 Endre S. 14315  
 Enke K. 15139  
 Ennet A. 15106  
 Enquist P. O. (15717)  
 Erelt M. 15402  
 Erelt T. 15224  
 Erev T. 15495  
 Erm A. 15668  
 Erm V. 15619  
 Ernits A. 15764  
 Ernits P. 14665  
 Esko E. 14328, 15333  
 Eskola V. 15140  
 Eslon U. 15153  
 Esna O. 15273  
 Eylandt I. 14520

**F**

Fassbinder R. W. (15746)  
 Felber H. 14646  
 Fell I. 14810  
 Fonjakov I. 15620  
 Franke J. (15180)  
 Friberg O. 14322  
 Fuller C. (15766)  
 Fursenko L. 15235

**G**

Gagarin J. 15274  
 Gandhi R. 14286  
 Ganjušov N. 14260  
 Garšnek I. (14521)  
 Gens L. 15621  
 Gilels E. (15664)  
 Golodjuk Z. 15588

Gorbatšov M. S. 14276, 14277, 14278,  
14279, 14305, 14306, 14307, 14379,  
14473, 14939, (14286)  
Gorecki L. (poola k.) E29269  
Gregor P. 15589  
Gretško G. M. 14941, 14944  
Griniute R. (leedu k.) E3066  
Gritsjuk N. (15620)  
Gromõko A. A. 14280, 14941  
Gross H. (15120)  
Grzywaczewski Z. (poola k.) E2970  
Grünberg J. (15616)  
Gukassov G. 14952  
Guljanitski K. 14811  
Gurjev V. (15655), (15657)  
Gustavson H. 14406, 14633, 14772,  
15060, 15075, A321

**H**

Haabsaar E. 15694  
Haasmaa E. 15745  
Haavel A. 15091  
Haavel H. 15082  
Hakman P. (14973)  
Haljaste I. A329  
Hallemaa H. 14514  
Haller E. 14953  
Hallik E. 15121  
Hallika I. 14746  
Hammer R. 15656  
Hansberg M. (15069)  
Hanson H. 15073  
Hanson R. 15347  
Harro H. 14603, 14667  
Hassi S. 15584  
Hazak G. 14281  
Helemäe E. 14955  
Helemäe K. 14316  
Hellat H.-K. 15596  
Hellens F. 15452  
Heller A. 15143, 15144  
Helme S. 15622  
Herman S. 15225  
Herr B. 14514  
Heuer V. 15145, 15146, 15147, 15148,  
15149, 15166, 15194  
Hevesi I. (15142)  
Hiibus H. K. 14821  
Hiieas H. 15272  
Hint M. 15402  
Holsting J. 14196, 14197  
Holts I. 15226  
Hone L. 15403  
Hrapčenko M. (15441)  
Hueckel S. (poola k.) E2971  
Humal L.-H. 14729

Hundanov L. 15077  
Hunt I. 15346  
Hõbemägi A. 14722  
Hõbemägi P. T. 15607  
Härm T. A322  
Härmask A. (14813)  
Härson A. 14730  
Hääl K. 15314  
Hüva L. 14993

**I**

Ibsen H. (15704), (15705)  
Iljaševitš V. (ingl. k.) E3085  
Ilves G. 14927  
Ilves M. 15436  
Ilves V. 14882  
Imusk T. 15539  
Indre K. 15217  
Ird K. 15695  
Israeljan G. 14407  
Issajev N. 15480  
Issakova L. 15657

**J**

Jaanimägi Z. 14581  
Jaanson K. 14578  
Jagomägi I. 15392  
Jahilo P. 15207  
Jakobson C. R. (14196), (14197),  
(14198), (14201), (14958), (14961),  
(15032), (15209), (15213), (15381)  
Jakubets S. (15667)  
Jalakas J. 14408  
Janovskaja G. 15714  
Jansen E. 15381  
Jaroš M. K. E3122  
Jaska V. 15496  
Jauk A. 14514  
Jegorov V. 14334  
Jeletsky I. 15460, 15729  
Jenas Ē. 14746  
Jeritšev S. 15275  
Jermakov E. A336  
Jermakov N. 14928  
Jessenin S. 15468, (15437), (15440),  
(15452), (15453), (15527)  
Jessenina T. 15452  
Jewison N. 15766  
Joakit K. (14973)  
Joala J. (kas. k.) (3138)  
Joandi J. 14954  
Johanson M. A328  
Johanson N. 14475  
Joonase J. 14774

- Joost T. 14428  
 Josing M. 14861  
 Jozsef A. (15439)  
 Jugaste A. 15150  
 Juhansoo Ü. 14788  
 Juhkam A. 15623  
 Justs F. (läti k.) E2954  
 Jõesaar A. 14488, 14712  
 Jõesaar I. 15540  
 Jõgi O. 15404  
 Jõgis E. 14317  
 Jõgisalu H. 15597  
 Järg T. 15658  
 Järlik R. 15364  
 Järmut V. 15713  
 Järve L. 14477  
 Järve T. 14318  
 Järvelaid M. T 14680  
 Järvelaid P. T 14680  
 Järvis E. 15387  
 Jürgen M. 15347, 15776  
 Jürimäe E. 15227  
 Jürine J. 15122, 15151, 15152  
 Jüssi F. 15272, 15365  
 Jüssi H. 15108
- K**
- Kaal, Aira 15497  
 Kaal E. 14868  
 Kaalep A. 15432, T 15584, T 15585  
 Kaare J. A331  
 Kaaristu K. 14889  
 Kaarma J. 15370  
 Kaasik A.-E. 15061, 15095, 15315  
 Kaat H. 15153  
 Kadar J. 14297  
 Kadastik M. 15364  
 Kaelepp A. T 15479  
 Kahar E. 14547  
 Kahk J. 15343  
 Kahn H. 14668  
 Kaik M. 14649  
 Kaju U. 14522  
 Kala H. (15154)  
 Kala P. 15541  
 Kala U. 15256  
 Kalda S. (15649)  
 Kaldma H. 14890  
 Kaldoja P. 15278, 15279  
 Kaldre O. 15039  
 Kalinin M. (14394), (14395)  
 Kalinina L. 15273  
 Kalits I. 15096  
 Kalits J. 14398  
 Kaljukivi A. 15386  
 Kaljusaar A. 15386
- Kalkun K. 15761  
 Kalkun M. 14669  
 Kallam M. 15302  
 Kallas E. 14240  
 Kallas O. K. 15596  
 Kallas T. (15461), (leedu k.) (E3172)  
 Kallaste M. 14523, 14955  
 Kallion M. 14485, 14489  
 Kalm A. 15015, 15016, 15026  
 Kalm M. 14199  
 Kalm Ü. 14723, 14956  
 Kalme M. T 15023  
 Kalmet M. 15280  
 Kalmre V. 15303  
 Kaminski S. (poola k.) E2917  
 Kammeljas K. 15542  
 Kanarbik T. 15394  
 Kandla G. 14490, 14492  
 Kanevski G. 14241  
 Kangilaski J. 15640  
 Kangur E. 14200  
 Kangur K. 15433, 15498, T 15469,  
 (15456), (15463)  
 Kann T. 15316  
 Kannike S. A320  
 Kanošina S. 14476  
 Kanter J. 14409  
 Kaplinski J. 15434, T 15584  
 Kappo J. 14410, 14411, 14524, 14813,  
 14869, 15306
- Kapral H. 15065  
 Karaczewska W. T E3123  
 Karelsohn K. (15014)  
 Karelsohn M. 14197, 14201  
 Karelson R. 15402  
 Karikosk O. 15155  
 Karjahärm T. 14182  
 Karjane I. T 14991  
 Karlep I. 14814  
 Karlep K. 15276, 15334  
 Karlson M. 15776  
 Karm H. 14790, 14804  
 Karnesk M. 15281  
 Karo L. (14869)  
 Karoles K. 15040  
 Karpov A. (15149), (15172), (15194)  
 Karrisoo E. (15156)  
 Karro T. 15696, 15697  
 Karu E. 15543  
 Karu T. 15116  
 Karuks T. 15157, 15158, 15159  
 Kasekamp M. 15282  
 Kasemets A. 15017, 15317, 15322,  
 15499  
 Kaseoja P. 15160, 15161, 15162  
 Kasepalu A. 14957  
 Kasepalu S. 14958  
 Kask I. 14265, 14586, 14983

- Kask K. 14671, 14999, 15000  
 Kask S. 14757  
 Kask V. 14412, 15097  
 Kasparov G. (15149), (15172), (15194)  
 Kass A. T 15480  
 Kass K. 15544  
 Kašnitski S. 14215  
 Kattai H. 14587, 14597  
 Kavacis A. (läti k.) E3168  
 Keedus Ü. 15777  
 Keevallik S. 15435  
 Keres P. (15147)  
 Kern E. 15545  
 Kernumees R. (15619)  
 Kevvai L. 14413, 14414  
 Kibuvits L. (15462)  
 Kidron A. 14242, 14243  
 Kihva F. — vt. Lahi R.  
 Kjik H. 15547  
 Kjil A. 15050  
 Kiiler E. (15774)  
 Kiiler Ü. 15548  
 Kiin S. 15500  
 Kiis J. 15624  
 Kiisa U. 15062  
 Kiisla U. 14959  
 Kiiver A. 14731  
 Kikas A. 15222  
 Kikerpill S. 14491  
 Kilvet K. 15163  
 Kilvits K. 14244  
 Kim N. 15164  
 Kindlam E. 15063, (15404)  
 Kink K. 15223  
 Kinnas L. (15299)  
 Kippur R. 14415  
 Kirepe L. 15740  
 Kirsipuu A. 15371  
 Kirss O. 14183  
 Kiseli I. 15272  
 Kisielis V. 15770  
 Kisseljova T. 14871  
 Kitšin V. 15765  
 Kitzberg A. (15693)  
 Kivi A. 14420, (15700), (15719)  
 Kivi L. 15228  
 Kivimets T. 15165  
 Kivimäe S. 14194  
 Kivimäe T. 15347  
 Kivimägi S. 14312, 15382, 15383  
 Kivistik A. 15208  
 Kivistik M. 15501  
 Klaamann E. 14647  
 Kligyte V. (leedu k.) E3169  
 Klimov E. (15765)  
 Klinta I. (läti k.) E3181  
 Koch R. (14597)  
 Koel A. 14346, 14416  
 Koger A. 14759  
 Koger L. 14891, 14892  
 Kokla T. 15436, T 15584  
 Kokolo A. 14525  
 Kokoschka O. (15626)  
 Koldits T. 15730  
 Kolinko V. 14936  
 Kolk A. 15038  
 Kolossova M. 14319  
 Kolpak A. (poola k.) E3185  
 Komissarov K. 15575  
 Konakova A. 14788  
 Koolmeister U. 14230, 14231, 14929  
 Koppel A. 14672, 14747  
 Kornijenko G. M. 14302  
 Korotškin L. 14664  
 Korsunski N. (läti k.) E3170  
 Koržets V. 15549  
 Korts A. 14320  
 Kosiarz E. (poola k.) E2918  
 Koskel S. 15254  
 Kostabi L. 15405  
 Kostenko L. 15581  
 Kotšladze O. 15360  
 Kraan Ü. 14505, 15348  
 Kraaner E. 15344, 15455  
 Kraav M. 15232  
 Krall E. 15009  
 Kraut A. 14217  
 Kreek C. (15658)  
 Kreilis A. 15123, 15125, 15284  
 Kris A. 15016  
 Kristal M. 14478  
 Kriščinas S. 14862  
 Kross J. (15703), (poola k.) E3123, (E3108)  
 Krzyszkowska B. (poola k.) E2972  
 Kruszka M. (poola k.) E2973  
 Krusten R. 15456  
 Kruzs K. (läti k.) E2933  
 Kruus J. 14872  
 Kruus R. 15437  
 Kruus U. 14673  
 Kruusamäe I. (15629)  
 Kruuspere P. 15598  
 Kruusvall J. A327, (läti k.) (E3168), (E3174)  
 Kruvi R. 15550  
 Kubjas A. 14479  
 Kukk E. 15001  
 Kukk M. 14335  
 Kukk V. 15372  
 Kulbach V. 14804  
 Kulbin J. 14960, 15018, 15019  
 Kulderknup E. 15167  
 Kuldkepp L. (15645)  
 Kuldvere G. 15061

- Kull A. (15171)  
 Kull I. 15083  
 Kull O. 14672  
 Kull R. (15400), (15412)  
 Kulo H. 15661, 15669, 15758  
 Kulpson M. (14860)  
 Kuma H. 15645  
 Kund M. (15648)  
 Kunder J. (läti k.) (E2954)  
 Kupp F. 14184  
 Kurema K. K. 15592  
 Kurg E. 14873  
 Kurg K. 14478, 14995, 15020  
 Kurnitski V. 15771  
 Kurvits L. 15502  
 Kurvits P. 15041  
 Kusma R. 14746  
 Kuznetsov A. 14749  
 Kuum J. 14961, 15002, 15209  
 Kuurme T. 14321  
 Kuusemäe K. 15551  
 Kögel R. 14962  
 Köiv M. 15275  
 Kölli R. 14984  
 Könn T. 15169  
 Körge P. 15109  
 Körvits H. (15665)  
 Käesel T. 15646  
 Käger E. (14527)  
 Kão H. 15599  
 Kärblane T. (15667)  
 Kärmas E. 15713  
 Kärmik I. 15650  
 Kärner E. 15335  
 Kärtner H. 14528  
 Käsper K. T. 14159  
 Käärik A. 15285  
 Kügelenid, kunstnikud (E3170)  
 Külvet V. 15159  
 Künnapuu A. 14937  
 Kütt K. 14529, 14549  
 Kysiak E. (poola k.) E2976
- L**
- Laager V. 14963  
 Laane E. 14172  
 Laane P. 15084  
 Laanem U. 14492, 14514  
 Laanmäe V. 15021  
 Laanpere S. 15124  
 Laar V. 15503  
 Laas H. 15600  
 Laasik E. (14532)  
 Laasik E. (14530), (14531)  
 Ladva H. (15253)
- Lahi R. 15546  
 Laht H. 15218  
 Laht U. T. 15591  
 Laidoner J. 15042  
 Lall E. 15043  
 Lang V. 14218  
 Lange K. 14219  
 Lankots E. 14894  
 Laos M. 14493, 14994  
 Laos P. 15419  
 Laos V. 15066  
 Laretei H. K. 15598, K. 15602  
 Lattik R. 14417  
 Lattu E. 14995  
 Laugaste E. 15465, 15466, 15467  
 Lauks R. K. 15604  
 Laul H. 14816  
 Laurlik H. 14821, 14964  
 Laurington A. 14648  
 Lauristin M. 14169, 14588  
 Laurits I. 14965  
 Lavi A. 14220  
 Lebbin A. 14568  
 Lebedev M. (15632)  
 Ledebour C. F. (14678)  
 Leet F. 15439  
 Leetsar J. 14987  
 Lehestik L. 14418, 14883  
 Lehestik P. 15210  
 Leht V. 15211, 15232  
 Leik A. (15191)  
 Leino M. 15366  
 Leito A. 14674  
 Leius A.-L. 15193  
 Leman P.-H. 14347  
 Lember E. 15457  
 Lenin V. I.  
 — Kirjandus V. I. Lenini kohta:  
 14156
- Leonov A. 15274  
 Lepik E. 15440  
 Lepisto E. 14405  
 Lepp K. 14746  
 Leppik P. 15405  
 Leskov N. (15440)  
 Levi V. 14159, 15219  
 Levitšev N. 14749
- Lewandowski J. F. (poola k.) E3108  
 Lias P. 15441, 15458, A335, A337  
 Lihhodejev L. 15481  
 Liias H. (15075)  
 Liiger E. 15698  
 Liimand K. (15616)  
 Liimets H. 14426  
 Liiv A. 15098, 15552  
 Liiv E. 15647  
 Liiv G. 14419  
 Liiv T. 15248

- Liiv T. H. 15289  
 Liivak K. 15193  
 Liivak L. 15699  
 Liivakant A. 15022  
 Liivrand H. 15626  
 Lill M. 15125  
 Lindemann R. 14713  
 Link E. 15700, 15701  
 Linkberg R. 15109  
 Linnap P. 15770, 15772  
 Lints G. 15553  
 Lio E. (14533)  
 Lippur M. 14420  
 Lippus U. 15660, (15673)  
 Lippus V. 15662, 15663  
 Lipsits I. 14245  
 Liševski V. 14598  
 Lizunov V. 15504  
 Liutkus V. (leedu k.) E3171  
 Lomeiko V. 14280  
 Lomp K. 14267, 14965  
 Loodus R. 15627  
 Loogna B. 15099  
 Loogna G. 15092  
 Loogna S. 14791  
 Loorits A. (15350)  
 Lootus H. 14884  
 Lorberg S. 14394  
 Loss J. 14261  
 Lotman J. (poola k.) E3109, E3186  
 Lott J. (leedu k.) E3086  
 Lott R. 14785  
 Ludden A. 15407  
 Luhaääär I. 15505  
 Luige M. 15506, A331  
 Luik E. 15229  
 Luik H. 14589  
 Luik H. H. 15318  
 Luik J. 15444  
 Lukjanov A. 14714  
 Lukk B. 15664  
 Lung P. 15408, T 14178, T 14241,  
     T 14347, T 14663, T 14664, T 14670,  
     T 15173, T 15588, T15589, T15590,  
     T 15630, T 15644  
 Luts K. 14562, 15286  
 Luts U. (15100)  
 Lutvei H. 14930  
 Luuse L. 15507, 15508  
 Lvova J. 15235  
 Löbu E. T 14952  
 Lõhmus A. 15442  
 Lõhmus B. (15126)  
 Lõhmus E. 15294  
 Lõhmus J. T15744, T 15747  
 Lõhmus T. (15648)  
 Lõiveke H. 15010  
 Lõuk E. 15067  
 Läää V. 15144  
 Lääne T. 14313, 15170  
 Löschmann M. 15409  
  
**M**  
 Maaroos H.-I. 15073, 15083, 15085  
 Maasik E. 15554, (15461)  
 Macaitis S. (leedu k.) E3172  
 Macura V. T E3122  
 Madrid de la M. 14286  
 Magnier C. (15706)  
 Maiberg O. 15386  
 Maide M. 15395  
 Majakovski V. (15437)  
 Majewski A. (poola k.) E2974, E2975  
 Makejev T. (14904)  
 Maksimov S. 15193  
 Maksimov V. 15171  
 Maksimova E. 14525  
 Maksimovski E. 14966  
 Malkov E. 15230, 15287, 15299  
 Malkov M.-E. 15410  
 Mamaševa T. (mari k.) E3150  
 Mandelštam O. 15469, 15470  
 Marandi E. 14185  
 Margus M. 15044, 15045  
 Marjamaa I. 15176  
 Marks K. 15373  
 Markus S. 15288  
 Marrand H. 14967  
 Martin J. (14996)  
 Martis L. 15193  
 Martõnov L. 15173  
 Matsulevitš T. 14165, T 14158  
 Mattisen T. 15731  
 Matto A. 15174  
 Mayer F. 14348  
 Medvedev V. 15677  
 Mehilane L. 15101  
 Meissner E. 15024  
 Melikova G. 14788  
 Meren T. 15086  
 Merendi J. 14748  
 Merilaas K. 15509  
 Merimaa M. 14792  
 Meštšaninov D. 14349  
 Meštšerjakov I. 14991  
 Mets M. 14818  
 Mets S. 14421  
 Metsamärt T. 15231  
 Metsik R. 14748  
 Mihailov A. 15396  
 Mihalkov S. 15443  
 Mikhelson S. 15051  
 Miil M. 15233  
 Mikk A. 14422

- Mikk J. 15234  
 Mikkiver K. 14749  
 Mikkov U. 14246  
 Milutinovič B. 15175  
 Minnikov G. 15482  
 Mirtem V. 15510  
 Miskei M. 14741  
 Mitterand F. 14305  
 Mkrtičjan G. (15283)  
 Moissejev N. 14282  
 Moks J. 15306  
 Molostova I. (ukr. k.) E3151  
 Molotok E. 15212  
 Moos M. 15236  
 Morderer L. 14423  
 Morozova S. 14424, 15275  
 Muinaste A. 14202  
 Munak H. 14897, 14898  
 Muoni H. 15220  
 Must A. 15511, 15555, 15628  
 Mutt M. (15455)  
 Mutt O. 15411  
 Muuli K. 14874  
 Mötsnik O. 15176  
 Mäe V. 14247  
 Määots J. (14969)  
 Määots Ü. 14819  
 Mägi E. 15003  
 Mägi H. 14350, 15237  
 Mägi M. 14902, 15127, 15177  
 Mägi R. 14494, 15629  
 Mägi V. 14425, 14735  
 Mälk A. (15464)  
 Mälk R. 14237, 14336  
 Mänd H. 15238, 15601  
 Mänd R. 14675  
 Mändalu P. 15512  
 Mändmaa E. 14262  
 Mändmets R. 14514, 15319  
 Märtin M. 15665  
 Määrits M. 14794  
 Müllerbeck E. 15112  
 Müür H. 15223
- N
- Naan G. 14160  
 Nagelman O. 14736  
 Narunas A. E. (leedu k.) E3067  
 Narusk A. 15239  
 Naumanis N. (läti k.) E3180  
 Nelissov J. 14426  
 Nerman R. 15611  
 Nesselstrauß Z. 15630  
 Neuland O. (leedu k.) (E3172)  
 Nicolini E. 15746  
 Nieminen K. 15444, 15584  
 Nieminen P. 15584  
 Niinemets A. 14866
- Niinemäe O. 15213  
 Niit E. T 15584  
 Nikolajev V. 14351  
 Nilisk O. 15178  
 Nilk A. 15078  
 Nook R. 14495  
 Noor H. 15089  
 Noor I. (14931)  
 Noppel M. 14599  
 Novod P. 15513, 15514  
 Nugis E. 14985  
 Nugis S. 14970  
 Nuia M. T 14159  
 Nurk E. 15277  
 Nömmik R. 14853  
 Nömmosalu F. 14590  
 Nyerere J. 14286
- O
- O'Neill E. (15701), (15717)  
 Odar J. 14534  
 Oganessov N. 15483  
 Oigenziht V. A323  
 Oja M. 15407, 15445, 15666  
 Oja T. 14983, 15054  
 Oja V. 14672  
 Ojakääär V. 15654  
 Ojala U. 14774  
 Ojamaa O. T 15586  
 Ojastu E. (15179), (15185)  
 Ojatalu Ü. A330  
 Olesk S. 15459  
 Oras R. 14186  
 Orav Ö. 15760  
 Orests I. (läti k.) E2954  
 Org A. 14263  
 Orgmets S.-O. (14541)  
 Orgmäe E. 14156  
 Orgo I. 14535  
 Orgusaar U. (15625)  
 Orviku K. 14649  
 Osa E. 15288, 15320  
 Osi M. 15515  
 Osnap — vt. Panso V.  
 Ostrat J. 14694  
 Otema A. 14248  
 Ots J. 14820  
 Ots M. 15025, (15520)  
 Otšakovskaja M. 15702, 15707  
 Otter M. 15079  
 Ovir Ö. 15392
- P
- Paabo O. 15240  
 Paalma J. 15241  
 Paalma V. 14323  
 Paas V. 15750

- Paasilinna E. 15591  
 Paatsi V. 14591  
 Paaver E. 15110, 15226, 15242, 15698,  
     15703  
 Pagovski A. K. E3123  
 Paistik A. K. 15597, K. 15605  
 Palagyи B. 15130  
 Palla H. 14821  
 Palm H. (15617)  
 Palm P. 15732, 15733  
 Palmaru R. 15052  
 Palme O. 14286  
 Palo E. 15068  
 Paltser M. 15244  
 Panova L. 15053  
 Panso V. 15739  
 Papandreu A. 14286  
 Pappel E. 14899  
 Pappel K. 15667  
 Parahonski E. 14737  
 Parhomenko L. 15641  
 Parika A. (14884)  
 Parksepp J. (15000)  
 Parol N. 15232  
 Pars H. 15761, 15762, (15760)  
 Parts, perek. (14321)  
 Parve R. 15516  
 Pauraite R. (leedu k.) E3173  
 Pavelson M. 14324  
 Pavlov O. 14952  
 Pawlak E. (poola k.) E3110  
 Pedajas M.-I. 14426  
 Pedmanson P. 15704, A334  
 Peek E. 14427, 14428  
 Peep H. 15446  
 Peerna H.-A. 14476  
 Peetri T. 15026  
 Peets J. 14220  
 Peetsalu A. 15087  
 Peetsu U. 14900  
 Pehme M. 15517  
 Peil M. 15625  
 Penjam T. 15246  
 Pentla P. 14758  
 Peremees H. 15321  
 Perez de Cuellar J. (14279)  
 Perušin N. 15054  
 Peterson K. 14901  
 Peterson V. 14392  
 Petrjanov-Sokolov I. 15274  
 Petrova Z. 14417  
 Piechura J. (poola k.) E3042  
 Piibeleht E. 15518  
 Pii J. 15519, 15556, 15557, 15558  
 Piirilaid J. (15646)  
 Piirsalu A. 15289  
 Pikani H. 14496  
 Pilliroog E. 15688  
 Pilv V. 15027  
 Pimenov V. 15180  
 Poldre A. 14676  
 Poldre E. 14887, 14904, 14905  
 Poljakova L. 14429  
 Poltila B. 15584  
 Ponna R. 14793  
 Poolakese E. (14778)  
 Popiel J. (poola k.) E3042  
 Port M. 15612  
 Potsepp T. 14822  
 Pott R. (läti k.) (E3022)  
 Potter K. 14902  
 Prei T. 14569  
 Press G. 15181, 15182  
 Priiman R. 14650  
 Priimägi L. 15705, A333  
 Primits O. 14600  
 Priske K.-J. 14430  
 Promann E. 14887  
 Promet V. 15349  
 Proosa E. 15559, 15560, 15561, 15602  
 Protassov O. 15183  
 Pruuli O. 15184  
 Pruuli T. 15369  
 Pugatšov S. 15484  
 Pugatšova A. (15677)  
 Puhvel H. A327  
 Pukk H. 15460  
 Pukk P. 15642  
 Pullerits I. (14751)  
 Pupart M. 14495  
 Puskar E. 14906  
 Putrament J. (poola k.) E2936  
 Puusemp E. 14536  
 Puustak K. (15625), (15633)  
 Pöldmäe A. 15128  
 Pöldmäe R. 14198  
 Pöldroos M. 15307, 15647  
 Pöldvee H. 14249, 14250  
 Päll E. 14395  
 Pärg J. 14480  
 Pärn L. 14431, 14793  
 Pärn P. K. 15593  
 Pärni J. T. 15077  
 Pärsimägi K. (15616)  
 Pärt H. 15631  
 Pärtelpoeg F. 14483  
 Pärtna, perek. (14320)  
 Pütsep E. (15170)  
 Püvi J. 14187, 14188, 14203, 14486  
 Püüa E. 14823

## R

- Rachuta J. (poola k.) E3040  
 Rahe H. 15322  
 Rahnu T. 14479

- Rahu K. (15229)  
 Rahula Ü. 14971  
 Raia T. 14824  
 Raid L. 15046  
 Raig A.-H. 14537  
 Raigna R. 15562  
 Raitar M. 15643  
 Rajamets H. T. 15581  
 Rajandi H. (14538)  
 Rajevskaja O. 15274  
 Rakowska E. (poola k.) E2976  
 Rammus R. 14579  
 Rand M. (14750)  
 Randalu K. 15669, (15666)  
 Randma H. 14432  
 Randmer A. 14852  
 Randrüt A. (15258)  
 Rannamaa S. (arm. k.) E3127  
 Rannap I. 15308, 15670  
 Rannasalu U. 14887  
 Rannaveer P. 15671  
 Rasa R. 15584  
 Raspel R. 15196  
 Ratassepp E. 14988  
 Rattus I. 15397  
 Raud A. A338  
 Raud E. (15696), (tšehhi k.) E3128  
 Raud K. (15007), (15627)  
 Raud M. 15004  
 Raudam O. 14759  
 Raudam T. 15563  
 Raudkivi E. 14721  
 Raudnask K. 14950, (15388)  
 Raudnask K. K. 15520  
 Raudnask V. 14959, 15069  
 Raudsalu V. 14539  
 Raudsepp V. 14206, 14264  
 Rauk H. 15247  
 Raukas A. 14651  
 Reagan R. (14286)  
 Rebane E. 14189  
 Rebane I. T 14732, T 14928  
 Rebane K.-S. 14601  
 Rebassoo K. 15047  
 Reemann V. 14232  
 Rei K. 14433  
 Reikonen V. 15235  
 Reiman L. 15740  
 Reimann M. 15659  
 Reinde U. 14816  
 Reinla A. 15564  
 Reimmaa A. 15336  
 Reinsoo K. 14483  
 Reintam E. 15038  
 Remets J. 14793  
 Remmelgas L. T 15481  
 Remsu O. 15461, 15565, A325  
 Renno O. T 14653
- Reoli A. 15521  
 Repetski V. 14972  
 Repson A. 14483  
 Rihvk R. 14497  
 Riikjärv M.-A. 15113, 15114  
 Riikoja E. 15412  
 Rimmel R. 14173  
 Rink V. 14540  
 Rinne L. 15350  
 Ritsos J. 15585, (15432)  
 Roden I. 14907  
 Rohlin A. 15672  
 Roht U. 15048  
 Rohtla H. (15028)  
 Rohtmets I. 14592  
 Romanjuk V. 14251  
 Ronk E. 15771  
 Roosaar T. 14498  
 Roosileht M. 15228  
 Roosileht T. 14872  
 Roosmaa V. 14325  
 Roosve E. 14776  
 Root A. 14265  
 Roots H. 15283  
 Roslender A. 15522  
 Ross A. 14580  
 Ross J. 15673  
 Rozental V. 14760, 14931  
 Rumessen V. 15674  
 Rummo P.-E. 15523, T 15583, (15703)  
 Russak Ü. 14434, 14960, 14973, 15005  
 Ruubel A. 15214  
 Ruus V. 15767  
 Ruutsoo S. T 15743  
 Rötova M. (15197)  
 Rätsep A. 14749  
 Rääk V. 14863
- S
- Saade H. 14570  
 Saadik A. 15524  
 Saal T. 14499  
 Saar E. 14989  
 Saar M. (14950)  
 Saar O. 15592  
 Saar P. 15773  
 Saarde J. 15186  
 Saaret M. 15116  
 Saari E. 15419  
 Saarist T. 14487  
 Saarma J. 15102  
 Saarmann H. 15187  
 Saarniit H. 14190  
 Saava T. 15248  
 Sain Ü. 14908  
 Saint-Saens C. (15660)

- Saks K. (15220)  
 Salinas Prize R. (14213)  
 Salivon V. 14798  
 Salm H. 15566  
 Salum A. 15453  
 Salum M.-I. 15351  
 Salupere M. 15632  
 Salupere V. 15073  
 Sarapuu J. 15567  
 Sarem H. T 14179, T 14646, T 15200  
 Sarv I. 15055  
 Sarv J. 15011  
 Sauer H. 15129  
 Saveli O. 14974  
 Savvin L. 14500, 14501  
 Scarlatti D. (15662)  
 Schmidt L. 14825  
 Schütz H. (15660), (15675)  
 Seero T. 15568  
 Seilenthal A. 14161  
 Selberg P. K 15601, K 15607, K 15608  
 Selirand J. 14221  
 Semidor H. 14322  
 Sepmann H. (15612)  
 Sepp J. 14252  
 Sepp P. (15739), (15740), (15741)  
 Serlin A. 15249  
 Shiopachas C. (15768)  
 Sibul L. 15569  
 Sibul U. 15088  
 Siigur H. 14535  
 Siigur J. 14676  
 Siimar V. (15192)  
 Siimets H. 15272  
 Siirde E. 15049  
 Sikk H. 15398  
 Sikk T. 14502  
 Sild A. (15772)  
 Sildam T. 14326, 14541, 15250, 15290  
 Silkina L. (14790)  
 Silla R. 15070  
 Silvet E. 15374  
 Sipari L. (15719)  
 Sirel A. 15272  
 Sirijos Giraite D. T E3121  
 Sivers F. de 15586  
 Slabihoudova N. T E3128  
 Slavkin B. 14909  
 Smuul J. (leedu k.) E3121  
 Sooaru G. 15648  
 Soobik P. 15010  
 Sool A. 15188  
 Soome R. (15186)  
 Soomets A. 14435  
 Soonvald J. 15413  
 Soosalu L. 14266  
 Sootak J. 14542  
 Sootak V. 15369  
 Soova L. 14233  
 Sosnin V. 14436  
 Spassov L. 15706  
 Spitz R. 14761  
 Szabo J. 15130  
 Strauss, perek. (15676)  
 Streng, perek. (14326)  
 Stroda L. 15582  
 Strogonov S. (15053)  
 Strolys K. (leedu k.) E3037  
 Strugatski A. 15603  
 Strugatski B. 15603  
 Subata A. (poola k.) E3068, (leedu k.) E3069  
 Subi K. 15090  
 Suhhorado V. 14732  
 Suisepp H. 15525  
 Susi E. 15131  
 Sutškov B. (15441)  
 Suurmaa A. 15029  
 Suurmaa E. 14602  
 Sõrm A. 14236  
 Särev J. 15030  
 Säälik L. (15715)  
 Süld J. 15774
- S
- Šablavičius G. (leedu k.) (E3173)  
 Sank E. 14543, 14826  
 Šaternikova M. 15766  
 Seiko N. 15707  
 Sevardnadze E. A. 14283  
 Sevtšuk I. (14437)  
 Šohman G. 15734  
 Sparo D. 14653  
 Stšerbakov B. 14652  
 Stšerbakova G. 15485  
 Sumilov A. 14653  
 Svesnikov F. 15203
- Z
- Zahharova G. 14503  
 Zambahidze L. 14603  
 Zamjatin L. M. 14302  
 Zarakovskaja T. 14681  
 Zažitski G. 15189  
 Zeffirelli F. (15744)  
 Zeltina G. (läti k.) E3174  
 Zimmer E. 15251, 15252  
 Znajdztowska B. (poola k.) E2910  
 Zobel M. 14983  
 Zsemenetski K. 14274

**Z**

Žarikov J. 14253  
 Železnikov V. (15767)  
 Živkov T. 14297  
 Žudinov I. 14571

**T**

Taat T. 14911  
 Tabei Y. 15203  
 Takker E. (15192)  
 Talts A. 14439  
 Talts L. 15253  
 Talva J. 14762  
 Talvar T. 15056  
 Talvi T. 15291  
 Talvik M. 15352  
 Talvik R. (15087)  
 Talving H. 14742, 14902  
 Talvistu E. 15613  
 Tamberg K. 15745  
 Tamla T. 14222  
 Tamm A. 15447  
 Tamm E. 14695, 14854  
 Tamm H. 15071  
 Tamim J. 14214, 14219, 14284, 15593  
 Tamim O. 15070  
 Tamm T. 15190  
 Tamimai M. 14267  
 Tamimai R. 14267  
 Tammar A. 14327  
 Tamme A. 14572  
 Tamme H. 14976  
 Tamme M. 14902  
 Tammer E. 15314, 15323  
 Tammet A. 15215  
 Tammet H. 14650  
 Tammik H. 14205  
 Tammik K. 15526, 15527  
 Tammisto A. 14777  
 Tammleht A. 14545  
 Tammsaare A. H. (poola k.) (E3107)  
 Tanaga J. (15181)  
 Tanalska A. T E3109  
 Tang P. 14514  
 Tanvel J. 14514  
 Tarassov N. 15471  
 Tauli V. 15414  
 Tearo E. 15049  
 Teder J. 14191  
 Teder K. (15616)  
 Teder T. 15675  
 Teder Ü. 14855  
 Teesalu P. 15132  
 Teinbas T. 15345  
 Teitelbaum V. 15006

Telling T. 14793  
 Tellissaar J. (15002)  
 Tenno J. 14673  
 Teras E. 14779  
 Tereping E. 15676  
 Terno O. 14722  
 Tetsmann J. 14546  
 Thot L. 14912  
 Tihkan L. 15597  
 Tiik K. 14797  
 Tiit E. 15254  
 Tiits A. 14677  
 Tikk Ü. 15282  
 Tilgre H. 15255  
 Tislari K. (15648)  
 Tivas E. 14440  
 Tjutin J. 14441  
 Tjuttšev F. (15440)  
 Tkač A. (15198)  
 Tobi A. 15140, 15191  
 Toim J. (14990)  
 Toll E. (14653)  
 Tolstaja-Jessenina S. 15452  
 Tolstoi L. (15440)  
 Tombu H. 15256  
 Tomingas H. 15528  
 Toode H. (15361)  
 Toom U. 14696  
 Toom A. 15778  
 Toom J. 15012  
 Toom M. 15625, 15649  
 Tooma P. 15659  
 Toomepuu E. 15362  
 Toomet O. 14192  
 Tooming J. (15693)  
 Tooming P. 15775  
 Tooming U. 14763  
 Toomla O. 15103  
 Toots A. 15257  
 Toots N. 15415  
 Tootsen Ü. 14885, 14914  
 Tormis V. (E3175)  
 Trass H. 14678  
 Trass R. 15709  
 Trei T. 14679  
 Treial H. 14924, 15084  
 Treiman I. (15646)  
 Treimann H. 14967  
 Truffaut F. 15747  
 Truu T. 15779  
 Truve E. 14864  
 Tseitlin J. 15235  
 Tsitrinjuk G. 14732  
 Tšeban E. 14852  
 Tšebukov S. (15311)  
 Tšehhov A. (15440)  
 Tšernõšey M. 14285  
 Tšervinski A. 15448

- Tširikova A. (15283)  
 Tšutšelov A. (15151)  
 Tubin E. (15674)  
 Tuch B. 15448, 15710  
 Tuglas F. 15570  
 Tuisk J. 15258, 15292, 15375  
 Tuisk R. 15031  
 Tungal L. 15594, 15604  
 Tuppits V. 15060  
 Turgenev I. (15440)  
 Tuulik Ü. (läti k.) E2935  
 Tõnnus U. 15192  
 Tõns M. T 15470  
 Tõntson R. 14481, 14514  
 Tähist A. 15711  
 Türi E. 15089  
 Türk K. 14780, 14781  
 Türnpuu L. 15324  
 Tüür E. 14654, 15259

**U**

- Udam V. 14977  
 Ude I. 15234  
 Uglov F. 15376  
 Uiga U. 15325  
 Uljanov D. (saksa k.) (E2916)  
 Ummelas M. 15571  
 Undusk J. 15416  
 Unger J. 15260  
 Unt A. 15668  
 Unt M. (15720), A332  
 Uralskaja V. 15735  
 Usmanov O. A323  
 Ussisoo U. 15417  
 Ustinov P. 15748  
 Ustzykowski P. T E3186  
 Utt O. 15609  
 Uudelt K. (14185)  
 Uudla J. 14916  
 Uus E. 15049  
 Uus U. 14604  
 Uustalu L. 15462

**V**

- Vaarandi D. T 15584  
 Vabar V. 15633  
 Vabrit T. (leedu k.) E3175  
 Vahe U. 15195, 15349  
 Vaher R. 15719  
 Vahing V. 15104, (15694), (15699)  
 Vahter A. 15385  
 Vahtre L. 14206  
 Vahtre S. 15634  
 Vaidlo R. 15605  
 Vainokivi A. 14328  
 Vainu H. 14181

- Vainura V. 14547  
 Vaisma M. 15572, 15573  
 Vajakas E. 14442, 14729  
 Vakk F. 15418  
 Valdmaa S. 15261  
 Valdmann E. 15032  
 Valdov A. 15272  
 Valdov E. K. 15594, K 15595, K 15599  
 Valge E. (15712)  
 Valk H. 14223, 14224  
 Valko I. 15606  
 Vallimäe H. 15169, (15157)  
 Vallist T. 15574  
 Valmsen R. 14750  
 Valter E. K. 15603  
 Valter H. 14548  
 Valtinos T. (15768)  
 Valton A. 15272, (tšehee k.) E3122,  
 (leedu k.) (E3105)  
 Vao L. 15529  
 Varblane S. 14322  
 Vardi A. (15616)  
 Vare A. 14443  
 Vare T. 14504, 14978, 14979, 15007  
 Varendi T. 14782  
 Varik K. 15293  
 Variku H. 15369  
 Vasar H. 15106  
 Vasar R. 15656  
 Vasar V. 15105, 15106  
 Vassiljev A. (14215)  
 Vaus J. 15575  
 Veeperv U. 14549  
 Veerma I. 15111  
 Veilberg M. 15196  
 Veiper H. 14751, 14986, 14988  
 Vellerand L. 15715  
 Vellomäe M. 14505  
 Velsker K. (14600)  
 Vender A. K 15600  
 Vendla K. (15646)  
 Vernik L. 15071  
 Veski A. (ukr. k.) (E3136)  
 Veski E. 15072  
 Veski R. 14983  
 Veski V. 14752  
 Vetemaa J. 15197  
 Vihalemm P. 14169, 14588  
 Vihman M. 15232  
 Viiding H. 14593  
 Viiding J. (15624)  
 Viiding L. T 15584  
 Viik J. 14723  
 Viil P. 15008  
 Viira H. 15716  
 Vilepili E. 15216  
 Vill R. (15353)  
 Villand L. 15237, 15367

- Villandi V. 15463, 15595, Т 15471  
 Villemson H. 15198, 15199  
 Villo S.-A. 14444, 14445  
 Villmann T. 15133  
 Viltšek V. 15749  
 Vimr L. K. E3128  
 Vinkel A. 15464  
 Visek V. 15200  
 Visnap M. 15698, 15717, 15718  
 Visockaitė J. (leedu k.) E3176  
 Višnjakov S. 14798  
 Vlassov S. 14680  
 Vološko V. 14255  
 Volovitš V. 14681  
 Vonnegut K. 15607  
 Vool E. 14746  
 Voolaine P. (15363)  
 Voole P. 14405  
 Voolmaa A. 14234  
 Voronkov A. 15677  
 Voronov J. 15749  
 Voronski A. 15452  
 Voznessenski A. 14741  
 Vučkovič M. 15750  
 Võsoberg K. 15419  
 Vähi E. 15780  
 Väike V. 15576  
 Välba A. 14550  
 Väli H. 15608  
 Väre H. 15107  
 Värk E. 15719, 15720  
 Värnik A. 15099  
 Västrik G. 14783  
 Vääri R. 15294
- W
- Wasserman D. (15697)  
 Weise A. 15401  
 Wilander M. 15202  
 Williams I. (15659)
- О
- Öunapuu P. 15262
- Ä
- Ärm V. (15020)
- Ö
- Ööbik P. 15233
- Ü
- Üdi J. — vt. Viiding J.  
 Üksvärav R. 14256  
 Ülevaino R. 14314  
 Üllaste L. 14784  
 Üllaste P. 15530  
 Ülviste A. 15577  
 Ümeragin S. 15531  
 Üts J. 14970, 15353, 15361

## A

- Ааре И. 14697, 14880  
 Аарна А. (14644), (14645)  
 Аарна Х. 14637  
 Аб Е. E3135  
 Абрамов С. 14743  
 Абрамова Э. Э. E2925  
 Абрамович Л. П. 14827, 14828  
 Аграновская Э. 15753  
 Азаров В. 15472  
 Азимова Т. И. 14767  
 Айнте М. 14605  
 Аксель М. E3027  
 Алавидзе Н. E3070  
 Алvre П. E3092  
 Александров В. E3113  
 Александрова Т. E3045  
 Алексин А. (15450)  
 Алла М. E2962
- Алликас И. 14829, 14846  
 Алликас Л. 14837  
 Алликметс К. E3081, E3090  
 Алтосаар М. 14637  
 Алтухова Л. Б. E3048  
 Алфимов Р. 14211  
 Альберт Н. (15355)  
 Альманн А. 14515  
 Альфонсин Р. 14292  
 Альховик И. 15327  
 Амбарцумян С. E2944  
 Ангелевич А. Е. E3051  
 Андреев В. 14551, 15684, 15759  
 Андреева Л. E3011  
 Андрусенко Т. В. 15420  
 Антонов В. 14225  
 Антонова М. E3177  
 Антропчева О. (14484)  
 Апресян Ю. Д. 15423  
 Арбузов В. 14725

Аррак Е3012  
 Апро Я. 14769  
 Асари Ю. 14447  
 Аувээрт Л. 14174  
 Аун М. 14226, Е2911  
 Аунапуу Т. 15263, 15264  
 Аустер Л. (Е3134)  
 Афанасьева О. Е3137  
 Ахромеев С. Ф. 14304  
 Ашихмин Е. 14472, 14830  
 Аяотс М. Е2988

**Б**

Бабин А. 14552, 15074  
 Бабосов Е. М. Е2909, Р Е2909  
 Бажкина Г. Н. Е2961  
 Байбурин А. К. Е2914  
 Баненис Ю. Е3071  
 Банникова В. 14463  
 Баранкина А. 14470, Е2942  
 Баранов М. 15721  
 Барковская Е. А. Е2909  
 Бармакова Т. 15309, 15326  
 Баруздин С. Е3096  
 Бассель Н. 15449  
 Башкин В. 14353  
 Беглов С. 14303  
 Бейко О. А. 14658  
 Белевская Э. М. Е3041  
 Белов В. С. Е3054  
 Белов М. Н. 14831  
 Белогурова Н. 14506  
 Белостоцкий И. 14573  
 Беляева И. 15327  
 Белянин В. 14553  
 Березанская С. Е3139  
 Березовская Л. 14799  
 Бернотас Т. 14622  
 Бесов Б. Д. 14764  
 Бесхлебный С. И. 14628  
 Безэман В. Е3093, Е3098  
 Бичевин В. Е2982  
 Блюм Р. (14168)  
 Бляхина И. 14657  
 Богатырев Е. Е3052  
 Богданов С. 14560  
 Богословский Ю. 14636  
 Богуславский И. М. 15423  
 Бойко А. 15380  
 Бойко В. 14235  
 Боков В. 15473  
 Бондарь Е. Б. 14656  
 Борейко В. 15328  
 Борисов А. 14683  
 Борисов Н. Н. Е2999

Борисов О. 15721  
 Борисов С. 14354  
 Борисова С. 15057  
 Боровикова Р. 15635  
 Бородин И. 14725  
 Боршева Е. Я. Е3023  
 Браун П. Е2960  
 Бржесская И. (15638)  
 Брикалов Ф. 14753, Е2990  
 Бронштейн М. Е3024  
 Будникевич И. Е3046  
 Булатова М. Е3124  
 Булатова Р. Х. Е3124  
 Булкин Ф. П. (14207)  
 Бутрин Ю. Е3013  
 Бээкман Э. Е3111

**В**

Вааранди Д. Е3118  
 Ваас Э. 14555  
 Вагин С. 14448  
 Вайдла Г. Е3053  
 Вайкмяэ Р. Е2964  
 Вайнгольд А. (Е3055)  
 Вайникко Г. 14606  
 Вайнруб А. Е2962  
 Валк Н. 15221  
 Валли Т. 15389, 15651, А326  
 Вальдма Л. Е2987  
 Варес А. Е3048  
 Варес Я. (Е3140)  
 Варкан Е. 14918  
 Варман А. (14393)  
 Варнакова Г. В. 14765  
 Васильев А. (Е3164)  
 Васильев Д. Е3014  
 Васильева Э. 14207  
 Велдре И. 14685  
 Вельбри С. Е3043  
 Вельди Х. 14980  
 Вельнер Х. Е2967  
 Вельтнер Ю. Е2908  
 Вертикова С. 15329  
 Вески А. (Е3137)  
 Веэрманн Р. Е2909  
 Вийбур Т. 15354  
 Вийль Ю. 14684  
 Вийтар Э. 15337  
 Викторов Г. 14355  
 Викторова А. 14389  
 Викторова Л. 15355  
 Виллем Н. 14623  
 Виллем Я. 14623  
 Вильде С. 14635  
 Вильямс А. 15678  
 Виппер Ю. Е3095

Виснапуу Л. 14607, 14831  
 Вихалемм П. 14595  
 Вишневский Б. Е3141  
 Власихин В. И. 14764  
 Вознесенский А. 15474  
 Волович В. Г. 14683  
 Володичева М. И. Е2960  
 Вольский А. Е3114  
 Воол Э. 14755  
 Вооремаа В. (Е3058)  
 Воронов А. Г. Е2977  
 Воронов В. 14698  
 Воропай А. В. Е3044  
 Восман И. 15339  
 Всевиов Д. 14449  
 Вучкович М. 15751  
 Высоцкая Н. Е3102  
 Вээр В. Е2925  
 Вялимяэ Т. 14641

**Г**

Гайлан Т. Е3003  
 Гамзатов Р. Е3113  
 Ганди Р. 14292  
 Гаршинк Э. Е3083  
 Гасанов В. 14356  
 Гаспарян А. 15679  
 Гачина Л. Ю. (15305)  
 Гейцман П. 15486  
 Гель Е. 15689  
 Генс Л. 14699  
 Герасимова Г. 14337  
 Гецелевич Е. В. 15423  
 Глазкова В. 14879  
 Глушковская Л. 15265, 15268  
 Гоголев Ф. Е3056  
 Голиков Е. А320  
 Головко Л. Н. Е3143  
 Голод В. И. 15421  
 Голуб Г. 14608, 14832  
 Горбанев Р. 14925  
 Горбачев М. С. 14287, 14288, 14289,  
     14290, 14308, 14309, 14310, 14382,  
     14474, 14940, (14292)

Горностаев В. А. Е3001  
 Горохов В. А. Е3082  
 Горошин Б. 14725  
 Горький Ю. И. 14660  
 Гречко Г. М. 14946, 14949  
 Григорьев А. 14655  
 Григорьев В. 15304, 15487  
 Григорьев К. Е3102  
 Гришок Н. (15635), (15637)  
 Громыко А. А. 14946  
 Грум-Гржимайло Т. 15685

Грюнер Э. 14769  
 Гуляницкий К. 14833  
 Гурнина А. 14574  
 Гурченко Л. 15752, 15753  
 Гурьев В. (15680)  
 Густавсон Г. 14450

**Д**

Давидьянц А. 14926  
 Давыдова Л. А. 14767  
 Данилов Л. (Е3164)  
 Дашевский Ю. Е3062, (Е3059)  
 Дворецкий Л. 14357  
 Дворцова А. 15298  
 Демиденко В. А. Е2957  
 Денисова Р. А. Е2957  
 Денкс В. Е2957  
 Джанибеков В. А. 14945, 14946, 14949  
 Дзантнев И. 15356  
 Диментман А. М. 15356  
 Димов В. 15329  
 Дмитриев Д. Е2996  
 Дмитриев Ю. 14339  
 Добронега Н. 15476  
 Добротин В. 14516  
 Докелин С. А. 14828  
 Домбровский В. В. Е2981  
 Дорофеева И. Е3144  
 Драчнев В. Г. Е3000  
 Дроздов Н. Н. Е2977  
 Дударав А. (Е3179)  
 Дыбенко П. Е. (Е2947)  
 Дьяченко Н. 14393, 14484

**Е**

Егидес А. 15357  
 Егоров Г. Е2946  
 Елкина С. Е3072  
 Есенин С. (15449), (15454)

**Ж**

Живков Т. 14300  
 Жудинов И. 14575  
 Жуков А. А. 14628

**З**

Замятин Л. М. 14304  
 Заславская Н. Н. Е2979  
 Захарова Г. 14507  
 Земчинин Б. (14838)  
 Зефиров В. Е3055

Золотов А. Е3145  
 Золотова Е. 15357  
 Зонина Е. 15722  
 Зрянина Т. 15477  
 Зуев В. 14268

Каск А. Е2967  
 Каск Б. 15037  
 Каск И. 14594  
 Касья В. 14455  
 Каширский В. Г. 14765  
 Кекелидзе Э. 15682, 15723, 15737,  
 15752

**И**

Иванов В. 14451, 14452  
 Иванов И. 14360  
 Иванов С. П. Р Е2948  
 Иванова О. 15678  
 Иванова Т. 14693  
 Иванова Х. 14684  
 Игнатов А. 14358, 14359  
 Ильвес А. Е3032  
 Илюшин И. Е3146  
 Иозинг М. Е2924  
 Иоонас Р. 14754  
 Ирд К. (Е3158)  
 Исаев Г. 15304  
 Исаков Б. И. 15378  
 Израельян Г. 14454  
 Итра А. 14685  
 Ихер Х. 14624  
 Ицекзон С. Е. (15271)

Кекова С. 15475  
 Келер И. (Е3129)  
 Керге А. Е2985  
 Керге Р. Е2985  
 Кернумэс Р. (15639)  
 Кесамаа М. 15532  
 Кикас Ю. 14619, 14631  
 Ким Ю. Х Е3124  
 Киннас Л. (15300)  
 Киппар Р. 14456  
 Кириллов Н. 15727  
 Киррет О. 14635  
 Киршиер Л. А. Е2947  
 Киселева Т. Я. Е2927  
 Китсе Э. Е3026  
 Куудсоо О. Е3034  
 Клас Э. (Е3145)  
 Клаусон А. 14610, 14611  
 Клевер Ю. Ю. (Е3129)  
 Клеммент И. 14657, 14766  
 Климушин И. М. 14740  
 Клушин О. 14453  
 Ковалев Ю. (14511)  
 Ковалевский К. Е3073  
 Когер А. 14768

**И**

Ийесаар А. 14718

Козуб Г. И. Е2962  
 Койдула Л. Е3113  
 Кокк Р. Е3029  
 Коллен Т. (14353)  
 Колотов Н. Е3059  
 Кольк Э. 14622  
 Комиссарова М. П Е3113  
 Комлев Г. 14270, 14919, 15295  
 Конакова А. 14803  
 Копти А. 15358  
 Коренев Л. 14257  
 Корниенко Г. М. 14304  
 Королев А. 15475  
 Корровиц Х. 14834  
 Корсунский М. А324  
 Коткас И. (Е3054)  
 Котов А. И. Е2962  
 Кочегарова С. 14508  
 Кошеляев В. Е3059  
 Коэль А. 14362, 14457  
 Коэль М. 14636  
 Кралль Э. 14693  
 Кратенова А. 14212  
 Крафт Ю. 14800, Е2997  
 Кречетова Р. Е3115  
 Кривель А. 14338

**К**

Қаар Э. Е3026  
 Қадар Я. 14300  
 Қазак З. 15736  
 Қазин В. П Е3113  
 Қалинин М. И. (14396), (14397)  
 Қаллас П. Е2987  
 Қалм М. 14208  
 Қальюранд М. 14636  
 Қальюсте А. Е3034  
 Қамм П. (Е3120)  
 Қангер Я. Е3028  
 Қангуру Х. Е3003  
 Қандаурова Н. 15681  
 Қанев С. В. Е2965  
 Қапп Э. (Е3134)  
 Қапутерко С. А. Е2966  
 Қараваев Е. 14361  
 Қаринг Т. Е2924  
 Қарлеп К. 15338, 15339  
 Қарм Х. Е3119  
 Қарма О. 14609  
 Қаролес К. А. Е3025  
 Қарусо 3. 14725  
 Қарякин Э. Е3015

- Кривошеев Е. 14209  
 Крикун А. 15204  
 Крицюнас С. 14865  
 Кросс Я. Е3100  
 Круглов В. Е3112  
 Крупин В. Н. 14628  
 Крючкова С. 15724  
 Кудрявцев Г. 14576  
 Кузнецов В. 14687  
 Кузнецов С. Е2986, Е3074  
 Кузнецова И. Е3106  
 Куйв Р. Е3049  
 Куук В. 15379  
 Куук П. 14637  
 Кукуй Д. 14754  
 Кульбарс Ф. Е3113  
 Кульбах В. 14880  
 Куннина Е. 15475  
 Кург Э. 14876  
 Кусма Р. 14755  
 Кустов П. П Е3113  
 Куусберг К. 15298  
 Куускемаа Ю. 15614  
 Куускманн Л. Е3003  
 Куускмяэ М. Е3083  
 Кучинскене А. А. Е2978  
 Кыйв Т.-А. Е3000  
 Кылли Р. Е3026  
 Кюллик Э. 14636  
 Кягер Э. (14557)  
 Кый Р. 15422  
 Кярблане Х. Е3028  
 Кярник И. 15652  
 Кярнер Т. (15359)
- Л
- Лаазик Э. (14558)  
 Лаан М. 14612  
 Лаанем У. 14516  
 Лавров А. И. 14700  
 Лавров С. 14363  
 Лайд Л. Е2989  
 Ланг В. Е2911  
 Ланнунг Х. (14366)  
 Лапшин В. 14877  
 Ларюнов О. Е3014  
 Ларчиков Г. 15134  
 Латтик Р. 14458  
 Лаугасте Р. Е2966  
 Лаул С. Е2911  
 Лаул Х. 14836, 14837  
 Лаур А. Е2955  
 Лауристин М. 14595  
 Лашкевич Н. 14163  
 Лебедев А. А. Е3130.
- Левин А. П 15533  
 Левин М. 14838, Е3147  
 Лейус Т. (Е3051)  
 Ленин В. И.  
 — Материалы о В. И. Ленине: Е2908  
 Леошко В. (14922)  
 Лепик Р. 14613  
 Лепп К. 14755  
 Лесмент Т. 14638  
 Лешевский А. Е3007  
 Леэк В. Е3084  
 Лиас П. Е3099  
 Лиги П. 14227, Е2911  
 Лийас Р. 14839  
 Лийв Г. 14459  
 Лийв Т. 15269, 15297  
 Лийв Ю. 15578  
 Лийв Я. Е3027  
 Лиллеорг И. Е2956  
 Лилье П. Е3148  
 Линдеманн Р. 14719  
 Липа В. 15340  
 Липинский А. Е3015  
 Липпмаа Э. 14686, Е2962  
 Липсток А. (14551)  
 Лисичкин Г. Е3033  
 Литвиненко А. Ю. Е3053  
 Лобанов А. 14340  
 Лобзев В. В. Е3032  
 Лобзева Г. А. Е3032  
 Лойгу Э. Е2967  
 Локк С. Е2966  
 Локшин Д. (15681)  
 Лонд Х. (15331)  
 Лоогна Г. 15093  
 Лорберг С. 14396  
 Лотман Ю. Е2914, Е3095  
 Луговской П. 15690, 15691  
 Луйк Х. 14596, 14766  
 Луковский И. П Е3115  
 Лукьяненко П. 14932  
 Лукьянов А. 14271  
 Лукьянова З. К. 14660  
 Лунц Л. Б. Е3082  
 Лутковский А. 14724  
 Луттер И. Е3083  
 Луус Р. Е3001  
 Лысенков В. И. Е2961  
 Лыугас В. Е2911  
 Лыхмус М. 14639  
 Лыхмус У. Е3084  
 Лээс Р. Е2988  
 Любарская А. Е3124  
 Любич Б. 14933  
 Лютер Р. (Е2981)  
 Лянник М. (Е3154)  
 Ляэне А. Е2967

**М**

Маанди Н. 14460, 15298, E3002  
 Мадрид де ла М. 14292  
 Маевский Л. П Е3119  
 Маева Г. П. 14660  
 Макаров И. 15683  
 Малков Э. 15266, 15296, 15300  
 Маллена Ю. E3008  
 Маловерьян А. E3149  
 Мальковский Г. 15424  
 Мандель М. E2911  
 Мандель Ы. E3049  
 Манохин А. 14743  
 Маран И. (E3101)  
 Марголис А. E3055  
 Маремяэ Э. 14686  
 Марипуу Л. 14769  
 Марченко Н. П. E3048  
 Масленников И. 15759  
 Матизен Р. 14614  
 Матюшко Н. Ф. (15358)  
 Махов А. 14925  
 Меликова Г. 14803  
 Мельдер Л. 14634  
 Менакер А. E3016, E3017, E3018  
 Меркин В. 14291  
 Меркис Г. 15425  
 Мессинева Н. И. 14740  
 Метлицкая О. 14634  
 Метса А. E3081, E3090  
 Метспалу Л. 14688  
 Мещерский А. 14938  
 Минжуй В. 14559  
 Мийдел А. E2966  
 Мийдла П. 14615  
 Микельсаар Р. E3075  
 Микоф М. (15636)  
 Микулич Л. И. 14582  
 Миллер Ф. 14624  
 Мирме А. 14622, 14631  
 Мироненко В. 14341  
 Мирошкин Н. М. (15310)  
 Миттеран Ф. 14308  
 Михайлов В. Ф. 14767  
 Мозжелина Т. К. 14658  
 Мойссенок В. В. E3023  
 Моппель Х. 14461, 14462, 14621, 14981  
 Мордерер Л. 14463  
 Морозов С. E3133  
 Мулламаа Т. 15426  
 Мунчаев Р. М. Р E2911  
 Муравьев Ю. 14464  
 Мурдам Л. E3027  
 Мурель А. 14635  
 Мутт М. 15579  
 Муттер А.-С. (E3145)

Мюллэрбек Е. 15115  
 Мяги М. 14917  
 Мяеотс И. (14982)  
 Мяло Е. Г. E2977  
 Мяндметс Р. 14516  
 Мянниль Р. E2979  
 Мяэметс А. E2966  
 Мяэорг У. 14641  
 Мяэсалу А. E2911

**Н**

Назаретян А. П. 14175  
 Назаров Н. 15450  
 Напах Т. E3152  
 Нарунас А. E3057  
 Неговский В. А. 15080  
 Никифорова В. А. (15265)  
 Нимани Р. E3031  
 Новожилов С. (E3021)  
 Ноппель М. 14616  
 Норд В. 15034  
 Нормет А. E3034  
 Нормет Д. (15475)  
 Носенко Э. 15327  
 Носков Ю. 15205, 15206, E3056,  
 E3058, E3062, E3076, (E3059)  
 Нуугис Э. E3026  
 Ныммик Р. 14856  
 Нъерере Д. 14292

**О**

Обширнов Л. E3075  
 Овчаренко А. E3094  
 Овчаров В. 14945  
 Оганесов Н. 15488  
 Одегов С. (E2953)  
 Озолиня Н. К. E2965  
 Окас Э. (E3140)  
 Окуджава Б. 15478  
 Өрав Ы. 15763  
 Өрдлик К. E3083  
 Остапенко Л. В. E3077  
 Острогорский В. 14364, 14365  
 Отс А. E2989  
 Отс Г. (E3162)  
 Отсмаа С. 14840  
 Отсман Э. (E3035)  
 Оя Т. 14689, 15059

**П**

Пааво А. 15298  
 Паальме Л. 14685  
 Паас А. E3030  
 Паас В. 15751

Павельсон М. 14329  
 Пальм П. 15738  
 Пальм Т. 14690  
 Пальме У. 14292  
 Пальс А. 14639  
 Панов А. Е3049  
 Панова Л. 15058  
 Панченко П. Е3114  
 Папандреу А. 14292  
 Параконский Э. 14738  
 Парве О. 14639  
 Парве Р. Е3112, (Е3096)  
 Парик Х. (14981)  
 Парс Х. (15763)  
 Парс А. 14701  
 Пасютинская В. М. Е3134  
 Паурайте Р. Е3153  
 Пейль И. 14617, 14631  
 Пельс Р. 14841  
 Первушин Н. 15059  
 Перенсон А. (14209)  
 Перес де Куэльяр Х. (14287)  
 Першин А. 14881, 15368  
 Петрайтис И. (Е3015)  
 Петренко В. П. Е2911  
 Петрова З. 14458  
 Петтай И. Е2927  
 Пехк Т. Е2961  
 Пийрсалу А. 15297  
 Пикамяэ Т. 15636  
 Пикк Ю. Е2985  
 Пильт Ю. Е3020  
 Пирогов И. И. (Е3044)  
 Пиррус Р. 14228, Е2966  
 Пиррус Э. Е2958  
 Пирсо Ю. Е2987  
 Пихлак А. 14686, 14739  
 Пиху Э. Е2966  
 Платонов Е. К. 15268  
 Плахов А. 15754  
 Плеханова В. А. Е3000  
 Плищенко В. 14724  
 Полль В. Е2985  
 Полозов В. Е3154  
 Поляков В. 14272  
 Полякова Л. 14466  
 Пономарев В. Е2915  
 Поол А. Е2984  
 Попов Г. 14207  
 Попрыдкин М. 14366  
 Порт М. Е3156  
 Потсепп Т. 14842  
 Поттер К. 14917  
 Правон Ю. Е2992  
 Прийман Р. 14618, 14619  
 Промет Л. 15533  
 Проскура В. Е2993, Е3021

Пряхин В. Е3059  
 Пуйк Т. 15341  
 Пульвер А. 14176  
 Пуннин Я.-М. Е2964  
 Пуусте Х. (15206)  
 Пялль Э. 14397  
 Пярн В. (14734)  
 Пярнасте Э. 14831  
  
**Р**  
 Рааве Л. Е3027  
 Равасоо А. 14702  
 Райг И. Е2927  
 Райд Л. Е3026  
 Райдма Э. 14210  
 Райкин А. (15722)  
 Райкин К. (15722)  
 Райтвийр Т. Е2923  
 Рандалу К. 15684  
 Рандма Х. 14467  
 Раннаметс Л. 15359, Е2950, Е3009  
 Раннет Э. (Е3131)  
 Рауд М. Е3114  
 Раудам О. 14768  
 Рауднаск К. (15390)  
 Раукас А. Е2966  
 Раус Т. 14620  
 Рахи Э. 15427  
 Ребане Т. Е2960  
 Ребане Э. 14193  
 Резниченко Г. Е2951  
 Рейган Р. (14292)  
 Рейманн А. 14697, 14703  
 Рейн Е. 15475  
 Рейнде У. 14836  
 Рейнтам Л. Е3028  
 Репецкий В. 15035  
 Решетилов А. 14638  
 Рийс Х. Е3027  
 Ринк В. 14560  
 Рихтер Е. 14275  
 Рогинский М. 14920  
 Родичев Л. Е2952  
 Рождественски К. Е3083  
 Розенштейн Г. 14468, 14469  
 Роозе А. Е2985  
 Роома И. Е3026  
 Роома Ю. 14843  
 Рохтла Х. (15036)  
 Рошаль Л. 15754  
 Рукавишников А. М. Е3034  
 Руммо П.-Э. Е3113  
 Рыбакова Е. Е2941  
 Рыук А.-М. 14228  
 Рыыс О. Е3027  
 Рянни К. (Е2908)

## С

Саава А. E2967  
 Саава Т. 15269  
 Сааде Х. 14577  
 Саал Т. 14509  
 Саар А. E2939, E2999  
 Саари П. 14621  
 Савин Л. 14512  
 Сакс О. 14623, 14726  
 Салинас Прайс Р. (14225)  
 Салусте С. 14657  
 Самойлов Д. П 15578, П E3118  
 Сампетов В. 15330  
 Сандрацкий Б. 14733  
 Сапожников К. 14367  
 Сарап А. 14704  
 Сараханов В. К. E2999  
 Сасоров Д. 14921  
 Сау Э. 15428  
 Сауль П. E3157  
 Сафонов В. Т. 14659  
 Саянкин А. 15270  
 Северянин И. П E3113  
 Седых М. E3179  
 Сеет А. (E3139)  
 Семененко С. П E3113  
 Семенов Г. (15475)  
 Сепп Р. E3026  
 Сеппинг Э. E2984  
 Сергеев В. М. 14583  
 Сергеев С. 15204  
 Серебренникова О. В. 14658  
 Сидельников Н. 15685  
 Сидоренко С. А. 14659  
 Сидорин А. 14368  
 Сидоров М. 14661  
 Сидоткина С. А. E3103  
 Сизухин А. E3158  
 Сиренда А. E3024  
 Скворцов В. А. 14754  
 Славин В. E3004  
 Смирнов А. (E3144)  
 Смуул Ю. (15472), E3114, (E3094),  
     (E3106)  
 Сокол Э. 15271  
 Соколов А. 15454  
 Соколов А. А. E2966  
 Соколовский В. 14229, E2911  
 Соловьев Н. Я. 14163  
 Соовик Э. E3030  
 Соомере К. 15429  
 Соосаар М. (E3139)  
 Сорокина Л. 15430  
 Сорокина С. (15681)  
 Соснин В. 14470  
 Сплитс Р. 14770

Старовойтова З. 14330, 14331, 14561  
 Степанов Г. В. Р E3095  
 Сторожева М. П E3115  
 Страж С. А. E2925  
 Стрех И. E3160  
 Строгонов С. (15058)  
 Субата А. E3060  
 Сузи Я. 14612  
 Суйк Х. E2989  
 Сукк Э. (15034)  
 Сумера Л. (E3148)  
 Сусоколов А. А. E3077  
 Сутт Ю. 14845, 14846  
 Сынаялг А. 14843  
 Сытый Н. 14878

## Т

Тавит А. E2924  
 Такъяс Е. П 15686  
 Тальвест М. E3115  
 Тальвинг Х. 14744, 14917  
 Тамвелиус Х. 14634  
 Тамла Т. E2911  
 Тамла Ю. E2911  
 Тамм А. П E3111  
 Тамм Б. E3062  
 Тамм М. 15431  
 Тамм Э. 14857  
 Тамм Я. E3113  
 Таммару А. E3001  
 Тамме М. 14917  
 Таммет Х. 14624  
 Тамре М. E3087  
 Танвель Я. 14516  
 Танг П. 14516  
 Таннинг А. 14720  
 Тарасенко Н. В. 15342  
 Тармак Ю. E3063, (E3052)  
 Тейнберг Р. 15037  
 Теллинен И. E2984  
 Тепанди Я. 14259  
 Теппе Т. П 15579  
 Терас Т. E3029  
 Тийдор Р. E2966  
 Тийман А. 14625  
 Тийрман Р. E2958  
 Тийт Э. E2925  
 Тимм В. E2966  
 Тимофеева Н. 14640  
 Титма М. Р E2909  
 Титов Р. 14934  
 Тихонов Н. С. E3116  
 Тодесон К. E3010  
 Толстиков Я. 14800  
 Толстых А. 14177  
 Томберг А. П 15580

Томберг Э. 15074  
 Тоом Л. П. Е3125  
 Тооме А. (Е2945)  
 Тооминг П. (Е3133)  
 Тооминг У. 14771  
 Тоотс М. Е2964  
 Топман М. 15686  
 Торшина Л. 14566, 14734  
 Тохвер А. 14691  
 Тохвер М. 14691  
 Трапидо М. 14685  
 Трасс Х. Е2977  
 Трей Т. 14692  
 Троль В. Е3027  
 Трущенко Н. В. Е2912  
 Тулик А. П. 15614  
 Туркин А. И. Р Е3091  
 Туул Л. (Е2941)  
 Туулик, Юло Е3104  
 Туулик, Юри 15580  
 Тух Б. 15451, 15725, 15726  
 Тыниссон Э. Е2911  
 Тынтон Р. 14482, 14516  
 Тээсалу С. 14332  
 Тярно Ю. 14705, 14847  
 Тяхт Р. Е2985

## У

Уварова Н. Е3161  
 Углов Ф. 15380  
 Удам В. Е3031  
 Ульст Р. Ж. Р Е2963  
 Унт М. (Е3083)  
 Устинов П. 15755  
 Уузен Э. Е2925, Е2927  
 Узэмыйс Х. Е3003  
 Ушаков М. 14922

## Ф

Фадин В. 15475  
 Файнгольд Ф. 14638  
 Фалиеев М. Е2953  
 Федоров В. Г. 14700, 14706  
 Федоров Н. И. Р Е3025  
 Федорченко А. 14935  
 Федотова А. А. (15035)  
 Фелициус Г. 14273  
 Фельд И. 14848  
 Филатова Т. Н. Е2966  
 Филинов Ю. 14369  
 Филиппов А. 14640  
 Фисенко Т. 15724, 15756  
 Фишер М. 14626  
 Фляйшер А. 14627

Фоняков И. 15637  
 Фрей Т. Е3038  
 Фрейдин Э. 15687  
 Фридлянд В. 14510  
 Фридман В. 15305  
 Фучик Ю. (14211)

## Х

Хавелаар М. 15653  
 Халимов Э. М. 14740  
 Халин В. 15378  
 Халин Г. 14859, 15391  
 Халлема Х. 14516  
 Халлика И. 14755  
 Ханкевич Х. 15298  
 Хансен Т. 14688  
 Хансо М. Е3025  
 Хансо С. Е3025  
 Харламова Л. 14511  
 Хейнима И. Е2962  
 Херодес О.-Х. Е3143  
 Херр Б. 14516  
 Хидекель М. Л. Е2962  
 Хийе Р. Е3084  
 Холм И. 14617  
 Хрулев М. Е3064  
 Хунданов Л. 15081  
 Хяммалов Ю. А. 14629, 14630  
 Хярсинг И. 14640

## Ц

Царев А. Х Е3114  
 Цветаева А. 15638  
 Цыбина Б. 15393

## Ч

Чекалин А. (Е3156)  
 Червинский А. 15451, (15723), (15725)  
 Чернов Ю. Е3120  
 Чернов Ю. И. Е2949  
 Чернышов М. 14293  
 Четвергов В. 14471, 14472  
 Чижинаускене И. 15425  
 Чичигина Т. Е3162

## Ш

Шабаев Э. Г. Е3117  
 Шаблявичюс Г. (Е3153)  
 Шагалина Л. 14693  
 Шаповалов М. 15475  
 Шахназаров К. 15756  
 Шахназаров О. 14370

- Шахнарович А. М. 15421  
 Шеварднадзе Э. А. 14294  
 Шевчук В. В. 14754  
 Шекспир У. (15726)  
 Шелухин А. Е3064  
 Шер Л. 14923  
 Шешунова С. В. Е3103  
 Шишкин Г. 14371  
 Школьников А. Е3035  
 Школьников С. Е3163, Е3164  
 Шкурдалов А. 15615  
 Шлафит И. 14849  
 Шоттер Л. Е3049  
 Шоттер Л. мл. Е3049  
 Шошин В. А. Е3112  
 Штейн Б. П 15532  
 Шуличенко Е. И. 14726  
 Шумская Л. Е3083
- Ю
- Яксооне М. Х Е3111  
 Юлина Э. 15755  
 Юнда А. 14728  
 Юхансоо Ю. 14803
- Я
- Яаксоо А. Е3088  
 Яанисте Я. Е2959  
 Языков А. 15331  
 Якобсон А. Е3125, (Е3131)  
 Яковлев Г. 15727  
 Янес С. Е3049  
 Янковский В. Е3065  
 Янно Я. 14632  
 Яншин А. Д. 14661  
 Ярвик Я. Е2984  
 Яук А. 14516
- Ы
- Ыйгер К. 14707, 14708
- Э
- Эйнасто Я. Е2959  
 Элламы, семья (Е3116)  
 Энас Э. 14755  
 Эннок М. 14828

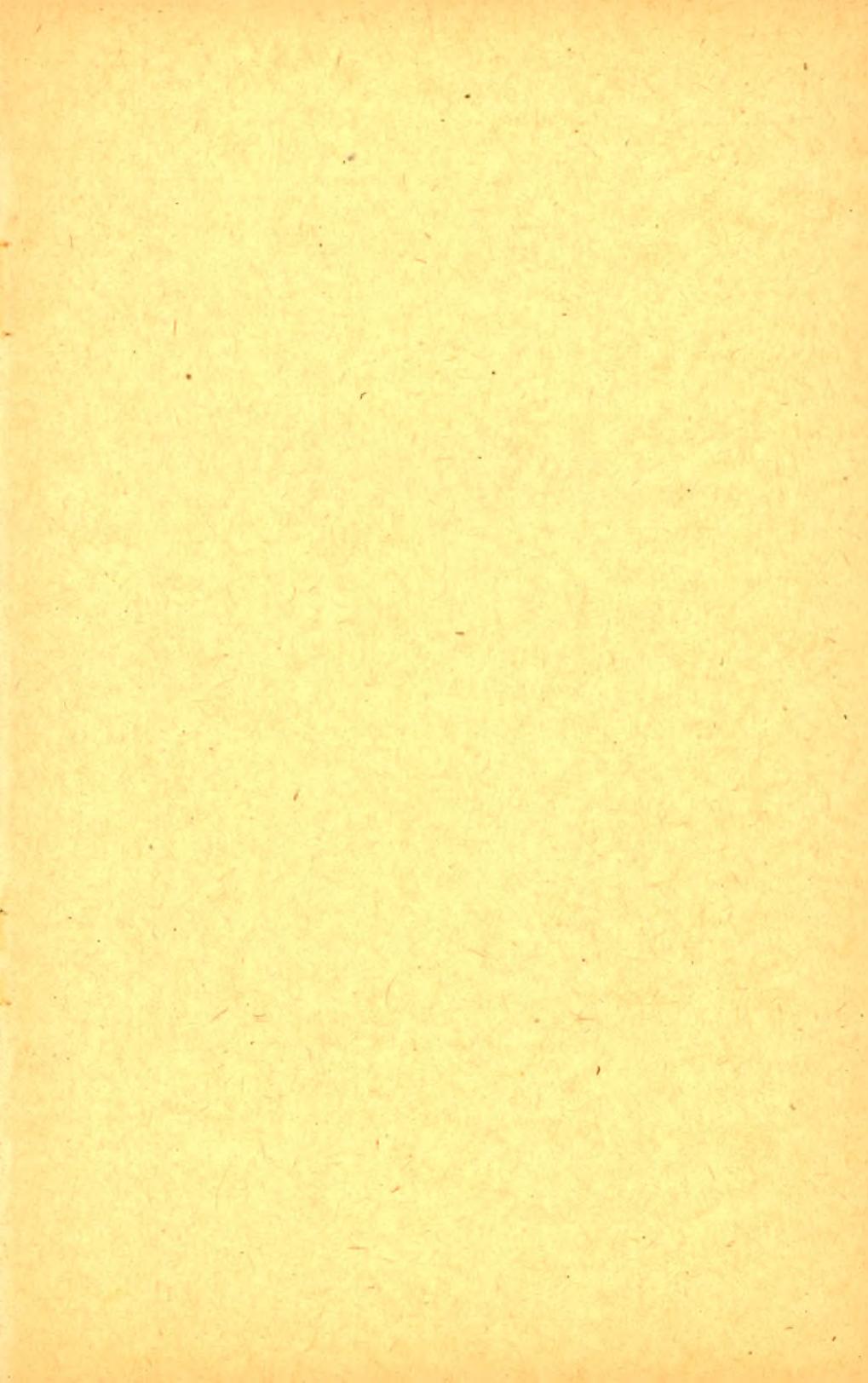
## SISUKORD — СОДЕРЖАНИЕ

	Lk. — Стр.
1 Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм . . . . .	5
2 Uhiskonnateadused. — Общественные науки . . . . .	5
3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. — Философские науки. Социология. Психология . . . . .	6
5 Ajalugu. Ajalooteadused. — История. Исторические науки . . . . .	7
6 Majandus. Majandusteadused. — Экономика. Экономические науки . . . . .	12
7 Statistika. Demograafia. — Статистика. Демография . . . . .	15
8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval. — Международные отношения. Современное политическое положение государств . . . . .	15
9 Rahvusvaheline kommuunistlik liikumine. Kommuunistlikud ja töölisparteid. — Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии . . . . .	23
10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud. — Международное профсоюзное движение. Профсоюзы . . . . .	10
11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisaatsionid. — Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи . . . . .	31
12 Riik ja õigus. Oigusteadus. — Государство и право. Юридические науки . . . . .	35
13 Sõjateadus. Sõjandus. — Военная наука. Военное дело . . . . .	38
14 Teadus. Teaduslugu. — Наука. Науковедение . . . . .	39
15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika. — Кибернетика. Семиотика. Информатика . . . . .	39
16 Loodusteadused üldiselt. — Естественные науки в целом . . . . .	40
17 Füüsika. Matemaatika. — Физико-математические науки . . . . .	41
18 Keemia. — Химические науки . . . . .	43
19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia. — Геодезические и геологогеографические науки . . . . .	45
20 Bioloogia. — Биологические науки . . . . .	46
21 Tehnika. Tehnikateadused. — Техника. Технические науки . . . . .	48
22 Tööstus üldiselt. — Промышленность в целом . . . . .	50
23 Energeetika. — Энергетика . . . . .	51
24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika. — Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика . . . . .	51
25 Määndus. — Горное дело . . . . .	52
26 Metallurgia. — Металлургия . . . . .	52
27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus. — Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение . . . . .	53
28 Keemiatööstus. — Химическая промышленность . . . . .	54
29 Toiduainetööstus. — Пищевая промышленность . . . . .	55
30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus. — Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность . . . . .	56
31 Kergätööstus. — Легкая промышленность . . . . .	56
32 Ehitus. — Строительство . . . . .	57

33	Veemajandus. — Водное хозяйство . . . . .	61
34	Elamu- ja kommuinalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje. — Жи- лищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения.	61
	Пожарная охрана . . . . .	61
35	Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus. — Заготовки. Тор- говля. Общественное питание . . . . .	63
36	Transport. — Транспорт . . . . .	64
37	Side. — Связь . . . . .	69
38	Pöllumajandus. Pöllumajandusteadused. — Сельское хозяйство. Сель- скохозяйственные науки . . . . .	69
39	Metsamajandus. Metsandusteadused. — Лесное хозяйство. Лесо- хозяйственные науки . . . . .	76
40	Jahimajandus. Kalamajandus. — Охотничье хозяйство. Рыбное хо- зяйство . . . . .	77
41	Tervishoid. Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицинские науки . . . . .	77
42	Kehakultuur. Sport. — Физическая культура. Спорт . . . . .	82
43	Haridus. Pedagoogika. — Образование. Педагогические науки . . . . .	87
44	Kultuur. Kultuuri arendamine. — Культура. Культурное строительство . . . . .	97
45	Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia. — Печать. Книговедение. Полиграфия . . . . .	100
46	Filoloogia. — Филологические науки . . . . .	102
47	Ilukirjandus. Rahvaluule. — Художественная литература. Фольклор . . . . .	107
48	Lastekirjandus. Rahvaluule. — Литература для детей. Фольклор для детей . . . . .	115
49	Kunst. Kunstiteadus. — Искусство. Искусствоведение . . . . .	116
Retsensioonide Kroonika. — Летопись рецензий . . . . .	128	
Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет . . . . .	132	
Nõukogude Estonica. — Советская Эстоника . . . . .	135	
Nimede register. — Указатель имен . . . . .	166	

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ,  
ПОЛИГРАФИИ И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР. *Летопись статей и рецензий № 10 1985.* На эстонском и русском язы-  
ках. Таллинн, изд-во «Ээсти раамат». Тоimetaja K. Tammaru. Kunstiline toimetaja A. Kan-  
gur. Tehniline toimetaja S. Kohu. Korrektorid U. Kiivet ja O. Langsepp. H/K. Laduda  
antud 10. 12. 85. Trükkida antud 14. 01. 86. Formaat 60×90/16. Trükipaber nr. 2. Kiri: lite-  
raturnaja. Kõrgtrük. Trükipoognaid 12. Tingvärvitõmmiseid 12,25. Arvestuspoognaid 13,13.  
Trükiarv 580. Tellimus nr. 4919. Hind 60 kop. Kirjastus «Eesti Raamat», 200090, Tallinn,  
Pärnu mnt. 10. H. Heidemanni nim. trükikoda, 202400, Tartu, Ülikooli 17/19. I

(16)



60 kop.

Raamatupalat  
86-1162  
312-86